شمارہ مطبوعات ندوۃ المصنفین

# حضرت ابوبکرؓ کے سرکاری خطوط

تالیف

خورشید احمد فارق
اُستاد ادبیات عربی، دلی یونیورسٹی

ندوۃ المصنفین اُردو بازار جامع مسجد دہلی ۶

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

جملہ حقوق محفوظ ہیں

V-96

طبع اوّل

جُمادی الآخرہ ۱۳۸۰ھ مطابق دسمبر ۱۹۶۰ء

قیمت مجلد پانچ روپے

قیمت غیر مجلد چار روپے

مطبوعہ

اعلیٰ پرنٹنگ پریس دہلی

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

# پیش لفظ

ابوبکر صدیق کے سرکاری خطوط تین سال پہلے بُرہان میں شائع ہوئے تھے، اُس وقت ان کی تعداد پینتالیس ۴۵ تھی اب پوری سَو ۱۰۰ ہے، جہاں تک ہمیں معلوم ہے یہ خطوط نہ تو عربی میں کبھی جمع ہوئے اور نہ بہ شکل ترجمہ دوسری زبانوں میں، ابوبکر صدیق کا عہد خلافت تھا تو بہت مختصر یعنی صرف سوا دو سال لیکن اس میں واقعات و حوادث کی طغیانی سی رہی، ہر طرف بغاوتیں، ہر طرف فوج کشی، جب بغاوتیں دور ہوئیں تو ایک طرف نظم و تدبیر کا دور شروع ہوا تو دوسری طرف عراق و شام میں فتوحات کا۔ اس عرصہ میں خلیفہ نے سیکڑوں مراسلے بھیجے ہوں گے لیکن افسوس ہے کہ ان میں سے صرف پانچ چھ ۶ درجن سے زیادہ ہمیں نہ مل سکے، اور شاید اس سے زیادہ مِل بھی نہ سکیں۔

ابتداء اسلام میں سرکاری خط و کتابت کا نہ تو مرکز یعنی مدینہ میں کوئی ریکارڈ رکھا جاتا تھا اور نہ افسر جنہیں خط بھیجے جاتے انھیں محفوظ رکھنے کا کوئی اہتمام کرتے تھے، اس کے علاوہ ابوبکر صدیق کے مخاطب زیادہ تر فوجی کمانڈر تھے جو برابر گشت و سفر میں رہ کر فوجی مہمیں انجام دیتے اور جن کے پاس نہ دفتر تھے نہ دفتری عملہ، مدینہ سے خط آتے، ان کو حاضرین کے سامنے پڑھ کر سُنا دیتے اور اُن کے مطابق عمل کرنے لگتے، مضمون خط کی اشاعت کے بعد خط کو محفوظ رکھنے کی ضرورت نہ رہتی، وہ جلد ہی تلف ہو جاتا۔

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

یہاں پیش کردہ خطوط میں سے کسی ایک کے بارے میں بھی یقین کے ساتھ یہ کہنا مشکل ہے کہ وہ اپنی لفظی و معنوی شکل میں ویسا ہی ہے جیسا ابوبکر صدیق نے لکھا تھا، اس میں شک نہیں کہ یہ خطوط ہمارے پاس مکتوب و مدون شکل میں آئے ہیں، لیکن قید تحریر میں آنے سے پہلے بہت عرصہ تک وہ سینہ بہ سینہ اور زبان بہ زبان نقل ہوتے رہے کیوں کہ عرب جب اشاعت اسلام اور فتوحات کے لئے اُٹھے اس وقت ان کے ہاں نہ علمی ماحول تھا، نہ علمی روایات، اور نہ علمی شعور، ان میں پڑھے لکھوں کا تناسب اس سے زیادہ نہ تھا جتنا آٹے میں نمک ہوتا ہے، یہ اپنی تاریخ اور فنون کاغذ کی بجائے حافظہ میں محفوظ رکھنے کے عادی تھے، اور اسلام کے بعد بہت عرصہ تک انھوں نے یہی طریقہ جاری رکھا۔

سینہ بہ سینہ انتقال کے دوران بعض خطوں کے مضمون بڑھ گئے، بعض کے گھٹ گئے اور بعض کے بدل گئے، کیوں کہ حافظہ کے نقش چاہے وہ کتنا ہی طاقت ور کیوں نہ ہو حالات کے عمل اور ردّ عمل سے کبھی دھندلے ہو جاتے ہیں، کبھی مٹ جاتے ہیں اور کبھی مٹے ہوئے نقوش کی جگہ اس پر بالکل نئے نقوش مرتسم ہو جاتے ہیں مثلاً ابوبکر صدیق کا وہ خط جس میں خالد بن ولیدؓ کو عراق کی سالاری سونپی گئی ہے، سیف بن عمر نے جتنے حجم میں بیان کیا ہے اُس سے بہت زیادہ حجم میں کلاعی نے اکتفاء میں پیش کیا ہے، یعنی ایک مورخ کے راوی حافظہ کی شکست و ریخت کے زیر اثر خط گھٹا کر بیان کرتے ہیں تو دوسرے مورخ کے راوی اس کی خلاقی کی بدولت خط کا مضمون بڑھا دیتے ہیں، مثلاً اُن کا ایک خط "قلعہ نُجَیر کے محصور کندی فوج" کے بارے میں ہے، جس میں ایک مدرسہ تاریخ کی رو سے وہ اپنے سالار اعلیٰ زیاد بن لبید کو حکم دیتے ہیں کہ محصورین اگر ہاتھ آجائیں تو انھیں قتل کر دیا جائے اور دوسرے مدرسۂ تاریخ کی رائے ہے کہ انھوں نے سالار اعلیٰ کو حکم دیا تھا کہ وہ محصورین کے قتل سے باز رہیں اور انھیں مدینہ بھیج دیں، یعنی

---

لہ رقم ۳۸ صفحہ ۸۵

ایک ہی موضوع پر خلیفہ کے دو متضاد خط ہیں، یہ اس بات کی مثال ہے کہ کبھی حافظ کے نقوش بالکل بدل جاتے ہیں اور ان کی جگہ نئے مرتسم ہو جاتے ہیں، لیکن شکر ہے کہ ابوبکر صدیق کے خطوط میں اس قسم کا تناقض ایک دو جگہ سے زیادہ نہیں پایا جاتا، تاہم کمی بیشی اور خاص طور پر بیشی کا ان کے ہر خط میں احتمال ہے، مشینوں سے بنا کاغذ جو آج کل اتنا سستا اور فراوان ہے اُس زمانہ میں کم یاب اور مہنگا تھا، اس کی کم یابی اور مہنگائی اس درجہ تھی کہ تیئیس برس تک قرآن اُترا، لیکن رسول اللہ یا مسلمان اس کو قلمبند کرنے کے لئے کاغذ فراہم نہ کر سکے اور اس کی کتابت کھجور کی ٹہنیوں، پتھر کی سلوں، اونٹ اور بکری کی ہڈیوں پر ہوتی رہی، ابوبکر صدیق جب خلیفہ ہوئے اس وقت بھی خلافت کی مالی حالت اچھی نہ تھی، بلکہ سخت نازک تھی، ملک میں ہر طرف بغاوتیں ہو رہی تھیں اور کئی سیاسی حریف مدینہ کے اقتدار کا خاتمہ کرنے اُٹھ کھڑے ہوئے تھے، ان بغاوتوں اور سیاسی خطروں سے عہدہ برآ ہونے کے لئے روپئے کی سخت ضرورت تھی، پھر جب یہ بغاوتیں فرو ہوئیں اور خطرے دور ہوئے تو عراق و شام میں نئے محاذ کھل گئے، اور روپئے کی ضرورت کم ہونے کی بجائے اور بڑھ گئی، اس صورت حال کا تقاضا تھا کہ سول خرچ کم سے کم کیا جائے، کاغذ سول خرچ کی ایک بڑی مد تھا، اور کاغذ کا خرچ کم رکھنے کے لئے مختصر خط لکھے جاتے تھے، ان حقائق کو پیشِ نظر رکھتے ہوئے ابوبکر صدیق کے خطوط کے سلسلہ میں یہ بات مزید یاد رکھنی چاہیئے کہ ان کا جو خط جتنا زیادہ مختصر ہوگا اتنا ہی زیادہ اس کے اصل سے قریب ہونے کا امکان ہے، اور جو خط جتنا بڑا اور طولانی ہوگا اس میں اضافہ اور راویوں کے تصرف کا اتنا ہی زیادہ احتمال ہے۔

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

# تعارف

بحیثیت خلیفہ ابوبکر صدیق کی سیرت اور سیاسی کردار کی بہت سی جھلکیاں آپ کو کتاب کے صفحات پر نظر آئیں گی، لہٰذا اس تعارف میں ان کا دُہرانا بے سود ہے، یہاں کچھ نئی باتیں پیش کی جاتی ہیں۔ ابوبکر صدیق اسلام سے پہلے مکہ کے ایک معزز تاجر تھے، طبیعت اصلاح کی طرف مائل تھی، شرمناک اور ناشایستہ کاموں سے اجتناب کرتے، شراب نہ پیتے، جوا نہ کھیلتے، بتوں سے دلچسپی نہ لیتے۔ ساکھ اس درجہ تھی کہ اگر قتل کا کوئی واقعہ ہوجاتا اور یہ قاتل کی طرف سے خوں بہا کی ضمانت کر لیتے تو مقتول کا وارث ان کی ضمانت کا احترام کرتا اور اگر کوئی وارث اکابر قریش سے ان کے بارے میں رائے لیتا تو وہ ان کی امانت و دیانت کی تائید کرتے۔ (استیعاب ابن عبدالبر حیدرآباد، ہند ۱/ ۳۳۱)

ایک دفعہ رسول اللہ کے ساتھ بسلسلۂ تجارت شام روانہ ہوئے، اُن کی عمر اٹھارہ سال تھی، رسول اللہ کی بیس سال، شام کی سرحد پر تھے کہ رسول اللہ آرام کرنے ایک بیری کے درخت تلے بیٹھ گئے اور ابوبکر صدیق آگے بڑھ گئے، ان کی ایک عیسائی راہب سے ملاقات ہوئی اور وہ اُس سے کچھ مذہبی استفسارات کرنے لگے، دورانِ گفتگو میں راہب نے پوچھا درخت کے نیچے کون ہے؟ ابوبکر صدیق نے کہا ایک قریشی جس کا نام محمد بن عبداللہ ہے، راہب نے کہا یہ شخص عربوں کا نبی بنے گا، یہ بات ابوبکر صدیق کے دل میں بیٹھ گئی، انھیں رسول اللہ کے نبی برحق ہونے کا یقین ہوگیا اور جوں جوں زمانہ گذرا یہ یقین راسخ تر ہوتا گیا۔ (کنز العمال ۶/ ۳۴۷ و ۴۸)

رسول اللہ کے اعلان نبوت سے مکہ میں ہلچل پیدا ہوگئی، قریش کے ذی اثر، مال دار اور ارباب رائے لوگ ان کی مخالفت پر کمربستہ ہوگئے، کوئی انھیں خبطی کہتا

کوئی دیوانہ، اُن کو اسلام کے قیام میں اپنی روایتی زندگی، اس کی اقدار اور اپنی شخصی و اجتماعی پوزیشن کی موت نظر آتی، بڑے لوگوں کا اشارہ پاکر عوام نے بھی اسلام سے گریز کی راہ اختیار کی۔ قریش کے مال دار اور معزز لوگوں میں صرف ابوبکر صدیق ایسے تھے جنہوں نے رسول اللہؐ کا ساتھ دیا، ان کی ہمت افزائی کی اور اسلام کے پیر جمانے میں اپنی مقدور بھر کوشش کی، وہ رسول اللہؐ کو ساتھ لئے آس پاس کے قبیلوں میں اسلام کی دعوت دیتے پھرا کرتے، حج کعبہ کے موقعہ پر جب ملک کے کونے کونے سے لوگ مکہ آتے تب بھی وہ خیمہ خیمہ ڈیرہ ڈیرہ رسول اللہؐ کے ساتھ جاتے اور ان کا اور اسلام کا تعارف کراتے اس طرح ہزاروں عرب رسول اللہؐ کے مذہب سے واقف ہوگئے اور سیکڑوں نے اسے مان لیا۔ یہ اُن کے شخصی اثر اور کوشش ہی کا نتیجہ تھا کہ قریش کی کئی ممتاز ہستیاں اسلام کی حلقہ بگوش ہوگئیں، جیسے عثمان غنی، زبیر بن عوام، عبدالرحمٰن بن عوف، سعد بن ابی وقاص اور طلحہ بن عُبیداللہ، ان کے تعاون اور ایثار سے اسلام اور رسول اللہؐ کو بہت تقویت پہنچی۔ (استیعاب ۱/ ۳۳۱)

جب رسول اللہ نے اپنی نبوت کا برملا اظہار کیا اس وقت ابوبکر صدیق کے پاس چالیس ہزار درہم یعنی بیس ہزار روپئے تھے، یہ رقم انھوں نے اسلام کے لئے وقف کردی، اس سے قریش کے ان غلاموں کو خرید کر آزاد کیا جو مسلمان ہوگئے تھے، اور جن کے مالک انھیں خوب خوب تکلیفیں پہنچاتے تھے، تیرہ سال بعد جب وہ اور رسول اللہ مکہ والوں کی ناقابل برداشت بدسلوکیوں سے تنگ آکر، گھر بار چھوڑ کر مدینہ جانے پر مجبور ہوئے تو اس رقم کا بیشتر حصہ اسلام کے نوخیز پودے کی آب یاری پر صرف ہوچکا تھا اور اب صرف ڈھائی ہزار روپئے باقی تھے، تھوڑے دنوں میں یہ بھی اسلام کی نذر ہوگئے۔ (طبقات ابن سعد طبع لیدن ۳/ ۱۲۲)

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

جب اسلام کے دشمن سرنگوں ہو چکے اور رسول اللہ کی نبوت سارے ملک میں تسلیم کی جانے لگی تو ایک دن آپ نے کہا: ہم نے ہر شخص کے احسان کا بدلہ چکا دیا ہے البتہ ابوبکر کے احسانات ایسے ہیں کہ اُن کا بدلہ دینے سے ہم قاصر ہیں، ان کی جزاء خدا دے گا، جتنا ابوبکر کا روپیہ میرے کام آیا کسی اور کا نہیں آیا ۔ ۔ ۔ ۔ ۔"

(تاریخ الاسلام از ڈاکٹر حسن ابراہیم حسن مصر ۱۹۵۳ء ۱/ ۲۲۱)

ابھی رسول اللہ کی تجہیز و تکفین بھی نہ ہونے پائی تھی کہ ان کی جانشینی کے مسئلہ نے سنگین صورت اختیار کر لی، انصار کے ایک گروہ نے کہا کہ چوں کہ ہم نے رسول اللہ کو پناہ دی تھی اور اپنی جان و مال سے اسلام کے کمزور پودے کو پروان چڑھایا اس لئے رسول اللہ کا جانشین ہم میں سے منتخب ہونا چاہیئے، مہاجرین کو یہ مطالبہ ناگوار گذرا، انھوں نے کہا: اسلام کا بیج ہم نے ڈالا اور ہم نے ہی اس کی آبیاری کی اس لئے رسول اللہ کی جانشینی کے زیادہ حق دار ہم ہیں، حالات بگڑ گئے اور اندیشہ تھا کہیں کوئی بڑا فتنہ کھڑا نہ ہو جائے کہ ابوبکر صدیق کو بلایا گیا جو رسول اللہ کی میت کے پاس تھے، انھوں نے ٹھنڈے دل سے بات کی اور ایسی دلیلیں پیش کیں کہ انصار کو خاموش ہونا پڑا۔ انھوں نے کہا کہ جانشینی کا مسئلہ مہاجر و انصار کی بنیاد پر طے نہیں ہونا چاہیئے بلکہ اس بنیاد پر کہ موجودہ حالات میں کس کی جانشینی تسلیم کی جا سکتی ہے، ان کا خیال تھا کہ عرب قبائل قریش کی خلافت برضا و رغبت قبول کر لیں گے لیکن انصار کی قبول نہیں کریں گے، ایک تو اس وجہ سے کہ رسول اللہ خود قریشی تھے اور دوسرے اس وجہ سے کہ قریش کو سارے ملک میں عزت و وقار حاصل تھا، اس کا سبب یہ تھا کہ وہ مکہ کے بادشاہ تھے، اور عربوں کی سب سے بڑی عبادت گاہ خانۂ کعبہ کے متولی، ملک کی اندرونی و بیرونی تجارت کا معتدبہ حصہ ان کے ہاتھ میں تھا، اور حج کے زمانہ میں وہ ہزاروں زائرین کعبہ کی مفت ضیافت کرتے تھے، اس کے برخلاف

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

اَوس و خزرج کو جو اس وقت انصار کے نام سے موسوم تھے، عربوں کی نظر میں کوئی عزت کوئی وقار اور کوئی وجاہت حاصل نہ تھی، اسلام سے پہلے وہ برابر آپس میں لڑا کرتے تھے، نجّار و حائک کہہ کر عرب ان کو چڑاتے تھے، ابو بکر صدیق کو یہ بھی اندیشہ تھا کہ اگر خلیفہ قبیلہ اَوس سے منتخب کیا گیا تو قبیلۂ خزرج کو یہ بات شاق گذرے گی اور اگر خزرج سے چُنا گیا تو اَوس ناک بھوں چڑھائیں گے اور ان کے درمیان پرانی کدورتیں تازہ ہو جائیں گی اور وہ عداوت پھر جوش میں آجائیں گی جو اسلام سے پہلے ان دونوں پڑوسی قبیلوں کو باہم لڑاتی تھی۔ لیکن وہ انصار کے ساتھ کسی قسم کی بے انصافی نہیں کرنا چاہتے تھے کیوں کہ انصار نے مہاجر مسلمانوں کے قیام و طعام کے لئے بے مثال ایثار کا مظاہرہ کیا تھا اور پھر اسلام کی ترقی اور مخالفین اسلام کو سرنگوں کرنے میں بے انتہا جانی و مالی قربانیاں دی تھیں، لہٰذا انھوں نے کہا: نحن الأمراء وأنتم الوزراء "خلیفہ ہم ہوں گے اور ہمارے مشیر آپ"

مجمع میں عمر فاروق اور ابو عُبیدہ بن جرّاح، رسول اللہ کے دو برگزیدہ اور مخلص ساتھی موجود تھے، ابو بکر صدیق نے کہا ان دونوں میں سے کسی ایک کو خلیفہ بنا لیجئے، لیکن قبل اس کے کہ حاضرین دونوں میں سے کسی ایک کی بیعت کرتے عمر فاروق نے لپک کر ابو بکر صدیق کی بیعت کر لی، ان کا بڑھنا تھا کہ مجمع کے بیشتر لوگ بڑے جوش سے اٹھے اور ابو بکر صدیق کو گھیر لیا اور ان کے ہاتھ پر بیعت کرنے لگے۔ خلیفہ بننے کے بعد ابو بکر صدیق نے مہاجرین و انصار کے سامنے ایک مختصر تقریر میں کہا:

"مجھے میری منشاء کے خلاف خلیفہ بنا دیا گیا ہے، بخدا میری خواہش تھی کہ آپ میں سے کوئی اور یہ ذمہ داری سنبھالتا، میں بتا دینا چاہتا ہوں کہ اگر آپ مجھ سے چاہتے ہیں کہ میرا برتاؤ آپ کے ساتھ بعینہٖ ویسا ہو جیسا کہ رسول اللہ کا تھا تو مجھے اس سطح تک پہنچنے سے قاصر سمجھئے، وہ نبی تھے، خامیوں سے

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

پاک، مجھے اُن جیسی کوئی فضیلت حاصل نہیں، میں بشر ہوں اور آپ لوگوں میں کسی ایک سے بھی بہتر ہونے کا دعویٰ نہیں کرسکتا، مجھے آپ کے تعاون کی ضرورت ہے، اگر آپ دیکھیں کہ میں ٹھیک کام کر رہا ہوں تو آپ میرے ساتھ چلئے، اور اگر دیکھیں کہ میں بھٹک رہا ہوں تو مجھے ٹوک دیجئے، ایک بات آپ کو اور بتا دینا چاہتا ہوں، اور وہ یہ کہ مجھے غصہ آجاتا ہے، لہٰذا اگر آپ مجھے غضب ناک دیکھیں تو میرے پاس سے ہٹ جائیے گا..."

(شرح نہج البلاغۃ ابن ابی الحدید مصر ۳/۱۵۱)

خلافت کا عہدہ سنبھال کر ابوبکر صدیق کی مصروفیات اتنی بڑھیں کہ وہ اپنا پُرانا پیشہ یعنی تجارت جاری نہ رکھ سکے، بڑے صحابہ نے اُنکی پچاسی روپے ماہوار (۲۰۰ درہم سالانہ) اُن کے لئے مقرر کردئے، لیکن ایک تو مہنگائی اور دوسرے بال بچوں کا ساتھ، یہ رقم کافی نہ ہوئی، ابوبکر صدیق کو حرفِ شکایت زبان پر لانا پڑا، اب ان کی تنخواہ سوا سو روپے ماہوار کردی گئی (۲۵۰ درہم سالانہ)، دوسرا قول ہے کہ ان کا مشاہرہ ڈھائی سو روپے ماہوار تھا (۶۰۰ درہم سالانہ)، ممکن ہے ابتداء سوا سو سے ہوئی ہو اور سال چھ ماہ بعد بڑھا کر ڈھائی سو کردی گئی ہو۔

(طبقات ابن سعد ۳/۱۳۲)

حجاز بڑا مفلوک الحال خطہ تھا، وہاں ضروریاتِ زندگی جیسے غلّہ، کپڑا، برتن نہایت کم یاب اور گراں تھے، اس لئے دو ڈھائی سو روپے تنخواہ پانے والا جس کے ذمہ دو بیویاں ہوتیں، ٹھاٹ کی زندگی نہیں گذار سکتا تھا۔

ابوبکر صدیق نے کل چار شادیاں کیں، دو اسلام سے پہلے اور دو ہجرت کے بعد، دو جاہلیت کی دو بیویوں میں سے ایک بیوہ تھی، مدینہ آکر انھوں نے ایک دوسری شریف بیوہ سے جن کے شوہر رسول اللہ کے ساتھ ایک جنگ میں مارے گئے تھے، نکاح کرلیا،

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

بیک وقت ان کے پاس کبھی دو سے زیادہ بیویاں نہیں رہیں، ان کی آخری بیوی کا نام حبیبہ تھا، یہ ایک انصاری صحابی (خارجہ بن زید) کی صاحبزادی تھیں، ہجرت کرکے ابوبکر صدیق جب مدینہ آئے تو ان انصاری کے گھر ہی ان کے قیام وطعام کا انتظام کیا گیا تھا۔ (تاریخ الخمیس دیار بکری مصر ۱/ ۲۳۹)

عربوں میں تعدد ازواج کا عام رواج تھا، اس کی وجہ جنسی بے قیدی یا جنسی انہماک نہ تھا جیسا کہ بعض لوگوں کا خیال ہے بلکہ یہ نتیجہ تھا اُن مخصوص طبعی حالات کا جن کی ذمہ دار قدرت تھی، ملک کے بیشتر حصوں میں نہ زراعت تھی نہ پانی، رزق کے وسائل بے انتہا محدود تھے، اسی لئے یہاں کے قلاش اور فاقہ مست لوگ آئے دن لڑتے اور لوٹ مار کرتے، لڑائی اور لوٹ مار میں صرف مرد شریک ہوتے اور وہی مارے بھی جاتے، اس یک طرفہ کثرتِ اموات سے مردانہ اور زنانہ آبادی کا توازن بگڑا رہتا، یعنی عورتوں کی تعداد مردوں سے بہت زیادہ رہتی، عورتیں مردوں کے سہارے جیتیں اور چوں کہ ان کی تعداد زیادہ ہوتی ایک مرد کو کئی کئی عورتوں کا کفیل ہونا پڑتا، تقریباً وہ سب لوگ جن کے لئے ممکن ہوتا یا جن کی مالی حالت اچھی ہوتی متعدد بیویاں رکھا کرتے جن میں بیواؤں کا تناسب کافی ہوتا، اس کے علاوہ تعدد ازواج کی ایک اور وجہ بھی تھی جو ہم نے کتاب کے صفحہ ۷۶ - ۷۷ پر بیان کی ہے۔ ابوبکر صدیق کے بیوی بچے عمر فاروق، عثمان غنی، اور حضرت علی تینوں کے بیوی بچوں سے کافی کم تھے۔

اس میں شک نہیں کہ خلافت کے اہم ترین مسائل بڑے صحابہ کے سامنے رکھے جاتے اور اُن سے مشورہ کیا جاتا، لیکن چھوٹے معاملات حکومت میں ابوبکر صدیق بالعموم عمر فاروق سے صلاح کرنے پر اکتفاء کیا کرتے، وہ ابوبکر صدیق کے وزیر اور دستِ راست تھے، اس کے کئی سبب تھے، عمر فاروق رسول اللہ کی زندگی میں سارے معاملات میں پیش پیش رہا کرتے تھے، جوان آدمی تھے بڑے جوشیلے، مخلص اور مجتہد دماغ،

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

ان کے جوش، خلوص اور اجتہاد کی رسول اللہ قدر کرتے تھے، یوں تو وہ اپنی شان کے مطابق ہر شخص کی ہی دلداری کرتے لیکن عمر فاروق کی پاس خاطر کا خاص لحاظ رکھتے، بارہا ایسا ہوتا کہ عمر فاروق جوش سے کوئی رائے پیش کرتے تو اس رائے پر مشتمل آیتیں نازل ہو جاتیں، اس بناء پر مکہ کے ایک بڑے مفسر مجاہد بن جبر (متوفی ۱۰۳ھ یا ۱۰۴ھ) نے کہا ہے: وکان عمر إذا رأی رأیا نزل به القرآن۔ یعنی عمرؓ جب کوئی رائے قائم کرتے تو اس کے مطابق وحی آجاتی۔ (کنز العمال ۶/۳۴۰ و ۳۲۸/۶)

ابوبکر صدیق ان سارے حقائق سے اچھی طرح واقف تھے، اس لئے وہ بھی عمر فاروق کی صوابدید کا خاص احترام کرتے، دوسرا سبب جس نے عمر فاروق کو ابوبکر صدیق سے ہر صحابی کی نسبت زیادہ قریب کر دیا اور اُن کا سب سے بڑا معتمد بنا دیا، وہ رشتۂ مواخاۃ تھا جس میں رسول اللہ نے دونوں کو باندھ دیا تھا، آپ نے اپنے ساتھیوں میں ہمدردی، رواداری اور تعاون بڑھانے کے لئے رسم مواخاۃ کی بنیاد ڈالی تھی، یعنی دو دو آدمیوں کو جن کے درمیان بعض صفات مشترک ہوتے ایک دوسرے کا مجازی بھائی بنا دیتے، تاکہ ان میں اور زیادہ رواداری اور یگانگت پیدا ہو، ابوبکر صدیق اس رشتہ کو بڑا مقدس سمجھتے، اور اس کو نبھانے کی پوری کوشش کیا کرتے، لیکن اس یک جہتی اور باہمی اعتماد کے باوجود اگر وہ کسی معاملہ میں محسوس کرتے کہ عمر فاروق کی رائے خلافت کے مفاد یا مصلحت عامہ کے خلاف ہے تو اس کو رد بھی کر دیتے تھے، مثلاً جب خالد بن ولیدؓ نے مالک بن نُویرہ کو جن کا اسلام اُن کی نظر میں مشتبہ تھا قتل کیا اور عمر فاروق کے سامنے بعض صحابہ نے مالک کے مسلمان ہونے کی شہادت دی اور انھوں نے ابوبکر صدیق سے خالدؓ کی معزولی اور سزا کا مطالبہ کیا تو انھوں نے ان کی رائے نہیں مانی اور مالک کا خوں بہا ادا کر دیا، ان کا خیال تھا کہ اگر خالد سے غلطی سرزد بھی ہوئی تو وہ اجتہادی قسم کی تھی، اور اجتہادی غلطی پر ایک ایسے جنرل کو جس

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

نے رسول اللہ کے عہد میں نہایت اہم خدمت انجام دی تھی اور اُن کے بعد بھی دے رہا تھا، معزول کرنا یا سزا دینا درست نہیں، اِسی طرح ابوبکر صدیق نے عمر فاروق کی رائے اُس وقت بھی نہ مانی جب وہ خالد بن ولید کو ابو عُبیدہ بن جرّاح کی جگہ شام میں سالار اعلیٰ مقرر کر رہے تھے اور عمر فاروق اس کے خلاف تھے۔

خورشید احمد فارق

نومبر ۱۹۶۰ء

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

# فہرست


| خط | | صفحہ |
|---|---|---|
| | **۱۔ بغاوتِ حجاز و نجد** | ۱-۱۰ |
| ۱۔ | باغی قبیلوں کے نام | ۱-۱۰ |
| ۲۔ | خط کی دوسری شکل | ۱۰-۱۴ |
| ۳۔ | سپہ سالاروں کو ہدایت نامہ | ۱۴-۱۶ |
| ۴۔ | خالد بن ولیدؓ کو ہدایت نامہ | ۱۶-۱۹ |
| ۵و۶۔ | خالد بن ولیدؓ کے نام | ۱۹-۲۲ |
| ۷۔ | عکرمہؓ بن ابی جہل کے نام | ۲۲-۲۳ |
| ۸۔ | خط کی دوسری شکل | ۲۴ |
| ۹۔ | شرحبیل بن حسنہؓ کے نام | ۲۴ |
| ۱۰۔ | خالد بن ولیدؓ کے نام | ۲۴-۳۱ |
| ۱۱۔ | خالد بن ولیدؓ کے نام | ۳۱-۳۲ |
| ۱۲۔ | خالد بن ولیدؓ کے نام | ۳۲-۳۳ |
| ۱۳۔ | طُریفہ بن حاجز کے نام | ۳۳-۳۵ |
| ۱۴۔ | خالد بن ولیدؓ کے نام | ۳۵-۳۶ |
| ۱۵۔ | عمرو بن عاصؓ اور ولید بن عُقبہ کے نام | ۳۶ |
| | **۲۔ بغاوتِ یمن** | ۳۷ |
| ۱۶۔ | یمن کے حمیری رئیسوں کے نام | ۳۷-۴۰ |

| خط | | صفحہ |
|---|---|---|
| ۱۷۔ | طاہر بن ابی ھالہؓ کے نام | ۴۰-۴۲ |
| ۱۸۔ | عتّاب بن اسیدؓ کے نام | ۴۲-۴۳ |
| ۱۹۔ | مہاجرؓ بن ابی امیہ کے نام | ۴۳-۴۴ |
| ۲۰۔ | نجران کے عیسائیوں کو دستاویز | ۴۴-۴۵ |
| ۲۱۔ | دستاویز کی دوسری شکل | ۴۵-۴۷ |
| | **۳۔ بغاوتِ بحرین** | ۴۸ |
| ۲۲۔ | علاء بن حضرمیؓ کے نام | ۴۸-۴۹ |
| ۲۳۔ | انس بن مالکؓ کے نام | ۵۰-۵۲ |
| | **۴۔ بغاوتِ عمان** | ۵۳ |
| ۲۴۔ | عمرو بن عاصؓ کے نام | ۵۳-۵۵ |
| ۲۵۔ | عکرمہؓ بن ابی جہل کے نام | ۵۶-۵۸ |
| | **۵۔ بغاوت حضرموت و کندۃ** | ۵۹ |
| ۲۶۔ | زیاد بن لبید انصاریؓ کے نام | ۵۹-۶۰ |
| ۲۷۔ | اشعث بن قیس کندی اور کندی رئیسوں کے نام | ۶۰-۶۶ |
| ۲۸۔ | عکرمہؓ بن ابی جہل کے نام | ۶۶-۶۹ |
| ۲۹۔ | زیاد بن لبید انصاریؓ کے نام | ۶۹-۷۲ |


PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

| خط | | صفحہ |
|---|---|---|
| ۳۰- | زیاد بن لبید انصاریؓ کے نام | ۷۲ |
| ۳۱- | مُہاجرؓ بن اَبی اُمَیَّہ کے نام | ۷۳-۷۶ |
| ۳۲- | مُہاجرؓ بن أبی اُمَیَّہ کے نام | ۷۶-۷۹ |
| ۳۳- | مُہاجرؓ بن اَبی اُمَیَّہ کے نام | ۷۹-۸۰ |
| ۳۴- | خط کی دوسری شکل | ۸۰-۸۱ |
| ۳۵- | خط کی تیسری شکل | ۸۱-۸۲ |
| ۳۶- | سالارانِ رِدّہ کے نام | ۸۲-۸۳ |
| ۳۷- | خالد بن ولیدؓ کے نام | ۸۳ |
| | **۱۔ فتوحاتِ عِراق** | |
| ۳۸- | خالدؓ بن ولید کے نام | ۸۴-۸۵ |
| ۳۹- | خط کی دوسری شکل | ۸۵-۸۶ |
| ۴۰- | خط کی تیسری شکل | ۸۶ |
| ۴۱- | عِیاض بن غَنْمؓ کے نام | ۸۶-۸۷ |
| ۴۲- | خط کی دوسری شکل | ۸۷ |
| ۴۳- | خالدؓ بن ولید اور عِیاض بن غَنْمؓ کے نام | ۸۸ |
| ۴۴- | خالدؓ بن ولید اور عِیاض بن غَنْمؓ کے نام | ۸۸ |
| ۴۵- | خالدؓ بن ولید اور عِیاض بن غَنْمؓ کے نام | ۸۸-۸۹ |
| ۴۶- | خالدؓ بن ولید اور ان کی فوج کے نام | ۸۹-۹۴ |

| خط | | صفحہ |
|---|---|---|
| ۴۸- | مذعور بن عدی کے نام | ۹۴-۹۷ |
| | سنشی بن حارثہ کے نام | ۹۶-۹۲ |
| | **۲۔ فتوحاتِ شام** | ۹۸-۱۰۰ |
| ۴۹- | یمن کے مسلمانوں کے نام | ۱۰۰-۱۰۲ |
| ۵۰-۵۱- | خالدؓ بن سعید کے نام | ۱۰۲-۱۰۵ |
| ۵۱- | عمروؓ بن عاص کے نام | ۱۰۵-۱۰۶ |
| ۵۲- | عمروؓ بن عاص کے نام | ۱۰۶-۱۰۸ |
| ۵۳- | عمروؓ بن عاص کے نام | ۱۰۸-۱۰۹ |
| ۵۴- | فوجی سالاروں کے نام | ۱۰۹-۱۱۰ |
| ۵۵- | عمروؓ بن عاص کے نام | ۱۱۰ |
| ۵۶- | عمرو بن عاص کے نام | ۱۱۰ |
| ۵۷- | فوجی سالاروں کے نام | ۱۱۱-۱۱۲ |
| ۵۸- | خالدؓ بن ولید کے نام | ۱۱۲-۱۱۴ |
| ۶۹- | خط کی دوسری شکل | ۱۱۴-۱۱۵ |
| ۶۰- | خط کی تیسری شکل | ۱۱۵-۱۱۶ |
| ۶۱- | فوجی سالاروں کے نام | ۱۱۷-۱۱۹ |
| | **ازدی بصری کی فتوح الشام** | ۱۱۹ |
| | **محاذ کو بھیجتے وقت ابوبکر صدیق کی سالاروں کو ہدایات** | ۱۱۹-۱۲۳ |
| | **چڑھائی کیوقت شام کی حالت** | ۱۲۳-۱۲۵ |


PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

| خط | | صفحہ |
|---|---|---|
| ۶۲- | ابوعُبیدہؓ بن جرّاح کے نام | ۱۲۵-۱۲۹ |
| ۶۳- | یزیدؓ بن ابی سفیان کے نام | ۱۲۹-۱۳۲ |
| ۶۴- | ابوعُبیدہؓ بن جرّاح کے نام | ۱۳۲-۱۳۳ |
| | خالدؓ بن ولید کے نام | ۱۳۳-۱۳۶ |
| ۶۵- | ابوعُبیدہؓ بن جرّاح کے نام | ۱۳۶-۱۳۹ |
| ۶۶- | فرمان جانشینی | ۱۳۹-۱۴۱ |
| ۶۷- | فرمان کی دوسری شکل | ۱۴۱- |
| ۶۸- | سالارانِ فوج کے نام | ۱۴۱-۱۴۲ |


# نقشے

۱۔ نقشہ نمبر ۱ مقابل ص ۱

(حجاز، نجد، عرب۔ عراق سرحد، بحرین، عُمان، مہرہ، حضرموت، یمن، تہامہ)

۲۔ نقشہ شام نمبر ۲ مقابل ص ۹۸

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

بسم اللہ الرحمن الرحیم

# ۱۔ بغاوت حجاز و نجد

## ۱۔ باغی قبیلوں کے نام

ہجرت کے بعد چند سال کے اندر رسول اللہؐ نے عربوں کے لمبے چوڑے ملک میں اسلام کی دعوت پہنچا دی اور تعلیم قرآن کی بنیاد رکھی۔ ذہنی انقلاب کا کام ابھی ابتدائی منزلوں میں تھا کہ آپ نے وفات پائی۔ آپ کے انتقال سے جیسے آتش فشاں پہاڑ پھٹ نکلا۔ عربوں کا سواد اعظم اسلام سے باغی ہو گیا۔ قریش اور ثقیف اور دوسرے چند چھوٹے چھوٹے قبیلوں کے علاوہ جو رسول اللہؐ کی صحبت اور تربیت سے زیادہ فیض یاب ہوئے تھے، تر عظیم کے بیشتر عربوں نے یا تو زکاۃ [illegible] یا مرتد ہو گئے۔ رسول اللہؐ کے محصّلِ زکوٰۃ اور معلّمِ قرآن اپنے اپنے صدر مقاموں سے بھاگ آئے۔ اسلام سے بغاوت کے کئی سبب تھے:

(۱) نئے مذہب کی اخلاقی و اجتماعی پابندیوں سے عام انحراف۔

(۲) زکاۃ سے بد دلی اور

(۳) قبائلی سرداروں کی اپنے اقتدار میں کمی اور مدینہ کی ماتحتی سے ناگواری۔

رسول اللہؐ کی وفات سے کچھ عرصہ پہلے آپ کے تین بڑے حریف تھے: یمن میں اَسود عَنسی، یمامہ میں مُسیلمہ اور نجد میں طُلیحہ۔ اَسود عَنسی کا خاتمہ تو جلد ہو گیا لیکن مسیلمہ اور طُلیحہ کا زور برابر بڑھتا رہا۔ مُسیلمہ کے قبیلہ کی تعداد چالیس ہزار سے زیادہ بتائی گئی ہے۔ اس کا مرکز یمامہ، مکہ اور مدینہ کے بعد ملک کا سب سے بڑا اور خوش حال شہر تھا جس میں کئی مضبوط قلعے بھی تھے۔ طُلیحہ کا نفوذ اتنا بڑھا کہ مرکز خلافت

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

سے قریب کے کئی قبیلے باغی ہو کر اس سے مل گئے اور مدینہ پر خطرہ منڈلانے لگا۔

بارہ ربیع الاول ۱۱ھ کو ابوبکر صدیق خلیفہ ہوئے تو حالات بہت نازک تھے، اسلام کا نوخیز پودا حوادث کی صرصر سے کانپ رہا تھا۔ رسول اللہ کے ساتھیوں میں سے کئی سربرآوردہ لیڈر نئے خلیفہ کے انتخاب سے ناراض ہو کر ترک موالات کئے ہوئے تھے، مدینہ کے منافق خوش تھے کہ نئے مذہب کی بساط الٹ رہی ہے، مدینہ سے باہر ملک کے گوشہ گوشہ میں خاص دعاۃ اسلام کی بندشوں سے نکلنے کا اعلان کر رہے تھے، سرکاری آمدنی جو زکوٰۃ کی صورت میں آتی بہت کم ہو گئی تھی، مختصر یہ کہ خلافت کی کشتی بھنور میں آ پھنسی تھی۔

ابوبکر صدیق پر خدا کا خاص کرم تھا کہ وہ ان تمام خطروں اور مشکلات سے زیادہ متاثر نہ ہوئے، بلکہ خطروں اور مشکلات نے ان میں ہمیشہ سے زیادہ عزم پیدا کر دیا۔ رسول اللہ کی صحبت اور اسلام کی محبت نے ان کو حیرت انگیز سکون قلب اور وثوق عطا کیا تھا۔ بارہ ربیع الاول ۱۱ھ کو خلیفہ ہو کر انھوں نے خطرات کی پروا نہ کرتے ہوئے سب سے پہلے اسامہ [illegible] کی وہ مہم روانہ کی جس کو رسول اللہ اپنے آخر ایام میں مشرقی اردن بھیجنا چاہتے تھے لیکن جو ان کی علالت اور وفات کی وجہ سے رک گئی تھی۔ اس مہم کو بہت سے سمجھ دار لوگ خلاف مصلحت خیال کر رہے تھے، کیوں کہ خطرہ کی گھنٹی بج چکی تھی اور مدینہ بلکہ خود اسلام پر سیاہ بادل چھانے لگے تھے، لیکن ابوبکر صدیق مصلحت اندیشی کی جگہ حکم رسول بجا لانا زیادہ ضروری سمجھتے تھے، ان کے اعتماد میں جاں آوری ہمہ ساری خیر و برکت کا سرچشمہ تھا، چنانچہ آخر ربیع الاول میں اپنی خلافت کے دس پندرہ دن کے اندر اندر انھوں نے ایک فوج اسامہ کی سرکردگی میں شام بھیج ہی دی۔

اسامہ کے نکلنے کی خبر سارے ملک میں آگ کی طرح پھیل گئی، مشہور ہوا

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

کہ مرکز خلافت بالکل ننگا ہے، نہ وہاں باغیوں سے لڑنے کے لئے فوج ہے نہ خود اپنی حفاظت کے لئے۔ ہمارے بعض مورخ اس وقت کی حالت کا نقشہ ان الفاظ میں پیش کرتے ہیں :۔ جب رسول اللہؐ کا انتقال ہوا اور اُسامہ اپنی مہم پر روانہ ہوئے تو عرب مرتد ہو گئے، کہیں عام عرب اور کہیں خاص طور پر سرداران قوم۔ مُسیلمہ اور طُلَیحہ نے اپنی سرگرمیاں بڑھا دیں اور خوب قوی ہو گئے۔ قبائل طَیّ اور اَسد کے عوام (مدینہ کے شمال اور شمال مشرق میں[1]) طُلَیحہ کے جھنڈے تلے آ گئے، غَطَفان، اَشجع اور ان عربوں نے بھی جو مختلف قبیلوں سے آ جمع ہوئے تھے (مدینہ کے شمال مشرق میں) اس کی بیعت کر لی، قبیلہ ہَوازن (مکہ اور مدینہ کے وسط میں) متذبذب تھا پر زکاۃ اُس نے بھی بند کر دی، صرف ثقیف (مشرقی مکہ) اور اس کے ساتھ جو مختلف قبیلوں کے لوگ رہتے تھے، اسلام پر قائم رہے، جدیلہ اور اَعجاز بھی ثقیف کی دیکھا دیکھی اسلام کے وفادار رہے۔ (مدینہ کے مغرب میں) بنو سُلیم کے امراء مرتد ہو گئے اور ملک عرب کے باقی عربوں کا حال بھی یہی تھا کہ کہیں اُن کے عوام نے بغاوت کی اور کہیں خواص نے۔ رسول اللہؐ کے سفیر یَمن، یمامہ اور بنو اَسد کے علاقہ سے لوٹ آئے، اُن امراء کے وفد بھی واپس آ گئے جن کے پاس رسول اللہؐ نے خط بھیجے تھے اور اُن سے اَسود عَنسی اور طُلَیحہ کی خبر لینے کو لکھا تھا۔ ان سفیروں اور وفدوں نے صورت حال سے ابوبکر صدیق کو مطلع کیا اور جو خطوط لائے تھے ان کو دکھائے۔ ابوبکر صدیق نے کہا : بس کوئی دم جاتا ہے کہ تمہارے حاکموں کے قاصد ہر طرف سے اس سے بھی زیادہ کڑی اور سخت خبریں لے کر آتے ہوں گے۔ ایسا ہی ہوا بہت جلد ہر سمت سے رسول اللہؐ کے حاکموں کے مراسلے آئے کہ ہماری عملداری کے خاص یا عام عربوں نے بغاوت کر دی ہے، اور مسلمانوں کو طرح طرح کی جسمانی اذیتیں دے رہے ہیں۔ (تین ماہ تک) ابوبکر صدیق نے

---

[1] قبائلی رہائش گاہوں کے لئے دیکھئے نقشہ ۱ مقابل صـ۱

رسول اللہؐ کی طرح سفیروں کے ذریعہ بگڑتے حالات کا مقابلہ کیا، یعنی حاکموں کے ایلچیوں کو بغاوت کا مقابلہ کرنے کے لئے مناسب احکام بھیجے اور پے در پے ہدایات بھیجتے رہے اور اُسامہؓ کی واپسی تک اسی وقتی تدبیر پر عمل کرتے رہے۔" (سیف بن عمر۔ تاریخ الرسُل والملوک از ابن جریر طبری، طبع اول مصر ۳/۳۲۱ - ۳۲۲)

مدینہ کے شمال، شمال مشرق اور شمال مغرب کے چھوٹے بڑے تقریباً ایک درجن قبیلوں نے جن میں کئی طُلیحہ کے براہِ راست زیر اثر تھے، اُسامہؓ کی مہم کے خروج کے بعد آزاد ہونے یا زکاۃ سے نجات پانے کے لئے باہم معاہدہ کر کے مدینہ کو گھیر لیا، یہ متحالف قبیلے دو بڑے گروہوں میں بٹ گئے: ایک گروہ جس میں بنو اَسد شامل تھے، اور جس کی قیادت طُلیحہ کا نام زد جنرل حَبّال کر رہا تھا مدینہ سے سات میل شمال مشرق میں بمقام ذوالقصّہ[1] خیمہ زن ہوا اور دوسرے گروہ نے جس میں عَبس اور ذُبیان کے قبیلے شامل تھے، ذوالقصّہ کے عقب میں مغرب کی طرف ابرق کی چراگاہوں میں فوجیں اتاریں، اِن متحالف قبیلوں کا ایک وفد مدینہ آیا اور شہر کے ممتاز صحابہ سے کہا کہ ہم زکاۃ نہیں دے سکتے، نماز ادا کر سکتے ہیں، آپ خلیفہ سے ہماری سفارش کیجئے، اگر زکاۃ معاف نہیں کی گئی تو ہم طاقت سے کام لیں گے۔ ممتاز صحابہ نے وقت کی نزاکت کو دیکھتے ہوئے ابوبکرؓ سے کہا کہ جب تک حالات سازگار ہوں زکاۃ معاف کر دیجئے، مگر ابوبکر صدیق جو عادۃً مرنجان مرنج، نرم، متواضع اور فیاض دل آدمی تھے، اس معاملہ میں کسی کی بات سننے کو تیار نہ ہوئے، ان کا موقف تھا کہ جب رسول اللہؐ نے زکاۃ معاف نہیں کی تو میں کیسے کر سکتا ہوں: انھوں نے کہا: اگر ان لوگوں نے زکاۃ کے اونٹ کا بندھن تک روکا تو میں ان سے لڑوں گا۔" وفد لوٹ گیا اور اپنی قوم کو بتایا کہ مدینہ میں نہ فوج ہے، نہ ہتیار، حملہ کا بہترین موقع ہے۔ ابوبکر صدیق نے وفد کے جانے کے بعد حملہ کی توقع میں تیاری شروع کر دی

[1] دیکھئے نقشہ ۱ مقابل صـ۱

مدینہ آنے جانے والے سب راستوں پر چار صحابیوں (حضرت علیؓ، زبیرؓ، طلحہؓ اور ابن مسعودؓ) کی قیادت میں مورچے بٹھا دئے اور اہل مدینہ کو جمع کر کے صورتِ حال سے باخبر کیا اور تیار رہنے کی تاکید کی۔ وفد کی واپسی کی تیسری رات کو ان متحالف قبیلوں نے مدینہ پر حملہ کیا جس کو صحابہ کے مورچوں نے سنبھالا اور خلیفہ سے مدد مانگی، ابوبکر صدیق نے کہلا بھیجا: ڈٹے رہو، مدد آتی ہے"۔ مدینہ میں نہ گھوڑے تھے، نہ تیز رو اونٹ، دودھ دیتی اونٹنیاں تھیں، ایک فوج تیار کی اور ان اونٹنیوں پر سوار کر کے ابوبکر صدیق جلد جلد مدد کے لئے نکلے، لڑائی ہوئی، مخالفوں کی ایک چال سے اونٹنیاں بدکیں اور مسلمانوں کو لے کر بھاگ پڑیں، ابوبکر صدیق نے سنبھل کر دوبارہ مقابلہ کیا، مخالفین کے پیر اکھڑ گئے طلیحہ کا مامور کردہ جنرل حبّال جو بنو اسد کی قیادت کر رہا تھا، مارا گیا، ابوبکر صدیق ان کے تعاقب میں مدینہ کے شمال مشرق میں ذوی القصّہ نامی منزل پہنچے اور وہاں کیمپ لگایا، عرب قبائل تتر بتر ہو گئے۔

اس فتح نے مدینہ کی آبرو بچالی۔ اسلام کے ڈگمگاتے قدم سنبھل گئے، مرتد قبیلوں میں جو مسلمان گھرے تھے ان کے ڈوبتے دلوں کو سہارا ملا، ذوالقصّہ میں فوجیں چھوڑ کر ابوبکر صدیق مدینہ لوٹ آئے۔ متحالف قبیلے اپنی تازہ شکست سے ایسے بوکھلائے کہ اپنے اپنے قبیلوں کے مسلمان عربوں پر ٹوٹ پڑے اور بے دردی سے ان کو قتل کیا، پہلے عبس و ذبیان نے خون کی ہولی کھیلی، پھر دوسرے قبائل نے، اس کی خبر مدینہ پہنچی تو غم و غصہ کی ایک لہر دوڑ گئی، ابوبکرؓ نے قسم کھائی کہ مشرکوں کو بے دریغ ماریں گے، جتنے مسلمان مارے گئے ہیں، اتنے بلکہ اس سے زیادہ مرتد قبائل کے افراد کو قتل کریں گے۔ (طبری ۳/۲۴۲) جنگ کی تیاری شروع ہو گئی، خوش قسمتی سے اس وقت تین جگہ سے زکاۃ آگئی جس سے ہتیاروں اور ضروری سامان کی فراہمی میں آسانی ہوئی۔ سوا ڈیڑھ ماہ باہر رہ کر اسامہؓ اور ان کی فوج بھی آگئی، ابوبکر

صدیقؓ نے اب بالکل دیر نہ کی، اُسامہؓ اور اُن کی تھکی فوج کو آرام کرنے اور شہر کی اندرونی و بیرونی حفاظت سونپ کر وہ محاذ پر چلے گئے۔ جمادی الثانیہ سنہ ۱۱ھ اس وقت صحابہ نے کہا: جان جوکھوں میں نہ ڈالئے، خدانخواستہ اگر لڑائی میں مارے گئے تو خلافت کا شیرازہ بکھر جائے گا، کسی کو سالار بنا کر بھیج دیجئے۔" آپ نہ مانے اور فرمایا: خدا کی قسم یہ نہ ہوگا، میں اپنی جان و تن سے تمہاری قربانیوں میں حصہ لوں گا۔" ذوالقصّہ کے فوجی اڈے آئے، وہاں سے فوجیں لے کر رَبذہ[1] کے گاؤں کا رُخ کیا جس کے پاس قبیلہ مُرّہ، ذُبیان و عَبس جمع تھے۔ لڑائی ہوئی، چاروں قبیلے شکست کھا کر بھاگ گئے۔ ان کی چراگاہوں پر مسلمانوں نے قبضہ کر لیا۔ عَبس و ذُبیان طُلَیحہ سے جا ملے جو ابوبکر صدیق کی پیش قدمی کی خبر پا کر سُمیراء نامی نخلستان سے شمال کی طرف ہٹتا ہوا بُزاخہ کے نخلستان میں فروکش تھا۔ خلیفہ نے زیادہ آگے بڑھنا مناسب نہ سمجھا اور مدینہ لوٹ آئے۔

یہ آخری معرکے تعزیری نوع کے تھے، عَبس و ذُبیان اور اُن کے حلیفوں نے اپنے کئے کی سزا پائی، اور ان کی چراگاہیں بھی ضبط کر لی گئیں، لیکن وہ نہ تو ارتداد سے تائب ہوئے اور نہ اُن کا استیصال ہوا، مُسَیلمہ، طُلَیحہ اور دوسرے باغی بھی بدستور موجود تھے، اس لئے ابوبکر صدیق نے بڑے پیمانہ پر قوت کا استعمال ضروری سمجھا، اُسامہؓ کی فوج جب تازہ دم ہو گئی اور زکاۃ کی بڑھتی ہوئی آمدنی سے سامان جنگ جمع ہو گیا تو آپ فوجیں لے کر ذوالقصّہ کی چھاؤنی میں خیمہ زن ہوئے۔ گیارہ[2]

---

[1] دیکھئے نقشہ مقابل صـ

[2] اتنے محاذوں کے لئے فوجیں کہاں سے آئیں؟ اس کا جواب یہ ہے کہ اس وقت مدینہ اور اس کے آس پاس جو فوج جمع ہو سکی اس کی تعداد زیادہ نہ تھی، اگرچہ سامانِ جنگ وافر تھا، ہر محاذ کے لئے تھوڑے تھوڑے مجاہد فراہم ہو سکے، جن کی گنتی سیکڑوں سے آگے نہ جاتی تھی، ہر محاذ کے لئے فوج مقرر کرنے میں اس محاذ کی اہمیت کو ملحوظ رکھا گیا تھا، مثلاً مُسَیلمہ اور طُلَیحہ کے مقابلہ میں فوج کی تعداد سب محاذوں

(بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

محاذ بنائے اور ہر محاذ کے لئے سالار مقرر کئے ۔ اس موقع پر خلیفہ نے دو فرمان لکھے ایک عرب قبائل کے نام اور دوسرا سپہ سالاران فوج کی ہدایت کے لئے ۔ پہلے فرمان کا مضمون یہ تھا :

" بسم اللہ الرحمٰن الرحیم ۔ خلیفۂ رسول اللہؐ ابوبکر کی طرف سے خاص و عام کے نام، خواہ وہ اسلام پر قائم ہوں، خواہ مرتد ہو گئے ہوں، سلامتی ہو اُن پر جو راہ راست (اسلام) پر قائم ہیں اور گمراہی کی طرف مائل نہیں ہوئے ۔ گواہی دیتا ہوں کہ خدا کے سوا جو یکتا اور بے شریک ہے کوئی عبادت کے لائق نہیں، گواہی دیتا ہوں کہ محمدؐ اس کے بندے اور رسول ہیں " اور جو تعلیم وہ لائے ہیں اس کی حقانیت کا معترف ہوں اور جو لوگ اس تعلیم کو نہیں مانتے ان کو کافر قرار دیتا ہوں، اور ان سے برسر پیکار رہوں ۔ واضح ہو کہ خدا نے محمدؐ کو سچی تعلیم کے ساتھ داعی الی اللہ، بشیر و نذیر اور سراج منیر (روشن چراغ) بنا کر بھیجا تاکہ انسانوں کو برائی سے ڈرائیں اور کافروں کے خلاف حجت قائم ہو (لینذر من کان حیًا ویحق القول علی الکافرین ۔ (قرآن کریم) جن لوگوں نے محمدؐ کی بات مانی، خدا نے ان کو سیدھا راستہ دکھایا اور

---

(بقیہ حاشیہ) سے زیادہ تھی، اور اس کے سالار خالد بن ولید تھے، منصوبہ یہ تھا کہ مرکز کی طرف سے مقرر کی ہوئی فوجیں روانہ ہوں اور ان کے راستہ میں جو قبیلے آئیں وہاں کے مسلمانوں کو محاذ پر چلنے کی دعوت دیں سالار فوج کو حکم تھا کہ جن کے پاس ہتیار نہ ہوں ان کو ہتیار دئے جائیں، اگر ان کے پاس سواری نہ ہو تو سواری بھی دی جائے، خیال یہ تھا کہ مرکزی فوجوں کو دیکھ کر وہ سارے مسلمان جو مرتد قبیلوں میں گھرے تھے، یا جو متذبذب تھے، یا بھوکوں مر رہے تھے، سب فوج میں شامل ہو جائیں گے، یہ خیال صحیح نکلا ۔

جو لوگ سیدھے راستہ سے روگرداں ہوئے ان کو رسول نے سزا دی حتی کہ چار و ناچار ان کو مسلمان ہونا پڑا، (کچھ عرصہ بعد) جب رسول، خدا کا حکم نافذ کر چکے، اور قوم کی خیر خواہی کا کام پورا کر چکے اور اپنی ذمہ داری سے سبکدوش ہو گئے تو آپ کا انتقال ہو گیا، موت کی خبر خدا آپ کو اور سارے مسلمانوں کو اپنی نازل کی ہوئی کتاب میں پہلے ہی دے چکا تھا: تم کو مرنا ہے اور ان سب کو بھی مرنا ہے (إنك ميّت وإنهم مَيّتُون) تم سے پہلے ہم نے کسی بشر کو دائمی زندگی نہیں دی، اگر تم مرو گے تو وہ ہمیشہ تھوڑا ہی رہیں گے (وما جعلنا لبشر من قبلك الخُلدَ أفأن مِتّ فهم الخالدون) خدا فرماتا ہے: محمدؐ بس رسول ہیں اُن سے پہلے بہت سے رسول آ چکے ہیں، اگر وہ مر جائیں یا قتل کر دئے جائیں تو کیا اسلام چھوڑ دو گے اور جو اسلام چھوڑے گا وہ ہرگز خدا کا کچھ نہیں بگاڑے گا اور شاکرین نعمت کو خدا اچھا انعام دے گا (وما محمد إلّا رسول، قد خلت من قبله الرُّسُل أفأن مات أو قُتل انقلبتم على أعقابكم؟ ومن ينقلب على عَقِبَيه فلن يَضرّ الله شيئا وسيجزي الله الشاكرين)

پس جو کوئی محمدؐ کی عبادت کرتا ہو اس کو معلوم ہونا چاہیئے کہ محمدؐ کا انتقال ہو گیا اور جو اللہ یکتا اور بے شریک کی عبادت کرتا ہو اس کو معلوم ہونا چاہیئے کہ وہ اللہ کے زیرِ نظر ہے، اللہ جو زندہ ہے، قائم بالذات ہے، جاوداں ہے، جسے نہ نیند آتی ہے نہ غنودگی، جو اپنے سب کاموں کا ذمہ دار رکھتا ہے جو نافرمانوں کو سزا دیتا ہے۔

لوگو! میں تاکید کرتا ہوں کہ خدا سے ڈرو، اور اُس خوش بختی اور انعام کے مستحق بنو جو خدا تم کو دینا چاہتا ہے اور اس دستورِ زندگی پر عمل

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

کرو جو تمہارا نبی تمہارے لئے لایا ہے اور اس راستہ پر چلو جو نبی نے دکھایا ہے، اور خدا کے دین کو مضبوط پکڑ لو کیوں کہ جس کی وہ رہبری نہ کرے گمراہ ہے اور جس کو وہ فکر و نظر کے مرض سے شفا نہ دے وہ روگی ہے، اور جس کا وہ دستگیر نہ ہو وہ خوار ہے، خدا فرماتا ہے: جس کو خدا ہدایت دے وہ ہدایت پائے گا اور جس کو وہ گمراہ کرے اس کا نہ کوئی مددگار ہو سکتا ہے نہ رہبر! اس گمراہ کا دنیا میں کیا کوئی کام مقبول نہ ہوگا جب تک وہ خدا کا معترف نہ ہو اور آخرت میں بھی (خدا فراموشی کی تلافی کے لئے) اس کا کوئی معاوضہ یا بدل قبول نہیں کیا جائے گا۔

"تم میں سے جو لوگ اسلام لا کر اور اس کے مطابق عمل کر کے اسلام سے منحرف ہوئے ہیں ان کی خبر مجھے ملی، یہ انحراف اس لئے ہے کہ وہ خدا کی طرف سے دھوکہ میں ہیں اور اس کی سزا و قوت کا ان کو صحیح اندازہ نہیں ہے، اس کے علاوہ شیطان نے بھی ان کو بہکا دیا ہے۔ اللہ جل شانہ کہتا ہے: جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو تو انھوں نے سجدہ کیا پر شیطان نے نہیں کیا، وہ جنوں کی نسل سے تھا، اِس لئے اُس نے اپنے رب کا حکم نہ مانا، کیا مجھے چھوڑ کر تم شیطان اور اس کی آل اولاد کو اپنا آقا اور متبوع بنا لوگے حالانکہ وہ تمہارے دشمن ہیں (وإذ قلنا للملائكة اُسجُدُوا لآدم فسجَدُوا إلّا إبليس كان من الجنّ ففسق عن أمرِ ربه، أفتتخذونه وذرّيته أولياء من دُوني وهم لكم عدو؟ بئس للظالمين بَدَلا) دوسری جگہ خدا فرماتا ہے: بلا شبہ شیطان تمہارا دشمن ہے، اس کو دشمن ہی سمجھو، وہ اپنی پارٹی والوں کو ایسے کاموں کی دعوت

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

دیتا ہے جو انھیں دوزخی بنائیں (إن الشیطان لکم عدو فاتخذوہ عدوا، إنما یدعو حزبہ لیکونوا من أصحاب السعیر)

"میں فلاں کو مہاجرین، انصار اور تابعین کی ایک فوج کے ساتھ تمھارے پاس بھیج رہا ہوں اُس کو میرا حکم ہے کہ کسی سے اُس وقت تک نہ لڑے، نہ کسی کو اس وقت تک قتل کرے جب تک اس کو "کلمہ شہادت" پڑھنے کی دعوت نہ دے دے، جو شخص اِس دعوت کو مان لے، اِس کا معترف ہو اور ارتکاب گناہ سے باز آئے اور نیک عمل ہو جائے، اُس کا اسلام قبول کرلے اور اُس کو اسلام و عمل صالح پر قایم رہنے میں مدد دے، لیکن جو لوگ "کلمہ شہادت" پڑھنے سے انکار کریں اُن کے لئے سالار اعلیٰ کو میرا حکم ہے کہ ان سے جنگ کرے اور ان میں سے جن جن پر اس کا قابو چل جائے اُن کے ساتھ مطلق نرمی نہ برتے، ان کو آگ میں جلا دے اور ہر ممکن طریقہ سے قتل کردے، ان کی عورتوں، بچوں اور بوڑھوں کو غلام بنالے اور کسی سے "کلمۂ شہادت" اور رجوع إلی الاسلام کے سوا کوئی بات قبول نہ کرے، جو اسلام لائے گا اس کے اسلام سے خود اسی کا بھلا ہوگا اور جو اسلام نہیں لائے گا وہ ہرگز خدا کا کچھ نہیں بگاڑے گا۔" (تاریخ طبری ۳/۲۲۶ - ۲۲۷ و صبح الأعشیٰ قلقشندی مصر ۶/۴۸۴)

## ۲۔ خط کی دوسری شکل

کچھ لوگ کہتے ہیں کہ ابوبکر صدیق نے مذکورہ بالا خط کے ساتھ یہ مراسلہ عوام کے نام بھیجا اور خالدؓ بن ولید کو حکم دیا کہ ہر مجمع میں اس کو پڑھ کر سنائیں :۔

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

" بسم اللہ الرحمٰن الرحیم، خلیفہ رسول اللہؐ ابوبکر کی طرف سے خاص و عام کے نام، خواہ وہ اسلام پر قائم ہوں، خواہ مرتد ہو گئے ہوں۔ سلامتی ہو ان پر جو راہ راست پر ثابت قدمی سے قائم رہے اور گمراہی کی طرف مائل نہیں ہوئے، میں گواہی دیتا ہوں کہ خدا کے سوا جو یکتا اور بے شریک ہے، کوئی عبادت کے لائق نہیں، گواہی دیتا ہوں کہ محمدؐ اس کے بندے اور رسول ہیں، جو سیدھی راہ دکھاتے ہیں اور گمراہ نہیں کرتے، جن کو خدا نے اپنے پاس سے سچی تعلیم دے کر بشیر و نذیر، داعی الی الحق، اور سراج منیر بنا کر بھیجا ہے تاکہ انسانوں کو بد عملی کے انجام سے ڈرائیں اور کافروں کے خلاف حجت قائم ہو، جن لوگوں نے محمدؐ کی دعوت مانی خدا نے ان کو سیدھا راستہ دکھایا، اور جن لوگوں نے دعوت سے منہ موڑا، خدا نے ان کو سزا دی، حتیٰ کہ چار و ناچار ان کو مسلمان ہونا پڑا، اس کے بعد جب رسول اللہؐ اپنی مقرر شدہ عمر کو پہنچے تو خدا نے ان کو اٹھا لیا، انتقال کی خبر خدا آپ نیز سارے مسلمانوں کو اپنی نازل کی ہوئی کتاب میں پہلے ہی دے چکا تھا: " (محمدؐ) تم کو مرنا ہے اور ان سب کو بھی مرنا ہے، (إنك ميت وإنهم ميتون) (اے محمدؐ) تم سے پہلے ہم نے کسی بشر کو دائمی زندگی نہیں دی، اگر تم مرو گے تو وہ ہمیشہ تھوڑا ہی زندہ رہیں گے (وما جعلنا لبشر من قبلك الخلد، أفأن مت فهم الخالدون؟) ہر شخص کو مرنا ہے، ہم شر اور خیر میں ڈال کر تم کو آزماتے ہیں، اور تم کو ہمارے پاس لوٹ کر آنا ہے (كل نفس ذائقة الموت، ونبلوكم بالشر والخير فتنة وإلينا ترجعون)" خدا مسلمانوں کو مخاطب کر کے کہتا ہے: " محمدؐ (خدا نہیں)

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

رسول ہیں، ان سے پہلے بہت سے رسول آ چکے ہیں، اگر وہ (محمدؐ) مر جائیں یا قتل کر دئے جائیں تو کیا تم اسلام چھوڑ دو گے؟ اور جو اسلام چھوڑے گا وہ خدا کا ہرگز کچھ نہیں بگاڑے گا اور خدا شاکرین نعمت کو عمدہ انعام عطا کرے گا" (وما محمد إلّا رسول، قد خلت من قبله الرّسُل، أفائن مات أو قُتل انقلبتم على أعقابكم؟ ومن ينقلب على عقبيه فلن يضرّ الله شيئاً وسيجزى الله الشاكرين) پس اگر کوئی محمدؐ کی عبادت کرتا ہو (تو اس کو معلوم ہونا چاہیئے) کہ ان کا انتقال ہو چکا اور جو خدائے یکتا اور بے شریک کی عبادت کرتا ہو (اس کو معلوم ہونا چاہیئے) کہ خدا اس کو دیکھ رہا ہے۔ خدا جو زندہ ہے، قائم بالذات ہے، جاوداں ہے، جس کو نہ نیند آتی ہے نہ غنودگی، جو اپنے سب کاموں کا خوب دھیان رکھتا ہے، جو نافرمانوں کو سزا دیتا ہے۔ لوگو! میں تاکید کرتا ہوں کہ خدا سے ڈرو، اور اُس خوش بختی اور انعام کے مستحق بنو جو خدا تم کو دینا چاہتا ہے اور اُس دستور زندگی پر عمل کرو جو تمہارا نبی تمہارے لئے لایا ہے، اور اُس راستہ پر چلو جو نبی نے دکھایا ہے اور اُس دین کو مضبوط پکڑ لو جو خدا نے دیا ہے۔ بلاشبہ خدا جس کی حفاظت نہ کرے، وہ بچ نہیں سکتا، خدا جس کی تصدیق نہ کرے سچا نہیں ہو سکتا، جس کو وہ خوش بخت نہ بنائے وہ بدنصیب ہے، جس کو رزق نہ دے وہ محروم ہے، جس کا دستگیر نہ ہو وہ خوار ہے، لہٰذا اپنے مالک خدا کی دی ہوئی ہدایت کو مانو اور اُس دستور زندگی کو جو تمہارا نبی لایا ہے، کیوں کہ درحقیقت وہی سیدھی راہ پر ہے جس کی خدا رہنمائی کرے اور جس کو خدا سیدھی راہ سے ہٹا دے اُس کو ہرگز کوئی سیدھی راہ نہیں دکھا سکتا۔

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

تم میں سے جو لوگ اسلام لاکر اور اس کے مطابق عمل کر کے اسلام سے منحرف ہوتے ان کی خبر مجھے ملی، اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ خدا کی طرف سے دھوکہ میں ہیں اور اس کی سزا اور قوت کا ان کو صحیح اندازہ نہیں ہے اور دوسری طرف شیطان نے ان کو اپنے دام میں پھانس لیا ہے، بلا شبہ شیطان تمہارا دشمن ہے، اس کو دشمن ہی سمجھو، وہ اپنے مریدوں کو غلط کاموں کا مشورہ دیتا ہے تاکہ وہ دوزخ میں جائیں، (اِنَّ الشَّیطٰنَ لَکُم عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوہُ عَدُوًّا، وَاِنَّمَا یَدعُوا حِزبَہٗ لِیَکُونُوا مِن اَصحٰبِ السَّعِیرِ) میں خالد بن ولید کو قریش کے مہاجرین و انصار کی ایک فوج کے ساتھ تمہارے پاس بھیج رہا ہوں، ان کو حکم ہے کہ کسی سے اس وقت تک نہ تو لڑیں اور نہ قتل کریں جب تک اُس کو "کلمۂ شہادت" کی دعوت نہ دیں، جو شخص اسلام کو پھر قبول کرلے اور اپنی غلطی پر توبہ کرے اور ارتکابِ گناہ سے باز آئے اور نیک عمل ہو جائے، اس کا اسلام قبول کرلیں، اور اس کو اسلام پر قائم رہنے میں مدد دیں، لیکن جو ان کی دعوت سن کر اور دوبارہ سنبھلنے کا موقع پاکر اسلام قبول کرنے سے انکار کریں، اُن سے خود اور اپنے خدائی جاں نثاروں کے ساتھ نہایت سخت لڑائی لڑیں، اور ان کے ساتھ مطلق نرمی نہ برتیں، ان کو آگ میں جلا دیں، اور عورتوں، بچوں کو قید کرلیں اور کسی سے کلمۂ شہادت اور اسلام کے علاوہ اور کوئی سمجھوتہ نہ کریں، میں نے خالدؓ کو حکم دیا ہے کہ میرا خط ہر مجمع میں پڑھ کر سنائیں، جو شخص خط کی پیروی کرے گا اس کو فائدہ ہوگا اور جو اس کی خلاف ورزی کرے گا نقصان اُٹھائے گا۔" (الاکتفاء بما تضمنہ

من مغازی رسول اللہ ومغازی الخلفاء تالیف أبو الربیع سلیمان گلاعی بکلنسی قلمی رقم ۵۲۷، دار الکتب المصریہ قاہرہ، مصر ص ۲۴۵)

## ۳۔ سپہ سالاروں کو ہدایت نامہ

"بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ خلیفہ رسول اللہ ابوبکر کی طرف سے یہ ہدایت نامہ ہے فلاں کے لئے جب اس کو مرتدوں سے لڑنے بھیجا گیا، اس کو ہدایت ہے کہ جہاں تک ممکن ہو اپنے سارے کاموں میں خواہ چھپے ہوں یا ظاہر خدا سے ڈرتا رہے، اس کو حکم ہے کہ اسلام کی سربلندی کے لئے تن دہی سے کام لے اور سنجیدگی کے ساتھ ان لوگوں کی سرکوبی کرے جو اسلام سے پھر گئے ہیں اور شیطانی آرزوئیں دل میں بسائے ہوتے ہیں، لیکن سرکوبی سے پہلے ان کو ایک موقع دے اور وہ یہ کہ ان کو "کلمہ شہادت" پڑھنے کی دعوت دے، اگر وہ یہ دعوت مان لیں تو ان کے خلاف کوئی کارروائی نہ کرے، لیکن اگر وہ یہ دعوت نہ مانیں تو ان پر ہر طرف سے ٹوٹ پڑے یہاں تک کہ وہ مسلمان ہونے کا اقرار کریں، اس کے بعد ان کو بتائے کہ بحیثیت مسلمان ان پر کیا پابندیاں ہیں اور ان کے حقوق کیا ہیں، پابندیوں کے مطابق ان سے وصول کرے (زکاۃ) اور حقوق کے مطابق ان کو دے (مال غنیمت) اور اس کام میں تاخیر روا نہ رکھے اور مسلمانوں کو اپنے دشمنوں کے ساتھ لڑنے سے نہ روکے۔ لڑائی کے بعد جو اسلام لے آئے اور اس کی حقانیت کا معترف ہو اس کا اسلام مان لے اور اسلام پر قائم رہنے میں حسن سلوک کے ساتھ اس

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

کی مدد کرے ۔ (اس کو خوب یاد رہے) کہ اس کی لڑائی خدا کے باغیوں سے صرف اس لئے ہے کہ وہ اس تعلیم کا اعتراف کریں جو خدا کی طرف سے آئی ہے، جوں ہی وہ اس تعلیم کا اعتراف کریں گے اور زبان سے "کلمہ شہادت" پڑھ لیں گے اس کو اُن کے خلاف کارروائی کا حق نہ رہے گا اور اگر کوئی دل سے مسلمان نہ ہوگا تو اس کا حساب خدا کے ہاتھ ہے، جو لوگ "کلمہ شہادت" نہیں پڑھیں گے، مار ڈالے جائیں گے، جہاں ہوں گے اور جہاں کہیں بھی بھاگ کر جائیں گے ان سے جنگ کی جائے گی، اور اسلام کے سوا کوئی بات نہ مانی جائے گی جو اسلام لے آئے گا اور دل سے اس کا معترف ہوگا سالار اعلیٰ اس کا اسلام قبول کرے گا اور اس کو اسلام کی تعلیم دے گا اور جو لوگ اسلام سے انکار کریں گے ان سے لڑے گا اور منکرین اسلام پر اگر خدا اس کو غلبہ دے گا تو وہ ہر طرح ہتیاروں اور آگ سے ان کو قتل و غارت کرے گا، اس کے بعد مال غنیمت کا پانچواں حصہ الگ کر کے باقی فوج میں تقسیم کر دے گا اور خمس (پانچواں حصہ) ہمارے پاس بھیج دے گا ۔ سپہ سالار کو ہدایت ہے کہ اپنے ساتھی مسلمانوں کو جلد بازی اور لوٹ مار سے باز رکھے اور اپنی فوج میں بلا تحقیق گھٹیا درجہ کے عربوں کو داخل نہ کرے، مبادا وہ جاسوس ہوں اور ان کی کسی چال سے مسلمانوں کو نقصان پہنچ جائے؛ اس کو ہدایت ہے کہ مسلمانوں کے ساتھ اچھا برتاؤ کرے، کوچ اور پڑاؤ دونوں حالتوں ان کے ساتھ لطف و رحمت سے پیش آئے ۔ ان کی دیکھ بھال

---

لہ یہ مضمون سطور بالا میں آچکا ہے ۔

کرے اور فوج کا کچھ حصہ بہت آگے اور کچھ بہت پیچھے نہ رکھے اور مسلمانوں کو فہمایش کرے کہ باہم محبت اور رواداری سے رہیں اور نرمی سے بات چیت کیا کریں۔" (سیف بن عمر۔ طبری ۳/۲۲۷)

## ۴۔ خالدؓ بن ولید کو ہدایت نامہ

طبری کے مذکورہ بالا دونوں مراسلے سیف بن عمر کی روایت پر مبنی ہیں جنہوں نے ردّہ بغاوت پر ایک مستقل کتاب لکھی تھی جو بعد میں ضائع ہو گئی لیکن جریر سے طبری نے اپنی تاریخ میں چیدہ چیدہ اقتباس لے لئے ہیں، سیف بن عمر کی روایت کی رو سے جیسا کہ آپ نے اوپر پڑھا ابوبکر صدیق نے اہل ردّہ کی سرکوبی کے لئے گیارہ محاذ قائم کئے تھے اور ہر محاذ کے لئے ایک سپہ سالار مقرر کیا تھا اور ہر سالار کو دو خط دئے تھے، ایک عرب قبائل کے نام اور دوسرا خود ان کے لئے ہدایت نامہ۔ دارالکتب المصریہ قاہرہ میں اکتفاء کے نام سے مغازی اور فتوح پر جو قیمتی مخطوطہ ہے اس میں نہ گیارہ محاذوں کا ذکر ہے، نہ گیارہ سالاروں کا۔ اکتفاء کی رو سے خلیفہ اول نے سب سے پہلے طلیحہ اور مسیلمہ کی طرف توجہ کی اور ساری قوت ان کے مقابلہ پر لگائی، اس مہم کے لئے خالدؓ کو سالار اعلیٰ مقرر کیا اور انہیں کو دو فرمان دئے: ایک ہدایت نامہ اور دوسرا عرب قبائل کے نام، اس دوسرے مراسلہ کا مضمون ابھی آپ نے پڑھا، یہاں پہلا خط جو خالدؓ کو بطور ہدایت نامہ دیا گیا تھا پیش کیا جاتا ہے:۔

"بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ یہ وہ ہدایتیں ہیں جو خلیفہ رسول اللہؐ ابوبکر نے خالدؓ بن ولید کو دیں جب انھیں مہاجر و انصار اور دوسرے لوگوں کے ساتھ ان لوگوں سے لڑنے بھیجا جو رسول اللہؐ کی وفات پر اسلام سے

سے پھر گئے تھے۔ خالدؓ کو حکم و ہدایت ہے کہ جہاں تک ہو سکے اپنے سارے معاملات میں ظاہر ہوں یا چھپے، خدا سے ڈرتے رہیں، ان کو حکم ہے کہ اسلام کی سربلندی کے لئے تن دہی سے کام لیں، اور پوری سنجیدگی سے اُن لوگوں کی سرکوبی کریں جو اسلام سے پھر گئے ہیں اور شیطانی آرزوئیں دل میں بسائے ہوئے ہیں، اُن کو حکم ہے کہ سرکوبی سے پہلے باغیوں کو سنبھلنے کا ایک موقع دیں، یعنی ان کے سامنے دعوتِ اسلام پیش کریں، جو لوگ اس دعوت کو مان لیں، کالے ہوں یا گورے، ان کا اسلام قبول کرلیں، جن کو دعوت اسلام دیں ان کے ساتھ حُسنِ سلوک سے پیش آئیں (اور اگر وہ نہ مانیں) تو تلوار سے کام لیں۔ ان کی لڑائی اُن ہی لوگوں سے ہے جو ایمان باللہ کی بجائے کفر باللہ کے مرتکب ہیں، جو لوگ دعوتِ اسلام سن کر اس کو (زبان سے) قبول کرلیں، ان کے خلاف کوئی کارروائی نہ کریں (اور جو دل سے مسلمان نہ ہو) اس کا حساب خدا کے ہاتھ ہے خالدؓ کو حکم ہے کہ اپنے مشن کو تن دہی سے انجام دیں۔ جو باغی کلمہ شہادت قبول نہ کریں اُن کے لئے خالدؓ کو حکم ہے کہ مہاجر و انصار کے ساتھ ان سے لڑیں، وہ جہاں ہوں اور جہاں کہیں بھی بھاگ کر جائیں، ان میں سے جو ہاتھ آجائیں ان کو قتل کردیں اور کسی سے سوائے اسلام اور شہادتِ لا الہ الا اللہ و اَنّ محمداً عبدہ و رسولہٗ کے اور کچھ قبول نہ کریں۔ ان کو حکم ہے کہ مسلمانوں کے ساتھ یمامہ کی طرف پیش قدمی کریں، اور پہلے بنو حنیفہ اور ان کے کذّاب مُسیلمہ سے لڑیں، لیکن لڑنے سے پہلے اُس کو اور اُن کو اسلام کی دعوت دیں اور اُن

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

کو مسلمان بنانے کی مخلصانہ کوشش کریں اور اگر وہ کلمۂ شہادت پڑھ کر اسلام لے آئیں تو ان کا اسلام قبول کرلیں، مجھے اس کی اطلاع دیں اور یمامہ میں ٹھہرے رہیں حتیٰ کہ میری اگلی ہدایت پہنچے، اور اگر بنو حنیفہ دعوت اسلام قبول نہ کریں، کفر سے نہ پھریں اور اپنے کذاب (مُسیلمہ) کے اتباع سے باز نہ آئیں تو ان سے وہ خود اور دوسرے مسلمان سخت لڑائی لڑیں، یہ یقینی بات ہے کہ خدا اسلام کی مدد کرے گا اور اس کو سب دینوں پر غالب بنائے گا، جیسا کہ اس نے قرآن میں کہا ہے، کافروں کو یہ بات خواہ کتنی ہی ناپسند ہو۔ اگر خدا کے کرم سے خالدؓ کو بنو حنیفہ پر فتح حاصل ہو تو ان کو ہتیاروں اور آگ دونوں سے تباہ کریں، اور ان کے کسی ایسے شخص کو جسے مار سکیں، زندہ نہ رکھیں، مال غنیمت اور ان کی دولت خُمس نکال کر مسلمانوں میں بانٹ دیں اور خُمس میرے پاس بھیج دیں تاکہ میں قانون اسلام کے مطابق اس کو ٹھکانے لگاؤں۔

"خالدؓ بن ولید کو ہدایت ہے کہ اپنے ساتھیوں میں اختلاف رائے نہ ہونے دیں جس سے ان میں کمزوری پیدا ہو اور نہ جلد بازی میں آکر کوئی قدم اٹھائیں ان کو ہدایت ہے کہ گھٹیا درجہ کے عربوں کو فوج میں بھرتی نہ کریں، جب تک کہ یہ تحقیق نہ ہو جائے کہ وہ کون ہیں، ان کا حسب نسب کیا ہے، عقاید کیا ہیں اور وہ کیوں (مسلمانوں کے ساتھ) لڑنا چاہتے ہیں، مجھے اندیشہ ہے کہ کہیں تمہاری فوج میں ایسے عرب آکر پناہ نہ لیں، جو نہ تو مسلمان ہوں، نہ تمہارے دوست و ہمدرد، بلکہ جن کا مقصد جاسوسی کرنا ہو و یتحفظون من الناس بمکانھم

معکم (؟) یہ اندیشہ مجھے بدو اور گنوار عربوں کی طرف سے ہے، لہٰذا تمھاری فوج میں اِس قسم کے لوگ بالکل داخل نہ ہوں، کوچ اور قیام ہر حال میں مسلمانوں کے ساتھ لطف و کرم سے پیش آؤ، اور ان کی دیکھ بھال کرو، کوچ کے دوران فوج کا ایک حصہ دوسرے سے دور نہ رکھو، نہ کوچ کرتے وقت کسی حصہ کو دوسرے سے پہلے روانہ کردو، اپنے سب ساتھیوں کو فہمایش کرو کہ اُن انصاری صحابہ کی جو تمھاری فوج میں ہیں دل جوئی کریں اور ان کے ساتھ نرم گفتاری سے کام لیں، کیوں کہ وہ غم گین اور کبیدہ خاطر ہیں[1]، اسلام میں ان کا بڑا حق ہے، ان میں بڑی خوبیاں ہیں، انھوں نے اسلام کی شاندار خدمات انجام دی ہیں، ان کی رسول اللہؐ نے سفارش بھی کی ہے لہٰذا ان میں جو صالح ہوں ان کی بات مانو اور جو خطا کار ہوں ان کو درگذر کرو جیسا کہ رسول اللہؐ نے ہدایت کی ہے، والسلام"

## ۵-۶- خالدؓ بن ولید کے نام

حضرت ابوبکر نے ذوالقصّہ[2] میں جب گیارہ محاذ بنائے تو پہلا اور اہم ترین محاذ طُلَیحہ اور اُس کے حلیفوں کے خلاف تھا، اس محاذ کا سالار خالد بن ولیدؓ کو مقرر کیا گیا۔ ان کو حکم تھا کہ پہلے طَی، پھر حلفائے طُلَیحہ اور آخر میں بُطاح جا کر طُلَیحہ کو مسلمان بنائیں، پھر مالک بن نویرہ کو راہ راست پر لائیں اور جن جن قبائل میں مسلمانوں کو جلایا یا

---

[1] خلافت کے معاملہ میں انصار و مہاجرین میں چند دن پہلے جو اختلاف ہوا، اس کی طرف اشارہ ہے۔ انصار ناراض تھے کیوں کہ قریش نے ان کا یہ مطالبہ نہ مانا کہ ایک بار خلیفہ انصار سے ہو اور ایک بار قریش سے۔ [2] مقامات کے لئے دیکھئے نقشہ مقابل ص ۱۔

قتل کیا گیا تھا اُن سے قاتلین کو طلب کر کے موت کی سزا دیں۔ اِس وقت طُلیحہ اپنے علاقہ کے بُزاخہ نامی تالاب پر خیمہ زن تھا کئی طاقت ور قبیلے۔ غطفان، طَیِّئ، فزارہ، جدیلہ، عبس و ذبیان اس کے ساتھ تھے، حسبِ حکم خلیفہ خالدؓ فوج لے کر طَیِّئ کی طرف نکلے، جن کے گاؤں مدینہ کے شمال مغرب میں پچاس میل دور دو پہاڑوں کے وسط میں آباد تھے۔ حاتم طائی کا لڑکا عدی مخلص مسلمان، بیدار ہوش انسان اور اپنے قبیلہ کا بارسوخ سردار تھا، اُس نے اس دانائی سے کام کیا کہ قبیلہ طَیِّئ طُلیحہ کے حلف سے نکل آیا، اور ایک دوسرا طاقتور قبیلہ جدیلہ ہزار سواروں کے ساتھ طُلیحہ سے الگ ہو گیا۔ طلیحہ اپنے قبیلہ بنو اسد اور اپنے حلفاء عبس، ذبیان اور غطفان کے ساتھ بُزاخہ میں رہ گیا، پھر بھی اس کے اور اس کے ساتھیوں کے حوصلے بلند تھے، مسلم و مرتد صف آرا ہوئے، سخت رن پڑا، طُلیحہ شکست کھا کر شام بھاگ گیا، اس کے حلیف قبیلے چار و ناچار مسلمان ہو گئے، خالدؓ نے اس وقت تک ان کا اسلام قبول نہ کیا جب تک انھوں نے اپنے اپنے قبیلوں کے وہ لوگ اُن کے حوالہ نہ کر دئے جنہوں نے مسلمانوں کو جلایا یا قتل کیا تھا، ان کو بُرے عبرت ناک طریقہ سے ہلاک کیا گیا۔ اپنی فتح، مرتد قبائل کے اسلام اور قاتلین کے قصاص کی اطلاع خالدؓ نے خلیفہ کو دی تو یہ خط وصول ہوا:

"یہ کامیابیاں خدا کرے مزید کامیابیوں کا پیش خیمہ ہوں۔ اپنے سارے کاموں میں خدا سے ڈرتے رہو، خدا ان لوگوں کا ساتھ دیتا ہے جو اس سے ڈرتے ہیں اور اچھے کام کرتے ہیں (فَاِنَّ اللّٰہَ مَعَ الَّذِیْنَ اتَّقَوْا وَّالَّذِیْنَ ھُمْ مُّحْسِنُوْنَ، قرآن) اسلام کی سربلندی اور ارتداد کے قلع قمع میں پوری تن دہی سے کام لو، ذرا بھی تساہل نہ ہونے پائے، جس شخص نے کسی مسلمان کو مارا ہو اور وہ تمہارے ہاتھ لگ جائے تو

L 8366

اس کو ضرور قتل کردو، اور اس طرح قتل کرو کہ دوسرے عبرت پکڑیں۔ وہ لوگ جنہوں نے خدا کے حکم سے سرتابی کی ہو اور اسلام کے دشمن ہوں، ان کے قتل سے اگر اسلام کو فائدہ پہنچتا ہو تو قتل کر سکتے ہو۔" (سیف بن عمر۔ طبری ۳/۲۳۳)

اِکتفاء میں شریک فزاری کی سند پر جو خط بیان ہوا ہے وہ سیف بن عمر کے مذکورہ بالا مراسلہ سے لفظاً و معنیً ہر دو اعتبار سے مختلف ہے، لفظی اختلاف تو زیادہ درخور اعتناء نہیں لیکن دونوں کا معنوی اختلاف بہت اہم ہے سیف بن عمر کی رائے میں خالدؓ کو خلیفہ نے دو بڑے کام سونپے تھے، ایک طُلیحہ اور اس کے حلیفوں کو ترک ارتداد کی دعوت دینا اور اگر نہ مانیں تو ان سے لڑنا، اور دوسرا ان مسلمانوں کا بدلہ لینا جن کو طُلیحہ کے دوست اور متحالف قبیلوں میں بڑی بے دردی سے قتل کرایا گیا تھا، ان دونوں کاموں کی انجام دہی کے بعد ان کو حکم تھا کہ نئی ہدایات کا انتظار کریں، سیف نے دوسرے شیوخ سے ایک اور روایت بیان کی ہے جس کی رو سے خالدؓ کے ذمہ تیسرا کام بُطاح جاکر بنو حنظلہ (تمیم کی ایک شاخ) کے سردار مالک بن نُویرہ کی خبر لینا تھا، مالک نے زکاۃ نہیں ادا کی تھی اور اسلام سے ان کی وفاداری مشتبہ ہو گئی تھی۔ اِکتفاء میں فتح بزاخہ سے متعلق ابوبکر صدیق کا جو خط بیان ہوا ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ طُلیحہ سے فارغ ہونے کے بعد خالدؓ کو یَمامہ جانے اور مُسیلمہ سے لڑنے کا حکم تھا۔ سیف کی رائے میں یَمامہ کی مہم خالدؓ کو نہیں بلکہ ایک سردار عِکرمہ بن ابی جہل کے سپرد کی گئی تھی۔

"واضح ہو کہ تمہارا ایلچی تمہارا خط لے کر آیا، جس میں تم نے بزاخہ میں خدا کی عنایت کردہ فتح اور اسد و غطفان کی گوشمالی کا ذکر کیا ہے اور لکھا ہے کہ اب تم یَمامہ کی طرف پیش قدمی کر رہے ہو جیسا کہ میں نے تم

کو ہدایت کی ہے، اللہ وحدہ لاشریک لہ سے ڈرتے رہو، اپنے ساتھی مسلمانوں کے ساتھ باپ کی طرح لطف و شفقت سے پیش آؤ۔ خالدؓ بن ولید! بنو مُغیرہ کی تمکنت سے بچتے رہنا، میں نے تمھیں سالار بنا کر اُس شخص کی بات ٹال دی ہے جس کی بات کبھی نہیں ٹالی (یعنی عمر بن خطاب) جب بنو حنیفہ کے پاس پہنچو تو خوب تدبّر سے کام لینا، تم اب تک اُن جیسے دشمن سے مقابل نہیں ہوئے ہو، کیوں کہ اُن کا کل قبیلہ اول سے آخر تک تمھارے خلاف ہے، اور ان کا علاقہ بھی بہت بڑا ہے۔ جب تم وہاں پہنچو تو سارے معاملات کا انتظام خود کرنا، اپنے میمنہ، میسرہ اور رسالوں پر (مخلص) افسر مقرر کرنا، رسول اللہؐ کے ممتاز صحابہ سے مشورہ کرنا، اور اُن کے فضل و منزلت کا پورا لحاظ رکھنا، جب بنو حنیفہ صفیں درست کر کے لڑنے کو آمادہ ہوں تو جیسے وہ لڑیں اسی طرح تم لڑنا: اگر وہ تیر چلائیں تو تم بھی تیر چلانا، اگر وہ نیزہ بازی کریں تو تم بھی نیزہ بازی کرنا، اور جب وہ تلوار سے لڑیں جس میں مضمر ہے موت، تو تم بھی تلوار سے لڑنا، اگر خدا تمھیں فتح عطا کرے، تو خبردار اُن کے ساتھ نرمی سے پیش نہ آنا، ان کے زخمیوں کا کام تمام کرنا، ان میں جو بھاگ جائیں ان کا تعاقب کرنا، اور جو تمھارے ہاتھ آجائیں ان کو تلوار کے گھاٹ اتارنا اور آگ میں جلا دینا۔ میری ان ہدایات کی خلاف ورزی نہ ہو، والسلام علیک۔" (اکتفاء ص ۲۵۲)

## ۷۔ عکرمہ بن ابی جہل کے نام

طُلیحہ کے بعد دوسرا اہم دشمن مُسیلمہ تھا، جس کی نبوت کا سارے یمامہ میں ڈنکا

بچ رہا تھا، بنو حنیفہ کے دس ہزار بہادر جوان (بقول سیف چالیس ہزار) اس کے لئے خون بہانے کو تیار تھے۔ مُسیلمہ نے بڑی خوش اسلوبی سے فوج کی تنظیم کی تھی اور صَرف کثیر سے اس کو مسلح کیا تھا، بنو حنیفہ میں اس کو بہت مقبولیت حاصل تھی، وہ کہتے: "ہم قریش کا نبی کیوں مانیں، ہم اپنا نبی مانیں گے۔" ابوبکر صدیق نے اس کی سرکوبی کے لئے عِکرمہؓ بن ابی جہل کو مامور کیا، عِکرمہؓ یمامہ پہنچے تو ان کو معلوم ہوا کہ خلیفہ نے ان کی تقویت کے لئے ایک دوسری فوج شُرَحبیلؓ بن حَسَنہ کی قیادت میں بھیجی ہے جو عن قریب آملے گی۔ عِکرمہؓ کی تمکنت کو یہ بات کھٹکی، وہ چاہتے تھے کہ مُسیلمہ کی تباہی کا سہرہ بلا شرکت غیرے ان کے سر ہو، اس لئے انھوں نے شُرحبیل کے آنے سے پہلے حملہ کر دیا، مسیلمہ کے جانبازوں نے مسلمانوں کی صفیں الٹ دیں، عکرمہؓ شکست فاش کھا کر بھاگ پڑے۔ ابوبکر صدیق کو جب اس حادثہ کی خبر ہوئی تو ان کو سخت غصہ آیا اور انھوں نے عکرمہؓ کو یہ پُرعتاب خط لکھا:

"مادر عِکرمہؓ کے فرزند! (اس شکست کے بعد) میں ہرگز تمھاری صورت نہیں دیکھوں گا اور نہ تم میری دیکھو گے، یہاں لوٹ کر مت آنا، ورنہ لوگوں کے حوصلے پست ہوں گے، سیدھے حُذیفہ اور عَرفجہ کے پاس چلے جاؤ اور ان کے ساتھ عُمان اور مَہرہ کے مرتد عربوں سے لڑو، اگر وہ جنگ میں مشغول ہو چکے ہوں تو تم آگے بڑھ جانا اور جن جن قبیلوں سے گذرو اُن کو ارتداد سے توبہ کرا کے دائرہ اسلام میں داخل کرتے جانا حتی کہ تم اور مہاجر بن اُمیہؓ یمن اور حضرموت میں ایک دوسرے سے مل جاؤ۔"

(سیف بن عمر۔ طبری ۳/۲۴۳، سیف بن عمر نے یہ خط کچھ مختلف الفاظ میں بعض دوسرے شیوخ تاریخ کی سند پر ارتداد عُمان، مَہرہ اور یمن کے ضمن میں بھی بیان کیا ہے، دیکھئے طبری ۳/۲۶۲)

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

## ۸۔ خط کی دوسری شکل

"استادی جانتے نہیں شاگردی سے گھبراتے ہو، جس دن مجھے ملوگے دیکھو کیسا مزا چکھاتا ہوں، تم اس وقت تک کیوں نہ ٹھہرے کہ شرحبیل آجاتے اور اُن کی مدد اور تعاون سے جنگ کرتے اب حُذَیفہ کے پاس جاؤ اور ان کو مدد پہنچاؤ، اگر ان کو تمھاری پشت پناہی کی ضرورت نہ ہو، تو یمن اور حضرموت چلے جاؤ اور مہاجر بن اُمیّہ کی مدد کرو۔" (ناسخ التواریخ از محمد تقی، بمبئی، ۲/۸۷)

## ۹۔ شُرحبیل بن حَسَنہؓ کے نام

شرحبیلؓ ابھی راستہ ہی میں تھے کہ عکرمہ کی شکست کی خبر ان کو موصول ہوئی، انھوں نے پیش قدمی بند کردی اور خلیفہ کو نئی ہدایات کے لئے مراسلہ بھیجا، ابوبکر صدیق نے ان کو لکھا کہ تم جہاں ہو وہیں ٹھہرے رہو، پھر کچھ عرصہ بعد جب انھوں نے خالدؓ بن ولید کو یمامہ[1] کی مہم پر مامور کیا تو شرحبیل کو لکھا:۔

"جب خالدؓ تم سے آملیں اور یمامہ کی مہم[1] سے تم بخیر و خوبی فارغ ہو جاؤ تو قبیلہ قُضاعہ کا رخ کرنا اور عمرو بن عاصؓ کے ساتھ ہو کر قضاعہ کے ان باغیوں کی خبر لینا جو اسلام لانے سے انکار کریں اور اس کی مخالفت پر کمربستہ ہوں۔" (سیف بن عمر۔ طبری ۳/۲۴۳)

## ۱۰۔ خالد بن ولیدؓ کے نام

ربیع الاوّل سنہ ۱۲ھ میں یمامہ کی مشہور جنگ ہوئی جو رِدّہ ہی کی سب سے بڑی

---

[1] دیکھئے نقشہ مقابل ص ۱

جنگ نہ تھی بلکہ اس کو اگر جزیرہ نمائے عرب کی سب سے سخت جنگ کہا جائے تو شاید بے جا نہ ہوگا۔ مسیلمہ کی فوج دس ہزار تھی اور مسلمانوں کی چھ سات ہزار، اور ایک قول یہ ہے کہ فریقین کے پاس چار ہزار یا اس کے لگ بھگ سپاہی تھے۔ مسیلمہ کے جاں باز ایک مثالی لگن اور جوش سے بھرے ہوئے تھے۔ اس کے برخلاف خالدؓ کی فوج کا ایک بڑا حصہ ان عربوں پر مشتمل تھا جو وقتی مصلحت یا رزق کی خاطر بھرتی ہو گئے تھے۔ جنگ ہوئی تو مسلمان بین بار پسپا ہوئے، مسیلمہ کی فوج ان کے کیمپ میں گھس پڑی، قریب تھا کہ مسلمانوں کو مکمل شکست ہو، کہ مدینہ کے انصار اور مہاجر موت کو لبیک کہتے ہوئے دشمن پر ٹوٹ پڑے، ان کو دیکھ کر بہت سے بھاگے ہوئے بدو بھی لوٹ آئے، قتل کا بازار گرم ہوا، مسلمانوں کا پلہ بھاری ہو گیا، وہ برابر دشمن کو دباتے رہے حتیٰ کہ وہ ہٹتے ہٹتے ایک باغ کی چہار دیواری میں پناہ گیر ہوا، یہاں پھر ایک خونریز معرکہ ہوا، جس میں مسیلمہ اور اس کے بہت سے ساتھی مارے گئے۔ ایک راوی نے جنگ کی جھلکی ان الفاظ میں پیش کی ہے:۔ بنو حنیفہ سے مسلمانوں کو جتنی سخت زک پہنچی کسی دوسرے دشمن سے نہ پہنچی تھی، وہ تو ان کے لئے زہریلی موت لے کر آئے اور ایسی تلواریں جن کو تیر اور نیزوں سے پہلے انھوں نے سونت لیا تھا، مسلمانوں نے صبر و تحمل سے مقابلہ کیا، لیکن مقابلہ کا دار مدار اس دن پرانے اور آزمودہ کار مسلمانوں (انصار و مہاجر) پر تھا۔ اُس دن عبّاد بن بشر خارشی چیتے کی طرح بپھرے پھرتے اور للکار کر کہتے: "ہے کوئی جو مجھ سے ٹکر لے"۔ ان کے سامنے ایک جوشیلا حنفی جوان جنگجھاڑ اونٹ کی طرح آتا اور کہتا: آجا خزرجی، تو سمجھتا ہوگا ہم بھی ان کی طرح بزدل ہیں جن سے پہلے تیرا سابقہ پڑا ہے"۔ عبّاد اس کی طرف بڑھتے، حنفی سبقت کر کے حملہ کر دیتا، اور تلوار کا وار کرتا جس سے خود اسی کی تلوار ٹوٹ جاتی، اور عبّاد کو کوئی گزند نہ پہنچتا، پھر عبّاد تلوار کا وار کرتے اور حنفی کے پیر کاٹ کر آگے بڑھ جاتے۔ حنفی سخت مشکل سے گھٹنوں

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

پر کھڑا ہوتا اور آواز دیتا: شریف زادے میرا خاتمہ کرتے جاؤ" عبّاد لوٹتے اور اس کی گردن مار دیتے۔ پھر دوسرا حنفی مرنے والے کی جگہ لے لیتا، وہ اور عبّاد گھوم پھر کر ایک دوسرے پر وار کرتے عبّاد کا جسم پہلے سے زخموں سے چور ہوتا عبّاد (اس کے شانہ پر) ایسا سخت وار کرتے کہ اس کا پھیپھڑا نظر آنے لگتا، اور کہتے: "لے میرا یہ وار، میں ہوں ابن وقش!" پھر وہ حنفیوں کو زخمی کرتے آگے بڑھتے چلے جاتے" (ضمرہ بن سعید مازنی۔ اکتفاء ص ۲۵۵) اب سُنیئے خالد بن ولید کی رائے ایک دوسرے راوی کی زبانی: میں بیس معرکوں میں شریک ہوا، لیکن بنو حنیفہ نے یمامہ کی لڑائی میں جس صبر سے تلوار کے وار سہے، اور جس مہارت سے تلوار کے جوہر دکھائے، اور جس پامردی سے وہ میدان میں ڈٹے رہے، اس کی مثال کہیں نہیں دیکھی" (اکتفاء ص ۲۵۷)

بارہ سو سے زیادہ مسلمان قتل ہوئے اور کئی ہزار زخمی۔ ایک شخص نے جو جنگ میں شریک تھا بیان کیا کہ زخمیوں کی اتنی کثرت تھی کہ نماز باجماعت میں خالدؓ کے ساتھ معدودے چند مہاجر اور انصار ہوتے تھے۔ (اکتفاء ص ۲۵۲)

یمامہ کے قریب پہنچ کر خالدؓ نے ایک طلیعہ گرد و پیش کے حالات معلوم کرنے فوج سے آگے بھیج دیا تھا، اس وقت یمامہ کا ایک معزز سردار مُجّاعہ بن مرارہ تیئیس ۲۳ آدمیوں کے ساتھ ایک مہم سے فارغ ہو کر وطن (یمامہ) واپس آ رہا تھا۔ طلیعہ نے ان لوگوں کو گرفتار کر لیا اور سپہ سالار خالدؓ کے پاس لائے، مُجّاعہ نے کہا ہم نہ تو مسلمانوں کے دشمن ہیں، نہ حنفیوں کے جاسوس، ہم اپنے قبیلہ کے ایک مقتول کا قصاص لینے گئے تھے، میں رسول اللہؐ کی خدمت میں حاضر ہو کر مسلمان ہو چکا ہوں اور اسلام پر قائم ہوں" خالدؓ نے مُجّاعہ کے ساتھیوں سے مُسیلمہ کے بارے میں رائے لی تو انھوں نے کہا وہ خدا کا رسول ہے۔ خالدؓ نے اُن سب کو قتل کرا دیا کسی نے سفارش کی کہ مُجّاعہ کو زندہ رکھئے، وہ بنو حنیفہ کا لیڈر ہے، آپ کی لڑائی اور صلح دونوں میں

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

اس سے قیمتی مدد مل سکتی ہے۔ خالدؓ نے مجاعہ کے بیڑیاں ڈلوا دیں۔ جلد ہی خالدؓ کو اُس کے اخلاص اور دانائی کا معترف ہونا پڑا، مجاعہ، خالدؓ کا مشیر اور مقرب بن گیا۔ مجاعہ کے ایک لڑکی تھی جس کے جمال کی سارے یمامہ میں دھوم تھی۔ خالدؓ اس پر ریجھے ہوئے تھے۔ جنگ سے فارغ ہو کر انھوں نے مجاعہ کو شادی کا پیغام دے دیا۔ مجاعہ نے پیغام تو قبول کر لیا لیکن کہا: "کچھ دن ٹھہر جاؤ، جنگ کے زخم مندمل ہو جائیں اور ماتم کی صفیں اُٹھ جائیں"۔ اس کو اندیشہ تھا کہ اگر اس قدر جلد شادی کر دی گئی تو خلیفہ اور مسلمان دونوں کو یہ بات کھٹکے گی" پر خالدؓ نہ مانے۔ شادی ہو گئی، پہلے تو خالدؓ کی فوج کے مہاجر و انصار نے جو اپنے پیاروں کی موت پر سوگوار بیٹھے تھے، اور جن کے کیمپ میں ہزاروں زخمی درد سے کراہ رہے تھے، شادی کو ناپسند کیا اور پھر اس کی شکایت خلیفہ کو بھی پہنچا دی۔ ابوبکر صدیق آزردہ ہوئے، اور عمر بن خطابؓ نے خالدؓ کی نفس کوشی اور بے اعتدالی پر روشنی ڈال کر ان کی طبیعت کو اور زیادہ مکدر کر دیا۔ پھر بھی ان کا عقلی توازن نہ بگڑا، انھوں نے کوئی تعزیری کارروائی نہیں کی بلکہ اس سرزنش پر اکتفاء کیا:۔

> "مادرِ خالدؓ کے فرزند تم بڑے بے صبرے ہو۔ عورتوں سے شادی رچاتے اور لطف اندوز ہوتے ہو، حالانکہ تمھارے دروازہ پر بارہ سو مسلمانوں کا خون خشک بھی نہیں ہونے پاتا! پھر مجاعہ نے تم کو دھوکا دے کر صحیح طریق کار سے تم کو باز رکھا، اور اپنی قوم (بنو حنیفہ) کی طرف سے صلح کی حالانکہ خدا نے پوری طرح ان کو تمھارے بس میں کر دیا تھا۔ . . . . . "

یہاں راوی خط کو ادھورا چھوڑ دیتا ہے یہ کہہ کر کہ اس کا مکمل مضمون وثیمہ نے اپنی کتاب الرِدّۃ میں بیان کیا ہے۔ (اکتفاء ص ۲۶۰ و ابن اسحاق طبری ۳/۲۵۴ صرف خط کشیدہ حصہ)

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

مُجّاعہ کی صلح اور دھوکہ کا قصہ یہ ہے کہ جنگ کے خاتمہ پر خالدؓ مُجّاعہ کو لے کر مُسیلمہ کی لاش تلاش کرنے نکلے جو میدانِ جنگ میں سینکڑوں لاشوں کے درمیان کہیں پڑی ہوئی تھی، جب مُجّاعہ نے خالدؓ کو لاش دکھائی تو انھوں نے کہا: "یہ ہے وہ شخص جس نے تمھیں تباہ کرایا! حنفی بھی کتنے احمق ہیں، اس حقیر آدمی (مُسیلمہ چھوٹے قد کا بھدا سا آدمی تھا) کی باتوں میں آکر تباہ ہو گئے"۔ مُجّاعہ نے کہا: یہ سب تو ہوا، لیکن تم یہ نہ سمجھنا کہ ان کے لیڈر کے قتل سے جنگ ختم ہو گئی، بخدا تم سے لڑنے ابھی ان کے اگلے دستے آئے ہیں، ان کے اکثر جوان اور خاندانی لوگ قلعوں میں موجود ہیں۔ (اکتفاء ص ۲۵۹ وابن اسحاق۔ طبری ۳/۲۵۱) مُجّاعہ کی ان باتوں نے اگرچہ خالدؓ کو تشویش میں ڈال دیا پھر بھی انھوں نے اپنے رسالوں کو تیار ہونے کا حکم دے دیا۔ راوی کہتا ہے کہ مسلمان بنو حنیفہ سے لڑنا نہیں چاہتے تھے، وہ لڑائی سے تنگ آگئے تھے، ان کی بڑی تعداد قتل ہو چکی تھی، اور جو زندہ بچے ان میں سے اکثر زخمی تھے۔ اس وقت مُجّاعہ نے حکمت سے کام لیا اور خالدؓ سے کہا: میں تمھارا بھلا چاہتا ہوں، تم نے بنو حنیفہ بُری طرح پٹ چکے ہو، آؤ میں ان کی طرف سے سمجھوتہ کرتا ہوں"۔ راوی کہتا ہے: اہل سابقہ یعنی اسلام کے پُرانے شیدائی اور آزمودہ کار صحابہ کے قتل سے خالد کی فوجی طاقت بہت کم ہو گئی تھی، اس کے علاوہ اونٹ اور گھوڑے چارے کی قلت سے بے حد کم زور ہو گئے تھے اس لئے وہ چاہتے تھے کہ کوئی باعزت سمجھوتہ ہو جائے۔ سمجھوتہ ہو گیا، جس کی رو سے بنو حنیفہ کو اپنا سارا سونا، چاندی، ہتیار، گھوڑے اور آدھے قیدی مسلمانوں کو دینا پڑے، اس سمجھوتہ کے بعد جب خالدؓ، مُجّاعہ کے ساتھ حنفیوں کی بستیوں میں گئے اور ان کے قلعوں کو دیکھا تو وہاں بس عورتیں، بچے اور دو راز کار مرد تھے۔ یہ دیکھ کر خالدؓ کو غصہ آیا اور انھوں نے مُجّاعہ سے کہا: تم نے مجھے دھوکا دیا یعنی کہاں ہیں سورمائیں اور جوانوں کے وہ دل جن کی تم نے دھمکی دی تھی۔ مُجّاعہ نے کہا "اپنی قوم

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

کے مفاد کے لئے ایسا کرنے پر مجبور تھا۔" اس صلح کے ساتھ ہی سارے حنفی مسلمان ہو گئے۔ (اکتفا ص ۲۶۰)

## خالدؓ کا جواب

مُجَاعہ کی لڑکی سے شادی پر ابوبکر صدیق کا مذکورہ بالا مراسلہ جب خالدؓ بن ولیدؓ کو موصول ہوا تو انھوں نے کہا: یہ سب عمرؓ کی شرارت ہے۔" (عمر فاروق سے ان کی کھٹکی ہوئی تھی) انھوں نے اپنی برات کے لئے خط ذیل لکھا۔ اس کے مضمون سے مترشح ہوتا ہے کہ ابوبکر صدیق نے سرزنش نامہ میں (جس کا صرف ادھورا حصہ راوی نے بیان کیا ہے جیسا کہ آپ نے اوپر پڑھا) چار اعتراض تھے:

(۱) خالدؓ نے مُجَاعہ کی لڑکی سے جنگ ختم ہوتے ہی شادی کی۔

(۲) جنگ کی ناقص قیادت کی یا جنگ کے خطروں سے خود الگ تھلگ رہے۔

(۳) اپنی فوج کے کئی سو شہیدوں پر نہ ماتم کیا نہ ان کا سوگ منایا۔

(۴) مُجَاعہ کے دھوکہ میں آ گئے۔

"میری جان کی قسم، میں نے اس وقت تک عورتوں سے شادی نہیں کی جب تک فتح اور کامرانی کی مسرت پوری طرح مجھے حاصل نہ ہو گئی اور کیمپ سے نکل کر گھر کے ماحول میں منتقل نہ ہو گیا۔ میں نے ایسے شخص سے رشتہ جوڑا ہے جس کے پاس اگر مدینہ سے پیغام نہ دینے مجھے آنا پڑتا تو میں پرواہ نہ کرتا" آپ کی یہ شکایت کہ میں نے اپنی فوج کے شہیدوں کا حقِ ماتم ادا نہیں کیا (خط کی عبارت سے یہی مفہوم سمجھ میں آتا ہے) تو بخدا ان کی موت پر مجھے بے پایاں صدمہ ہوا، اور اگر کسی کا غم زندوں کو بقیدِ حیات رکھ سکتا" اور کسی کا ماتم مُردوں کو بقیدِ حیات لا سکتا تو میرا غم اور ماتم ضرور یہ اثر دکھاتے۔ (آپ یقین کیجئے) شوقِ شہادت مجھے ایسے ایسے

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

خطروں میں لے گیا جہاں بچنے کی امید نہ رہی تھی" اور موت کا یقین ہو گیا تھا۔ آپ کا یہ کہنا کہ مُجاعہ نے دھوکا دے کر مجھے صحیح طریق کار سے باز رکھا تو عرض یہ ہے کہ میں نے اس موقع پر اپنی رائے غلط نہیں سمجھی پھر مجھے غیب کا علم بھی نہ تھا (جو مُجاعہ کے دھوکہ کو پہلے سے معلوم کر سکتا) سمجھوتہ سے بلاشبہ خدا نے مسلمانوں کو فائدہ پہنچایا ان کو (بنو حنیفہ کی) زمین کا وارث بنا دیا اور ان کو اہل تقوی کے انعام عطا کئے" (بنو حنیفہ کا سونا چاندی اور سامان)

مشہور صحابی ابوبَرزہ اسلمیؓ یہ خط لے کر مدینہ آئے، اس کو پڑھ کر ابوبکر صدیق کا اشتعال کچھ دھیما پڑا، راوی کہتا ہے کہ عمر فاروقؓ پر اس کا اثر مطلق اچھا نہ ہوا، وہ پہلے کی طرح خالدؓ کو بُرا بھلا کہتے رہے اور اس میں کچھ دوسرے سربرآوردہ قریشی بھی شامل تھے۔ ابوبَرزہ سے نہ رہا گیا، انھوں نے کھڑے ہو کر خالدؓ کی حمایت میں تقریر کی جس سے ابوبکر صدیق کا غبارِ خاطر کافی کم ہو گیا۔

اکتفاء میں خالد بن ولیدؓ کا ایک اور خط جنگ یمامہ کے ضمن میں بیان ہوا ہے۔ ان کی فوج کے چند صحابہ اُس سمجھوتہ کے خلاف تھے جو انھوں نے مُجاعہ سے کیا تھا اور جس کی رُو سے بنو حنیفہ کے باقی مرد قتل ہونے سے بچ گئے تھے۔ صحابہ کی دلیل تھی کہ سمجھوتہ خلیفہ کی ہدایات کے خلاف ہے، ہدایات کا تقاضہ ہے کہ بنو حنیفہ کے سارے بالغ مردوں کو قتل کر دیا جائے، خالدؓ کہتے: "آپ کی دلیل سر آنکھوں پر، لیکن حالات ایسے ہیں کہ ان ہدایات پر عمل نہیں ہو سکتا"۔ سمجھوتہ ہو گیا اور صحابہ کو شکایت باقی رہی۔ خالدؓ کو اندیشہ تھا کہ صحابہ کی مخالفت عمر فاروقؓ تک متعدی ہو کر رہے گی اور وہ ضرور خلیفہ کو بھڑکائیں گے، لہذا انھوں نے مناسب سمجھا کہ خلیفہ کو ان استثنائی حالات سے باخبر کر دیں جن کے زیر اثر وہ صلح کرنے پر مجبور ہو گئے تھے۔

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

"بسم اللہ الرحمٰن الرحیم، خلیفہ رسول اللہؐ ابوبکر کی خدمت میں خالدؓ بن ولید کی طرف سے۔ بخدا میں نے حنفیوں سے اس وقت تک صلح نہ کی جب تک میری فوج کے وہ لوگ قتل نہ ہو گئے جن پر میری قوت کا دارو مدار تھا، جب گھوڑے سوکھ کر کانٹا ہو گئے اور اونٹ بھوکوں مر گئے۔ جنگ میں اتنے مسلمان مارے گئے اور اتنے زیادہ زخمی ہوئے کہ اس ڈر سے کہیں وہ ہار نہ جائیں (یا سب کے سب قتل نہ کر دئے جائیں) میں بھیس بدل کر تلوار سونت کر انتہائی خطروں میں گھس پڑتا تھا بالآخر خدا نے فتح عنایت کی۔ شکر ہے اُس کا۔" (اکتفاء ص ۲۳۱)

## ۱۱۔ خالدؓ بن ولید کے نام

یہ مراسلہ اس وقت موصول ہوا جب خالدؓ کا مُجّاعہ سے سمجھوتہ ہو چکا تھا، راوی کہتا ہے کہ اس سے خون کے قطرے ٹپک رہے تھے۔ بعض صحابہ شروع سے ہی سمجھوتہ کے خلاف تھے کیوں کہ ان کے خیال میں یہ سمجھوتہ خلیفہ کی منشاء اور ہدایات دونوں کے خلاف تھا۔ قارئین کو یاد ہوگا کہ فتح بُزاخہ کی خبر پاکر ابوبکر صدیقؓ نے خالدؓ کو جو مراسلہ بھیجا تھا اس کے آخر میں یہ الفاظ تھے: اگر خدا تم کو بنو حنیفہ پر فتح عطا کر دے تو ان کے ساتھ نرمی سے قطعاً پیش نہ آنا، ان کے زخمیوں کا کام تمام کرنا، ان میں سے جو بھاگ جائیں ان کا تعاقب کرنا اور جو تمھارے ہاتھ آئیں ان کو تلوار کے گھاٹ اتار دینا اور آگ میں جلا دینا۔" مراسلہ ذیل پاکر صحابہ نے خالدؓ پر پھر زور ڈالا کہ سمجھوتہ توڑ دیا جائے اور بنو حنیفہ کے قلعوں کا محاصرہ کر کے بزورِ شمشیر فتح کیا جائے اور ان کے سارے بالغوں کو قتل کر دیا جائے، پر خالدؓ کیسے سمجھوتہ توڑتے، نقض عہد کی قرآن اور رسول دونوں نے سخت

---

لہ خط کی عبارت میں اضطراب و تکرار ہے جس کو ترجمہ میں ملحوظ نہیں رکھا گیا۔

مذمت کی تھی ۔ انھوں نے کہا کہ مسلمان فوج اس درجہ کمزور اور ان کے گھوڑے ایسے نڈھال ہیں کہ وہ کوئی عسکری مہم انجام نہیں دے سکتے، اگر یہ بات نہ ہوتی تو میں ہرگز سمجھوتہ نہ کرتا۔

"میرا خط پاکر تدبیر سے کام لینا، اور اگر خدا بنو حنیفہ پر تم کو فتح عطا کردے تو ان کے کسی بالغ مرد کو زندہ نہ چھوڑنا۔" (اکتفاء ص ۲۶۰)

## ۱۲۔ خالدؓ بن ولید کے نام

ذیل کا خط ناسخ التواریخ سے ماخوذ ہے۔ فتح یمامہ کی خبر لے کر جب خالدؓ کے ایلچی مدینہ آئے تو ابوبکر صدیق نے ان سے جنگ کے حالات دریافت کئے۔ انھوں نے بتایا کہ جنگ بے انتہا سخت تھی، مُسیلمہ کی فوج بھوکے چیتوں کی طرح مسلمانوں پر ٹوٹ پڑی اور تین بار ان کو پسپا کیا، خالدؓ کی فوج کی وہ صفیں جن میں بدو عربوں کا تناسب زیادہ تھا ان کی تلواروں کے سامنے منہ موڑ گئیں، یہ صرف ان مسلمانوں کی جنہوں نے رسول اللہؐ کی آنکھیں دیکھی تھیں، ہمت مردانہ اور دینی حمیت تھی جس نے اسلام کے جھنڈے کو نیچا نہ ہونے دیا، اس کی ان کو بھاری قیمت دینا پڑی: وہ بڑی تعداد میں مارے گئے اور بہت بڑی تعداد میں گھائل ہوئے۔ اِن تفصیلات سے ابوبکر صدیق اور دوسرے صحابہ کو بہت دکھ ہوا، ان کا دل ہمیشہ سے زیادہ بنو حنیفہ کی طرف سے سخت ہوگیا۔

"مسیلمہ کے قتل کی خبر پہنچی، فتح یمامہ اور مسلمانوں کی کامیابی کا حال معلوم ہوا، مسیلمہ کے خاتمہ کے معنی ہیں کہ اہل یمامہ کی قوت اور دھاک بھی ختم ہوگئی، کیوں کہ بے سردار کی فوج اس جسم کی طرح ہے جس کا سر کٹ گیا ہو۔ اب ان کے قلعہ کا محاصرہ کرلو، اور جب تک وہ فتح نہ ہوجائے وہاں سے نہ ہٹو، اہل یمامہ چاہے کتنا ہی چاہیں کہ تم سے سمجھوتہ کرلیں پر تم لڑے ہی جانا، اور جب قلعہ فتح ہوجائے تو ان کے سب مردوں کو مار ڈالنا، اور

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

ان کی عورتوں بچوں کو غلام بنالینا، اور ان کی ساری زمینوں، سونے چاندی اور سامان پر قبضہ کرلینا۔" (ناسخ التواریخ محمد تقی، بمبئی جلد ۲، قسم ثانی صفحہ ۹۳)

## ۱۳۔ طُرَیفہ بن حاجز کے نام

خلیفہ ہو کر ابوبکر صدیق نے طُرَیفہ بن حاجز کو بنو سُلَیم کے ان عربوں پر جو اسلام پر قایم تھے، والی بنا دیا تھا، یہ مخلص اور جوشیلے کارکن تھے، انھوں نے ایسی مؤثر تقریریں کیں کہ بنو سُلَیم[1] کے بہت سے عرب ان سے آملے اور مرتد عرب الگ ہو کر رہ زنی کرنے لگے۔ کبھی طُرَیفہ اپنے مسلمان ساتھیوں کے ساتھ ان مرتد عربوں پر حملے کرتے اور کبھی یہ مرتد عرب، مسلمانوں پر۔ لوٹ مار کا یہ ڈراما جاری تھا کہ بنو سُلَیم کا ایک ڈاکو جس کا نام اِیاس تھا ابوبکر صدیق کے پاس آیا، چوں کہ یہ اچانک مسافروں اور بستیوں پر حملہ کر کے لوٹا کرتا، اس کا نام فُجاءہ پڑ گیا تھا۔ جب مرتد عربوں کے خلاف فوجیں بھیجی گئیں اور کئی جگہ ان کی سخت گوشمالی ہوئی تو فُجاءہ کو ایک چال سوجھی، اس نے اپنے ساتھی نَجَبَہ بن اُبی کیشاء سے جو اس کی طرح ڈاکو تھا، کہا: میں مسلمان تو ہونے سے رہا، اور یہ جانتا ہوں کہ مسلمانوں کے ہاتھ سے مجھے مرنا ہے، مرنے سے پہلے کیوں ایسے کارنامے نہ کر جاؤں جن سے خالدؓ اور ابوبکر دونوں کے دل ہل جائیں! وہ مدینہ گیا اور خلیفہ سے کہا: میں رسول اللہؐ کے ہاتھ پر مسلمان ہوا، جزیرہ عرب کی ہر جگہ اور ہر شخص سے واقف ہوں، اسلام سے پہلے قبیلوں میں لوٹ مار اور غارت گری کرتا تھا، بہت سے صحرائی قبیلے میری نظر میں ہیں جو اسلام سے منحرف ہو گئے ہیں اور

---

[1] مدینہ کے مشرق سے لے کر وادی القریٰ اور خیبر (شمال مدینہ) تک بنو سلیم کی بستیاں پھیلی ہوئی تھیں۔ جزیرۃ العرب ہمدانی ص ۱۳۱۔

آپ یا آپ کا کوئی جنرل ان سے واقف نہیں ہے، میں ان سب کو مسلمان کر سکتا ہوں، اور اگر وہ اسلام نہ لائیں تو ان کی گردن مار سکتا ہوں، وہ سارے مرتد جن تک خالدؓ کی رسائی نہ ہو، پکڑ لوں گا اور تلوار کا لقمہ بنا دوں گا، شاید اس طرح میرے گناہوں کا کچھ کفارہ ہو سکے، لیکن میری حالت ان دنوں خراب ہے، نہ تو میرے پاس روپیہ ہے، نہ سواری، اور نہ سامان جنگ، آپ مدد کیجئے۔" ابوبکر صدیق نے اس کو دو گھوڑے دئے (تیس) اونٹ اور تیس سپاہیوں کے ہتیار۔ (اکتفاء ص ۲۲۳) اور دس مسلمان چارہ اور ہتیاروں سے مسلح اس کے ساتھ کر دئے۔ فجاءہ اپنے قبیلہ کی طرف چلا اور راستہ میں مرتد عربوں کو اپنے ساتھ ملاتا رہا، جب اس کی جمعیت بڑھ گئی تو اس نے پہلے اپنے مسلمان ساتھیوں کو قتل کیا اور ان کا سب سامان لوٹ لیا، پھر اس نے غارت گری شروع کر دی، کبھی اس قبیلہ پر چھاپہ مارتا، کبھی اس قبیلہ پر۔ مسلمانوں کی ایک پارٹی مدینہ جا رہی تھی، ان کو لوٹ کر مار ڈالا۔ جب ابوبکر صدیق کو ان حادثوں کا علم ہوا، تو انھوں نے بنو سُلیم میں اپنے نمایندہ طُریفہ کو یہ خط لکھا:۔

"بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ ابوبکر خلیفہ رسول اللہ کی طرف سے طُریفہ بن حاجز کو سلام علیک۔ تم کو معلوم ہو دشمن خدا فجاءہ میرے پاس آیا، اور مسلمان ہونے کا دعویٰ کیا، پھر مجھ سے درخواست کی کہ اسلام سے منحرف عربوں کی سرکوبی کے لئے اس کو ضروری سامان دوں، میں نے اس کی مدد کی اور ضروری سامان فراہم کیا۔ اب مجھے پکی خبر ملی ہے کہ دشمن خدا کیا مسلمان کیا کافر سب کا جھاڑا لے کر ان کا سامان ہتیا لیتا ہے اور جو اس کی بات نہیں مانتے انھیں تلوار کے گھاٹ اُتار دیتا ہے، میری رائے ہے کہ تم اپنے مسلمان ساتھیوں کو لے کر اس کی سرکوبی کو جاؤ، اور اس کو

قتل کردو، یا بیڑیاں ڈال کر میرے پاس لے آؤ :- (سیاق سباق کا بیشتر حصہ از ناسخ التواریخ جلد ۲ قسم ثانی صفحہ ۷۷، و ابن اسحاق۔ طبری ۳/۲۳۴ و اکتفاء ص ۲۳۳-)

## ۱۴- خالدؓ بن ولید کے نام

جب ابوبکر صدیق کو فجاءۃ کی غداری اور فساد فی الارض کی خبر ملی تو انھوں نے خالد بن ولید کو لکھا :

"اگر خدا کی عنایت سے تم کو بنو حنیفہ پر فتح حاصل ہو تو یمامہ میں زیادہ قیام نہ کرنا اور بنو سُلیم کے علاقہ میں پہنچ جانا، اور اُن کی ایسی خبر لینا کہ وہ ہمیشہ اپنی بدکرداری کی سزا یاد رکھیں۔ کسی عرب قبیلہ پر مجھ کو اتنا غصہ نہیں جتنا ان پر ہے، ان کا ایک لیڈر (فجاءۃ) میرے پاس آیا اور کہا : میں مسلمان ہوں، جہاد کے لئے میری مدد کیجئے، میں نے اُس کو اونٹ اور ہتیار دئے، پھر وہ رہزنی کرنے لگا، خدا کے فضل سے تم اگر اُن پر غالب ہو تو میں تم سے بالکل برہم نہ ہوں گا اگر تم اُن کو آگ سے جلا دو گے اور بے دریغ قتل کر دو گے تاکہ وہ عبرت پکڑیں اور پھر کبھی بغاوت و غداری کی جرأت نہ کریں"

خط پاکر خالدؓ نے ہراول دستے روانہ کر دئے، بنو سُلیم کو خبر ہوئی تو اُن کے بہت سے شورہ پشت جن میں بنو عُصَیَّہ کی اکثریت تھی، جنگ کے لئے تیار ہو گئے، مشہور شاعر خنساء کا لڑکا ابو شجرہ ان کا سرغنہ اور لیڈر تھا، یہ لوگ جواء نامی تالاب پر جو مدینہ کے قریب شمال مشرق میں ایک چراگاہ میں واقع تھا، جمع ہو گئے، خالدؓ نے آکر اُن کے سامنے فوج اُتار دی، مسلمانوں کی تعداد کم تھی، جنگ یمامہ کی تکان ہنوز باقی تھی،

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

اور بہت سوں کے زخم بھی ابھی اچھے نہ ہوئے تھے، گھوڑوں کی حالت قلت خوراک کی وجہ سے پتلی تھی، لڑائی ہوئی تو بنو سُلیم نے مسلمانوں کو دبالیا، خالدؓ خود جنگ میں کود پڑے اور اس خوبی سے لڑے اور جنگ کی قیادت کی کہ دشمن کے پیر اُکھڑ گئے، اُس کے بہت سے سپاہی مسلمانوں نے پکڑ لئے۔ (اکتفاء ص ۲۶۴)

## ۱۵۔ عمرو بن عاصؓ اور ولید بن عُقبہؓ کے نام

ابوبکر صدیق نے عمرو بن عاص اور ولید بن عُقبہ کو بعض عربی بستیوں میں محصل زکاۃ بنا کر بھیجا اور جب ان دونوں نے اپنے اپنے ٹھکانے پہنچ کر فرائض سنبھالے تو خلیفہ کا یہ ہدایت نامہ موصول ہوا:

"ہر کام میں خواہ کھلا ہو یا چھپا خدا سے ڈرو، جو خدا سے ڈرتا ہے خدا اُس کی مشکلات آسان کر دیتا ہے، اور اس کو وہاں سے فائدہ پہنچاتا ہے جہاں اُس کا وہم و گمان بھی نہیں جاتا، جو خدا سے ڈرتا ہے خدا اس کی خطائیں معاف کرتا ہے اور اُس کو عمدہ انعام عطا کرتا ہے، بلاشبہ انسانوں کے لئے بہترین کام یہ ہے کہ ایک دوسرے کو خوفِ خدا کی تلقین کرتے رہیں، تم راہِ خدا میں قدم اُٹھانے والے ہو، اپنے فرائض کی انجام دہی میں ڈھیل یا کوتاہی سے کام نہ لینا، اور ایسے کسی کام میں غفلت نہ دکھانا جس سے تمہارے دین کا مفاد یا تمہارے اقتدار کا بقا وابستہ ہو، مکرر تاکید کرتا ہوں کہ کوتاہی اور سہل انگاری سے کام نہ لینا۔" (قاسم بن محمد۔ کنز العمال ۸/۲۰۷)

عربی متن میں ہے: انك فی سبیل اللہ، یہ عبارت ہدایات کے زبانی ہونے پر دلالت کرتی ہے، لیکن راوی نے مقال کی جگہ کتب کا لفظ استعمال کیا ہے۔

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

# ۲۔ بغاوتِ یمن

## ۱۶۔ یمن کے حمیری رئیسوں کے نام

اس خط کو سمجھنے کے لئے ابوبکر صدیق اور ان سے پہلے رسول اللہ صلعم کے عہد میں یمن کے سیاسی تقلّبات کا سمجھنا ضروری ہے۔ ہجرت سے کوئی ۷۰ برس پہلے یمن پر فارسیوں کا تسلّط ہو گیا تھا، رسول اللہؐ کے زمانہ میں یمن کا بادشاہ باذام تھا، صنعاء کا معتدل کوہستانی شہر اس کا پایۂ تخت تھا۔ رسول اللہؐ نے اس کو اسلام کی دعوت دی، وہ مسلمان ہو گیا، رسول اللہؐ نے اس کی حکومت بحال رکھی۔ ۹ھ کے خاتمہ پر اس کا انتقال ہوا، حجّۃ الوداع (۱۰ھ) سے فارغ ہو کر رسول اللہؐ نے یمن کے قلمرو میں اپنی طرف سے محصّل زکاۃ مقرر کئے، سارے یمن کو سات حصّوں میں بانٹا اور ہر حصہ پر ایک عامل مقرر کیا: نجران[1] پر عمرو بن حزم، نجران و رمع۔ زبید کے درمیانی علاقہ پر خالد بن سعید بن عاص، ہمدان کے قبیلوں پر عامر بن شہر، صنعاء اور اس کے مضافات پر شہر بن باذام، تہامہ، یمن کے عکّ اور اشعری قبائل پر طاہر بن ابی ہالہ، مآرب کے ذیہاتوں پر ابو موسیٰ اشعری، جَنَد کے ضلعوں پر یعلی بن مُنیہ، معاذ بن جبل آٹھویں عامل تھے، لیکن ان کی حیثیت منتظم یا محصّل زکاۃ کی نہ تھی، بلکہ وہ سارے یمن میں گشت کر کے قرآن اور قانونِ اسلام کی تعلیم دیتے تھے۔ اس وقت یمن میں ایک بڑا ہوشیار کاہن اَسود عَنسی تھا جس کا سلسلہ نسب یمن کے قدیم مورث سَبا سے ملتا تھا

---

[1] ملاحظہ ہو نقشہ مقابل ص ۱

رسول اللہؐ کی نبوت کو کامیاب دیکھ کر اس کے دل میں بھی نبی ہونے اور حکومت کرنے کا داعیہ پیدا ہوا، باذام کی زندگی میں اس کی دال نہ گلی۔ کیوں کہ ابن باذام کی گرفت سارے یمن پر سخت تھی۔ اس کی وفات پر جب یمن کو چھوٹے چھوٹے سات انتظامی حلقوں میں بانٹ دیا گیا تو اسود نے اپنی خواہش پورا کرنے کے لئے میدان صاف پایا، نبوت کا دعویٰ کر دیا، اس کا قبیلہ پہلے ہی اس کے ساتھ تھا، دوسرے لوگوں نے بھی اس کی دعوت کو لبیک کہا اور آندھی کی طرح اس کی تحریک سارے یمن میں پھیل گئی۔ اس وقت یمن میں دو اہم طبقے تھے: ایک اصلی باشندے جن کا تعلق سبا اور حمیر کے خاندان سے تھا اور دوسرے فارسی آباء کی نسل، جن کو ابناء کہتے تھے، یہ ابناء اس وقت یمن کی سب سے مقتدر اقلیت تھے۔ ایک عرصہ سے چوں کہ یمن کا حاکم کسروی حکومت کا ماتحت تھا، اس لئے حکومت کے اکثر عہدے اور منافع ابناء کو حاصل تھے، اس وقت ان کے تین لیڈر تھے: شہر بن باذام، فیروز دیلمی، اور داذویہ، اور یہ تینوں مسلمان ہو چکے تھے، انھوں نے اسود کا مقابلہ کیا، لیکن چوں کہ یمن کے بیشتر رئیس اسود کے ساتھ تھے، ابناء کمزور پڑ گئے، پچیس دن کی قلیل مدت میں اسود نے شہر بن باذام (حاکم صنعاء) کو قتل کر کے یمن کے پایۂ تخت اور سب سے بڑے شہر پر قبضہ کر لیا۔ حکمت سے کام لے کر اور مراعاۃ دے کر اس نے ابناء اور ان کے لیڈروں کو بھی توڑ لیا، تہامۂ یمن کو چھوڑ کر یمن کے کل قلمرو پر اسود کا پرچم لہرانے لگا۔ رسول اللہؐ کے عامل یا تو تہامۂ یمن بھاگ گئے، یا حضرموت جا کر پناہ لی، یا مدینہ لوٹ آئے، رسول اللہؐ کو جوں ہی ان حالات کا علم ہوا انھوں نے اسود کو مراسلہ بھیجا جس کا کوئی اثر نہ ہوا، انھوں نے ابناء کے لیڈروں اور یمن کے دوسرے رئیسوں کو بھی مراسلے بھیجے اور ان کو اسود کا مقابلہ کرنے پر ابھارا، ان رئیسوں میں یہ حمیری رئیس قابل ذکر ہیں: عامر بن شہر، سعید بن عاقب، مُیمفع بن ناکور، خوشب اور شہر-

انھوں نے رسول اللہؐ کا فرمان مانا، اسلام پر قایم رہے اور مسلمانوں کی مدد کے لئے مستعد ہو گئے۔

حکومت و اقتدار پا کر اسود عنسی کی تمکنت ایسی بڑھی کہ اپنے کمانڈر ان چیف قیس بن عبد یغوث (مکشوح مرادی) اور ابناء کے لیڈروں فیروز اور ذاذویہ کے ساتھ حقارت آمیز برتاؤ کرنے لگا، ان کو اسود سے بغاوت کے لئے سہارے کی ضرورت تھی، وہ رسول اللہؐ کے خط سے مل گیا۔ یہ تینوں اور ان کے پیرو پھر اسلام کے وفادار ہو گئے اور سازش کر کے اسود کو اس کے محل میں قتل کر دیا۔ اسود کی حکومت تین چار ماہ سے زیادہ نہ چلی۔ اس کے قتل سے صنعاء اور جند کے ضلعوں پر پھر اسلامی تسلط ہو گیا، لیکن اس کے بہت سے فوجی لیڈر باغی رہے، کچھ صنعاء اور نجران کے درمیانی علاقہ میں ترکتازی کرتے، اور کچھ اپنے اپنے قبیلوں میں خود مختاری کا دم بھرتے، اسود کے قتل کی خبر جس رات رسول اللہؐ کو پہنچی اس کی صبح کو ان کی مشعل زندگی بجھ گئی اور ایک خبر یہ ہے کہ قتل کی خبر ان کی وفات کے دس بارہ دن بعد مدینہ پہنچی جب ابوبکر صدیق خلیفہ ہو چکے تھے۔

رسول اللہؐ کی وفات کا جب یمن میں چرچا ہوا تو سدھرتے حالات پھر خراب ہو گئے، قیس بن عبد یغوث جو فیروز اور ذاذویہ کو ملا کر اسود سے باغی ہو گیا تھا اور جس نے ان کے تعاون سے اسود کو قتل کیا تھا، اب پھر اسلام کی وفاداری سے منحرف ہو گیا۔ لایق اور اولوالعزم آدمی تھا، قومی عصبیت کے نشہ میں سرشار، یمن میں فارسیوں کا اقتدار اس کو سدا سے کھٹکتا رہا تھا، اس کے خاتمہ کے بعد وہ أبناء کی خوش حالی اور ان کی اجتماعی و اقتصادی برتری کو خاک میں ملانا چاہتا تھا، ایک کامیاب فوجی لیڈر وہ پہلے ہی سے تھا، اس نے اسود کے فوجی لیڈروں سے ساز باز کی اور ابناء کو ملک سے نکالنے کا منصوبہ بنا لیا، فیروز اور ذاذویہ دونوں سے اس نے

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

تعلقات خراب کر لئے، ذاذویہ کو دھوکہ دے کر قتل کر دیا، فیروز قتل ہوتے ہوتے بچ گئے، فیروز نے ابوبکر صدیق کو اپنی اور ابناء کی وفاداری سے مطلع کر کے درخواست کی کہ ہماری مدد کیجئے، ہم اسلام کے لئے ہر قربانی کرنے کو تیار ہیں۔ ابوبکر صدیق کے پاس اس وقت نہ کافی فوج تھی، نہ سامان جنگ، خود مدینہ کو کئی طرف سے دشمن گھیرے ہوئے تھے، وہ اُسامہ بن زید کی شام سے واپسی کے منتظر تھے، فوج اور سامان کی فراہمی تک وہ ترغیب و ترہیب کے خطوں سے کام چلاتے رہے۔

آپ نے ابھی اوپر پڑھا کہ اسود کے یمن پر تسلط کے بعد رسول اللہؐ نے جن لوگوں کو اسلام کا وفادار رہنے اور اسود کی مخالفت کرنے کے خطوط لکھے تھے ان میں چند حمیری رئیس بھی تھے، انھوں نے رسول اللہؐ کی بات مانی تھی، اسود سے الگ رہے تھے اور اسلام کی وفاداری پر قائم تھے۔ فیروز کی درخواست پا کر ابوبکر صدیق کی نظر ان رئیسوں پر پڑی، اور انھوں نے یہ مراسلہ ان کے نام بھیجا:۔

"ابوبکر خلیفۂ رسول اللہؐ کی طرف سے عُمَیر بن افلح ذی مران، سعید بن عاقب ذی زرود، سُمَیفع بن ناکور ذی کلاع، حوشب ذی ظُلَیم، اور شہر ذی یناف کے نام، جو لوگ اُبناء کے درپے آزار ہیں اور ان سے لڑنا چاہتے ہیں، آپ ان کے خلاف اُبناء کی مدد کیجئے، آپ اُبناء کو اپنی حفاظت میں لے لیجئے، فیروز کی بات مانیئے اور ان کے مشورہ پر عمل کیجئے، اس کے ساتھ ہو کر باغیوں سے جہاد کیجئے، میں نے فیروز کو جنگ کا سالار اعلیٰ مقرر کر دیا ہے۔" (سیف بن عمر۔ طبری ۳/۲۱۸-۲۶۶)

## ۱۷۔ طاہر بن أبی ہالہ کے نام

یمن کے مغرب اور جنوب میں بحر قلزم کے ساحل پر نشیبی اراضی کی ایک پٹی

ہے جسے تہامہ کہتے ہیں، اس اراضی میں بہت سی نیچی لیکن تہہ بہ تہہ پہاڑیاں پائی جاتی ہیں، تہامہ کی شمالی حد مکہ کے قریب پہنچتی تھی اور جنوبی، یمن کے پایۂ تخت صنعاء سے کوئی ساڑھے تین سو میل کے فاصلہ پر ختم ہوتی تھی (مسالک الممالک، اصطخری لیدن ص ۱۴) تہامہ[1] یمن کا ایک ضلع تھا جس میں بہت سے گاؤں اور قصبے تھے۔ بادشاہ یمن ابن باذام کی وفات پر ۹ھ میں رسول اللہ ﷺ نے جب یمن کو سات حصوں میں بانٹ کر عامل مقرر کئے تو تہامہ پر طاہر بن ابی ہالہ کو مامور فرمایا۔ تہامہ میں ادنیٰ درجہ کے عربوں کے علاوہ دو بڑے اور اہم قبیلے تھے، ایک عک اور دوسرے اشعر۔ تہامہ سے ہو کر بحر قلزم کے ساتھ ساتھ مکہ سے عدن کو ایک تجارتی شاہراہ بھی جاتی تھی۔

مورخ طبری نے لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی وفات پر اسلام سے بغاوت کا جھنڈا سب سے پہلے عک اور اشعری قبیلوں کے غنڈوں نے بلند کیا۔ رسول اللہ ﷺ کی وفات کی خبر پاکر ان قبیلوں کے بہت سے فاقہ مست اور شریر مقامی عامل (طاہر) سے باغی ہو کر ساحل سے گذرنے والی سڑک پر رہزنی کے ارادہ سے جمع ہو گئے۔ آس پاس کے بہت سے آوارہ بھی ان سے آملے۔ طاہر نے مرکز کو مطلع کرتے ہوئے لکھا کہ میں ایک فوج لے کر جس میں عک کا رئیس بھی شامل ہے، ان غنڈوں کی خبر لینے جا رہا ہوں، جس سرزمین میں باغی جمع ہوئے تھے اس کا نام اعلاب تھا، اس سرزمین سے ہو کر ساحلی شاہ راہ گذرتی تھی[2] باغیوں کے پاس نہ تو کافی ہتیار تھے اور نہ ان کے سر پر ڈھنگ کا کوئی قائد تھا، لڑائی ہوئی تو بڑی تعداد میں یہ لوگ مارے گئے، شاہراہ دور تک ان کی لاشوں سے پٹ گئی، اس فتح کی خبر ابھی مدینہ پہنچی نہ تھی کہ ابوبکر صدیق کا یہ خط طاہر کے اس مراسلہ کے جواب میں موصول ہوا

---

[1] دیکھئے نقشہ مقابل ص ۱ [2] ایضاً۔

جو انھوں نے جنگ پر جاتے وقت لکھا تھا :-

"تمھارا خط ملا، جس میں تم نے فوجی پیش قدمی کی خبر دی ہے اور لکھا ہے کہ عک کے رئیس مسروق اور ان کی قوم کو ساتھ لے کر غنڈوں کی سرکوبی کرنے اعلاب جا رہے ہو، تم نے بالکل صحیح قدم اٹھایا، گو شمالی میں ذرا دیر نہ کرنا، اور غنڈوں کے ساتھ نرمی سے پیش نہ آنا، سرزمین اعلاب میں اس وقت تک ٹھہرے رہو جب تک شاہراہ غنڈوں کے خطرہ سے پاک نہ ہو جائے، اور میں نئی ہدایات نہ بھیج دوں۔" (طبری ۳/ ۲۰۰)

## ۱۸۔ عتّاب بن اُسید رضؓ کے نام

خلیفہ ہو کر ابوبکر صدیق نے اپنے سارے عاملوں کو جہاں جہاں وہ تھے ایک عام فرمان بھیجا کہ وفادار عربوں کی مدد سے باغیوں کی سرکوبی کریں، مکہ اور نجران کے درمیانی علاقہ کے گورنروں کو انھوں نے مزید لکھا کہ باغیوں کو سزا دینے کے بعد لام پر جانے کے لئے پوری طرح تیار رہیں اور ان کے اگلے حکم کا انتظار کریں، اس ہدایت کا مقصد یہ تھا کہ ابوبکر صدیق اس علاقہ کے سپاہیوں کو اس فوج میں ضم کرنا چاہتے تھے جس کو انھوں نے اُسامہ بن زید کی شام سے واپسی پر یمن کی بغاوت فرو کرنے بھیجنے کا مصمم ارادہ کر لیا تھا، مکہ و نجران کے اس وسطی علاقہ کے حاکموں میں سے ایک عُثمان بن ابی العاص ثقفی گورنر طائف تھے جن کو حکم تھا کہ اہل طائف کی ایک فوج تیار رکھیں اور دوسرے عتّاب بن اُسید تھے، جن کو یہ فرمان بھیجا گیا :-

"مکہ کی عملداری سے پانچ سو جوانوں کی ایک فوج تیار کرو اور اُن کی کمان ایک ایسے شخص کے سپرد کرو جس پر تمھیں بھروسہ ہو۔"

(تاریخ الامم والرّسل طبری ۳/ ۲۶۶)

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

# ۱۹- مُہاجر بن اَبی اُمیّہ کے نام

جیسا کہ آپ نے اوپر پڑھا (خط ۱۶) کہ قیس بن مکشوح قومی عصبیت کے نشہ میں سرشار تھا۔ وہ یمن کو ابناء اور ان کے اقتدار سے پاک کر کے خود اس پر قابض ہونا چاہتا تھا، ذاذویہ کو اس نے قتل کر دیا، فیروز بال بال بچ گئے، انھوں نے بھاگ کر ایک یمنی قبیلہ میں جو رشتہ میں ان کا ماموں تھا، پناہ لی، قیس کے سواروں نے ہر چند پیچھا کیا لیکن فیروز ہاتھ نہ آئے، مطلع صاف پا کر اب قیس نے ان سب فارسی گھرانوں کو گرفتار کرا لیا جن کے افراد فیروز سے جا ملے تھے، یا جو خود اس کے وفادار نہ تھے، اِن گھرانوں کے اُس نے دو حصّے کئے، ایک کو عدن سے بذریعہ جہاز فارس بھیج دیا اور دوسرے کو خشکی کے راستہ سے۔ فیروز نے یہ حالات لکھ کر ابوبکر صدیق کو بھیجے تو انھوں نے یمن کے حمیری رئیسوں کو وہ مراسلہ لکھا جو ابھی آپ پڑھ آئے ہیں۔ یہ رئیس عملاً فیروز کے کام نہ آسکے کیوں کہ ان کے سارے ماتحت عوام قیس کے ہوا خواہ تھے، فیروز نے قابلیت سے تنظیم کر کے ایک خاصی فوج تیار کر لی، کئی قبیلے بھی اُن کے ساتھ ہو گئے۔ پہلے تو انھوں نے اُن فارسی خاندانوں کو چھڑایا جن کو براہِ خشکی ملک بدر کیا جا رہا تھا، اس کے بعد وہ قیس سے لڑنے نکلے، صنعاء کے قریب مقابلہ ہوا جس میں قیس نے شکست کھائی۔ حمیری رئیسوں کے مذکورہ بالا خط کے ساتھ ابوبکر صدیق نے طاہر بن اَبی ہالہ اور قبیلہ عَکّ کے رئیس مَسْرُوق کو ارجنٹ مراسلے بھیجے کہ ابناء کی مدد کو جائیں۔ طاہر رسول اللہ کی طرف سے تہامہ کے گورنر تھے جو یمن کا مشرقی صوبہ تھا، یہ دونوں فیروز کی تقویت کے لئے صنعاء پہنچ گئے، تیسرا خط انھوں نے تہامہ کے ایک وفادار رئیس کو لکھا کہ تم بھرتی کرو اور فوجی کارروائی کے لئے میرے حکم کے منتظر رہو۔ ان اقدامات کے کچھ ہی دن بعد انھوں نے یمن کے محاذ کے لئے ضروری ہتھیار اور فوج بھیج

کرلی، اور مہاجرین ابی اُمیّہ کی قیادت میں جو رسول اللہ کے عہد میں وہاں حاکم رہ چکے تھے، بغاوت فرو کرتے اور فیروز کی پشت پناہی کے لئے بھیجا، مہاجر راستہ کے قبیلوں سے بھرتی کرتے اور تہامہ کے رئیس کو ساتھ لیتے نجران آ پہنچے، قیس اور اس کے حلیفوں کے حوصلے پست ہو گئے، اور اس کے بہت سے ساتھی بھاگ گئے، اس نے بلا شرط ہتیار ڈال دئے مہاجر نے اس کو گرفتار کرلیا۔ ابوبکر صدیق کو یہ معلوم ہوا تو انھوں نے لکھا:

"قیس بن مکشوح کو بیڑیاں ڈال کر میرے پاس بھیج دو"

جب یہ بلند ہمت باغی مدینہ پہنچا تو عمر فاروق نے ابوبکر صدیق سے کہا کہ اس کو قتل کیجئے کیوں کہ اُس نے ذَاذَوَیہ کو مارا ہے اور ڈاکوؤں کی طرح لوٹ مار کرتا پھرا ہے۔ قیس نے قسمیں کھائیں کہ میں نے ذَاذَوَیہ کو قتل نہیں کیا، ابوبکر صدیق چاہتے تھے کہ اس کو معاف کردیں اور اس کے تجربہ، رائے اور بہادری سے فائدہ اٹھائیں، لیکن عمر فاروق کا اصرار دیکھ کر انھوں نے قیس سے کہا کہ اگر تم رسول اللہ کے منبر کے پاس کھڑے ہو کر پچاس قسمیں کھالو گے کہ میں نے ذَاذَوَیہ کو قتل نہیں کیا ہے تو تم کو معاف کردوں گا۔ قیس نے قسمیں کھالیں اور بچ گئے۔ بعد کی جنگوں میں انھوں نے بڑی قیمتی خدمتیں انجام دیں۔ (سیف بن عمر۔ طبری ۳/۲۶۱-۶۲ صرف خط کا مقدمہ، باقی از کنز العمال بحوالہ طبقات ابن سعد ۷/۴۸۴ و ۷/۳۱۵)

## ۲۰۔ نجران کے عیسائیوں کو دستاویز

سنہ ۱۰ھ میں جب نجران کے عیسائیوں نے اسلام لانے سے انکار کیا تو رسول اللہ نے ایک سالانہ رقم کے عوض اُن کی جان، مال اور مذہب کی ضمانت کرلی تھی

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

اور ایک عہد نامہ لکھ دیا تھا جس میں اس ضمانت کے شرائط قلم بند تھے۔ جب رسول اللہؐ کا انتقال ہوا اور باغیوں کے خلاف فوجی کارروائی شروع ہوئی تو نجران کے عیسائی ڈرے کہیں ہمیں کوئی گزند نہ پہنچ جائے، ان کا ایک وفد ابوبکر صدیق کے پاس آیا اور تجدید معاہدۂ رسول کی خواہش کی، خلیفہ نے خواہش کو درجۂ قبولیت بخشا اور یہ دستاویز لکھ دی :-

"یہ دستاویز ہے ابوبکر خلیفہ محمد رسول اللہؐ کی طرف سے اہل نجران کے لئے : خدا اور نبی کی طرف سے ان کی جان، زمین، ملت، دولت ان کے ماتحت مضافاتی دیہاتوں اور ان کو جو نجران میں موجود ہیں اور ان کو جو پردیس گئے ہیں، ان کے پادریوں اور راہبوں، ان کے گرجوں اور ان کی ہر چیز کو تھوڑی ہو یا زیادہ امان دی جاتی ہے اُن سے نہ تو فوجی خدمت لی جائے گی اور نہ ان کے ساتھ سخت برتاؤ کیا جائے گا، کسی پادری کو اس کے عہدہ سے الگ نہیں کیا جائے گا اور نہ کسی راہب کو ترک رہبانیت پر مجبور کیا جائے گا، یہ دستاویز رسول اللہؐ کے اس عہد نامہ کی توثیق و تجدید ہے جو انھوں نے اہل نجران سے کیا تھا، اس دستاویز میں جو کچھ ہے اس کے ضامن ہمیشہ کے لئے خدا اور محمدؐ ہیں، اہل نجران پر واجب ہے کہ اپنی ذمہ داریوں کو خلوص اور راست بازی سے پورا کریں۔" (کتاب الخراج ابو یوسف مصر ۱۳۰۲ھ ص ۷۱)

## ۲۱۔ خط کی دوسری شکل

"بسم اللہ الرحمٰن الرحیم" یہ دستاویز ہے ابوبکر خلیفۂ رسول اللہؐ کی طرف سے اہل نجران کے لئے، میں ان کو اپنی اور اپنی فوج کی طرف سے

امان دیتا ہوں، اور رسول اللہؐ کے عہدنامہ کی توثیق کرتا ہوں، البتہ رسول اللہؐ کا یہ فرمان جو انھوں نے خدا کے حکم سے اہل نجران اور عربوں کی اراضی سے متعلق (مرتے وقت دیا تھا) کہ ملک عرب میں دو دین نہیں رہ سکتے! اس دستاویز سے خارج ہے۔ اس فرمان کو مخاطب رکھتے ہوئے میں ان کی جان، ملت، مال دولت، ان کے ماتحت مضافاتی دیہات، ان کے حاضر و غائب، ان کے پادریوں اور راہبوں، ان کے گرجوں کو جہاں کہیں بھی ہوں، ان کی ہر چیز کو تھوڑی ہو یا زیادہ جس پر ان کی ملکیت اور تصرف ہو، امان دیتا ہوں بشرطیکہ وہ معاہدۂ رسولؐ کے مطابق اپنے مواخذات پورے کرتے رہیں، اگر انھوں نے ایسا کیا تو ان سے نہ تو فوجی خدمت لی جائے گی اور نہ ان پر تجارتی ٹیکس لگایا جائے گا نہ ان کے کسی پادری کو اس کے عہدہ سے الگ کیا جائے گا، اور نہ کسی راہب کو رہبانیت چھوڑنے پر مجبور، اور رسول اللہؐ نے جو عہد کیا ہے اور جو وعدے اس دستاویز میں ہیں وہ سب پورے کئے جائیں گے۔"

یہ مراسلہ، قاضی ابو یوسف کی کتاب الخراج والے سے جو آپ نے ابھی اوپر پڑھا، ایک جملہ چھوڑ کر بڑی حد تک مشابہ ہے، اور وہ جملہ ہے: البتہ رسول اللہؐ کا وہ فرمان جو انھوں نے اہل نجران اور غیر مسلم عربوں کی اراضی سے متعلق دیا ہے کہ ملک عرب میں دو دین نہیں رہ سکتے، اس دستاویز سے خارج ہے، یہ جملہ یقیناً جعلی ہے، کاتبوں اور نساخوں کے تصرف بے جا کا مرہون، اور اس کی وجہ یہ ہے کہ اگر رسول اللہؐ مرتے وقت نجران کے عیسائیوں کو ملک بدر کرنے کا حکم دیتے تو ابو بکر صدیق اس کو پورا کرنا اپنا اولین فرض سمجھتے جس طرح انھوں نے اسامہؓ کی مہم کو جو رسول اللہؐ کی خواہش کے مطابق علالت رسولؐ کی وجہ سے رک گئی تھی، خلیفہ ہوتے ہی خلاف مصلحت ہو

کے باوجود روانہ کر دیا تھا، اس کے علاوہ اس جملہ اور دستاویز کے مضمون میں کھلا تناقض ہے، کیوں کہ ایک طرف اہل نجران کے مال دولت اور اراضی کو امان دی جاتی ہے اور دوسری طرف یہ کہا جاتا ہے کہ تم کو ملک چھوڑنا ہوگا۔

# ۳۔ بغاوتِ بحرین

## ۲۲۔ علاء بن حضرمی کے نام

بحرین[1] شاہانِ حیرہ کی عملداری میں تھا اور شاہانِ حیرہ کسریٰ بادشاہوں کے ماتحت تھے۔ بحرین کے ساحلی اور تجارتی شہروں میں مخلوط آبادی تھی۔ فارسی، عیسائی، یہودی، جاٹ اور عرب، تجارت پر فارسیوں کا غلبہ تھا۔ ساحلی شہروں کے عقب میں تین بڑے قبیلے اور ان کی بہت سی شاخیں آباد تھیں، ایک بکر بن وائل، دوسرے عبدالقیس اور تیسرے ربیعہ، ان کے بہت سے خاندان عیسائی تھے، گھوڑے، اونٹ اور بکریاں پالنا اور کھجوروں کے باغ لگانا ان کا خاص پیشہ تھا، ان قبائل کے ناظمِ امور وہ مقامی لیڈر ہوا کرتے جن کو حکومتِ حیرہ کا اعتماد حاصل ہوتا تھا، ان میں ایک مُنذر بن ساوی تھا، وہ بحرین کے ضلع ہَجَر میں رہتا اور ہَجَر کے آس پاس آباد قبیلۂ عبدالقیس پر اس کی حکومت تھی۔ ۹ھ میں رسول اللہ نے علاء بن حضرمی کو مُنذر اور ہَجَر کے گورنر کے پاس دعوتِ اسلام کے لئے بھیجا، مُنذر اور قبیلہ قیس مسلمان ہوگیا، ہَجَر کے فارسیوں، عیسائیوں اور یہودیوں نے نہایت ناگواری سے جزیہ دینا منظور کرلیا۔ بحرین کی باقی بستیاں اور شہر غیر مسلم رہے۔ رسول اللہ کی وفات (۱۱ھ) کے چند دن بعد مُنذر کا انتقال ہوگیا، ان دونوں

---

[1] بحرین سے مراد جزائرِ بحرین نہیں جیسا کہ آج کل سمجھا جاتا ہے، بحرین کا اطلاق خلیج فارس کی اُس ساحلی پٹی پر ہوتا تھا جو عراق کے ڈیلٹا سے موجودہ ریاست قطر کے جنوب مشرق تک پھیلی ہوئی تھی، اس کے خاص شہر یہ تھے: ہَجَر، خط، جُواثا (تینوں مشرق میں) قَطِیف (ساحلی شہر، جواب بھی موجود ہے) آرہ، بینونہ، زارا، سابُور، دارین (جزیرہ) غابہ، مُشَقَّر، معجم البلدان یاقوت ۲/۴۳)

کا مزا تھا کہ عرب اور غیر عرب سب نے بغاوت کی گھنٹی بجادی، عبدالقیس کے لیڈر جارود کو رسول اللہ کی صحبت حاصل ہو چکی تھی، وہ مسلمان رہا، اس کی تلقین سے عبدالقیس نے پھر اسلام کی وفاداری کا عہد و پیمان کر لیا، باقی عرب اور غیر عرب سب نے مدینہ کا اقتدار ختم کرنے کے لئے کمر ہمت باندھ لی، ایرانی حکومت نے ان کی حوصلہ افزائی کی اور بغاوت کی کمان ایک بڑے عرب لیڈر کو سونپ دی، ہجر میں رسول اللہ کے نمایندے اُبان بن سعید بن عاص بغاوت کے سیاہ بادل اُٹھتے دیکھ کر مدینہ چلے آئے، ابوبکر صدیق نے بے درنگ ایک چھوٹی فوج علاء بن حضرمی کو دے کر ہجر بھیجا، وہ قبیلہ عبدالقیس سے جو ہنوز وفادار تھا، جا ملے، باغیوں کا ایک لیڈر حطم ثعلبی فوج لے کر آگیا، لڑائی ہوئی جس میں مسلمان مغلوب ہوئے اور عبدالقیس کے ایک قلعہ جُواثا میں محصور ہو کر مدد کا انتظار کرنے لگے۔ ایک رات محاصر فوج شراب پی کر بدمست ہو گئی، علاء نے موقع پا کر شبخون کر دیا، دشمن کے بہت سے سپاہی مارے گئے، بہت سے بھاگ گئے، علاء نے تعاقب کر کے انھیں بھی ٹھکانے لگا دیا۔

ہجر اور اس کے مضافات پر علاء کا قبضہ ہو گیا، لیکن بہت سے مقامی فارسی نئی حکومت کے مخالف رہے، وہ اکثر یہ خبر پھیلا کر پبلک میں ہراس پیدا کرتے: بس کوئی دم جاتا ہے کہ ہجر میں حکومت مدینہ کی بساط الٹ جائے گی، مفروق شیبانی اپنی قوم، تغلب اور نمر کی فوجیں لئے چلا آرہا ہے"۔ ابوبکر صدیق کو یہ بات معلوم ہوئی تو انھوں نے علاء کو لکھا:-

"اگر تحقیق سے معلوم ہو جائے کہ شیبان بن ثعلبہ (جس کا لیڈر مفروق تھا) تم پر حملہ کرنے والے ہیں اور شورش پسند عناصر یہ خبر مشہور کئے جائیں تو ایک فوج بھیج کر بنو شیبان کو روند ڈالو، اور اُن کے عقب والے قبائل کو ایسا خوف زدہ کر دو کہ انھیں کبھی سر اُٹھانے کا حوصلہ نہ ہو"۔ (طبری ۳/۲۶۱)

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

## ۲۳- انس بن مالک کے نام

جس وقت ابوبکر صدیق خلیفہ ہوئے تو ملک کے ایک بڑے حصہ پر بغاوت کی گھٹا چھائی ہوئی تھی، باغیوں کی سرکوبی کے لئے روپیہ کی سخت ضرورت تھی، بحرین کے کافی بڑے علاقہ پر اسلام کا اقتدار تھا، یہاں کے تاجر پیشہ فارسی، عیسائی اور یہودی جزیہ گذار تھے اور عرب جن کا خاص ذریعہ معاش اونٹ اور بکریاں پالنا تھا، زکاۃ دیتے تھے، خلیفہ ہو کر ابوبکر صدیق نے حکومت کی آمدنی منضبط کرنے کے لئے جو قدم بڑھائے ان میں سے ایک یہ تھا کہ بحرین سے خراج وصول کرنے کے لئے انھوں نے انس بن مالکؓ کو مقرر کیا، اور انھیں زکاۃ کا ایک مفصل شرح نامہ دیا، انس باشعور اور جوشیلے آدمی تھے، اس وقت ان کی عمر بیس اکیس سال سے زیادہ نہ تھی، ان کا سب سے بڑا امتیاز یہ تھا کہ وہ لکھنا پڑھنا جانتے تھے[1] اور پورے دس سال تک رسول اللہ کی خدمت کر چکے تھے، بعض لوگ کہتے ہیں کہ زکاۃ سے متعلق ذیل کی تحریر ابوبکر صدیق نے ان کو چلتے وقت دی تھی اور بعض کی رائے ہے کہ ان کے بحرین پہنچنے کے بعد بھیجی تھی:-

"ذیل میں زکاۃ اور اس کی شرح جو رسول اللہ نے مسلمانوں پر لگائی ہے اور جس کو لگانے کا خدا نے انھیں حکم دیا تھا بیان کی جاتی ہے، محصل زکاۃ اگر مقررہ حدود میں رہ کر مقررہ شرح سے زکاۃ وصول کرے تو صاحب نصاب دے دے اور اگر وہ مقررہ شرح سے زیادہ مانگے تو نہ دے، ہر پانچ اونٹوں پر چوبیس

---

[1] تہذیب التہذیب ابن حجر عسقلانی حیدرآباد دکن ۱/۳۷۸،

تک ایک بکری زکاۃ ہے، پچیس[۲۵] سے پینتیس[۳۵] تک ایک بنت مخاض[۱]، زکاۃ دینے والے کے پاس اگر بنتِ مخاض (مادہ) نہ ہو تو ابن لبون[۲] (نر) دے سکتا ہے، چھتیس[۳۶] سے پینتالیس[۴۵] تک ایک بنت لبون زکاۃ میں دی جائے گی، چھیالیس[۴۶] سے ساٹھ[۶۰] تک ایک حقہ[۴]، اکسٹھ[۶۱] سے پچھتر[۷۵] تک ایک جذعہ[۵]، چھہتر سے نوے[۹۰] تک دو[۲] بنت لبون، اکیانوے[۹۱] سے ایک سو بیس[۱۲۰] تک دو[۲] حقے، ایک سو بیس[۱۲۰] کے بعد ہر چالیس[۴۰] اونٹوں پر ایک بنت لبون، اور ہر پچاس[۵۰] پر ایک حقہ، چار اونٹوں پر کوئی زکاۃ نہیں ہے، جب وہ تعداد میں پورے پانچ[۵] ہو جائیں گے تب ایک بکری لی جائے گی۔

جس پر ایک جذعہ واجب ہو لیکن اس کے پاس جذعہ کی بجائے حقہ ہو تو وہ حقہ کو مع دو[۲] بکریوں یا بیس[۲۰] درہم کے دے سکتا ہے۔

جس پر حقہ واجب ہو لیکن اس کے پاس ہو بنت لبون تو وہ بنت لبون کو دو[۲] بکریوں یا بیس[۲۰] درہم کے ساتھ دے سکتا ہے۔

جس پر بنت لبون واجب ہو لیکن اس کے پاس ہو حقہ تو وہ حقہ دے دے اور مصدق زکاۃ سے دو[۲] بکریاں یا بیس[۲۰] درہم لے لے۔

ہر چالیس[۴۰] بکریوں پر ایک بکری بطور زکاۃ لی جائے گی، ایک سو اکیس[۱۲۱] سے دو سو[۲۰۰] تک دو[۲] بکریاں، دو سو ایک[۲۰۱] سے تین سو[۳۰۰] تک

---

[۱] دوسرے سال میں اونٹ کا بچہ۔

[۲] تیسرے سال میں اونٹ کا بچہ۔

[۳] چوتھے سال والی جوان اونٹنی۔

[۴] پانچویں سال والی اونٹنی۔

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

تین ۳۰ بکریاں، تین سو کے بعد ہر سو پر ایک بکری۔
زکاۃ میں بوڑھا یا عیب دار جانور نہ دیا جائے اور نہ محصل نر بکرا (جس کا عمل تلقح کے لئے زکاۃ گذار کے پاس رہنا ضروری ہے) لینے پر اصرار کرے اِلّا یہ کہ زکاۃ گذار اپنی خوشی سے اُسے دینا چاہے۔
چالیس ۴۰ سے اگر ایک بکری بھی کم ہوگی تو زکاۃ نہیں لی جائے گی، لیکن اگر کوئی اپنی خوشی سے چالیس ۴۰ سے کم پر زکاۃ دینا چاہے تو دے سکتا ہے۔
دو سو ۲۰۰ درہم یا پانچ آوقیہ (اُوقیہ) چاندی پر ڈھائی فیصد زکاۃ ہے، اس سے کم پر زکاۃ نہیں ہے، لیکن اگر کوئی اپنی خوشی سے کم پر بھی دینا چاہے تو دے سکتا ہے۔ (سنن کبریٰ بیہقی، حیدرآباد، ہند ۴/۸۵ و صحیح بخاری مصر ۱/۱۰۹۔ ۱۱۰، و کنز العمال ۳/۳۰۱ و مجموع نووی مصر ۵/۳۳۸ کچھ حصہ)

# ۴۔ بغاوتِ عُمان

## ۲۴۔ عمرو بن عاصؓ کے نام

یہ خط ابن عساکر نے تاریخ دمشق میں بیان کیا ہے۔ اس کا سیاق سباق انوکھا ہے خط اور سیاق سباق دونوں عمرو کی زبانی سُنئے: "مجھے رسول اللہؐ نے عمان کا والی بنا کر بھیجا۔ جب میں وہاں پہنچا تو مقامی پادری اور راہب میرے پاس آئے اور پوچھا: "تم کون ہو؟" میں نے کہا: میرا نام عمرو بن عاص ہے، قبیلۂ قریش کا ایک فرد ہوں۔" پادری: تمھیں کس نے بھیجا ہے؟" میں نے کہا: رسول اللہؐ نے۔" پادری: رسول اللہؐ کون؟" میں نے جواب دیا: "محمد بن عبداللہ بن عبدالمطلب، وہ ہماری قوم کے ایک ممتاز فرد ہیں، ہم ان کے حسب نسب سے واقف ہیں، انھوں نے ہم کو عمدہ سیرت پر چلنے کی تاکید کی ہے اور بُری سیرت سے روکا ہے، اس کے علاوہ ہم کو حکم ہے کہ بس ایک خدا کی پرستش کریں۔" پادریوں نے اپنا ایک نمایندہ مجھ سے گفتگو کرنے کے لئے مقرر کیا۔ اس نے پوچھا: اس نبیؐ کی کوئی علامتِ نبوت ہے؟" میں نے کہا: ہاں، دونوں کندھوں کے بیچ گوشت کی ایک ٹکیا جس کو خاتم نبوت کہتے ہیں۔" نمایندہ: "کیا وہ خیر خیرات قبول کرلیتا ہے؟" میں نے کہا: نہیں۔" نمایندہ: "اور تحفہ؟" میں نے کہا: ہاں تحفہ قبول کرلیتا ہے۔" نمایندہ: "اس کی جب قوم سے جنگ ہوتی ہے تو کون جیتتا ہے؟" میں نے کہا: کبھی وہ اور کبھی قوم۔" اس گفتگو کے بعد نمایندہ اور اہل عُمان مسلمان ہو گئے۔ پھر نمایندہ نے کہا: بخدا اگر تمھارے سب باتیں سچی ہیں تو آج رات اس کا انتقال ہو گیا۔" ... کچھ ہی دن گذرے تھے کہ ایک سوار نے اونٹ بٹھایا اور عمرو بن عاصؓ کو پوچھنے لگا۔ میں گھبرایا ہوا اس کے پاس گیا۔ اس نے ایک خط دیا جس کا عُنوان تھا: خلیفہ رسول اللہؐ ابوبکر کی طرف سے عمرو بن عاصؓ کے نام۔ خط لے کر کمرہ میں گیا اور مہر توڑ کر دیکھا تو لکھا تھا:

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

"بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ ابوبکر خلیفہ رسول اللہؐ کی طرف سے عمرو بن عاصؓ کو سلام علیک، واضح ہو کہ اللہ عزّوجل نے اپنے نبی کو جب چاہا مبعوث کیا، اور جتنا چاہا زندہ رکھا، اور جب چاہا اُٹھا لیا۔ اس نے اپنی سچی کتاب میں فرمایا ہے: (اے نبیؐ) تم مرو گے اور وہ سب بھی مریں گے۔ (اِنَّکَ مَیِّتٌ وَّاِنَّھُمْ مَّیِّتُوْنَ) (مدینہ کے) مسلمانوں نے اس قوم کی قیادت میرے ارادہ اور خواہش کے علی الرغم میرے سپرد کر دی ہے۔ میں خدا سے مدد اور توفیق کا طالب ہوں۔ جب میرا خط پہنچے تو جس رسی (شتربند) کو رسول اللہؐ نے باندھا ہو اس کو ہرگز مت کھولنا اور جس کو انھوں نے کھولا ہو اسے ہرگز مت باندھنا" والسلام (یعنی رسول اللہؐ کے حسب ہدایت زکاۃ کے اونٹ وصول کرنا)" تاریخ دمشق، مائکروفلم ۱۶ ماخوذ از مخطوط جزء ۱۳، کتب خانہ ظاہریہ دمشق) معہد احیاء المخطوطات العربیہ جامعۃ دُول العربیہ، قاہرہ۔

مذکورہ بالا سیاق سباق کے انوکھے پن کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ مشہور و مستند تاریخوں میں اس کا کوئی ذکر نہیں، اس کے علاوہ اور اسباب بھی ہیں۔ مثلاً اس میں اُس مراسلہ کا کوئی ذکر نہیں، جو رسول اللہؐ نے عُمان کے دو حکمراں بھائیوں جیفر اور عبّاد کو عمروؓ کے ہاتھ بھیجا تھا، مثلاً اس میں ہے کہ اہل عُمان مسلمان ہو گئے، تاریخ کہتی ہے کہ اہل عُمان دو طبقوں پر مشتمل تھے ایک فارسی جو شہروں میں تجارت کرتے اور وہاں چھاتے ہوئے تھے، اور دوسرے اَزدی وغیرہ اَزدی عرب جو باقی عمان میں پھیلے ہوئے تھے۔ مسلمان صرف عرب ہوئے، فارسیوں نے جزیہ دینے پر اکتفاء کیا، مثلاً اس میں ہے کہ اہل عمان کے اسلام کے بعد "نمایندہ" نے کہا کہ اگر تمھاری باتیں سچی ہیں تو نبیؐ کا آج رات انتقال ہو گیا، عبارت سے ظاہر ہوتا ہے کہ اسلام کے فوراً ہی بعد "نمایندہ" نے یہ پیش گوئی کی جو صحیح نکلی، تاریخ کی شہادت اس کے خلاف ہے۔ عمروؓ ۸ھ کے آخر میں عمان کے والی (محصّل زکاۃ اور صلح و جنگ کے متولی)

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

مقرر ہوئے اور رسول اللہؐ کا انتقال صفر یا ربیع الاول ۱۱ھ میں ہوا، یعنی ان کے عمان پہنچنے کے کم از کم ایک سال بعد عبارت سے ظاہر ہوتا ہے کہ پہنچنے کے چند ہی دن بعد انتقال ہو گیا، بہت ممکن ہے سیاق سباق کا بیشتر حصہ صحیح ہو اور جو باتیں ہم کو تاریخ سے غیر مربوط نظر آتی ہیں ان کی وجہ روایت کا نقص اور فروگذاشت ہو، یعنی راوی کچھ ضروری باتیں بیان کرنا بھول گئے ہوں اور کچھ باتیں بے ناپے تولے کہہ گئے ہوں۔ اب سنئے ہمارے مورخوں نے عمروؓ کے تقرر کا حال کس طرح بیان کیا ہے :-

۱۔ واقدی۔ طبری ۳/۱۳۹ (پہلا اڈیشن مصر) :- ۸ھ میں رسول اللہؐ نے عمرو بن عاصؓ کو جیفر اور عمرو (عبّاد کی جگہ جو زیادہ مشہور ہے) جُلندی اَزدی کے دو بیٹوں کے پاس (جو عمان کے حاکم تھے) محصّلِ زکاۃ بنا کر بھیجا۔ دونوں نے عمروؓ کو زکاۃ وصول کرنے دی۔ مالدار عمانیوں سے عمرو زکاۃ لیتے اور غریب عمانیوں میں تقسیم کر دیتے۔ وہاں کے فارسیوں سے انھوں نے جزیہ وصول کیا، یہ فارسی شہروں میں رہتے تھے اور عرب شہروں کے آس پاس آباد تھے۔

۲۔ فتوح البُلدان بلاذُری (اڈیشن ۱۳۱۸ھ مصر) ص ۸۳ :- عمان پر قبائل ازد کا غلبہ تھا، ان کے علاوہ صحراؤں میں بہت سے بدو قبیلے بھی آباد تھے۔ ۸ھ میں رسول اللہؐ نے ابو زید انصاری (جو ان صحابہ میں تھے جنہوں نے رسول اللہؐ کے عہد میں قرآن جمع کیا تھا) اور عمرو بن عاصؓ کے ہاتھ عُبید اور جیفر جُلندی کے دو بیٹوں کے پاس مراسلہ بھیجا جس میں انھیں اسلام لانے کی دعوت دی تھی۔ رسول اللہؐ نے ان سے فرمادیا تھا: اگر اہل عمان کلمۂ شہادت پڑھیں اور اللہ و رسولؐ کی اطاعت کا دم بھریں، تو عمرو محصلِ زکاۃ اور متولی صلح و جنگ ہوں گے اور ابو زید امام نماز، اسلام کے منفذ اور تعلیم قرآن کے انچارج، جب ابو زید انصاریؓ اور عمرو بن عاصؓ عمان پہنچے تو عُبید اور جیفر عمان کے ساحلی شہر صُحار میں تھے۔ ابو زید اور عمرو رسول اللہؐ کا مراسلہ لے کر ان کے پاس گئے۔ وہ دونوں اسلام لے آئے، اور جو عرب وہاں تھے ان کو اسلام کی دعوت دی، وہ بھی مسلمان ہو گئے۔ ابو زید اور عمرو رسول اللہؐ کی وفات تک عمان میں رہے اور ایک خبر یہ ہے کہ ابو زید وفات رسول سے پہلے لوٹ آئے تھے۔

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

# ۲۵ - عکرمہؓ بن ابی جہل کے نام

یہ خط اعثم کوفی کی فتوح سے ماخوذ ہے اور متاخرین میں اس کو ناسخ التواریخ کے مؤلف نے نقل کیا ہے، ناسخ کا مرجع بھی اعثم معلوم ہوتا ہے۔ اعثم نے خط کا سیاق سباق اس طرح بیان کیا ہے کہ جب عکرمہؓ کو ابوبکر صدیق کا خط موصول ہوا، تو وہ دو ہزار سوار لے کر زیاد بن لبیدؓ کی مدد کے لئے حضرموت روانہ ہوئے، راستہ کے مسلمان دیہاتوں سے جوان بھرتی کرتے گئے، سرحد یمن میں داخل ہو کر صنعاء پہنچے جہاں اسود عنسی کی چند ماہی حکومت کے بعد پھر اسلام کا جھنڈا لہرا رہا تھا، یہاں ایک اچھی جمعیت ان کی فوج میں داخل ہو گئی، صنعاء سے رخصت ہو کر یمن کے قدیم شہر مآرب پہنچے، وہاں دم لے رہے تھے، اور بھرتی کا کام بھی جاری تھا کہ عمان کے پایۂ تخت دبا کے رئیسوں کو معلوم ہوا کہ عکرمہؓ بنو کندہ کی خبر لینے اور زیادؓ کی مدد کرنے جا رہے ہیں، ان کو یہ بات ناگوار ہوئی، اعثم نے ناگواری کی کوئی وجہ نہیں بتائی، ممکن ہے ان رئیسوں کا بنو کندہ کے سرداروں سے کوئی معاہدہ ہوا ہو، انھوں نے کہا: ہم عکرمہ کی وہ تواضع کرتے ہیں کہ بنو کندہ کو بھول جائیں گے" وہ باغی ہو گئے، دبا میں اس وقت خلافت کی طرف سے حذیفہ بن عمرو (حذیفہ بن محصن - طبری ۳/۲۶۳، حذیفہ بن یمان ازدی - اکتفا ص ۲۶۷) محصّل صدقات تھے مگو اعثم نے تصریح نہیں کی پر دوسرے ذرائع سے معلوم ہوتا ہے کہ حذیفہ ان عربوں کے ساتھ جو اسلام پر قایم رہے، عمان میں کسی محفوظ جگہ روپوش ہو گئے، انھوں نے مرکز کو دبا کی بغاوت سے مطلع کیا، ابوبکر صدیق نے ذیل کا فرمان عکرمہؓ کو بھیجا:-

"واضح ہو کہ اہل دبا نے بغاوت کر دی ہے، زیادؓ کے پاس جانے سے پہلے تم ان کی اچھی طرح خبر لو، ان کی گوشمالی کرنے میں ذرا کوتاہی نہ

---

لہ دیکھئے خط نمبر ۲۷

نہ کرنا، جب تم کو فتح نصیب ہو تو اہل دبا کے بیڑیاں ڈال کر میرے پاس بھیجنا، اور خود زیادؓ بن لبید کی مدد کو چلے جانا، جو کل فوج کے لیڈر رہیں گے، اُن کے صلاح مشورہ سے سرکشوں کو سزا دینا، اور اس کام میں پوری کوشش اور ہمت سے کام لینا، امید ہے خدا تعالیٰ تم کو حضرموت پر فتح عطا کرے گا، اور بغاوت کی آگ ٹھنڈی ہو جائے گی۔" (فتوح اعثم کوفی ص ۱۴)

اکتفاء کے راویوں نے جن کا نام نہیں لیا گیا تصریح کی ہے کہ جس وقت عُمان میں بغاوت کی آندھی چلی اور دبا کے عامل حُذیفہ نے مرکز کو اس کی اطلاع دی تو عکرمہ تبالہ میں مقیم تھے، یہ بستی مکہ سے ایک سو ساٹھ عرب میل (تقریباً دو سو چالیس انگریزی میل) جنوب میں اُس سڑک پر واقع تھی جو یمن کے متعدد شہروں کو ملاتی ہوئی عدن جاتی تھی، مکہ سے تبالہ پہنچنے میں آٹھ دن لگتے تھے طائف سے چھ دن اور یمن کے شہر بیشہ سے ایک دن (معجم البلدان مصر یاقوت ۲/۳۵۷) رسول اللہؐ نے ان کو بنو عامر بن صَعْصَعہ کے زیریں قبیلوں کا محصل زکاۃ مقرر کیا تھا، رسول اللہؐ کی وفات پر جب وہاں کی فضا خراب ہوئی تو عکرمہؓ اسلام پر ثابت قدم عربوں کو ساتھ لے کر تبالہ آ گئے، وہاں خلیفہ کی ہدایات کے منتظر تھے کہ ان کو اہل دبا یعنی عمان کی بغاوت فرو کرنے پر مامور کیا گیا اور وہ دو ہزار فوج لے کر اس مہم پر روانہ ہوئے اکتفا کے راویوں نے ایک اور اہم تصریح کی ہے اور وہ یہ کہ ابوبکر صدیق کی اہل ردہ کے خلاف یہ پہلی مہم تھی جو عکرمہؓ کی سرکردگی میں روانہ ہوئی تھی۔ (اکتفاء ص ۲۶۲) اعثم کے مذکورہ بالا خط اور اس کے پس منظر سے قاری کے دل میں کئی الجھنیں پیدا ہو جاتی ہیں۔ مثلاً خط کے مقدمہ میں کہا گیا ہے کہ دبا کے رئیسوں نے کہا تھا ہم عکرمہؓ کی ایسی خبر لیں گے کہ وہ بنو کندہ اور ان سے

جنگ کا خیال تک بھول جائیں گے، اس دھمکی کے بموجب ان کو عکرمہؓ کے خلاف کارروائی کرنی چاہیے تھی، لیکن انھوں نے عکرمہؓ کے خلاف کارروائی نہیں کی بلکہ اسلامی حکومت سے باغی ہو گئے۔

# ۵۔ بغاوت حضرموت[1] و کندہ

## ۲۶۔ زیاد بن لبید انصاری کے نام

یہ خط اکتفاء سے ماخوذ ہے، عربی و فارسی کی دوسری پیش نظر کتابوں میں اس کا ذکر نہیں ہے، البتہ یاقوت نے اپنی معجم البلدان اور بلاذری نے اپنی فتوح میں بعض شیوخ یمن کی سند پر تصریح کی ہے کہ ابوبکر صدیق نے خلیفہ ہوکر، حضرموت کے عامل (محصل زکاۃ) کو مراسلہ بھیجا تھا جس میں رسول اللہؐ کی وفات کی خبر دی تھی اور زیاد کو ہدایت کی تھی کہ حضرموت کے قبائل (حمیر اور بنو کندہ) سے ان کے لئے بیعت لیں (معجم البلدان مصر ۳/ ۲۹۲ و فتوح البلدان، مصر، ص ۱۰۹) بالفاظ دیگر معجم یاقوت اور فتوح بلاذری میں صرف خط کے مضمون کی طرف اشارہ ہے، اکتفاء نے خط کا متن بھی دیا ہے اور ان الفاظ میں اس کا سیاق و سباق بیان کیا ہے: "جب قبائل کندہ کا وفد ان کے مشرف باسلام ہونے کی خبر دینے رسول اللہؐ کے پاس آیا (سنہ ۱۰ھ میں) تو انھوں نے زیاد بن لبید انصاری بیاضی کو بنو کندہ پر عامل مقرر کیا، اور ان کو وفد کے ساتھ بھیج دیا، جب تک رسول اللہؐ زندہ رہے، زیاد بنو کندہ کی بستیوں سے زکاۃ وصول کرتے رہے، وہ سخت گیر حاکم تھے، جب رسول اللہؐ کا انتقال ہوگیا اور ابوبکر خلیفہ ہوئے تو انھوں نے ابوہند مولی بنی بیاضہ کے ہاتھ زیاد کو یہ مراسلہ بھیجا:-

"بسم اللہ الرحمن الرحیم" رسول اللہؐ کے خلیفہ ابوبکر کی طرف سے زیاد بن لبید کو سلام علیک، میں اس معبود کا سپاس گذار ہوں جس

---

[1] دیکھئے نقشہ مقابل ص ۱

کے سوا کوئی دوسرا عبادت کے لائق نہیں، واضح ہو کہ نبی کا انتقال ہوگیا، فَاَنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رٰجِعُوْن ۔ اس علم کے ساتھ کہ ہر کام کی سربراہ کاری خدا کی توفیق اور مدد پر منحصر ہے، تمھیں ہدایت کی جاتی ہے کہ کمر ہمت باندھ کر اپنے شایان شان کام کر دکھاؤ، اور تمھاری عملداری میں جو لوگ ہوں اُن سے (میرے لئے) بیعت لے لو، جو بیعت سے انکار کرے تلوار سے اس کی خبر لو، اور مطیع کی مدد سے نافرمان کا مقابلہ کرو، اس میں مطلق شبہ نہیں کہ اللہ اپنے دین کو سارے دینوں پر غالب کرے گا مشرکوں کو چاہے یہ بات کتنی ہی ناپسند ہو ۔ فَاَنَّ اللّٰہَ مُظْہِرٌ دِیْنَہٗ عَلَی الدِّیْنِ کُلِّہٖ وَلَوْ کَرِہَ الْمُشْرِکُوْنَ ۔ قرآن کریم (اکتفاء ص ۲۶۹)

## ۲۷۔ اشعث بن قیس اور کندی رئیسوں کے نام

پیش نظر کتابوں میں حضرموت کے [illegible] کا سب سے زیادہ مربوط و مسلسل ذکر اعثم کوفی کی فتوح اور محمد تقی کی ناسخ التواریخ میں ملتا ہے ۔ اَشعث حضرموت کے ان قدیم بادشاہوں کی اولاد سے تھے جن کا اقتدار کسی زمانہ میں یمن اور حجاز تک پھیلا ہوا تھا، پے در پے انقلابوں سے ان کی حکومت سکڑتی گئی، حتی کہ ظہور اسلام کے وقت اس کا دائرہ بہت سے چھوٹے بڑے کندی قبائل تک محدود ہو کر رہ گیا تھا ہمدانی نے صفۃ جزیرۃ العرب میں لکھا ہے (ص ۸۸) کہ اسلام سے بہت پہلے جب کندہ کے قبیلے بحرین، اور مُشقّر سے جلا وطن ہو کر حضرموت میں آباد ہوئے تو اُن کی تعداد تیس ہزار سے اوپر تھی، رِدّہ کے وقت یقیناً ان کی تعداد اس سے بہت زیادہ ہوگی ۔ کندہ کے قبیلوں کے الگ الگ مقامی سردار تھے

جن کا سلسلۂ نسب گذرے ہوئے کندی بادشاہوں سے ملتا تھا، اُشعث کو ان سب پر تفوق حاصل تھا، اُن کا دائرۂ نفوذ سب سے زیادہ وسیع تھا، مغربی حضرموت میں بہت سی پہاڑی وادیاں، گاؤں اور قصبے تھے جہاں کندہ کے قبیلے آباد تھے، یہاں کھجور کی فراوانی تھی، گنا اور بعض غلوں کی کاشت ہوتی تھی اور چارہ کی بھی کمی نہ تھی۔ اہم مقامات پر قلعے بنائے گئے تھے، ان میں بعض پہاڑوں پر تھے، اور بعض محفوظ وادیوں میں۔ رسول اللہؐ کی دعوت پر اشعث اور کندی قبائل مسلمان ہوئے اور جیسا کہ آپ نے اوپر پڑھا، رسول اللہؐ نے زیاد بن لبید انصاری کو قبائل کندہ میں اپنا نمائندہ اور محصّل زکاۃ بنا کر بھیجا تھا، زیاد سخت گیر عالم تھے، ان کی سخت گیری کا ایک واقعہ ہمارے مورخوں نے بیان بھی کیا ہے۔ اس واقعہ سے سارے حضرموت میں شورش پیدا ہو گئی اور اسلام کے مفاد کو نقصان پہنچا، بہزار خرابی اور خوں ریزی حالات قابو میں آئے جیسا کہ آپ ابھی پڑھیں گے۔ ابوبکر صدیق کا مذکورہ بالا خط پاکر جب زیاد نے قبائل کندہ سے نئے خلیفہ کی بیعت کو کہا تو ان کے بڑے سردار اشعث بن قیس کو متذبذب پایا، اشعث نے کہا جب سب عرب قبیلے ابوبکر کو خلیفہ مان لیں گے تب میں اور میرے قبیلے بھی ایسا کریں گے، ان کو یہ باور کرنے میں سخت تامل تھا کہ بنو ہاشم ایک مُضری کی خلافت تسلیم کرلیں گے۔ ابوبکر صدیق کا تعلق قبیلۂ مُرّہ سے تھا جس کو عربوں کی اجتماعی یا سیاسی زندگی میں کوئی خاص امتیاز حاصل نہ تھا۔ چوں کہ اشعث کے خاندان میں حکومت موروثی رہی تھی اس لئے ان کا اعتقاد تھا کہ خلافت کو بھی موروثی ہونا چاہیئے اور اس اعتقاد کے بموجب وہ چاہتے تھے کہ خلیفہ ابوبکر کو نہیں بلکہ رسول اللہؐ کے کسی قریبی عزیز کو ہونا چاہیئے۔ اشعث کی رائے یہ تھی، لیکن ان کے چچازاد بھائی امرأ القیس بن عباس کی جو خود ایک ذی اثر کندی سردار تھے، رائے تھی کہ ابوبکر صدیق کی خلافت کو تسلیم کیا جائے اور جو فیصلہ مدینہ کے ارباب دانش نے

کیا ہے اس کا احترام کیا جائے، انھوں نے اشعث کو سمجھایا بجھایا پر وہ نہ مانے اور کہا: محمدؐ کا انتقال ہو چکا عربوں نے اپنے آبائی بتوں کو پوجنا شروع کر دیا، ہم یہاں عربوں سے بالکل الگ تھلگ ہیں، ابوبکر کے لشکر کی ہم تک رسائی نہیں ہوگی" ابن عباسؓ نے ان باتوں کی نہایت معقول تردید کی، لیکن اشعث اپنے موقف سے نہیں ہٹے۔ قبائل کندہ میں دو گروہ ہو گئے، ایک اشعث کا ہم خیال اور دوسرا ابن عباس کا، بایں ہمہ اسلام کی کھلی مخالفت کسی نے نہیں کی۔ کچھ دن بعد زیاد بن لبید نے زکاۃ وصول کرنے کی مہم شروع کی، زکاۃ زیادہ تر اونٹوں کی شکل میں دی جاتی تھی، زیاد اپنے عملے کے ساتھ گاؤں گاؤں جاتے اور زکاۃ وصول کرتے، کہیں نرمی سے کام چل جاتا، کہیں ترشی و سختی استعمال کرنا پڑتی۔ ایک دن کی بات ہے کہ زیاد کے عملے نے کسی کندی جوان کا ایک اونٹ جس پر وہ جوان شیفتہ تھا دغوا کر سرکاری گلہ میں داخل کر دیا۔ جوان نے کہا یہ اونٹ مجھے بہت عزیز ہے، اس کو واپس کر دو، میں دوسرا دے دوں گا، زیاد نے کہا اونٹ نہیں واپس ہوگا، اس پر سرکاری مہر لگ چکی ہے، جوان نے جاکر اپنے قبیلہ کے سردار سے شکایت کی اور اس کو سفارش کرنے زیاد کے پاس لایا، زیاد نے سفارش نہیں مانی، سردار کو زیاد کی سختی بہت ناگوار ہوئی، وہ غصہ میں بھر کر سرکاری گلہ میں گھس گیا اور جوان سے کہا اپنا اونٹ کھول لو، اگر کوئی تمھیں روکے گا تو اس تلوار سے اس کا سر پر غرور اتار لوں گا، جب تک رسول اللہؐ زندہ تھے، اُن کے فرمان کی تعمیل میں زیاد کے تابعدار رہے، اب اگر رسول اللہؐ کے خاندان کا کوئی شخص خلیفہ ہوگا تو اس کی بھی تابعداری کریں گے، ابوقحافہ کے لڑکے کا ہم پر حکم نہیں چل سکتا۔ اس موصوع پر اس نے کچھ شعر بھی موزوں کئے اور زیادؓ کو بھیجے۔ اعثم کے راوی کہتے ہیں کہ ان اشعار کا زیاد پر بہت برا اثر ہوا، انھوں نے محسوس کیا کہ اُن کا اشعث کی عمل داری میں رہنا سخت خطرناک ہے، چناں چہ انھوں نے زکاۃ کے اونٹ لئے اور اپنی چھوٹی سی جمعیت کے ساتھ

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

مدینہ کی راہ لی۔ دو منزل چل کر انھوں نے چند شعر بھیجے جس میں بنو کندہ کو عبرت ناک سزا دینے کی دھمکی تھی، ان اشعار کا جب چرچا ہوا تو کندی قبائل میں اشتعال کی لہر دوڑ گئی، اشعث اور دوسرے لیڈروں نے احتجاجی تقریریں کیں جن کا ماحصل یہ تھا کہ ابوبکر صدیق کی خلافت سے بددلی بڑھ گئی، اور قبیلے دفاعی تیاری میں مشغول ہو گئے زیاد نے فوجی کم زوری کے پیش نظر اپنا مرکز چھوڑا تھا اور یہ بنو کندہ کے اس علاقہ میں تھا جہاں اشعث کی ریاست تھی، انھوں نے زکاۃ کے اونٹ مدینہ روانہ کئے اور خود اس عزم سے رک گئے کہ اگر آس پاس کے قبیلوں نے ان کی مدد کی تو وہ ان کو ساتھ لے کر اپنے مرکز لوٹ جائیں گے اور حالات کا مقابلہ کریں گے، چناں چہ وہ کندہ کی شاخ بنو ذہل کے پاس پہنچے، اور ان سے اشعث کی شکایت کی، لیکن یہ لوگ اشعث کے ہم خیال نکلے، زیادؓ کی مطلق مدد نہ کی، اور ان کو نکال دیا، زیادؓ نے اب کندہ کی ایک دوسری شاخ سے رجوع کیا، اور ان کو ابوبکر صدیق کی بیعت کی دعوت دی، پر وہاں بھی ناکامی ہوئی، یہی نہیں بلکہ وہ کندہ کی جس جس شاخ میں گئے ان کو مایوس ہونا پڑا، مجبور ہو کر وہ مدینہ چلے گئے اور خلیفہ سے سب حالات بیان کئے۔ ابوبکر صدیق کو تفصیلات سن کر بڑا ملال ہوا، انھوں نے چار ہزار فوج زیادؓ کے ساتھ کی اور بنو کندہ کے سرکشوں کی گوشمالی کے لئے بھیجا۔ اس لشکر جرار کی خبر بنو کندہ کو ہوئی تو وہ گھبرا گئے، اشعث کی ریاست میں روز جلسے اور تقریریں ہونے لگیں، سمجھ دار لوگ اطاعت اور ترک مخالفت کی رائے دیتے اور شری طبیعتیں تمردی، خود اشعث کا رجحان اطاعت کی طرف تھا۔ زیادؓ نے غیر معمولی جوش سے گوش مالی کی مہم شروع کر دی، جو کندی گاؤں بیعت یا اطاعت سے انکار کرتا یا تردد ظاہر کرتا، ان سے لڑتے اور ان کی عورتوں، بچوں کو غلام بنا لیتے، اور گاؤں لوٹ لیتے، کندہ کے متعدد دور افتادہ قبائل کو جن کے نام اُعثم کی فتوح میں مذکور ہیں، عبرت ناک سزائیں دیں، زیادؓ اشعث کی ریاست میں داخل

ہوگئے، اشعث ان کندی قبائل کی تباہی پر غار کھائے بیٹھے تھے جن کو زیاد تباہ کرکے آئے تھے، اب مصیبت خود ان کے سر پر آن پڑی، انھوں نے جنگی تیاری شروع کردی اور جتنے کندی سردار ان کے ہم خیال تھے (اور ان کی تعداد اس وقت زیادہ نہ تھی) وہ حسب استطاعت فوج لے کر آگئے، اشعث کے پاس ایک ہزار سوار جمع ہوگئے۔ زیادؓ کی جمعیت چار ہزار سے زیادہ تھی، دو بڑے کندی قبیلے سکاسک اور محجون زیاد کی خون بار تلوار سے ڈر کر سر تسلیم خم کر چکے تھے اور ان کے پانچ سو جوان اسلامی فوج میں حاضر تھے۔ حضرموت کے تریم[1] نامی شہر میں زیاد کا اشعث سے مقابلہ ہوا، اشعث کی چھوٹی سی فوج میں ایسا سچا جوش تھا، اور خود اشعث نے ایسی لیاقت سے قیادت کی، کہ زیادؓ کی فوج کے چھکے چھڑا دیے، تین سو مسلمان شہید ہوئے، باقی بھاگ گئے اور تریم کے نزدیک ایک قلعہ میں پناہ لی، مسلمانوں کے کیمپ میں جو سامان اور غلام تھے اشعث نے ان پر قبضہ کرلیا اور ان قبائل کو واپس کردیا جہاں سے سامان لوٹا گیا تھا اور غلام پکڑے گئے تھے، اشعث نے قلعہ کو آنے جانے والے سارے راستوں پر کڑا پہرہ بٹھا دیا، زیادؓ کے آدمی اور جانور بھوکوں مرنے لگے، بہ ہزار مشکل زیادؓ نے مہاجر بن امیہ کو (جو اس وقت صنعاء یا مارب کے آس پاس تھے) خط بھیجا جس میں فوراً مدد طلب کی گئی تھی۔ مہاجر دھاوے مارتے آئے، اشعث نے

---

[1] فتوح اعثم اور ناسخ التواریخ دونوں نے بریم لکھا ہے۔ جغرافیہ کی کتابوں میں حضرموت یا یمن میں اس نام کے کسی شہر یا قصبہ کا ذکر نہیں ہے۔ غالباً بریم تریم کی بگڑی ہوئی شکل ہے حضرموت کے دو صدر مقام تھے، ایک تریم اور دوسرا شبام، "یہ دونوں شہر اب تک موجود ہیں"۔ دیکھئے معجم یاقوت مصر ۴/ ۳۸۵ اور ۳/ ۲۹۳، نیز اصطخری ص ۱۴، دور جدید کا مغربی سیاح حضرموت کو اس طرح بیان کرتا ہے: حضرموت ایک پہاڑی علاقہ ہے جس کو ایک بڑی وادی مغرب سے مشرق کی طرف چیرتی ہوئی جاتی ہے اور پھر جنوب کی طرف مڑ کر ساحل سے مل جاتی ہے۔ اس بڑی وادی (سے بہت سی چھوٹی وادیاں) پھوٹتی ہیں جیسے نئے سے شاخیں، تریم اس بڑی وادی کے بائیں کنارہ حضرموت کے شمال میں واقع تھا اور اب تک موجود ہے... اقتباس از مقالہ جے ٹرانشرڈ کر تریم انسائیکلوپیڈیا آف اسلام ۴/ ۷۶۱، مقالہ تحت ذکر حضرموت انسائیکلوپیڈیا آف اسلام ۲/ ۲۰۷

ان سے کچھ تعرض نہ کیا اور اپنی فوج دور ہٹا کر مہاجر کو قلعہ میں داخل ہونے دیا۔ اس کے بعد پھر محاصرہ کر لیا۔ اشعث کے سفیر سارے حضرموت میں دورہ کرتے اور کندیوں کو جنگ میں شرکت کی دعوت دیتے۔ چند ہفتوں میں اشعث کے پاس کافی رسد آگئی جس کا بڑا حصہ ارقم، بنو حجر، بنو عمرو اور بنو ہند کے جوانوں پر مشتمل تھا۔ مدینہ سے لوٹ کر ان قبیلوں پر زیادؓ نے سخت مار لگائی تھی، محصور مسلمان بڑی ضیق میں تھے، نہ جائے رفتن نہ پائے ماندن۔ غذائی صورت حال سخت نازک تھی، باہر نکلنا تباہی کو دعوت دینا تھا، ہزار تدبیروں سے زیادؓ نے ابوبکر صدیق کو کیفیت **لحال** سے مطلع کیا۔ شاید خلیفہ نے اس وقت محسوس کیا کہ قبائل کندہ کے معاملہ میں اتنی سخت گیری نامناسب تھی جتنی کی گئی، تدبیر سے ان کی تمکنت پر فتح پائی جا سکتی تھی چنانچہ انھوں نے اشعث اور ان کے ہم خیال دوسرے کندی سرداروں کے نام ایک مراسلہ بھیجا جس میں تالیف قلب کی پوری کوشش کی گئی تھی، اعثم نے فتوح میں لکھا ہے کہ یہ مراسلہ ان الفاظ پر ختم ہوتا تھا:

"میں تمھیں اسلام پر ثابت قدم رہنے کی نصیحت کرتا ہوں، دشمن دین شیطان کے دھوکہ میں نہ آؤ، اگر تمھارے انحراف کا سبب زیادؓ کا (سخت) طرز عمل ہو تو میں ان کو معزول کر کے تم پر ایسا عامل مقرر کروں گا جو تمھارے ساتھ اچھا برتاؤ کرے گا۔ میں نے اپنے ایلچی سے کہہ دیا ہے کہ اگر وہ تمھیں اطاعت و فرماں برداری کے لئے تیار پائے تو زیادؓ کو میرے پاس بھیج دے، تم اپنے کئے پر نادم ہو اور توبہ کرو کہ آئندہ ایسے کام نہیں کرو گے۔" (فتوح اعثم ص ۱۳)

اس عبارت کو ناسخ التواریخ نے کل خط قرار دیا ہے، جزو نہیں، جیسا کہ اعثم کی فتوح میں ہے۔ طبری، اکتفاء، فتوح البلدان، **الأخبار الطوال** وغیرہ

دوسری قدیم تاریخوں میں نہ تو یہ خط نقل ہوا ہے اور نہ کندہ کی بغاوت کا حال اس تفصیل سے بیان کیا گیا ہے۔

## ۲۸۔ عکرمہ بن أبی جہل کے نام

مذکورہ بالا خط پڑھ کر أشعث نے ایلچی کو مخاطب کرتے ہوئے کہا: ہم نے ابو قحافہ کے لڑکے کو خلیفہ ماننے میں ذرا دیر کی تو ہمیں کافر سمجھ لیا اور زیادؓ بن لبید کو حکم دیا کہ میرے چچازاد بھائیوں (یعنی دوسرے کندی رئیسوں کو) جو مسلمان ہیں کفر کی تہمت میں گردن مار دے۔ ایلچی نے جس کا نام ناسخ التواریخ میں مسلم بن عبداللہ بتایا گیا ہے، اشعث کی تردید کرتے ہوئے کہا: جب مہاجر و انصار نے باتفاق رائے ابوبکر کو خلیفہ مان لیا اور پھر بھی تمھارے چچازاد بھائیوں نے اُن کو خلیفہ نہیں مانا، تو بلاشبہ وہ کافر ہو گئے"۔ ابھی مسلم نے بات ختم بھی نہ کی تھی کہ بنو مُرّہ (کندی قبیلہ) کے ایک جوان نے جو اشعث کا چچازاد بھائی تھا، طیش میں آکر ایلچی کے ایسی تلوار ماری کہ اس کا کام تمام ہو گیا۔ أشعث نے اس شخص کو شاباشی دی اور کہا تم نے بہت اچھا جواب دیا۔ یہ فعل بہت سے دوسرے کندی لیڈروں کو سخت ناگوار ہوا۔ ابوبکر صدیق کے خط نے صلح کا دروازہ کھول دیا تھا جس کے وہ دل سے خواہاں تھے، ایلچی کے قتل نے اس کو پھر بند کر دیا۔ کئی لیڈروں نے کھڑے ہو کر اشعث کے طرزِ عمل اور ایلچی کے قتل کی سخت مذمت کی اور اپنے اپنے ماتحت قبیلوں کے ساتھ أشعث سے الگ ہو گئے۔ اشعث کے پاس صرف دو ہزار جوان رہ گئے جو ان کے خاندانی لوگ تھے۔ اپنے حریف کو کمزور پا کر مُہاجر بن أبی أمیہ تریم کے قلعہ سے باہر نکلے اور رقان[1] نامی دریا کے کنارے اشعث سے رزم آرا ہوئے۔

---

[1] ہمارے جغرافیہ نویس حضرموت میں اس نام کا کوئی دریا نہیں بتاتے، شاید رقان کسی اور لفظ کی مسخ کی ہوئی شکل ہے۔

اُشعث نے بڑی سوجھ بوجھ سے جنگ کی، ان کے ہاتھ سے مہاجر بن اُمیّہ کے سر میں ایک کاری زخم لگا جس کے زیر اثر وہ میدان چھوڑ کر بھاگ گئے، مسلم بن فوجیں پیچھے ہٹ گئیں، بڑی سخت لڑائی ہوئی، کشتوں کے پشتے لگ گئے۔ مقابلہ کی تاب نہ لاکر اسلامی فوجیں بھاگ پڑیں، اُشعث نے ان کا تعاقب کیا، بہت سے مسلمان فرار کی حالت میں مارے گئے، جو بچے وہ قلعہ میں گھس گئے، زیادؓ بن لبید نے اپنی شکست اور دوبارہ تریم میں محصور ہونے کا حال خلیفہ کو لکھا تو انھوں نے عکرمہ کو یہ مراسلہ بھیجا :-

"واضح ہو کہ قبیلہ کندہ نے بغاوت کا جھنڈا بلند کیا ہے، اور زیادؓ بن لبید اور مہاجر بن ابی اُمیّہ کا محاصرہ کرلیا ہے۔ اس خط کو پڑھتے ہی تریم کا رخ کرو اور سرکشوں کی مناسب سرکوبی کرو۔ جو مکی باشندے تمھارے ساتھ جانا پسند کریں اور راستہ میں جن جن قبیلوں سے تمھارا گذر ہو ان کو ساتھ لیتے جاؤ۔" (فتوح اُعثم ص ۱۴ و ناسخ التواریخ مجلد ۲ قسم ثانی، ص ۱۲۳)

اُعثم نے یہ نہیں بتایا کہ جب یہ خط عکرمہ کو ملا تو وہ کہاں تھے۔ طبری کے راویوں یعنی سیف بن عمر اور ان کے شیوخ کی رو سے عکرمہ ان گیارہ سالاروں میں سے ایک تھے جن کو ابوبکرؓ نے مرتدوں کی گوشمالی کے لئے جزیرۃ العرب کے مختلف حصوں میں بھیجا تھا۔ قارئین کو یاد ہوگا کہ عکرمہؓ کو مُسیلمہ سے لڑنے یمامہ بھیجا گیا تھا، ان کو حکم تھا کہ یمامہ کی سرحد پر پہنچ کر رُک جائیں اور جب مزید فوج شُرحبیل بن حسنہؓ کی قیادت میں ان سے آملے تب مُسیلمہ سے جنگ کریں۔ لیکن انھوں نے شُرحبیلؓ کے آنے سے پہلے مُسیلمہ پر حملہ کردیا اور شکست کھائی، عکرمہؓ کی جلد بازی اور شکست نے خلیفہ کو مشتعل کردیا اور انھوں نے وہ پُرعتاب خط لکھا جس کا پہلے ذکر ہو چکا ہے

اور جس میں عکرمہ کو ہدایت کی تھی کہ مدینہ نہ لوٹیں، عمان[1] کا رُخ کریں اور عمان کے خلاف بھیجے ہوئے دو جرنیلوں حذیفہ بن محصن اور عرفجہ بارقی کی پشت پناہی کریں، اور اُن کی مدد سے فارغ ہو کر عمان سے متصل جنوبی علاقہ کے مرتد قبیلوں کو جو مہرہ[2] کے نام سے مشہور تھے، مسلمان بنائیں، پھر حضرموت کو جہاں اُس وقت خیریت تھی چھوڑ کر یمن میں داخل ہوں اور وہاں کے باغی شہروں اور دیہاتوں کو راہِ راست پر لائیں۔ طبری کے راوی عکرمہؓ کی نقل و حرکت خلیفہ کے اس مراسلہ کے مطابق بیان کرتے ہیں، یعنی وہ یمامہ سے پہلے عمان پہنچتے ہیں عمان کی مہم سے فارغ ہو کر قبائل مہرہ[3] میں ارتداد کا خاتمہ کرتے ہیں، پھر حضرموت سے بچتے ہوئے عدن میں داخل ہوتے ہیں، عدن سے وہ جنوبی یمن کے شہروں میں اسلام کا بول بالا کرنے روانہ ہوتے ہیں کہ ان کو خلیفہ کا ارجنٹ فرمان ملتا ہے کہ حضرموت میں بغاوت ہو گئی ہے وہاں زیادؓ کی مدد کو جاؤ، اب وہ مشرقی یمن کے شہر مارب کا رخ کرتے ہیں اور وہاں مہاجر بن ابی اُمیہؓ سے جو صنعاء سے زیادؓ کی مدد کو چلے آ رہے ہیں مل جاتے ہیں۔ مہاجرؓ اس قدر فوج لے کر جس کے کھانے چارہ کا پہلی فرصت میں بندوبست ہو جاتا ہے آگے بڑھ جاتے ہیں اور باقی فوج پر عکرمہؓ کو جانشین بنا دیتے ہیں اور ہدایت کرتے ہیں، کہ جوں ہی باقی فوج کی غذا اور چارہ کا انتظام ہو جائے، اُن سے آملیں۔ مہاجرؓ کے آنے سے زیادؓ کی قوت بڑھ جاتی ہے اور اُشعث خود کو کمزور پا کر نجیر کے قلعہ میں محصور ہو جاتے ہیں، اس محکم کو ہی قلعہ میں تین سڑکیں تین سمتوں سے داخل ہوتی ہیں، ایک سڑک کی ناکہ بندی زیادؓ

---

[1] ملاحظہ ہو نقشہ ۱ [2] ملاحظہ ہو نقشہ ۱

[3] اصطخری نے عمان سے مہرہ اور مہرہ سے حضرموت کا فاصلہ قافلہ سے ایک ایک ماہ بتایا ہے، ایک ماہ کی مسافت تک بھگ چھ سو عرب میل کے تھی یا نو سو میل انگریزی کے برابر۔ پیمانہ عرب میل = ۱۹۰۰ ذراع۔ (المسالک الممالک ص ۳۶)

کر لیتے ہیں، دوسری کی مہاجرؓ، تیسری کھلی رہتی ہے، جس سے ہو کر اشعث کے پاس کھانے پینے کا سامان اور رسد آتی رہتی ہے۔ جب عکرمہؓ کی فوجیں چارہ غلہ کا انتظام کر لیتی ہیں تو وہ بھی مہاجرؓ کی ہدایت کے بموجب بخیر کا رُخ کرتی ہیں اور وہاں پہنچ کر قلعہ میں داخل ہونے والے تیسرے راستہ کی ناکہ بندی کر لیتی ہیں، اُشعث کی رسد بند ہو جاتی ہے اور قلعہ میں غذا کا قحط پڑنے لگتا ہے، مجبور ہو کر اشعث ہتیار ڈالنے پر تیار ہو جاتے ہیں۔ عکرمہؓ کی فوجی حرکت کا ذکر طبری نے ان خطوط پر کیا ہے اور یہ کافی مربوط ہے۔ لیکن اعثم یا فتوح البلدان بلاذری میں ایسا خاکہ نہیں پیش کیا گیا، جس کی وجہ سے واقعات کے ربط اور عکرمہؓ کی سرگرمیوں کے تسلسل کا سمجھنا دشوار ہو گیا ہے۔ اکتفار کے راوی عکرمہؓ کے سلسلہ میں بالکل نئے انکشافات کرتے ہیں جن کا اگلے خط کے مقدمہ میں ذکر ہو گا۔

## ۲۹ - زیاد بن لبیدؓ کے نام

اکتفاء میں بنو کندہ کی بغاوت کا جو قصہ بیان ہوا ہے اس کے خدوخال سیف کے بیان کردہ خط سے بہت کچھ ملتے جلتے ہیں، تاہم دونوں میں چند بنیادی اختلاف ہیں جن کی طرف اشارہ ضروری ہے۔ سیف کا نقل کیا ہوا خط جو خلیفہ نے مغیرہ بن شعبہؓ کے ہاتھ مہاجر بن اُمیہ کو بھیجا تھا، آپ نے ابھی پڑھا۔ سیف بن عمر بتاتے ہیں کہ مغیرہؓ راستہ بھول گئے تھے اس لئے دیر میں پہنچے، جب کہ اشعث کو امان دی جا چکی تھی اور قلعہ کے جوانوں کو قتل کیا جا چکا تھا، اکتفار کے راوی کہتے ہیں کہ مغیرہؓ صلح بخیر کے موقع پر خط نہیں لائے بلکہ اُس موقع پر لائے تھے جب بنو معاویہ بن کندہ اور ان کے چار رئیس زیاد بن لبیدؓ سے باغی ہو کر کوہستانی وادیوں میں چلے گئے تھے، اس خط میں ابوبکر صدیق نے تاکید کی تھی کہ ان رئیسوں کو قتل نہ کیا جائے، بدقسمتی

سے مغیرہؓ راہ بھٹک گئے اور اتنی دیر میں پہنچے کہ زیاد شبخون کر کے چاروں رئیسوں کو ان کے کوہستانی وادیوں میں مار چکے تھے۔

اکتفار کے راویوں نے ایک اور حیرت ناک انکشاف کیا ہے جو سیف کے نقل کردہ خط رقم (۱۵) کی مکمل تردید ہے اور وہ یہ کہ ابوبکر صدیق نے نجیر کے محاصرہ کے دوران نہیک بن آرس بن خرمہ کی معرفت زیاد بن لبیدؓ کو ایک فرمان بھیجا جس میں تاکید کی تھی کہ محصورین کو قتل نہ کیا جائے بلکہ گرفتار کر کے دربارِ خلافت بھیج دیا جائے، محصورین کا تارد گرد ش میں تھا اس لئے نہیک کے پہنچنے سے صرف چند گھنٹے پہلے قلعہ کے ساتھ سو جوانوں کی گردن ماری جا چکی تھی، خط کے الفاظ یہ ہیں :-

"اگر اہل نجیر ہار کر تمہارے قبضہ میں آجائیں تو ان کو قتل نہ کرنا" (اکتفا رص ۲)

سیف بن عمر نے عکرمہ بن ابی جہلؓ کی عسکری حرکت ان خطوط پر دکھائی ہے : یمامہ میں شکست کھا کر وہ (غالباً ہجر اور بحرین کی راہ سے) عمان پہنچتے ہیں، وہاں اسلام کا تسلط دوبارہ قایم کر کے، قبائل مہرہ کے علاقہ میں ارتداد کا قلع قمع کرتے ہیں، وہاں سے فارغ ہو کر حضرموت کے مشرقی ساحل والی سڑک سے ہوتے ہوئے عدن کے مشہور بندرگاہ اور یمن کی آخری حد تک پہنچ جاتے ہیں، وہاں سے شمال کی طرف رخ کرتے ہیں تاکہ صنعاء اور عدن کے درمیان (لگ بھگ چھ سو عرب میل مسافت) ارتداد کے جو گوشے ہوں ان کو صاف کرتے چلیں اور پھر خلیفہ کی ہدایت کے مطابق مہاجر سے یمن میں وہ جس جگہ ہوں جا کر مل جائیں، عدن سے ابھی نو دس عرب میل چل کر آبین کی منزل پہنچے تھے کہ فرمان خلافت ملا کہ سیدھے زیادؓ کی مدد کو حضرموت چلے جاؤ، وہ روانہ ہو گئے، دوسری طرف مہاجرؓ خلیفہ کا

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

حکم پاکر صنعاء سے روانہ ہو چکے تھے، مارب کی قدیم بستی میں دونوں کی راہیں ملیں، مہاجرؓ فوج کا ایک حصہ لے کر پہلے چلے گئے، کچھ دن بعد عکرمہؓ باقی فوج کے ساتھ نجیر میں ان سے جا ملے۔" (سیف بن عمر۔ طبری ۴/۲۷۱ - ۲۷۵)

اکتفاء میں عکرمہؓ کی مسیلمہ سے شکست کھانے کا مطلق ذکر نہیں ہے، اکتفاء کے راوی ردہ کے وقت ان کو تبالہ میں دکھاتے ہیں، تبالہ تہامۂ یمن کا اہم شہر تھا، رسول اللہؐ نے ان کو زبریں بنی عامر بن صعصعہ پر محصل زکاۃ مقرر کیا تھا، جب ردہ کی وباء پھیلی اور وہاں کے حالات خراب ہوئے تو عکرمہؓ اپنی فوجی کمزوری کے سبب مسلمانوں کی ایک جماعت کے ساتھ تبالہ آکر ٹھہر گئے، اور خلیفہ کے حکم کا انتظار کرنے لگے۔ تبالہ مکہ سے عدن جانے والی اُس تجارتی شاہراہ پر واقع تھا جو طائف، نجران اور صنعاء سے ہو کر گذرتی تھی، اس کا فاصلہ مکہ سے ایک سو ساٹھ میل بتایا گیا ہے۔" (معجم یاقوت ۲/۳۵۷ صبح الاعشیٰ مصر ۱/۲۲۰) یہاں ان کو حکم ملا کہ عُمان کے پایۂ تخت دَبا[1] جا کر اس بغاوت کو فرو کریں جو عُمان کے بڑے رئیس لقیط ازدی نے کی تھی، عکرمہؓ جب بغاوت فرو کر چکے تو ابوبکر صدیق نے ان کو عمان کا گورنر مقرر کیا اور وہ دَبا (پایۂ تخت) میں مقیم ہو گئے۔ زیاد بن لبیدؓ کی اشعث سے جب لڑائی شروع ہوئی اور حضرموت کے اکثر قبیلے مسلمانوں کے خلاف ہو گئے تو زیادؓ نے خلیفہ سے مدد مانگی۔ انھوں نے ایک طرف مہاجرؓ کو جو صنعاء میں تھے اور دوسری طرف عکرمہؓ کو جو دَبا میں تھے زیادؓ کی مدد کے لئے بھیجا۔ دَبا کا فاصلہ چوں کہ حضرموت سے بہت زیادہ تھا اور راستہ دشوار گذار، عکرمہؓ دیر سے پہنچے، نجیر چار دن پہلے فتح ہو چکا تھا۔ (اکتفاء ص ۲۶۹ - ۲۷۰)

---

[1] دَبا ساحل سمندر پر ایک تجارتی شہر تھا، آج کل حکومت مسقط کے تصرف میں ہے۔ ملاحظہ ہو نقشہ نمبر ۱

## ۳۰۔ زیاد بن لبیدؓ کے نام

اگرچہ عکرمہؓ کی فوج شریکِ جنگ نہ ہو سکی تھی پھر بھی سالار اعلیٰ زیاد بن لبید نے ان کو مالِ غنیمت میں شریک کر لیا، اس کی شکایت مرکز سے کی گئی تو یہ فرمان آیا :۔

"مالِ غنیمت کا حق دار صرف وہ ہے جو عملاً جنگ میں حصہ لے" (کنز العمال ۲/ ۳۴۳)

اس موضوع پر عمر فاروقؓ کے بھی کئی مراسلے راویوں نے نقل کئے ہیں، ان میں سے ایک کا مضمون بعینہٖ مذکورہ بالا خط کی طرح ہے، ان دونوں باہم مؤید خطوں کے پیشِ نظر ہمارا خیال ہے کہ فتح کے بعد وصول ہونے والی کمک خلفائے راشدین کے زمانہ میں مالِ غنیمت سے حصہ کی مستحق نہیں سمجھی جاتی تھی، ابوبکر صدیقؓ کا مذکورہ خط امام شافعی نے اپنی کتاب الام میں اور اسی مضمون کے عمر فاروقؓ سے مروی خط کو تابعی طارق بن شہاب کی سند پر سرخسیؒ نے شرح السیر الکبیر اور بیہقیؒ نے سنن کبریٰ میں نقل کیا ہے، اس مضمون پر عمر فاروقؓ کی طرف جو دوسرے خط منسوب کئے گئے ہیں، وہ یہ ہیں :۔

"جو کمک تمہارے پاس مقتولین کے سڑنے گلنے سے پہلے پہنچے، اسے مالِ غنیمت میں شریک کر لو" (الرد علی سیر الاوزاعی از قاضی ابو یوسف مصر ص ۶ و ۳۵)

"اگر قیس بن مکشوح مرادی (جو جنگ قادسیہ میں بطور کمک شام سے بھیجے گئے تھے اور فتح کے بعد پہنچے تھے) مقتولین کے دفن سے پہلے پہنچ گئے ہوں تو انھیں مالِ غنیمت میں شریک کر لو" (شعبی۔ فتوح البلدان مصر ص ۲۵۷)

## ۳۱۔ مہاجر بن ابی اُمیہؓ کے نام

اُشعث اور ان کے قبائل کی بغاوت کا حال آپ اعثم کے راویوں کی زبانی خط رقم (۱۲) کے مقدمہ میں پڑھ چکے ہیں۔ سیف بن عمر نے طبری میں اس بغاوت کا جو ذکر کیا ہے وہ تفصیلات میں اعثم کوفی کے ذکر سے بہت کافی مختلف ہے۔ مراسلہ ذیل سیف بن عمر نے نقل کیا ہے، اس کا تعلق بھی بنو کندہ کی بغاوت سے ہے، خط کا سیاق و سباق سمجھنے کے لئے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ سیف بن عمر کے پیش کردہ حالاتِ بغاوت کا ملخص یہاں بیان کر دیا جائے :۔

جیسا کہ پہلے بیان ہوا بنو کندہ کی بہت سی چھوٹی بڑی شاخیں حضرموت کے مغربی اور وسطی وادیوں اور کوہستانوں میں پھیلی ہوئی تھیں، ان کا سب سے بڑا اور مقتدر قبیلہ "بنو معاویہ بن کندہ" کہلاتا تھا۔ اس کی آٹھ نو شاخوں کے نام ہمدانی نے صفۃ جزیرۃ العرب میں دئے ہیں (ص ۸۸) ان میں بنو حارث بن معاویہ پر اشعث کا براہ راست تسلط تھا۔ اس وقت ان شاخوں پر سات کندی رئیس حکمراں تھے جن کو شاہان کندہ کی نسل سے ہونے کے سبب اُس وقت بھی "ملوک" کے لقب سے یاد کیا جاتا تھا۔ بنو عمرو بن معاویہ یعنی کندی رئیسوں کے قبیلوں سے زیادؓ بن لبیدؓ کے تعلقات زکاۃ کے معاملہ میں رسول اللہؐ کے عہد ہی سے کشیدہ ہو گئے تھے، (کشیدگی کے اسباب کے لئے دیکھئے طبری ۳/۲۷۱) ان لوگوں نے ابوبکر صدیقؓ کی بیعت بھی بادل ناخواستہ کی تھی۔ ایک دن جب کہ زیاد بن لبیدؓ اُن سے زکاۃ کے اونٹ وصول کر رہے تھے، ان کو ایک جوان اونٹ پسند آیا اور انھوں نے اس پر مہر لگوا کر سرکاری گلہ میں داخل کرا دیا، یہ اونٹ اس شخص کا نہ تھا جس سے زکاۃ لی گئی تھی، بلکہ اس کے بھائی کا تھا جس پر زکاۃ واجب نہ

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

تھی، اس شخص نے کہا میں اپنی طرف سے دوسرا اونٹ دیتا ہوں، میرے بھائی کا واپس کردو، زیادؓ سمجھے یہ بہانہ کر رہا ہے، انھوں نے کہا اونٹ پر سرکاری مہر لگ چکی، اب یہ واپس نہیں ہوگا، اس شخص نے چلا چلا کر اپنے قبیلہ کو مدد کے لئے بلایا، قبیلہ کا ایک شیخ آیا، اس نے زیادؓ سے اونٹ واپس کرنے کی سفارش کی پر زیادؓ نے سفارش نہ مانی۔ وہ شیخ مشتعل ہوگیا اور اپنے چند ساتھیوں کو لے کر گلہ میں گھسا اور اونٹ نکال کر صاحب اونٹ کو دے دیا۔ زیادؓ نے پرسنل گارڈ کی مدد سے اس شیخ اور اس کے ساتھیوں کو گرفتار کرلیا اور اونٹ بھی چھین لیا۔ بستی میں ایک ہلچل مچ گئی، بنو معاویہ نے شیخ کا پارٹی لیا، حمیر اور سکون کے قبیلوں نے زیادؓ کا۔ بد امنی کی فضا پیدا ہوگئی۔ دونوں فریق جنگ کی تیاری کرنے لگے، زیادؓ بن لبید نے اعلان کیا کہ اگر بنو معاویہ ارادۂ جنگ ترک کرکے پُرامن ہوجائیں گے تو وہ شیخ اور اس کے ساتھیوں کو چھوڑ دیں گے۔ بنو معاویہ نے کہا جب تک شیخ اور اس کے ساتھیوں کو چھوڑا نہ جائے گا وہ پُرامن نہ ہوں گے۔ ایک رات زیادؓ نے ان پر حملہ کردیا، ان کے کچھ جوان مارے گئے اور باقی تتر بتر ہوگئے۔ اب زیادؓ نے شیخ اور اس کے ساتھیوں کو رہا کردیا۔ چھوٹنے کے بعد ان لوگوں نے زیادؓ کے خلاف سخت مہم شروع کی اور کہا جب تک زیادؓ ہیں ملک میں عافیت نہیں ہوسکتی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ بنو معاویہ بڑے پیمانہ پر جنگ کے لئے مستعد ہوگئے اور کھلم کھلا زکاۃ دینے سے انکار کردیا۔ اس وقت پوزیشن یہ تھی کہ اکثر حمیری اور بعض کندی قبیلے جیسے (سکاسک وسکون) اسلام کے وفادار تھے، بعض جن میں اشعث کا قبیلہ شامل تھا، غیر جانب دار یا متذبذب تھے، لیکن بنو معاویہ بن کندہ کی اکثر شاخیں مخالفت پر کمربستہ ہوگئیں۔ بنو معاویہ کے چار رئیس برملا باغی ہوکر اپنے اپنے قبیلوں کے ساتھ کوہستانی وادیوں میں چلے گئے۔ اشعث بھی خود کو خطرہ میں گھرا پاکر مع قبیلہ کے اپنی وادی میں محفوظ

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

ہو گئے۔ ایک رات جب کہ بنو معاویہ کے چاروں رئیس اور ان کے ہم قوم حالات حاضرہ پر غور کرنے جمع تھے، زیادؓ بن لبید نے شبخون کر کے انھیں اور دوسرے بہت سے لوگوں کو مار ڈالا، جو بچے بھاگ گئے۔ زیادؓ ان کے بال بچوں کو قید کر کے لوٹ رہے تھے کہ ان کا گذر اشعث کی وادی سے ہوا، عورتوں نے رو رو کر اشعث سے داد فریاد کی، اشعث کی عصبیت جوش میں آگئی۔ ادھر کندی رئیسوں کے قتل سے سارے کندی اور کچھ حمیری قبیلوں میں غصہ اور انتقام کی آگ بھڑک گئی، جو کندی قبیلے متذبذب تھے وہ بھی اشعث کے ساتھ ہو گئے، اشعث کی قوت بہت بڑھ گئی زیادؓ نے یہ دیکھ کر مہاجر بن اُمیہؓ کو مدد کے لئے ارجنٹ خط بھیجا، مہاجر یمن میں ارتداد کا قلع قمع کر کے حضرموت کے قریب پہنچ چکے تھے۔ جب وہ آگئے تو اشعث سے جنگ چھڑی، اشعث ہار گئے، وہ مع اپنے ساتھیوں کے بھاگ کر نجیر کے کوہستانی قلعہ میں پناہ گیر ہوئے۔ جب اشعث اور ان کی فوجیں قلعہ بند ہو گئیں تو زیادؓ اور مہاجرؓ نے بنو کندہ کے باغی قبیلوں کی سرکوبی کے لئے رسالے بھیجے، بہت سے کندی مارے گئے اور ان کے گاؤں لوٹ لئے گئے۔ اشعث اور دوسرے محصور کندی رئیسوں کو جب ان حوادث کا علم ہوا تو انھوں نے سر پیٹ لیا، انھوں نے اپنے گیسو کٹوا دئے اور قلعہ سے نکل کر مسلمانوں پر ٹوٹ پڑے، لیکن پھر شکست کھائی اور دوبارہ قلعہ میں محصور ہو گئے، اشعث کی امیدیں ٹوٹ چکی تھیں، غذائی حالت نازک ہو چکی تھی، انھوں نے صلح کی پیش کش کی جس کو زیادؓ نے رد کر دیا، اب انھوں نے امان کی درخواست کی، کہ انھیں اور ان کے خاندانی عمائد کو مع اہل و عیال خلیفہ کے پاس بھیج دیا جائے اور وہ اپنی صوابدید سے جو سزا چاہیں دیں، یہ درخواست مان لی گئی۔ قلعہ کے سب جوانوں کو قتل کر دیا گیا۔ اس وقت خلیفہ کا یہ خط لے کر مغیرہ بن شعبہ وارد ہوئے:۔

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

"میرا یہ خط پانے کے بعد اگر بنو کندہ پر تم کو فتح حاصل ہو تو ان کے جوانوں کو قتل کر دینا اور بال بچوں کو غلام بنا لینا، یہ اُس صورت میں جب کہ فتح بزورِ شمشیر حاصل ہوئی ہو یا وہ اس شرط پر ہتھیار ڈالیں کہ ان کی قسمت کا فیصلہ میری صوابدید سے ہو۔ لیکن اگر خط پانے سے پہلے تمہاری ان سے صلح ہو چکی ہو تو اس صورت میں قبول کی جا سکتی ہے کہ ان کو جلاوطن کر دو۔ میں نہیں چاہتا کہ ان لوگوں کو اسلام سے بغاوت کے بعد (چین سے) ان کے گھر اور وطن میں رہنے دوں، میں چاہتا ہوں کہ ان کو اپنی بدکرداری کا احساس ہو اور اپنے کئے کا تھوڑا مزہ چکھیں۔" (طبری ۳/۲۷۰۔۲۷۴ تاریخ یعقوبی لیڈن ص ۱۴۹)

## ۳۲۔ مُہاجر بن اُمیّہ کے نام

نعمان بن جَون ایک کندی رئیس تھے، ان کی ایک حسین لڑکی تھی جس کا نام اُسماء تھا، یہ بھی کہا گیا ہے کہ اُسماء لڑکی نہیں بہن تھی۔ وہ رسول اللہؐ سے رشتہ کرنا چاہتے تھے۔ وہ رسول اللہؐ سے ملے اور کہا کہ میں ایک حسین ترین بیوہ سے آپ کی شادی کرنا چاہتا ہوں، اُسماء کے شوہر کا انتقال ہو چکا تھا۔ عربوں میں ایک سے زیادہ شادی کرنے کا رواج عام تھا۔ قبائلی نظام میں "تعداد" کو خاص اہمیت حاصل تھی، جو خاندان جتنا بڑا ہوتا، اور جو قبیلہ جتنا شاخ در شاخ اور گھنا ہوتا۔ قبائلی نظام میں اس کی طاقت، رسوخ اور خوش حالی اتنی ہی زیادہ ہوتی، چھوٹے خاندان نہ تو اپنے قبیلہ میں معزز سمجھے جاتے، نہ لڑائی یا بیرونی حملہ کے وقت (جس کا خطرہ ہر وقت سر پر منڈلاتا رہتا) اپنی دفاع کر سکتے۔ تعداد بڑھانے کے لئے تعددِ ازواج ضروری تھا۔ اس کے علاوہ جس شخص کی ایک سے زیادہ بیویاں

ہوتیں، اس کو ایک اجتماعی امتیاز حاصل ہوتا، وہ مال دار سمجھا جاتا، اس کی بات سنی اور مانی جاتی، قبائلی رئیسوں کی اجتماعی حیثیت تعددِ ازواج سے ناپی جاتی تھی، تعددِ ازواج کے معنی تھے کہ اپنے ماتحت قبیلہ کے علاوہ اس کی بیویوں کے سارے خاندان اس کے پیچھے ہیں اور بیرونی حملہ یا لڑائی کے وقت اس کی مدد کریں گے۔ رسول اللہؐ کے تعددِ ازواج کا غالب مقصد بھی یہی تھا یعنی اپنی اجتماعی حیثیت بڑھانا، اور اسلام کی پشت پناہی اور اشاعت کے لئے عزیز و اقارب کا حلقہ وسیع سے وسیع تر کرنا۔

ربیع الاول ۹ھ میں رسول اللہؐ کی اسماء سے شادی ہوگئی (زُرقانی بحوالہ ابن سعد) پہلی ملاقات میں رسول اللہؐ نے اسماء کے جسم پر برص کے داغ دیکھ کر طلاق دے دی، ایک روایت یہ ہے کہ جب اسماء بیاہ کر رسول اللہؐ کے گھر آئیں تو انھوں نے رسول اللہؐ سے کہا "میں تم سے خدا کی پناہ مانگتی ہوں" اس قول کا ایک دلچسپ پس منظر بیان کیا گیا ہے، اسماء حسین تھیں۔ اس لئے رسول اللہؐ کی دوسری بیگموں کو حسد ہوا اور انھوں نے چاہا کہ وہ رسول اللہؐ کی بیوی نہ بنیں، جب اسماء بیاہ کر آئیں تو ایک بیوی نے کہا: اگر تم رسول اللہؐ کی چہیتی بننا چاہتی ہو تو جب تمھاری پہلی ملاقات ہو تو کہنا: "میں تم سے خدا کی پناہ مانگتی ہوں" رسول اللہؐ یہ سن کر حیران ہوئے اور صبح کو نعمان سے اس کی شکایت کی۔ نعمان نے اس کی کوئی معقول یا غیر معقول تردید یا توجیہ کر دی اور لگے اسماء کی خوبیاں بیان کرنے، اسماء کی ایک بڑی خوبی انھوں نے یہ بیان کی کہ وہ کبھی بیمار نہیں ہوئیں۔ رسول اللہؐ کو یہ بات کھٹکی اور انھوں نے کہا: اگر خدا کی میزان میں اس کا درجہ بلند ہوتا تو کبھی نہ کبھی ضرور بیمار ہوتی" رسول اللہؐ نے اسماء کو طلاق دے دی۔ واللہ أعلم بکنہ الأمر وصدق ھذہ الروایات

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

..... (اصابہ، مصر، ۳/ ۵۶۰، سیرۃ الحلبیۃ علی بن برہان الدین حلبی مصر ۳/ ۲۱۴ - ۲۲۴، طبری ۳/ ۱۷۹، شرح مواہب اللدنیۃ، زرقانی مصر، ۳/ ۳۳، تاریخ ابن اثیر مصر ۲/ ۱۲۹)

اس کے بعد ہم نعمان اور اسماء کے حالات سے یکسر بے خبر رہتے ہیں حتی کہ اچانک اسماء ۱۲ھ میں عدن کے افق پر ابھرتی ہیں اور عکرمہؓ بن ابی جہل اسلامی فوج کے کمانڈر عمان اور مہرہ میں ارتداد کی جڑیں کاٹتے ہوئے جب عدن پہنچتے ہیں تو اسماء سے نکاح کر لیتے ہیں۔ نکاح کے بعد عکرمہؓ زیادؓ کی مدد کرنے عدن سے یلغار کرتے ہیں اور جب یمن کے مشہور شہر جند پہنچتے ہیں تو ان کی اسماء سے پہلی ملاقات ہوتی ہے، ذرا دم لے کر عکرمہؓ پھر چل پڑتے ہیں اور جیسا کہ پہلے ذکر ہوا، سبأ کے قدیم پایۂ تخت مارب میں مہاجر بن ابی امیہؓ سے ان کی ملاقات ہوتی ہے جو زیادؓ کی مدد کرنے صنعاء سے حضرموت چلے جا رہے ہیں، مارب میں عکرمہؓ کی فوج کے بعض لوگ غالباً صحابی، جن کو اسماء کی رسول اللہؐ سے شادی اور طلاق کا علم ہوتا ہے عکرمہؓ کو رائے دیتے ہیں کہ اسماء سے قطع تعلق کر لیں اور فوج کا ایک دوسرا فریق رشتہ کو باقی رکھنے کی تائید کرتا ہے۔ یہ معاملہ اس وقت تک معلق رہتا ہے جب تک یمن کی صلح نہیں ہو جاتی، اس سے فارغ ہو کر مہاجر بن ابی امیہؓ خلیفہ سے اسماء کے بارے میں رجوع کرتے ہیں اور دریافت کرتے ہیں کہ آیا اسماء سے عکرمہؓ کا رشتہ برقرار رکھا جائے یا توڑ دیا جائے، یہ ہے ذیل کے خط کا سیاق و سباق یا یوں سمجھئے کہ یہ ہے وہ سیاق و سباق جو میری سمجھ میں آیا ہے، ہمارے راویوں نے اس موقع پر سخت ابہام و ایجاز سے کام لیا ہے، قاری پیاسا رہ جاتا ہے اور کئی اہم سوالوں کے اس کو جواب نہیں ملتے۔

"اس کے (اسماء کے) والد نعمان بن جون رسول اللہؐ کی خدمت

میں حاضر ہوئے، اور اس کی اتنی تعریف کی کہ رسول اللہؐ نے (مجبور ہوکر) اسماء کو لانے کا حکم دیا، (یعنی میکہ سے جو مدینہ سے باہر تھا) جب نعمان اسماء کو لے کر (مدینہ) آئے تو انھوں نے کہا: اسماء کی ایک اور خوبی یہ ہے کہ وہ کبھی بیمار نہیں ہوئی" رسول اللہؐ نے فرمایا: اگر خدا کی میزان میں وہ اچھی ہوتی تو کبھی نہ کبھی ضرور بیمار ہوتی" رسول اللہؐ نے اس سے منہ موڑ لیا تم بھی موڑ لو" (سیف بن عمر۔ طبری ۲۷۶/۳)

اس خط سے یہ تو بالکل ثابت نہیں ہوتا کہ رسول اللہؐ نے اسماء سے شادی کر لی تھی، صرف اتنا واضح ہوتا ہے کہ رسول اللہؐ شادی کے لئے تیار ہو گئے تھے اور شاید یہ بھی نعمان اور ان کے قبائل کی تالیف قلب کے لئے لیکن نعمان کی زبان سے آخری تعریفی جملہ سن کر انھوں نے شادی کا ارادہ ترک کر دیا۔

## ۳۳۔ مہاجر بن ابی اُمیہ کے نام

سیف بن عمر نے اس خط کا سیاق و سباق بیان نہیں کیا، قرائن سے معلوم ہوتا ہے کہ قلعۂ نجیر کے سقوط کے بعد لکھا گیا۔ مسلمانوں نے بنو کندہ کو بری طرح پامال کیا تھا، ان کے بہت سے خاندان تباہ ہو گئے تھے، اور جو لوگ زندہ رہ گئے تھے ان کے دل سخت زخمی اور جذبات شدید مشتعل تھے، تلوار اٹھانے کی تو ان میں ہمت نہ تھی، زبان چلا کر دل کا غبار نکال سکتے تھے۔ مہاجرؓ کے سامنے مختلف اوقات میں دو ڈومنیاں لائی گئیں، ایک نے رسول اللہؐ کی برائی میں شعر گائے تھے، دوسری نے مسلمانوں کی مذمت میں، مہاجرؓ نے پہلی کا ہاتھ کٹوا دیا اور سامنے کے دانت اکھڑوا دئے، ابوبکر صدیق کو اس کی خبر ہوئی تو انھوں نے یہ مراسلہ

بھیجا:

"مجھے اُس سزا کا علم ہوا جو تم نے رسول اللہؐ کی برائی میں شعر گانے والی عورت کو دی ہے، اگر تم یہ سزا نہ دے چکے ہوتے، تو میں یقیناً تمھیں اس کے قتل کا حکم دیتا، انبیاء کے خلاف جرم کی سزا عام لوگوں کے خلاف جرم کی سزا کے برابر نہیں ہے، اگر کوئی مسلمان نبی کی توہین و تنقیص کرے گا تو اس کو مرتد کی سزا دی جائے گی، اور اگر کوئی معاہد ایسا کرے تو اس کے معنی ہوں گے کہ اس نے عہد توڑ دیا اور مسلمانوں کے خلاف اعلان جنگ کر دیا۔" (سیف بن عمر۔ طبری ۳/۲۷۷)

## ۳۴۔ خط کی دوسری شکل

جس مُغنیہ نے مسلمانوں کی مذمت میں شعر گائے تھے، مہاجرؓ نے اس کو بھی وہی سزا دی جو رسول اللہؐ کی ہجو میں شعر گانے والی کو دی تھی، ابوبکر صدیق کو یہ معلوم ہوا تو وہ مہاجرؓ پر سخت برہم ہوئے، رسول اللہؐ کی بے حرمتی کی وہ سخت سے سخت سزا دینے کو تیار تھے لیکن مسلمان کی بے حرمتی کرنے والے کو سخت جسمانی سزا دینا یا اس کا مُثلہ کرنا ان کی نظر میں ظلم عظیم اور انسانیت سے گرا فعل تھا، چنانچہ انھوں نے مہاجرؓ کو یہ مراسلہ بھیجا جس میں نصیحت اور عتاب دونوں کی آمیزش ہے:۔

"مجھے معلوم ہوا ہے کہ تم نے اس عورت کا ہاتھ کٹوا دیا اور اس کے اگلے دانت اکھڑوا دئے جس نے مسلمانوں کی ہجو میں شعر گائے تھے، صحیح طریق کار یہ تھا کہ اگر ہجو کرنے والی مسلمان ہوتی تو اس کو ڈانٹ پھٹکار دیا جاتا (اور مُثلہ سے کم سزا دی جاتی) اور اگر ذمیہ ہوتی تو میری

جان کی قسم تم جب اُس کے شرک جیسے جرم عظیم پر چشم پوشی کر چکے، تو بجو تو اس کے مقابلہ میں معمولی بات ہے۔ اگر میں بجو کی سزا کے بارے میں تم کو پہلے ہدایت کر چکا ہوتا (اور پھر بھی تم وہ سزا دیتے جو تم نے دی) تو تمھیں اس کا خمیازہ بھگتنا پڑتا، (یعنی معزول کر دئے جاتے، یا مالی تاوان دینا پڑتا) بردباری اور نرم مزاجی اختیار کرو، مُثلہ کی سزا نہ دو، مُثلہ سنگین گناہ ہے، اور اسلام سے منحرف کرنے والا تشدد، صرف "عُضوی قصاص" کے طور پر مُثلہ کی سزا دی جا سکتی ہے"۔۔۔۔ (سیف بن عمر۔ طبری ۳/۲۷۷)

## ۳۵۔ خط کی تیسری شکل

اس موضوع پر ایک خط انساب الاشراف (مُصوّر) میں بلاذری نے بھی نقل کیا ہے۔ اس کے راوی مدائنی کہتے ہیں کہ فتح نجیر کے بعد مہاجر بن ابی اُمیہ کے پاس ایک ڈومنی لائی گئی جس نے رسول اللہؐ یا مسلمانوں کی نہیں بلکہ ابوبکر صدیق کی ہجو میں شعر گائے تھے۔ مہاجرؓ نے اس کا ہاتھ کٹوا دیا (دانت اکھڑوانے کی مدنی خبر نہیں دیتے) اس واقعہ کی خبر ابوبکر صدیق کو ہوئی تو وہ بہت آزردہ ہوئے اور مہاجرؓ کو یہ خط بھیجا:۔

"مجھے معلوم ہوا ہے کہ تم نے ایک عورت کو پکڑا جس نے مجھے گالیاں دی تھیں، اور اس کا ہاتھ کاٹ دیا، خدا نے تو شرک جیسے جرم عظیم کا انتقام نہیں لیا اور مُثلہ کی سزا تو کھلے افتک میں نہیں دی، (فعلت حقاً وعملت بحسن؟) میرا یہ خط پا کر اپنے معاملات میں آئندہ بردباری اور نرمی سے کام لینا اور کبھی مُثلہ نہ کرنا،

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

کیوں کہ یہ بڑا گناہ ہے، خدا نے اسلام اور اہل اسلام کو طیش اور شدت غضب سے پاک کر دیا ہے، رسول اللہؐ کے ہاتھ ایسے لوگ آئے جنہوں نے انھیں ستایا تھا، ان کو گالیاں دی تھیں، وطن سے نکالا تھا اور جنگ کی تھی، لیکن آپ نے کبھی ان کا مُثلہ نہیں کیا۔"
(أنساب الاشراف مُصوّر جامعہ الدول العربیہ قاہرہ، ۹/۴۹۱)

## ۳۶ - سالاران رِدّہ کے نام

عُمان، یمن، حضرموت وغیرہ میں جب ردہ کی وبا دور ہوئی اور اسلام کا اقتدار دوبارہ قائم ہو گیا تو ان علاقوں میں سرکاری عہدہ داروں اور انتظام کے لئے عملہ کی ضرورت پڑی اور یہ سوال پیدا ہوا کہ کس کو قبائلی نمائندگی اور سرکاری خدمت سونپی جائے اور کس کو نہیں، تو اس سلسلہ میں خلیفہ نے ایک عام پالیسی وضع کی اور ذیل کا مراسلہ سارے سالاران ردہ کو بھیجا:

"سرکاری خدمت کے لئے میں ان لوگوں کو سب سے زیادہ مناسب سمجھتا ہوں جو نہ تو خود مرتد ہوئے ہوں اور نہ ان کا تعلق ایسے لوگوں سے ہو جو اسلام سے منحرف ہوئے ہوں: آپ سب اسی اصول پر عمل کیجئے اور بس ان ہی لوگوں کو مقرب بنائیے اور عہدے دیجئے۔ فوج کے جو مسلمان وطن لوٹنا چاہیں ان کو اس کی اجازت دیجئے اور جو عرب مرتد رہ چکے ہوں ان سے دشمن کی لڑائی میں مدد نہ لیجئے۔" (طبری ۳/۲۷۶)

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

## ۳۷۔ خالد بن ولیدؓ کے نام

یہ خط اکتفاء سے ماخوذ ہے۔ سیف بن عمر (ناقل خط) نے ان الفاظ میں اس کا افتتاح کیا ہے: جب ابوبکر صدیق مرتد عربوں کی سرکوبی سے فارغ ہو چکے اور ان کی بستیاں اسلامی فوجوں نے اپنی حراست میں لے لیں۔ تو انھوں نے خالد بن ولیدؓ کو لکھا:۔

"مسلمانوں کو وطن لوٹنے کی اجازت دے دو۔ اگر کوئی خوشی سے تمھارے ساتھ رہنا چاہے تو خیر ورنہ کسی کو ٹھیرنے پر مجبور نہ کرو، اور اپنی کسی جنگ میں ایسے شخص سے فوجی خدمت نہ لو جو لڑنا نہ چاہے۔ تمھارے قریب میں بنو تمیم، بنو قیس اور بکر بن وائل کے جو قبیلے آباد ہوں ان کو دعوت دو کہ یمامہ کی افتادہ اراضی کی کاشت کریں، کیوں کہ مفتوحہ ملک کی افتادہ اراضی کے مالک اللہ اور رسول ہیں، جو شخص اس کا کوئی حصہ کاشت کرے گا وہ اس کی ہو جائے گی۔"

(اکتفاء، تالیف اندلسی مؤلف کلاعی بلنسی، مخطوط، رقم ۵۲۷، ص ۳۵۰، دار الکتب المصریہ، قاہرہ۔)

# ۱۔ فتوحاتِ عراق

محاذِ عراق سے متعلق ابوبکر صدیق کے خطوط کے دو بنیادی ماخذ ہیں، تاریخ طبری (تیسری۔ چوتھی صدی ہجری) اور فتوح الشام ازدی بصری (تیسری صدی ہجری)۔ اس سلسلہ میں طبری نے جو خطوط اور ان کا سیاق سباق پیش کیا ہے وہ بیشتر سیف بن عمر کی روایت پر مبنی ہے، اور فتوح الشام کے مصنف نے جو خطوط پیش کئے ہیں وہ دوسرے شیوخ روایت سے ماخوذ ہیں۔ اس لئے طبری اور فتوح الشام میں بیان کردہ خطوط ایک دوسرے سے کیا باعتبار مضمون اور کیا باعتبار سیاق و سباق مختلف ہو گئے ہیں، اگرچہ اس اختلاف کو تقابلی مطالعہ اور تفسیر و تعبیر کی مدد سے دور یا کم کیا جا سکتا ہے۔ اس کے علاوہ طبری میں سیف کے بیانات کتر بیونت اور تقدیم و تاخیر کے ساتھ بیان ہوئے ہیں جس سے واقعات کہیں مبہم اور کہیں بے ربط ہو گئے ہیں۔ اس نقص کو کسی حد تک اکتفاء نے دور کر دیا ہے۔

## ۳۸۔ خالد بن ولیدؓ کے نام

جب خالدؓ یمامہ فتح کر چکے تو[1] ابوبکر صدیق نے ان کو لکھا:۔

---

[1] ۱۱ھ کے آخر یا ۱۲ھ کے شروع میں۔

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

"میں تم کو جنگ عراق کا سپہ سالار مقرر کرتا ہوں اُن لوگوں کی ایک فوج مرتب کرو جو اسلام پر قائم ہیں۔ یمامہ سے عراق تک تمھارے راستہ میں قبائل تمیم، قیس، اسد، بکر بن وائل اور عبدالقیس کے جو مرتد آئیں ان سے جنگ کرو۔ ان سے فارغ ہو کر فارس (عراق) کی طرف پیش قدمی کرو اور اللہ عزوجل سے فتح و کامرانی کی دعاء مانگو۔ عراق میں داخل ہو کر سب سے پہلے فرج ہند (بندرگاہ اُبلّہ[1]) کو فتح کرو۔ فارسیوں اور ان اقوام کے ساتھ جو فارسی حکومت کی رعایا ہوں، تالیف قلب کرو، (تاکہ وہ اسلام لے آئیں یا اس کے خیر خواہ ہو جائیں)۔ تم سے کوئی ظلم ہو تو مظلوم کو خود سے پورا پورا حق لینے کا موقع دو، تمھارا تعلق ایک ایسی قوم سے ہے جس کو لوگوں کی رہنمائی کے لئے بھیجا گیا ہے۔ ہم خدا سے ملتجی ہیں کہ جن لوگوں کو ہماری برادری میں داخل کرے، ان کو اسلام کا بہترین پیرو بنائے۔ اگر تم کو خدا کی عنایت سے اُبلّہ میں فتح نصیب ہو تو عراق (یعنی بالائی عراق) کا رخ کرو اور عیاض (بن غنم) سے مل جاؤ۔"

(شعبی اور ہشام بن عروہ۔ اکتفاء ص ۳۵۰)

## ۳۹۔ خط کی دوسری شکل

جب خالدؓ یمامہ کی مہم سے فارغ ہوئے تو ابوبکر صدیق نے ان کو لکھا:۔

"عراق کی طرف پیش قدمی کرو اور اس کے حدود میں گھس جاؤ۔ سب سے پہلے فرج ہند (اُبلّہ) کی فتح پر ہمت مبذول کرو۔ اہل

---

[1] دیکھئے نقشہ ۱

فارس اوران اقوام کی جوان کے ملک میں ہوں تالیف قلب کرو۔"
(سیف بن عمر۔ طبری ۴/۲)

## ۴۰۔ خط کی تیسری شکل

اس کے راوی اول سے آخر تک وہی ہیں جو مراسلہ رقم ۳۹ کے ہیں، پھر بھی دونوں خطوں کے مضمون میں بیّن فرق ہے، اس بات کا غالب قرینہ ہے کہ الگ الگ بیان کئے ہوئے یہ دونوں خط ایک ہی مراسلہ کے حصے ہوں:

"خدا نے یمامہ میں تم کو فتح عطا کی، اب عراق (بالائی عراق) کی طرف بڑھو حتیٰ کہ عیاض (بن غنم) سے مل جاؤ۔" (سیف بن عمر۔ طبری ۴/۲)

## ۴۱۔ عیاض بن غنم کے نام

اس مراسلہ کا سیاق و سباق یہ ہے کہ جب ابوبکر صدیق نے خالدؓ کو یمامہ سے عراق جانے کا حکم بھیجا تو اس کے ساتھ ہی دوسرا فرمان صحابی عیاض بن غنم کو ارسال کیا۔ عیاض اس وقت نباج اور حجاز کے درمیان تھے، کس قرینہ سے یہ ہمیں نہیں معلوم، شاید کسی مہم پر بھیجے گئے ہوں۔ ان کو حکم دیا گیا کہ مغرب کا رُخ کرو اور بادیۂ شام میں مُصیّخ کی عرب عیسائی بستیوں کو فتح کرکے شمال مشرق کی طرف بڑھو اور بالائی عراق کے وہ قصبے اور چھاؤنیاں جو عرب عراق سرحد پر واقع ہیں فتح کرتے ہوئے حیرہ[1] کا قصد کرو۔ دوسری طرف خالدؓ کو ہدایت تھی کہ زیریں عراق کے سرحدی علاقے فتح کرتے ہوئے حیرہ کی طرف بڑھیں۔ خلیفہ نے یہ تصریح بھی کی تھی کہ دونوں میں سے جو سالار پہلے حیرہ فتح کرے گا وہی وہاں کا

[1] عرب۔عراق سرحد مصرے کا وسط ممزات کے مغرب اور نجف سے چند میل جنوب مشرق میں

والی مقرر ہوگا۔ اسکیم یہ تھی کہ اس طرح عرب عراق سرحد کے دونوں جانب واقع ہونے والے دیہاتوں کو رام کرکے اور وہاں کے فوجی نقطوں پر قبضہ کرکے دوسرا قدم مدائن (پایۂ تخت کسریٰ، وسط عراق) کی فتح کے لئے اٹھایا جائے اور یہ مہم اس سالار کے سپرد کی جائے جو حیرہ پہنچنے کی دوڑ میں ناکام رہے۔

"اپنی فوج کے ساتھ مُصَیّخ جاؤ، اور سب سے پہلے اس کی فتح پر توجہ مرکوز کرو اس کے بعد بالائی عراق میں داخل ہو (اور وہاں کے دیہاتوں اور فوجی نقطوں کو زیر نگیں کرتے زیریں عراق کی طرف بڑھو) حتیٰ کہ خالدؓ سے مل جاؤ۔ تمہاری فوج کے جو مسلمان گھر لوٹنا چاہیں ان کو اجازت دے دو اور جو شخص شریک جنگ ہونا پسند نہ کرے (وطن لوٹنے کی لگن میں) اس سے فوجی خدمت نہ لو۔"

(سیف بن عمر۔ طبری۔ ۴/۴)

## ۴۲۔ خط کی دوسری شکل

"مُصَیّخ کی طرف پیش قدمی کرو۔ مُصَیّخ تک تمہارے راستہ میں جو مسلمان قبیلے آئیں ان کو فوج میں بھرتی کرکے سب سے پہلے ان لوگوں سے لڑو جو اسلام سے منحرف ہوں۔ ان سے فارغ ہو کر بالائی عراق میں داخل ہو اور وہاں سے (زیریں عراق کی طرف) فتوحات کرتے خالدؓ سے مل جاؤ۔" (اکتفاء ص ۳۵۰)

---

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) لخمی عرب۔ عیسائی بادشاہوں کا یہ شہرۂ آفاق پایۂ تخت واقع تھا ہجرت سے کوئی بیس برس پہلے کسریٰ حکومت نے حیرہ اور اس کے ماتحت علاقہ (جو فرات کی مغربی ترائی میں تھا) اپنے تصرف میں لے لیا تھا وہاں فارسی گورنر رہتا تھا، مدائن جانے والی شاہراہ حیرہ ہو کر گذرتی تھی، اور اس کے آس پاس فوجی چوکیاں تھیں۔ معجم البلدان یاقوت پہلا اڈیشن ۲/۳۷۶، دانسائیکلوپیڈیا آف اسلام ذکر حیرہ ۲/۳۱۲۔

## ۴۳ - خالدؓ بن ولید اور عیاض بن غنمؓ کے نام

"جو لوگ اہل رِدّہ سے لڑے ہوں اور جو رسول اللہؐ کی وفات کے بعد اسلام پر قایم رہے ہوں" ان سب کو شریک جنگ ہونے کی دعوت دو۔ میرے اگلے فیصلہ تک کوئی شخص جو مرتدہ چکا ہو ہرگز لڑائی میں شریک نہ ہو۔" (سیف بن عمر۔ طبری ۴/۴)

## ۴۴ - خالد بن ولیدؓ اور عیاض بن غنمؓ کے نام

"خدا سے مدد اور فتح کی دعاء مانگو اور اس سے ڈرو۔ آخرت کی کامرانی کو دنیا کی کامرانی پر ترجیح دو۔ خدا کے فرماں بردار ہوگے تو وہ دنیا اور آخرت دونوں میں بامراد رکھے گا" دنیا کو آخرت پر ترجیح نہ دو ورنہ دنیا تمہیں زچ کردے گی خدا کے نافرمان ہوگے تو وہ دنیا اور آخرت دونوں کی کامیابی سے تم کو محروم کردے گا، کس قدر حقیر ہو جاتے ہیں بندے خدا کی نظر میں جب اس کی نافرمانی کرتے ہیں!" (اکتفاء ص ۳۵۰)

## ۴۵ - خالد بن ولیدؓ اور عیاض بن غنمؓ کے نام

سیف بن عمر اور ان کے راوی اس خط کو اس مراسلہ کا تتمہ قرار دیتے ہیں جو خلیفہ نے خالدؓ کو زبیر میں عراق اور عیاضؓ کو بالائی عراق سے حیرہ پہنچنے کے لئے تحریر کیا تھا اور جس میں یہ تصریح بھی تھی کہ دونوں میں سے جو بھی پہلے فتح کرے گا وہاں کا گورنر بنا دیا جائے گا۔ یہ حصہ راویوں نے صیغۂ غائب میں بیان کیا ہے اور الا حصہ صیغۂ مخاطب میں۔ یہاں یہ بتا دینا ضروری ہے کہ مراسلہ زیر بحث کی اسناد میں کچھ راوی سے ہیں یعنی اس کی اور خطوط رقم ۲۸ اور ۳۰ کی اسناد بالکل

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

ایک نہیں ہے، اگر بالکل ایک ہوتی تو خط زیر بحث کو رقم ۲۸ اور ۳۰ کا تتمہ بھی قرار دیا جا سکتا تھا۔

تتمہ کا مضمون: جب تم دونوں حیرہ میں جا ملو اور اس سے پہلے تم فارسی عسکری چوکیوں کو صاف کر چکے ہو گے اور مسلمانوں پر پشتی حملہ کی طرف سے بے خوف ہو چکے ہو گے، اس وقت تم میں سے ایک سالار حیرہ میں مقیم مسلمانوں اور وہاں تمہارے نمائندہ گورنر کی حفاظت کے لئے رہ جائے اور دوسرا خدا اور تمہارے دشمن فارسیوں کے دار السلطنت اور ان کی قوت و شوکت کے مرکز مدائن پر یورش کر دے۔" (سیف بن عمر۔ طبری ۴/۵)

## ۴۶۔ خالد بن ولیدؓ اور اُن کی فوج کے نام

جس وقت ردہ کی آندھی چلی یعنی ۱۱ھ کے ربع اول میں تو اس کے لگ بھگ عرب عراق سرحد[1] پر بسنے والے قبائل ربیعہ کے ایک سردار نے جس کا نام مُثنّی بن حارثہ تھا، عراق کی شاداب سرزمین پر ترکتازی شروع کر دی تھی۔ اس ترکتازی کے اسباب خوش قسمتی سے ہمیں معلوم ہیں۔ ایران کے مشہور بادشاہ نوشیروان عادل کے زمانہ میں بحر قلزم کی ساحلی پٹی تہامہ میں شدید قحط پڑا جس سے مجبور ہو کر وہاں کے قبائل ربیعہ جلا وطن ہو گئے اور عرب عراق سرحد[1] پر آ کر اُترے۔ اس علاقہ پر فارسی تسلط تھا۔ نوشیروان نے ان کے لیڈروں کا ایک وفد دریافت حال کے لئے طلب کیا۔ وفد نے کہا ہم قحط سے مجبور ہو کر آپ کے سرسبز علاقہ میں آئے ہیں اور یہاں رہنا چاہتے ہیں۔ نوشیروان نے وعدہ لے کر کہ ان کے ہم قوم

---

[1] دیکھئے نقشہ۔

پرامن اور باضابطہ زندگی بسر کریں گے، رہنے کی اجازت دے دی۔ ربیعہ کی شاخیں سارے عرب۔عراق سرحد پر پھیل گئیں اور عرصہ تک ان کو فارسی حکومت سے کوئی شکایت نہیں ہوئی۔ یزدجرد کی تاجپوشی کے بعد[1] فارسی فوجی ڈسپلن خراب ہوگیا اور فارسی فوجی حکام قبائل ربیعہ پر دست درازی کرنے لگے۔ ان کے ظلم کا جواب دینے ربیعہ کی شاخ شیبان کا ایک سردار جس کا نام مثنیٰ بن حارثہ تھا کھڑا ہوا۔ اس کی خاندانی بستیاں حیرہ کے قریب تھیں۔ مثنیٰ سرحد پار کرکے زیریں عراق کے گاؤں پر چھاپے مارتے اور مویشی اور غلہ لوٹ لے جاتے۔ ان کی سرگرمیوں کی خبر ابوبکر صدیق کو ہوئی جو اس وقت اہل ردہ کی سرکوبی میں مصروف تھے، تو وہ محظوظ ہوئے۔ انھوں نے مثنیٰ کے حالات اور حسب نسب معلوم کرکے ایک جھنڈا اور مراسلہ بھیجا جس میں مثنیٰ کی حوصلہ افزائی کی تھی اور فارسیوں کے خلاف مہم جاری رکھنے کی تلقین۔ (فتوح اعثم کوفی بمبئی ۱۸۸۸ء ص ۱۶) اور ایک روایت ہے کہ مثنیٰ خود مدینہ آئے اور خلیفہ سے کہا: مجھے میری قوم کا سالار بنا دیجئے، وہ اسلام لے آئے ہیں میں ان کو لے کر فارسیوں سے لڑوں گا، اور اپنے قریب کا فارسی علاقہ آب کی طرف سے فتح کرلوں گا"..... (فتوح الشام ازدی بصری، ایڈیٹر ڈبلو، این لیس ۱۸۵۱ء کلکتہ ص ۴۵) خلیفہ نے باضابطہ طور پر مثنیٰ کو ان کی قوم کا سالار مقرر کردیا۔ اب ان کو خلافت کی سند اور پشت پناہی حاصل ہوگئی، اس سے ایک طرف تو ان کا حوصلہ بہت بڑھ گیا اور دوسری طرف ان کا سارا قبیلہ ان کے زیر فرمان آگیا۔ وہ پہلے سے زیادہ بڑے پیمانہ پر عراق کے دیہاتوں اور بازاروں پر غارت گری کرنے لگے۔ قریب ایک سال تک یہ سلسلہ جاری رہا۔ افسوس ہے ہمارے

---

[1] یہ تشریح تاریخ التواریخ کے مولف نے کی ہے جلد ۲، قسم ثانی ص ۱۳۸۔

مورخوں نے یہ نہیں بتایا کہ یہ سال کب سے شروع ہوا اور کب ختم ہوگیا، گمان غالب ہے کہ ۱۱ھ کے نصف آخر میں کسی وقت ختم ہوا ہوگا۔ مثنیٰ کی طاقت اور وسائل بڑھ گئے اور انھوں نے اپنے چچازاد بھائی سُوید بن عُقبہ کو سواروں کے چند دستے دے اور شَطُّ العرب یعنی دجلہ۔ فُرات کے سو میل لمبے ڈیلٹا کے دیہاتوں اور چھاؤنیوں پر غارت گری کرنے بھیجا۔ اب تک مثنیٰ کا مقابلہ سرحد عراق کے رئیسوں اور فوجی نقطوں کے افسروں سے ہوتا تھا، اس نئے محاذ کے کھلنے سے ڈیلٹا کے اہم آبی اور بری راستوں اور اُس عظیم بندرگاہ پر خطرہ منڈلانے لگا جہاں چین، ہند۔ عراق۔ فارس اور شام کا سامان لادا اور اُتارا جاتا تھا، یہ اُبُلّہ نامی بندرگاہ تھا جو ڈیلٹا کی برعرب پر واقع ہونے والی ایک خلیج پر آباد تھا۔ مرکزی حکومت کو مداخلت کرنا پڑی اور فارسی فوجیں مرکز کے مامور کردہ سالاروں کی کمان میں عربوں کی گوشمالی کے لئے مامور کی گئیں۔ مثنیٰ اور سُوید دونوں کمزور پڑ گئے اور ان کی چارعانہ سرگرمیاں سکڑ گئیں۔ مثنیٰ نے خلیفہ کو حالات سے مطلع کیا اور رسد طلب کی۔ اس وقت خالدؓ، مسیلمہ کا قصہ پاک کرکے یمامہ میں براجمان تھے، یمامہ کی فتح مورخین عراق (مدائنی وغیرہ) ۱۱ھ (غالباً آخر سال) بتاتے ہیں اور ابن اسحاق وغیرہ ربیع الاول ۱۲ھ۔ (دیکھئے طبری ۳/۲۶۱، و تاریخ یعقوبی (اڈیٹر ہوتسما لیدن) ۲/۱۴۶، و اکتفاء مخطوط دارالکتب قاہرہ ص ۲۶۲ و فتوح البلدان بلاذری ص ۹۷) ابوبکر صدیقؓ نے مراسلہ ذیل لکھا اور خالدؓ کو عراق کی مہم کا سالارِ اعلیٰ مقرر کرکے مثنیٰ کی پشت پناہی کے لئے بھیجا۔ مورخ عُمر بن شبّہ (طبری ۳/۳) کی رائے ہے کہ خالدؓ کو محاذِ عراق پر بھیجنے کی کارروائی محرم ۱۲ھ میں عمل میں آئی، اس حساب سے فتح یمامہ یقیناً ۱۱ھ کے آخر میں ہوئی ہوگی۔

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

"بسم اللہ الرحمٰن الرحیم ۔ عبداللہ ابوبکر خلیفہ رسول اللہ ؐ کی طرف سے خالد بن ولیدؓ اور ان کے ساتھ جو مہاجر، انصار اور تابعین ہیں سب کو سلام علیک ۔ میں اس اللہ کا سپاس گذار ہوں جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ۔ تعریف ہے اس خدا کی جس نے اپنا وعدہ پورا کیا، جس نے اپنے دین کی مدد کی، جس نے اپنے ہوا خواہوں کو قوت و عزت عطا کی، جس نے اپنے دشمن کو ذلیل کیا، اور جو اکیلا متحدہ پارٹیوں پر غالب آگیا۔ بلاشبہ اُس خدا نے جس کے سوا کوئی دوسرا معبود نہیں، اُن لوگوں سے وعدہ کیا ہے جو تم میں سے ایمان لائے اور جنہوں نے عمل صالح کئے کہ اُن کو زمین کا وارث بنا دے گا، جس طرح اس نے اُن سے پہلے مومنوں اور نیکوکاروں کو وارث بنایا تھا ۔ اس نے وعدہ کیا ہے کہ وہ اس دین کو ان کی (فلاح و بہبود) کے لئے مستحکم بنا دے گا جسے اس نے اس کے لئے پسند کیا ہے، اور یہ کہ ان کو خوف و ہراس میں رہنے کے بعد امن و عافیت سے بہرہ ور کرے گا، یہ مومن میری پرستش کرتے ہیں اور میری وفاداری اور اطاعت میں کسی اور کو بالکل شریک نہیں کرتے ۔ اس وعدہ کے بعد بھی جو لوگ کفر کریں تو وہ فاسق ہیں (وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ آمَنُوْا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِيْنَهُمُ الَّذِي ارْتَضٰى لَهُمْ، وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا، يَعْبُدُوْنَنِيْ لَا يُشْرِكُوْنَ بِيْ شَيْئًا، وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذٰلِكَ فَأُولٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُوْنَ) یہ ایسا وعدہ ہے جو

جھوٹا ہونے والا نہیں، اور نہ اس میں شک کی گنجائش ہے۔ خدا نے مومنین پر جہاد فرض کیا ہے، چنانچہ وہ صاحبِ عزت ہستی فرماتا ہے: تم پر جنگ و قتال لازم کیا گیا اور وہ تمھیں ناپسند ہے، اس بات کا پورا احتمال ہے کہ تمھیں کوئی بات پسند نہ ہو، لیکن حقیقت میں وہ تمھارے لئے مفید ہو، جیسا کہ اس بات کا احتمال ہے کہ تمھیں کوئی بات پسند ہو لیکن حقیقت میں وہ تمھارے لئے مضر ہو۔ ہونے والے فائدہ یا نقصان کا علم بس اللہ کو ہے، تمھیں نہیں۔ (کتب علیکم القتال وھو کرہ لکم، وعسی ان تکرھوا شیئاً وھو خیر لکم، وعسی ان تحبوا شیئاً۔ وھو شر لکم، واللہ یعلم وانتم لا تعلمون۔ قرآن) پس خدا سے وہ وعدہ پورا کرنے کی درخواست کرو جو اس نے تم سے کیا ہے اور جو فرض تم پر عائد کیا ہے اس کو انجام دے کر اس کی اطاعت کرو، چاہے ایسا کرنے سے کتنی ہی پریشانی اُٹھانی پڑے اور کیسے ہی مصائب جھیلنا پڑیں، اور گھر بار سے تمھیں کتنا ہی دُور ہونا پڑے، اور کتنا ہی جان و مال کی قربانی دینا پڑے۔ یہ سب خدا کے ثوابِ عظیم کے مقابلہ میں معمولی باتیں ہیں۔ ہم کو صادق و مصدوق صلی اللہ علیہ وسلم نے بتایا ہے کہ اللہ شہیدوں کو قیامت کے دن جب اُٹھائے گا تو وہ تلواریں کھینچے ہوں گے، وہ خدا سے جو آرزو بھی کریں گے خدا پوری کرے گا اور اُن کی ممنونیت کا یہ حال ہوگا کہ وہ تمنا کریں گے کہ ایک بار پھر دنیا میں انھیں لوٹا دیا جائے اور راہِ خدا میں ان کے ٹکڑے ٹکڑے کر دئے جائیں، اور اُن کی سب مرادیں بر آئیں گی، اور وہ وہ نعمتیں اُن کو ملیں گی،

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

جن کا انھوں نے تصور بھی نہ کیا ہوگا، ایک شہید جنت میں داخل ہوکر اس سے بہتر کیا تمنا کرسکتا ہے کہ اس کو خدا دنیا میں پھر لوٹا دے، خدا آپ پر رحم کرے، راہِ خدا میں جہاد کرنے نکل جائیے، خواہ پیدل ہوں یا مسلح اور اپنے مال وجان سے خدا کے راستہ میں جہاد کیجئے" اس میں آپ کے لئے خیر وبرکت ہے اگر آپ کو خیر وبرکت کا صحیح تصور ہو (تو اس حقیقت کو سمجھ لیں گے) میں نے خالد بن ولید کو عراق جانے کا حکم دیا ہے جس کو وہ اس وقت تک نہیں چھوڑیں گے جب تک میرا دوسرا حکم نہ صادر ہو۔ ان کے ساتھ آپ لوگ چل دیجئے، جانے سے بالکل مت کسمسائیے، خلوص سے جہاد کرنے والے اور کارِ خیر کو شوق سے انجام دینے والے کو خدا اجرِ عظیم عطا کرتا ہے۔ جب آپ عراق پہنچیں تو وہاں ٹھہریئے یہاں تک کہ میرا اگلا حکم آئے۔ خدا دنیا اور آخرت کے اہم امور کو ہماری اور آپ کی طرف سے ٹھکانے لگائے۔ والسلام علیکم ورحمۃ اللہ" (فتوح الشام ازدی بصری ص ۴۶-۴۷)

## ۴۷ - مذعور بن عدیؓ کے نام

ازدی نے فتوح الشام میں خط کا افتتاح ان چند لفظوں میں کیا ہے:
"مذعور بن عدی، بنو عجل کے سردار تھے، مثنیٰ کے زمانہ میں فارسیوں سے لڑنے نکلے اور ابوبکرؓ کو خط لکھا (جو ذیل میں پڑھئے)۔ فتوح الشام ازدی میں مثنیٰ کا خلیفہ کے نام ایک مراسلہ بیان ہوا ہے جس میں انھوں نے شکایت کی ہے کہ مذعور جو میری قوم کے آدمی ہیں ایک چھوٹی سی جماعت لے کر میرے حریف بن بیٹھے ہیں

اور میری مخالفت کرتے ہیں (ص ۵۳) اکتفاء نے نئے انکشافات کئے ہیں جو سیف بن عمر سے ماخوذ ہیں اور جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ عرب۔ عراق سرحد پر تنہا مثنیٰ ہی نہیں بلکہ تین مزید عربی سردار فارسی دیہاتوں اور مسلح نقطوں پر ترکتاز کیا کرتے تھے۔ ان کے نام ہیں: مذعور بن عدی، حرملہ بن مُرَیطہ اور سلمیٰ بن قَین، آخرالذکر دونوں مہاجر صحابی تھے، مثنیٰ اور مذعور اپنی قوم کے ساتھ رسول اللہ سے ملاقات کر چکے تھے۔ یہ چاروں ابوبکر صدیق کی خدمت میں حاضر ہوئے (غالباً ۱۱ھ کے آخری اور ۱۲ھ کے ابتدائی ایام میں) حرملہ اور سلمی نے کہا: ہم لوگ جو بنو تمیم اور بنو بکر کے قبیلوں سے تعلق رکھتے ہیں، فارسیوں سے لڑنے کے عادی ہیں، ہم نے اُن پر ایسی چوٹیں لگائی ہیں کہ انھوں نے اپنے بچاؤ کے لئے خندقیں کھود لی ہیں، دریا اور نہروں کا پانی چھوڑ کر دلدل کر دی ہے اور ہمارے مقابلہ کے لئے محلوں کو مسلح کر لیا ہے، ہمیں ان سے لڑنے کی اجازت دیجئے۔" ابوبکر صدیق نے اجازت دی اور ان میں سے ہر ایک کو اپنے اپنے متبعین کا سالار بنا دیا اور اس بات کی سرکاری سند عطا کی کہ جو جتنا فارسی علاقہ فتح کرے گا اس کا حاکم تسلیم کر لیا جائے گا۔ سیف بن عمر کہتے ہیں کہ حرملہ اور سلمی سب سے پہلے مسلمان عرب تھے جو فارسی سرزمین پر جہاد کے لئے نکلے تھے۔ یہ چاروں قائد مدینہ سے واپس ہوئے اور زیریں دوسطی عرب۔ عراق سرحد پر الگ الگ مورچے بنا کر فارسی دیہاتوں اور چھاؤنیوں پر حملے کرنے لگے۔ مورچوں اور اُن ایرانی جنرلوں کے نام بھی اکتفاء میں مذکور ہیں جو ان تمیمی اور بکری سرداروں سے رزم آرا ہوئے۔ جیسا کہ ابھی آپ نے پڑھا اکتفاء کا بیان مذعور کے آزاد اور خود مختار سالار ہونے کی خبر دیتا ہے، نیز اس بات کی کہ وہ خلیفہ سے ملاقات کر چکے تھے اور ان کو فارسیوں کے خلاف مورچہ بنانے کی دربارِ خلافت سے

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

باضابطہ اجازت مل چکی تھی اس کے برخلاف فتوح الشام میں بیان کردہ مثنیٰ کے شکایتی خط سے معلوم ہوتا ہے کہ مذعور خلیفہ کے لئے اجنبی شخصیت ہیں اور یہی نتیجہ خود مذعور کی اس عرضداشت سے بھی نکلتا ہے :

"میں بنو عجل کا جو بڑے شہ سوار اور جنگجو عرب ہیں، ایک فرد ہوں۔ میرے خاندان کے بہادر میرے ساتھ ہیں، ان میں کا ہر فرد دوسرے سو آدمیوں پر بھاری ہے۔ میں مرد کارزار ہوں، فارسی علاقہ کے جغرافیہ سے خوب واقف ہوں۔ مجھے سواد (یعنی عراق کے مزروعہ اور سرسبز علاقہ) کا والی بنا دیجئے، میں آپ کی طرف سے اس کو فتح کرلوں گا۔" (فتوح الشام ازدی بصری ص۵۳)

## خلیفہ کا جواب :-

"تمہارا خط موصول ہوا، تمہاری لکھی باتیں میں نے سمجھیں۔ تم ویسے ہی ہو جیسا تم نے اپنے بارہ میں لکھا ہے اور تمہارے خاندان میں بھی بڑی خوبیاں ہیں۔ میری رائے ہے کہ تم خالد بن ولید سے جا ملو اور جب تک وہ عراق میں رہیں اُن کے ساتھ عراق میں رہو اور وہ جب دوسرے محاذ پر جائیں تو تم بھی ان کے ہمراہ چلے جاؤ۔"

۴۸ - اس کے ساتھ ہی ابوبکر صدیق نے مثنیٰ کو ان کے شکایتی مراسلہ کا یہ جواب لکھا :-

"بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ واضح ہو کہ تمہارے ہم قوم عجلی نے مجھے خط لکھا تھا جس میں کچھ درخواستیں کی تھیں۔ میں نے ان کو

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

لکھ دیا ہے کہ میرے اگلے فیصلہ تک خالد بن ولید کی فوج میں رہیں۔
میں تم کو بھی تاکید کرتا ہوں کہ جب تک خالد عراق میں ہیں تم کہیں
اور نہ جانا۔ جب وہ دوسرے محاذ پر چلے جائیں تو تم پھر اس جگہ
ڈٹ جانا جہاں پہلے تھے تم ہر ترقی کے اہل اور ہر عنایت کے
مستحق ہو" والسلام علیک ورحمۃ اللہ" (فتوح الشام
ازدی البصری ص ۵۳)

# ۲۔ فتوحاتِ شام

اکثر مورخوں کی رائے ہے کہ ابوبکر صدیق نے ۱۲ھ کے حج سے واپس آکر محرم ۱۳ھ میں شام پر چڑھائی کی تیاری شروع کی، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ حج کے زمانہ میں انھوں نے چڑھائی کا ارادہ مصمم کرلیا تھا۔ چڑھائی کے اسباب و محرکات کے بارے میں ایک قول یہ ہے کہ حج سے واپسی پر صحابی شرحبیل بن حسنہ نے ایک خواب بیان کیا جس کی تعبیر تھی کہ خلیفہ شام پر حملہ کرکے اُسے فتح کرلیں گے، دوسرا قول ہے کہ انھوں نے فرض جہاد کی ادائیگی اور اشاعتِ اسلام کے لئے چڑھائی کی۔ ان دو کے علاوہ ایک تیسرا طاقت ور اور بنیادی محرک رسول اللہ کی وہ پیش گوئیاں تھیں جن میں انھوں نے خوش خبری دی تھی کہ عنقریب قیصر اور کسریٰ کی حکومت اور خزانے مسلمانوں کے قبضے میں آجائیں گے اور ان کی اقتصادی زبوں حالی کا خاتمہ ہوگا۔ ابوبکر صدیق کو رسول اللہ پر بے پایاں اعتقاد تھا اور وہ ان کی پیش گوئی کو ایک شدنی حقیقت تصور کرتے تھے۔ خاص شام کے بارے میں رسول اللہ کی ایک پیش گوئی صحابی عبداللہ بن حوالہ کی زبانی سُنئے: ہم لوگوں نے ایک دن رسول اللہ سے اپنے شدید افلاس و ناداری کی شکایت کی تو آپ نے فرمایا میں تمھاری ناداری سے زیادہ تمھاری آنے والی خوش حالی سے اندیشہ مند ہوں، بخدا یہ اسلام اس وقت تک قائم رہے گا جب تک کہ فارسیوں، رومیوں اور حمیریوں کے ملک فتح نہ ہوجائیں گے اور تمھاری تین بڑی چھاؤنیاں قائم نہ ہوجائیں گی: ایک شام میں، دوسری عراق میں اور تیسری یمن میں، اُس وقت تمھاری مالی حالت اتنی بہتر ہوجائے گی کہ ایک شخص سو دینار[1] تنخواہ لیتے ہوئے ناک بھوں چڑھائے

---

[1] اس وقت کی شرح سے لگ بھگ چودہ روپئے اور عہد نبوی کی شرح سے پانچ روپئے۔

گا"۔ عبداللہ بن حوالہ نے کہا: رسول اللہ شام کو کون فتح کر سکتا ہے جہاں لمبے بال والے رومیوں کی حکومت ہے"۔ رسول اللہ نے فرمایا: خدا تم کو ضرور شام میں رومیوں کا جانشین بنا دے گا حتی کہ وہاں کے سفید قمیص پوش گھٹی گدھی والے رئیس کالے عربوں کے سامنے سر تسلیم خم کئے حکم کے منتظر کھڑے ہوں گے اور آج تو بلاشبہ وہاں ایسے پُر تمکنت حاکم ہیں جن کی نظر میں تم اونٹ کے چوتڑ کی کلی سے زیادہ حقیر ہو"۔ (معجم البلدان یاقوت ۵/۲۲۱)

محاذِ شام سے متعلق ابوبکر صدیق کے خطوط کے تین خاص ماخذ ہیں: ازدی بصری مصنف فتوح الشام (دوسری تیسری صدی ہجری)، ابن اسحاق مدنی مصنف کتاب المغازی (دوسری صدی ہجری) اور سیف بن عمر (دوسری صدی ہجری) جن کی بہت سی روایتیں طبری نے اپنی تاریخ میں جمع کر لی ہیں، آپ دیکھیں گے کہ سیف بن عمر کے بیانات، ازدی بصری اور ابن اسحاق دونوں سے مختلف ہیں خاص طور پر تفصیلات اور واقعات کی ترتیب کے معاملہ میں، اور اسی طرح ازدی بصری اور ابن اسحاق کی روایتیں بھی جگہ جگہ غیر متوازی خطوط پر جا پڑتی ہیں، اس کی وجہ یہ ہے کہ ان تینوں کے ماخذ اور شیوخ روایت الگ الگ ہیں، مثلاً سیف بن عمر نے اگر کوفہ اور عراق کے شیوخ سے معلومات فراہم کی ہیں، تو ازدی نے بصرہ اور واسط کے شیوخ سے اور ابن اسحاق نے مدینہ اور حجاز کے علماء سے۔ کوئی کہہ سکتا ہے کہ شیوخ روایت کے مختلف ہونے سے روایات کا مختلف ہونا تو لازم نہیں آتا۔ یہ صحیح ہے، لیکن عربی تاریخ کے معاملہ میں اختلاف رواۃ سے روایت میں بڑا اختلاف پیدا ہو گیا ہے، اس کے بعض اسباب ہیں جن میں سے ایک خاص اور بنیادی سبب یہ ہے کہ قرنِ اول کے واقعات و حوادث

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

ستو سال بعد یا اس کے لگ بھگ قلمبند ہوئے اور اس عرصہ میں سیکڑوں ہزاروں افراد کے حافظوں اور زبانوں سے گذرتے رہے اور چوں کہ ان افراد کی معلومات، ذہنی قوت اور اخلاقی حالت ایک دوسرے سے مختلف تھی اس لئے ان کے بیان کردہ واقعات کی نوعیت اور تفصیل میں بھی فرق پیدا ہو گیا۔

## ۴۹۔ یمن کے مسلمانوں کے نام

یہ مراسلہ فتوح الشام ازدی سے ماخوذ ہے۔ اس کا سیاق وسباق یہ ہے کہ شام پر چڑھائی کا ارادہ جب ابوبکر صدیق نے پکا کر لیا تو صحابہ کی مجلس منعقد کی، چڑھائی کا منصوبہ ان کے سامنے رکھا اور رائے مانگی۔ سب نے منصوبہ کی تائید کی۔ اس کے بعد ایک عام جلسہ کیا گیا جس میں خلیفہ نے لوگوں سے شام کے محاذ پر جانے کی تلقین کی، رومی حکومت کی عربوں کے دلوں میں ایسی دھاک تھی کہ تلقین کا کچھ اثر نہ ہوا اور کسی نے سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا نہیں کہا۔ یہ جمود دیکھ کر عمر فاروق کھڑے ہوئے اور لوگوں کو غیرت دلائی، اس کے زیر اثر ایک قریشی لیڈر خالد بن سعید شام میں جہاد کے لئے تیار ہو گئے اور کہا میں، میرے بھائی، غلام اور متبعین سب خلیفہ کی دعوت کو لبیک کہتے ہیں۔ مدینہ کے باہر ایک کیمپ کھولا گیا، جہاں خالد کے کنبہ کے بہت سے لوگ اور غلام وموالی جمع ہو گئے، دوسرے لوگ بھی کیمپ میں آنے لگے، خلیفہ نے کئی سالار نامزد کئے یزید بن ابی سفیان، ابوعبیدہ بن جراح اور شرحبیل بن حسنہ۔ بھرتی کی رفتار سست تھی، اور کئی ہفتے گذرنے کے بعد بھی جب تعداد میں خاطر خواہ اضافہ نہ ہوا تو صحابہ کے مشورہ سے یہ طے پایا کہ یمن کے مسلمانوں کو شام میں جہاد کی دعوت دی جائے اور

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

جب فوج کی تعداد بڑھ جائے تو چڑھائی کی جائے، چنانچہ ابوبکر صدیق نے یمن کے مسلمانوں کو یہ مراسلہ بھیجا :۔

"بسم اللہ الرحمٰن الرحیم ۔ خلیفۂ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے ان یمنی مومنوں اور مسلموں کے نام جن کو میرا یہ خط سنایا جائے، سلام علیکم، میں اس معبود کا سپاس گذار ہوں جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں، واضح ہو کہ اللہ نے مومنوں پر جہاد لازم کیا ہے اور ان کو حکم دیا ہے کہ جہاد کے لئے جائیں پیادہ ہوں تو سوار ہوں تو، اس نے فرمایا ہے: جہاد کرو اللہ کی خاطر اپنے مال اور جان سے ۔ اس سے ظاہر ہوا کہ جہاد ایک ضروری فریضہ ہے اور اللہ کی نظر میں اس کا ثواب بہت ہے۔ یہاں کے مسلمانوں کو ہم نے شام جاکر رومیوں سے جہاد کرنے کی دعوت دی، انھوں نے اس دعوت کو گرم جوشی سے مانا، کیمپ میں جمع ہوئے اور لڑنے چلے گئے، جہاد کے لئے ان کے دل میں سچی لگن تھی ثواب اور خوش حالی کی آرزو ان کے سینوں کو گرماتے تھی ۔ عباد اللہ! جس جہاد کے لئے انھوں نے پیش قدمی کی آپ بھی کیجئے، ضروری ہے کہ آپ کے دل میں اس کی سچی لگن ہو، کیوں کہ دو نعمتوں میں ایک سے آپ ضرور بہرہ مند ہوں گے: شہادت یا مال غنیمت ۔ اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے بندوں سے اس پر راضی نہیں کہ اطاعت کا زبانی اقرار کریں، وہ عملی اطاعت چاہتا ہے۔ وہ اپنے اہلِ عداوت کو اس وقت تک نہیں چھوڑے گا جب تک وہ "دینِ حق" کو اختیار نہ کرلیں، اور یا مسلمانوں کے ماتحت بن

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

کر جزیہ ادا کریں۔ اللہ آپ کے دین کی حفاظت کرے، آپ کے دلوں کو ہدایت دے، اور آپ کے اعمال کو برائیوں سے پاک فرمائے اور مجاہدین صابرین کا آپ کو اجر عطا کرے۔ والسلام علیکم"

(فتوح الشام أزدی ص ۶)

## ۵۰، ۵۱، ۵۲۔ خالد بن سعید کے نام

یہ خط اور اس کا سیاق و سباق سیف بن عمر کی روایت پر مبنی ہے۔ آپ نے ابھی پڑھا کہ شام کی مہم پر جانے کے لئے خالد بن سعید نے ابوبکر صدیق اور عمر فاروق کی اپیل پر سب سے پہلے آمادگی ظاہر کی تھی۔ یہ خالد پہلے پانچویں مسلمان اور رسول اللہ کے یمن میں افسر رہے تھے۔ آپ کی وفات پر جب وہاں بدامنی پھیلی تو یہ لوٹ آئے، مدینہ میں داخل ہوتے وقت ریشمی کپڑوں میں ملبوس تھے، ان کا گذر حضرت علی اور عمر فاروق کے پاس سے ہوا تو آخر الذکر ریشم کا لباس دیکھ کر بہت برہم ہوئے اور دونوں میں اس موضوع پر سخت کلامی ہوئی۔ حضرت علی نے نہ لباس پر تنقید کی اور نہ عمر فاروق کا پارٹ لیا۔ غالباً اس واقعہ سے متاثر ہو کر خالد بن سعید نے اس موقع پر ایسی باتیں کیں جن سے حضرت علی کی خلافت کی تائید اور ابوبکر صدیق کی خلافت سے بد دلی ظاہر ہوتی تھی، یہ بھی کہا گیا ہے کہ دو ماہ تک خالد صدیق کی بیعت سے منحرف رہے۔ بہت ممکن ہے خالد نے شام جانے کے لئے سب سے پہلے جو آمادگی ظاہر کی اس کے پیچھے خلیفہ پر اپنی وفاداری اور صاف دلی ظاہر کرنے کا جذبہ کارفرما ہو۔ ابوبکر صدیق نے خالد کے اقدام کی قدر کی اور پچھلی باتوں سے ایک وسیع قلب انسان کی طرح چشم پوشی کرتے ہوئے ان کو سپہ سالار فوج

بنا کر شام بھیجنے کا ارادہ کر لیا۔ لیکن حضرت عمرؓ آڑے آئے، کچھ تو پچھلی باتوں کی بناء پر اور کچھ خالد کی فوجی کم لیاقتی کی وجہ سے۔ ابوبکر صدیق نے پچھلی باتوں کی طرف تو دھیان نہ دیا، پر فوجی تجربہ اور لیاقت کی بات کو نظر انداز نہ کر سکے، طے ہوا کہ خالد کو سپہ سالار نہیں بلکہ ایک مددگار اور معاون سالار کا عہدہ دیا جائے چنانچہ ان کو تیماء[1] نامی نخلستان بھیج دیا گیا، یہ نخلستان مدینہ سے دمشق جانے والی سڑک پر شام کی سرحد کے قریب واقع تھا اور یہاں اور اُس کے آس پاس بہت سے قبیلے آباد تھے، خالد بن سعید کی ڈیوٹی یہ تھی کہ ان قبائل کو مشرف باسلام ہونے اور شام پر چڑھائی کی دعوت دیں اور جب خلیفہ ان کو شام میں داخل ہونے یا کسی سالار کی مدد کو جانے کا حکم دیں تو اس کی تعمیل کریں، بالفاظِ دیگر خالد اس بات پر مامور تھے کہ تیماء میں عرب فوجوں کی چھاؤنی قائم کریں اور آس پاس کے قبائل سے بھرتی کر کے اس چھاؤنی کی تعداد بڑھائیں تاکہ مرکز کے مامور کردہ دوسرے سالاروں کو جب شام میں مدد کی ضرورت ہو تو بروقت رسد پہنچا سکیں۔ اس چھاؤنی اور اس کی روز افزوں ترقی کی خبر جب شامی سرحد کے عرب۔ عیسائی غسانی رئیسوں اور اُن کی معرفت شام کی مرکزی سرکار کو ہوئی تو ان سرحدی رئیسوں کو حکم ہوا کہ ایک فوج لے کر خالد اور اُن کی چھاؤنی کا ستھراؤ کرنے نکلیں، آنے والے خطرہ سے خالدؓ نے خلیفہ کو مطلع کیا تو حکم آیا:۔

"ڈر کر پیچھے نہ ہٹو بلکہ سینہ تانے آگے بڑھو اور خدا سے فتح و نصرت کی دعاء مانگو"

خالد نے حکم کی تعمیل کی، اس اثناء میں ان کی پشت پناہی کے لئے عکرمہ بن ابی جہل، ولید بن عُقبہ، اور ایک یمنی رئیس ذوالکلاع کی قیادت میں کچھ دستے

---

[1] دیکھئے نقشہ شام مقابل ص ۹۸

بھی مدینہ سے آگئے۔ وہ دھاوے مارتے مارتے سرحد شام میں داخل ہو گئے، وہاں کے عیسائی۔ عرب رئیسوں کی عرب فوجیں جو اپنے بدیسی رومی آقاؤں سے ناخوش تھیں، خالد بن سعید کے قریب آتے ہی تتر بتر ہو گئیں اور ان میں سے بیشتر نے اسلام قبول کر لیا اور مدینہ کی وفاداری اختیار کی۔ یہ خوش خبری خالدؓ نے خلیفہ کو دی تو انھوں نے لکھا:۔

"احتیاط سے پیش قدمی جاری رکھو لیکن شام کی سرحد پار زیادہ نہ گھس جانا مبادا دشمن پشتی حملہ کر کے نقصان پہنچا دے"

اِدھر شام کی سرحد پر یہ واقعات ہو رہے تھے، اُدھر ابوبکر صدیق شام کے مختلف محاذوں کے لئے فوجیں جمع کرنے میں مشغول تھے اور ایک روایت یہ ہے کہ دو فوجیں فلسطین اور اُردن کی سمت رومی فوج کی توجہ خالد کی طرف سے ہٹانے کے لئے روانہ ہو چکیں تھیں۔ خالد بن سعید جہاد کے شوق اور سرحدی عرب قبائل کی وفاداری اور رہنمائی سے حوصلہ پا کر احتیاط کے جادہ سے ہٹ گئے اور سرحد پار زیادہ اندر داخل ہو گئے، ایک رومی سالار تاک میں تھا، اس نے ان سے تعرض نہ کیا اور جب وہ خوب آگے بڑھ گئے تو پیچھے سے آکر اُن کی واپسی کے راستے گھیر لئے اور حملہ کر دیا اس وقت خالد مرج الصفر[1] کے نزدیک تھے جو دمشق سے بیس میل جنوب میں ایک وسیع سرسبز علاقہ تھا، صورتِ حال نازک ہو گئی، ان کے سوار دستے بدحواس ہو کر عرب سرحد کی طرف بھاگ نکلے، اور اُن کے صاحبزادے مع اپنی کافی فوج کے کام آئے خود ان کو میدان چھوڑنا پڑا، چند رسالوں کے ساتھ شامی سرحد پار کر کے عربی حدود میں داخل ہوئے اور ذُومَروہ کے نخلستان میں (جو مدینہ کے مضافات میں تھا) پڑاؤ ڈالا، ابوبکر صدیق

---

[1] دیکھئے نقشہ شام

کو حادثہ کی خبر بھیجی اور مدد طلب کی ۔ خالد بن سعید کی بے احتیاط کارروائی سے خلیفہ برہم ہوئے، عمر فاروق کی رائے کی توثیق بھی ہو گئی، اب انھوں نے خالد کو مزید فوجی خدمت کے لئے نااہل سمجھ کر یہ پُر ملامت خط لکھا :۔

"جہاں ہو وہیں ٹھہرے رہو، (یعنی مدینہ نہ آؤ ورنہ تمھاری شکست کی خبر سے لوگوں کی حوصلہ شکنی ہو گی) میری جان کی قسم تم جیسے آگے بڑھنے میں تیز ہو ویسے ہی پیچھے ہٹنے میں بھی، مصیبتیں جب آتی ہیں تو بھاگ نکلتے ہو، فتح تک ڈٹ کر ان کا مقابلہ نہیں کرتے۔" (سیف بن عمر۔ طبری ۴/ ۲۸ر ۳۱)

## ۵۳ ۔ عمرو بن عاص کے نام

خالد بن سعید کے حادثہ نے ابوبکر صدیق کے عزم و عمل میں جیسے برقی رَو دوڑا دی ۔ مدینہ کے باہر کیمپ میں جو قبیلے یمن اور مکّہ کے درمیانی دیہاتوں سے آتے رہے تھے، ابوبکر صدیق ان کو خالد بن سعید کی تقویت کے لئے بھیجتے رہے تھے، اب انھوں نے فوجی فراہمی کی مہم شد و مد سے شروع کر دی اور جہاں جہاں اس کا امکان تھا وہاں ارجنٹ مراسلے بھیجے ۔ فوج کے لئے مناسب سالاروں کی بھی بڑی ضرورت تھی ۔ یزید بن ابی سفیان، ابوعُبیدہ بن جرّاح، شُرحبیل بن حَسَنہ، ولید بن عُقبہ اور عکرمہ بن ابی جہل نامزد ہو چکے تھے، اور آخر الذکر دو کو تو خالد بن سعید کی پشت پناہی کے لئے بھیجا بھی جا چکا تھا ۔ اس وقت وہ شام کی سرحد پر ٹھہرے رسد کا انتظار کر رہے تھے ۔ باقی سالار منتظر تھے کہ کافی فوج فراہم ہو جائے تو شام کا رُخ کریں، خلیفہ کی نظر انتخاب قریش کے حوصلہ مند بہادر عمرو بن عاص پر پڑی ۔ وہ اس وقت

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

بعض عرب دیہاتوں میں محصّل زکاۃ کے فرائض انجام دے رہے تھے، سب سے پہلے رسول اللہ نے ان کو اس عہدہ پر مقرر کیا تھا، پھر ان کو عُمان میں جب اپنا نمایندہ بنا کر بھیجا تو یہ وعدہ کیا کہ جب لوٹو گے تو اس عہدہ پر بحال کر دئے جاؤ گے۔ معلوم ہوتا ہے کہ عمرو کو ان دیہاتوں میں محصّل زکاۃ کی خدمت عزیز تھی اور وہ اس کو چھوڑ کر عُمان جیسے دور دراز علاقہ کو جاتے ہوئے گھبرا رہے تھے۔ رسول اللہ کی وفات پر عُمان میں جب بغاوت ہوئی تو عمرو خود کو کمزور پا کر مدینہ آگئے اور ابوبکر صدیق سے رسول اللہ کا وعدہ پورا کرنے کی درخواست کی جو انھوں نے بے چون و چرا مان لی۔ عمرو بن عاص پھر عرب دیہاتوں کے محصّل زکاۃ مقرر ہو گئے۔ شام کی مہم کے لئے جب سالار مقرر کرنے کا سوال اُٹھا تو عمرو کا نام لیا گیا۔ وہ خوش تدبیر ہونے کے علاوہ شام کا سفر بھی کر چکے تھے اور وہاں کے حالات اور جغرافیہ سے واقف تھے۔ ابوبکر صدیق کے سامنے سوال یہ تھا کہ عمرو بن عاص کو اُس عہدہ سے کیسے الگ کریں جس پر رسول اللہ نے اُن کو مقرر کیا تھا، حکماً وہ ایسا کرتے ہوئے گھبراتے تھے، اس لئے انھوں نے یہ خط لکھا جس میں التجا کی جھلک موجود ہے۔

("میں نے رسول اللہ کا وعدہ پورا کرتے ہوئے) تم کو اُس عہدہ پر واپس کر دیا تھا جس پر ایک بار انھوں نے تم کو مقرر کیا تھا اور عُمان بھیجتے وقت جس پر دوبارہ بحال کرنے کا انھوں نے تم سے وعدہ کیا تھا۔ تم ایک بار اس پر فائز رہے اور اب پھر ہو، ابو عبداللہ میں چاہتا ہوں کہ تم کو ایسے کام پر لگاؤں جو دنیا اور آخرت دونوں میں موجودہ منصب کی نسبت تمھارے لئے زیادہ مفید ہو، اِلّا یہ کہ موجودہ عہدہ تم کو اتنا پسند ہو کہ تم چھوڑنا نہ چاہو۔"

(سیف بن عمر۔ طبری ۴/۲۹)

# ۵۴۔ عمرو بن عاص کے نام

ذیل کے تینوں مراسلے نہ تو سیف بن عمر نے بیان کئے ہیں اور نہ ازدی بصری مصنف فتوح الشام نے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان کی روایت اُس مدرسہ تاریخ کی طرف سے ہوئی ہے جس کے نمایندہ مشہور مورخ اور سیرت نگار ابن اسحاق (م ۱۵۱ھ) ہیں، ان کی رائے ہے کہ شام کے محاذ پر ابوبکر صدیق کے سب سے پہلے سالار عمرو بن عاص تھے، ان کے بعد دوسرے سالار بھیجے گئے۔ یزید بن ابی سفیان اُردن کی طرف، شُرحبیل بن حَسَنہ شام کے وسطی زرخیز علاقہ کی طرف حوران جسے شام کا خرمن کہتے تھے اور ابو عبیدہ بن جراح شام کے صدر مقام دِمشق کو، ان میں سے کسی سالار کے پاس تین چار ہزار سے زیادہ فوج نہ تھی، عمرو بن عاص کو فلسطین کی طرف پیش قدمی کا حکم تھا، وہ جب فلسطین کی حد میں داخل ہوئے تو انھیں معلوم ہوا کہ ایک بڑی رومی فوج سلطانِ شام ہرقل کے سگے بھائی تذارُق کی کمان میں انھیں نکالنے کے لئے بالائی فلسطین میں جمع ہو رہی ہے، اس فوج کی تعداد ستر اسّی ہزار بتائی گئی، مسلمان چند ہزار سے زیادہ نہ تھے، عمرو گھبرا گئے اور مرکز سے رسد طلب کی تو یہ جواب آیا:۔

"سلام علیک، تمھارا خط آیا جس میں تم نے رومیوں کی بڑی فوج کا ذکر کیا ہے، واضح ہو کہ خدا نے ہم کو اپنے نبی محمدؐ کے ساتھ بڑے لشکروں کے ذریعہ فتح عطا نہیں کی، ہم رسول اللہ کے ساتھ لڑنے جاتے تو بس دو گھوڑے ہمارے ساتھ ہوتے اور اونٹ اتنے کم کہ باری باری سے ہم ان پر سوار ہوتے، جنگ اُحد میں ہمارے پاس

صرف ایک گھوڑا تھا جس پر رسول اللہ سوار تھے، اس کے باوجود خدا ہماری مدد فرماتا اور ہمیں دشمنوں پر فتح عطا کرتا، خوب یاد رکھو عمرو، خدا کا سب سے زیادہ فرمانبردار بندہ وہ ہے جو سب سے زیادہ گناہوں سے دور رہے، بس تم خدا کے حکم کی تعمیل کرو (یعنی صبر و پامردی سے جہاد کرو) اور اپنے ساتھیوں کو بھی اس حکم پر عمل کرنے کی تاکید کرو۔" (کنز العمال از متقی برہان پوری، حیدر آباد، ہند ۳/۱۳۵)

## ۵۵۔ عمرو بن عاص کے نام

مذکورہ بالا خط سے ظاہر ہوتا ہے کہ ابوبکر صدیق نے عمرو بن عاص اور ان کی فوج کو ان کے اپنے بل بوتے اور تائید ایزدی پر چھوڑ دیا اور فوج و رسد سے کوئی مدد نہیں کی، لیکن یہ بات کسی طرح سمجھ میں نہیں آتی، کیوں کہ ابوبکر صدیق تو کجا، کسی بھی سمجھدار آدمی کے لئے یہ روش اختیار کرنا ممکن نہ تھا، جس طرح ابوبکر صدیق کے دوسرے خطوط جو آپ نے پڑھے یا عنقریب پڑھیں گے، بتاتے ہیں کہ وہ اپنے طالب رسد سالاروں کو اگر ایک طرف جذبۂ جاں فروشی اور پامردی سے لڑنے کی تلقین کرتے تھے تو دوسری طرف ان کو رسد و مدد کی بشارت بھی دیتے تھے، اسی طرح غالب خیال ہے کہ انھوں نے مذکورہ بالا خط کے ساتھ رسد و مدد کا ضرور وعدہ کیا ہوگا، اس مدد کا ایک پہلو یہ تھا کہ انھوں نے یزید بن ابی سفیان کو صوبۂ اُردن کی طرف جو شمال میں صوبۂ فلسطین سے متصل تھا، بھیجا تاکہ وہ اُس بڑی رومی فوج کا کچھ حصہ اپنی طرف مائل کرلیں جو بالائی فلسطین میں جمع ہو رہی تھی، اور دوسرا پہلو یہ تھا کہ انھوں نے جس قدر فوج فراہم ہوسکی

بماصاست عمرو بن عاص کی تقویت کے لئے بھی بھیجی، لیکن جب خالد بن سعید کا حادثہ پیش آیا اور یزید بن ابی سفیان اور ابو عبیدہ بن جراح نے لکھا کہ مسلمانوں کی فوجیں بہت ناکافی ہیں اور خود عمرو بن عاص نے مزید رسد کا دوبارہ تقاضا کیا تو ابو بکر صدیق نے خالد بن ولید کو بھیجنے کا ارادہ ملتوی کر لیا اور عمرو بن عباص کو مطلع کیا :-

"میں نے خالد بن ولید کو لکھا ہے کہ تمھاری مدد کے لئے روانہ ہو جائیں، جب وہ آئیں تو ان کے ساتھ اچھی طرح پیش آنا اور رعونت نہ دکھانا، اگرچہ سالار اعلیٰ تم ہی رہو گے پھر بھی ان سے مشورہ کئے بغیر کوئی فیصلہ نہ کرنا، بلکہ سب ہی لوگوں سے صلاح لینا اور ان کی مرضی کے خلاف کوئی قدم نہ اٹھانا۔" (کنز العمال ۳/۱۲۳)

## ۵۶ - فوجی سالاروں کے نام

سرحد شام میں داخل ہو کر عمرو بن عاص نے وہ سارا علاقہ جہاں عربی نسل کے لوگ آباد تھے، آسانی سے اور بلا جنگ فتح کر لیا، ان کی پہلی لڑائی۔ خالد بن ولید اور مدینہ کی رسد آنے سے پہلے، غزہ کے رومی حاکم سے داثن یا داثنہ گاؤں میں ہوئی، اس حاکم کی کمان میں چند ہزار سے زیادہ سپاہی نہ تھے، طرفین میں زوردار لڑائی ہوئی، رومی سالار شکست کھا کر بھاگا، اس کے تعاقب میں یزید بن ابی سفیان روانہ ہوئے۔ وہ اپنے مفوضہ علاقہ سے عمرو بن عاص کی مدد کے لئے دوڑتے چلے آ رہے تھے لیکن اُن کے شریک جنگ ہونے سے پہلے ہی دشمن میدان چھوڑ چکا تھا، دوران تعاقب میں ان کو معلوم ہوا کہ بحر میت کے جنوب کی نشیبی اراضی میں جسے عربہ کہتے اور اب بھی کہتے ہیں، رومیوں کی ایک

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

فوج مسلمانوں کی طرف بڑھی چلی آرہی ہے، یزید نے چند دستے اُس سے مقابلہ کے لئے بھیجے، جنگ میں رومی ہارے اور ان کا ایک سالار مارا گیا، فتح کا چرچا کرنے کے لئے اُس کا سر مدینہ بھیجا گیا، ابوبکر صدیق قطعاً محظوظ نہ ہوئے، بلکہ ان کی طبیعت مکدر ہوئی اور انھوں نے یہ فرمان سالاروں کو بھیجا :-

"میرے پاس سر نہ بھیجا کرو، خط اور خبر بھیجنا کافی ہے"

(شرح السیر الکبیر سرخسی، دائرۃ المعارف حیدرآباد ہند، ۱/۷۸)

## ۵۷- عمرو بن عاص کے نام

یہ خط بے سیاق و سباق ہے، بہت ممکن ہے عمرو بن عاص کو لکھے کسی خط کا حصہ ہو جسے راویوں نے مستقل خط قرار دے دیا ہو :-

"واضح ہو کہ تم رسول اللہ کی اس وصیت سے خوب واقف ہو جو انھوں نے انصار کے حق میں کی تھی۔ ان کے نکوکاروں کی بات ماننا اور ان کے خطاکاروں کی خطا سے درگذر کرنا"

(کنز العمال ۲/۱۶۳)

## ۵۸- عمرو بن عاص کے نام

مذکورہ بالا خط کی طرح اس کے سیاق و سباق پر بھی کوئی روشنی نہیں ڈالی گئی :-

"رسول اللہ جنگی معاملات میں ہم سے مشورہ کرتے تھے، تم بھی ایسا ہی کرو"

(کنز العمال ۲/۱۶۳)

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

# ۵۹۔ فوجی سالاروں کے نام

سیف بن عمر اور ان کے شیوخ کی رائے ہے کہ خالد بن سعید کے حادثہ کے بعد ابوبکر صدیق نے چار لشکر تیار کئے اور شام کو چار محاذوں میں بانٹا: حمص (شمالی شام)، دمشق (صدر مقام)، اُردُن (زرخیز غلہ سے بھرپور علاقہ دریائے اُردن کے مشرق میں) اور فلسطین (جنوبی شام) حمص کا محاذ ابوعُبیدہ بن جراح کے سپرد کیا گیا، دمشق کا یزید بن ابی سفیان کے، اُردُن کا شُرحبیل بن حَسَنہ کے اور فلسطین کا عمرو بن عاص کے، دوسرا اور زیادہ قرین قیاس قول یہ ہے کہ ابوعُبیدہ صدر مقام دمشق کے لئے نام زد تھے، یزید اس سے متصل بلقاء کے لئے جہاں کثرت سے غلہ ہوتا تھا، شُرحبیل اُس سے متصل ضلع اُردن کے لئے (جو بلقاء کی طرح خوب زرخیز تھا) اور عمرو اس سے متصل صوبہ فلسطین کے لئے۔ عمرو بن عاص نے بحر قلزم کی ساحلی سڑک سے فلسطین کا رُخ کیا، دوسرے سالاروں نے مدینہ سے دمشق جانے والی شاہراہ سے، یہ بھی کہا گیا ہے کہ دوسرے سالاروں کے راستے مختلف تھے، نیز یہ کہ صرف یزید بن ابی سفیان مدینہ سے دمشق جانے والی راہ سے روانہ ہوئے۔ اس چہار طرفہ یورش کی خبر جب قیصر روم اور (سلطانِ شام) کو ہوئی تو وہ پورے اہتمام سے فوجی تنظیم و ترتیب میں لگ گیا، کئی ہفتہ کی بلیغ کوشش کے بعد ایک بڑا لشکر تیار ہوا جس کی تعداد عرب مورخ دو لاکھ سے زیادہ بتاتے ہیں۔ اس لشکر کو کئی حصوں میں بانٹا گیا اور ہر حصہ کو ایک تجربہ کار سالار کی قیادت میں مسلمان فوجوں سے جہاں جہاں وہ تھیں متصادم ہونے کے لئے مقرر کیا گیا۔ مسلمانوں کی تعداد ایک روایت میں ستائیس اٹھائیس ہزار اور دوسری میں چھبیالیس ہزار بتائی گئی ہے۔ رومیوں کی اتنی بڑی

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

فوج، اس کے دم خم اور سامان کی خبروں نے مسلمانوں کے حوصلے پست کر دئے۔ سالاروں نے صورتِ حال کا جائزہ لیا اور طے ہوا کہ الگ الگ محاذوں پر لڑنا مصلحت کے خلاف ہے، سب کو متحدہ مقابلہ کرنا چاہیئے، یہ تجویز عمرو بن عاص نے پیش کی تھی، مرکز سے بھی مشورہ کیا گیا، خلیفہ نے قرار داد کی تائید کرتے ہوئے یہ حوصلہ انگیز مراسلہ بھیجا:۔

"آپ سب جمع ہو کر ایک لشکر ہو جایئے اور مشرکوں کی بڑی فوجوں کا مقابلہ اپنی متحدہ فوج سے کیجئے۔ آپ خدا کے جاں نثار ہیں، خدا اپنے جاں نثاروں کی مدد کرتا ہے اور اپنے باغیوں کو چھوڑ کر الگ ہو جاتا ہے، دس ہزار فوجوں کی دس ہزار یا زیادہ سے ہارنے کی وجہ ان کی بداعمالی ہوتی ہے، لہٰذا بداعمالی سے بچتے رہیئے، سب سالار اپنی اپنی فوج کے ساتھ "یرموک" میں جمع ہو جائیں اور (ہر سالار) اپنی فوج کے ساتھ الگ نماز ادا کرے[1]۔" (سیف بن عمر۔ طبری ۲/۳۱)

## ۶۰۔ خالد بن ولید کے نام

سب سالار دریائے یرموک کی وادی کے قریب ایک میدان میں جمع ہوئے دوسری طرف رومی فوجوں نے بزعم خود ایک ڈھب کی جگہ (جو ان کی ہلاکت کا سبب بنی) منتخب کی، ان کے عقب میں ایک گہری گھاٹی (واقوصہ) تھی اس سے متصل دریا، اور سامنے خندق، آنے جانے کے لئے ایک راہ کھلی تھی وہاں خیمہ زن ہونے کے بعد عرب سالاروں نے خلیفہ کو مطلع کیا کہ ہم سب اپنی اور آپ

[1] عبارت کا مطلب یہ ہے کہ سب فوجیں مدغم ہو کر ایک بڑا لشکر نہ بن جائیں بلکہ اپنے اپنے سالاروں اور پرچموں کے نیچے مل کر لڑیں اور اپنی اپنی منفرد انہ حیثیت قائم رکھیں۔

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

کی تجویز کے بموجب "یرموک" میں جمع ہو گئے ہیں، ہمارے سامنے دشمن کا لشکرِ جرار کیل کانٹے سے لیس حملہ کا منتظر ہے، اور گو ہمارا بھروسہ خدا اور اس کے کرم پر ہے، پھر بھی ہم محسوس کرتے ہیں کہ ہماری فوج کم اور ہمارے ہتیار نارسا ہیں، ہمیں رسد کی سخت ضرورت ہے۔ خلیفہ نے محسوس کیا کہ مسلمان رسد سے زیادہ ایک ایسے سالار کے محتاج ہیں جو ان کے دلوں کو گرما دے اور ان میں خود اعتمادی کا شعور پیدا کر سکے۔ ایسا سالار ان کو خالد بن ولیدؓ میں نظر آیا، جو اس وقت حیرہ کے شمال مغرب میں مشرقی فرات کے قصبوں اور فوجی نقطوں کو رام کرتے دریا کے کنارہ کنارہ شام اور جزیرہ (میسوپوٹامیہ) کی سرحد تک پہنچ کر حیرہ واپس ہو رہے تھے۔ ابوبکر صدیق نے ان کو یہ ارجنٹ مراسلہ بھیجا (صفر ۱۳ھ):-

"تم چل دو اور مسلمان فوجوں سے "یرموک" میں جا ملو۔ رومیوں نے اُن کو غم گین کر رکھا ہے جس طرح انھوں نے رومیوں کو۔ خبردار! پھر تم وہ حرکت نہ کرنا جو تم نے کی۔ خدا کے فضل سے کوئی دوسرا دشمن کو (زک دے کر) ایسا غم گین نہیں کر سکتا جیسا کہ تم کر سکتے ہو، نہ کوئی دوسرا مسلمانوں کے دلوں کی کلی کھلا سکتا ہے جیسا تم کھلا سکتے ہو۔ اے ابوسلیمان! دعا رہے کہ جہاد کی لگن اور خدا کے انعام سے تم ہمیشہ بہرہ ور رہو، اس لگن کو پایۂ تکمیل تک پہنچا دو، خدا انعام بھی پورا پورا دے گا، تمکنت تمھارے دل میں ہرگز داخل نہ ہو ورنہ تمھارا سارا کیا دھرا مٹی میں مل جائے گا اور خدا تمھاری مدد سے ہاتھ اُٹھا لے گا۔ اپنے کسی کام پر بھروسہ بھی نہ کرو کیوں کہ کامیابی کا مدار (انسانی کوشش پر نہیں) اللہ عزوجل کے لطف و احسان پر ہے۔ اچھے بُرے عمل کی جزا بھی اس کے ہاتھ میں ہے۔"

(طبری ۴/ ۴۰۶ و ۴۶)

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

"خبردار پھر تم وہ حرکت نہ کرنا جو تم نے کی" اس کا اشارہ خالد کے خفیہ حج کی طرف ہے، ذوالقعدہ ۱۲ھ میں خالدؓ نے فراض[1] پر رومی و فارسی فوجوں کو شکست دی اور اُبلّہ سے لے کر فراض تک مشرقی و مغربی فرات کے سارے گاؤں دیہات اسلام کے ماتحت آگئے، اس وقت ان کے دل میں خفیہ حج کا شوق پیدا ہوا، حج کو خفیہ رکھنے کا صحیح سبب ہم کو نہیں معلوم، وہ فوج کے پشتی دستوں کے ساتھ تھے، چند منتخب ساتھیوں کو لے کر چوبیس یا پچیس ذوالقعدہ کو فراض سے مکہ کو روانہ ہوئے، اور ایک دشوار گذار مگر چھوٹے راستہ سے بھیس بدل کر مکہ میں داخل ہوئے، حج کر کے دھاوے مارتے لوٹے اور ابھی فوج کے پشتی دستے حیرہ پہنچے بھی نہ تھے کہ اُن سے آملے۔ خلیفہ کو خبر ہوئی تو انھوں نے خالد کا یہ فعل ناپسند کیا اور خط میں وہ جملہ لکھا جو آپ پڑھ آئے ہیں۔ اکثر مورخ اس خفیہ حج کے منکر ہیں، اس کی روایت اور تائید بس سیف بن عمر نے کی ہے۔

## ۶۱۔ خط کی دوسری شکل

"اپنی فوج لے کر چل دو اور مسلمانوں سے "یرموک" میں جا ملو۔ رومیوں نے اُن کو غم گین بنا رکھا ہے۔ کوئی دوسرا دشمن کو زک دے کر) ایسا غم گین نہیں کر سکتا جیسا تم کر سکتے ہو اور کوئی مسلمانوں کے دل کی کلی تمھاری طرح نہیں کھلا سکتا۔ ابوسلیمان خدا سے دعا ہے کہ جہاد کی لگن اور خدا کے انعام سے تم ہمیشہ بہرہ ور رہو۔ اس لگن کو پایۂ تکمیل تک پہنچا دو، خدا انعام بھی پورا پورا دے گا۔

---

[1] شرقی ساحل فرات پر عراق۔ جزیرہ۔ شام کی سرحد۔

تمکنت ہرگز تمھارے دل میں داخل نہ ہو ورنہ تمھارا سارا کیا دھرا برباد ہو جائے گا، اور خدا تمھاری مدد سے ہاتھ اُٹھالے گا، اپنے کسی کام پر بھی بھروسہ نہ کرو، کیوں کہ کامیابی کا مدار (انسانی کوشش پر نہیں) اللہ عزوجل کے لطف و کرم پر ہوتا ہے، اچھے بُرے عمل کی جزاء بھی اس کے ہاتھ میں ہے۔ مثنی بن حارثہ کو عراق میں اپنا نائب بنادو، اور جب خدا کے فضل سے مسلمان شام فتح کرلیں تو تم اپنے عہدہ پر عراق لوٹ جانا۔" (تجارب الامم قلمی، رقم ۴۴۴، ۱/۱۸۳ - ۱۸۴ دارالکتب قاہرہ)

## ۶۲ - خط کی تیسری شکل

"واضح ہو کہ جب تم کو میرا یہ خط ملے تو اُن لوگوں کو چھوڑ کر جو تمھارے عراق پہنچنے سے پہلے وہاں موجود تھے، چل دو اور اپنی فوج کے ان مردانِ کار کو ساتھ لو جو یمامہ میں تمھارے ہم رکاب تھے یا یمامہ سے عراق کے سفر میں تم سے آملے تھے یا حجاز سے تمھارے پاس آگئے تھے، بعجلت تمام شام کا رُخ کرو۔ اور ابو عُبیدہؓ[1] اور اُن کی فوجوں سے مل جاؤ، وہاں پہنچ کر ساری فوج کے سالارِ اعلیٰ تم ہوگے، والسلام علیک۔" (فتوح الشام ازدی بصری ص ۵۷-۵۸)

یہاں ایک تصریح ضروری ہے اور وہ یہ کہ قدیم عرب مورخوں میں صرف سیف بن عمر سے منقول روایت میں "جنگ یرموک" ابوبکر صدیق کے عہد میں دکھائی گئی ہے، یرموک، بحر طبریہ کے قریب ٹھیک جنوب میں اُس اہم سڑک پر واقع تھا

---

[1] خالد کے آنے سے پہلے ابو عُبیدہ کمانڈر ان چیف تھے۔

جو بیت المقدس سے دمشق جاتی تھی، دوسرے سارے مورخ مثلاً ابن اسحاق، ابو مخنف، مدائنی اور ازدی بصری، متفقہ طور پر کہتے ہیں کہ جنگ یرموک ۱۵ھ میں واقع ہوئی جب عمر فاروق خلیفہ تھے، نیز یہ کہ ابوبکر صدیق کے عہد میں جو بڑی جنگ ہوئی اور جس کے لئے خالد بن ولید کو محاذِ عراق سے ہٹا کر محاذِ شام بھیجا گیا، وہ ۱۳ھ میں یعنی ابوبکر صدیق کی وفات سے بیس پچیس دن پہلے فلسطین کے شہر اُجنادین میں لڑی گئی تھی، یہی تاریخ دنوں کے ہیر پھیر سے سیف بن عمر نے جنگ یرموک کی بھی دی ہے، یرموک سے اجنادین[1] کوئی اسّی نوّے میل جنوب میں تھا، اس پریشان کن اختلاف کو دور کرنے کا ہالینڈ کے مستشرق ڈی غوئے نے بیڑا اُٹھایا اور فلسطین کے پرانے شہروں کی چھان بین کی، انھیں اُجنادین کے قریب ایک شہر کا سُراغ ملا جسے عبرانی زبان میں یرموتشایا یَرمُوث کہتے تھے، عرب جغرافیہ نویسوں نے اجنادین کی جو جائے وقوع بتائی ہے، یَرمُوث اس کے قریب واقع تھا، اس دریافت سے ڈی غوئے نے یہ نتیجہ نکالا کہ سیف بن عمر کا یَرمُوک، یَرمُوث کی بگڑی ہوئی شکل ہے اور یہ وہ یرموک نہیں جہاں ۱۵ھ میں بعہد فاروق شام کی فیصلہ کن جنگ ہوئی۔ (مذکرات دی غوئے متوفی ۱۹۰۹ء از فتح العرب للشام تالیف جارج مرعی حداد بیروت ۱۹۳۱ء ص ۴۵) لیکن ڈی غوئے کی اس دریافت اور تاویل سے ہماری مشکل دور نہیں ہوتی کیوں کہ سیف بن عمر نے جنگ یرموک کا جہاں پلاٹ رکھا ہے اور اس کے گرد و پیش کے جغرافیہ کی طرف جو اشارے کئے ہیں ان سے صاف ظاہر ہے کہ یرموک سے اجنادین کے قریب والا یرموث مراد نہیں بلکہ دریائے یَرمُوک کے کنارہ بحیرۂ طبریہ کے جنوب میں بیت المقدس سے دمشق جانے والی شاہراہ پر واقع وہ جنکشن مراد ہے جہاں بقول اکثر مورخین عمر فاروق کے عہد میں جنگ ہوئی تھی۔

---

[1] دیکھئے نقشہ شام مقابل ص ۹۸

## ۶۳ - فوجی سالاروں کے نام

جب مسلمان شام میں داخل ہوئے اور وہاں خرید و فروخت شروع کی تو ابوبکر صدیق نے لکھا :-

"تم ایسے ملک میں جا پہنچے ہو جہاں سودی کاروبار کو فروغ حاصل ہے، لہٰذا اگر تم سونے سے سونا یا چاندی کے سکوں سے چاندی کے سکے خریدو تو ضروری ہے کہ دونوں وزن میں برابر ہوں، اسی طرح غلّہ سے غلہ خریدنا ہو تو جس پیمانہ سے خریدو اسی سے برابر ناپ کر بیچو۔" (ابن راھویہ - کنز العمال ۲/۲۳۱)

کہا جاتا ہے کہ اس قانون کے واضع رسول اللہ تھے، اس کی رو سے نہ تو کسی شخص کو زیورات یا گھڑا ہوا سونا چاندی نفع سے بیچنے کی اجازت تھی اور نہ ایک قسم کا غلّہ اُس کی بہتر قسم سے کمی بیشی کے ساتھ یا دوسرے غلہ سے نفع لے کر خرید و فروخت کی رخصت۔ اس قانون کی مضرت تجارت کے لئے ظاہر ہے، اگر واقعی رسول اللہ نے یہ قانون بنایا تھا تو اس کا ذمہ دار اُس اقتصادی ناہمواری اور سودی گرم بازاری کو سمجھنا چاہیئے جو عربوں میں پائی جاتی تھی۔ معاشی اعتبار سے ان کے دو طبقے تھے : ایک نادار و قلاش، اور اکثر لوگ ایسے ہی تھے، اور دوسرا خوش حال طبقہ، جس کی نمایندگی ثقیف، قریش، یہودی، عیسائی اور مجوسی کرتے تھے، یہ لوگ تاجر بھی تھے اور مہاجن بھی، سود کی شرح بہت تھی، یہ ایک ایسا جال تھا جس میں ایک دفعہ پھنس کر پھر نکلنا محال تھا، مجبور ہو کر اگر کسی کو دس روپئے قرض لینا ہوتے تو عرب مہاجن اسے ہر ماہ دس یا بیس روپئے سیکڑہ سود پر قرض دیتے، سود دینے والے کی کمر تو ٹوٹتی ہی، لینے والے میں بھی

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

حرص اور خود غرضی کے صفات فروغ پاتے، یہ حالات تھے اور سود کی یہ بھیانک شکل تھی جس کی وجہ سے سود حرام ٹھہرایا گیا، اور چوں کہ مرض سخت تھا اس لئے اس کے علاج میں بھی مبالغہ اور شدت سے کام لیا گیا، وہ لین دین بھی سودی قرار دیا گیا جس میں سود کا شائبہ ہوتا، ایک صحابی اپنی بیوی کے جھانجن بیچنے بازار جا رہے تھے کہ ان کی ملاقات ابوبکر صدیق سے ہوئی۔ انھوں نے پوچھا: جھانجن کہاں لئے جا رہے ہو؟ صحابی: مجھے روپئے کی ضرورت ہے، بیچنے جا رہا ہوں، ابوبکر صدیق: میرے ہاتھ بیچ دو، مجھے چاندی کی ضرورت ہے ترازو منگایا گیا، ابوبکر صدیق نے ایک پلڑے میں جھانجن رکھے اور دوسرے میں (چاندی کے) درہم، جھانجن ایک دانق یعنی بقدر پونے چار رتی زیادہ تھے، ابوبکر صدیق نے کہا: اتنی چاندی میں تمھیں بعد میں دے دوں گا، صحابی: اس کی کیا ضرورت ہے، آپ سکے دے کر چاندی لے رہے ہیں، ایک دانق اس کا معاوضہ سمجھ لیجئے، ابوبکر صدیق: یہ کیسے ہو سکتا ہے۔ رسول اللہ نے کہا ہے: سونے کے عوض ہم وزن سونا، چاندی کے عوض ہم وزن چاندی لینا چاہیئے، جو زیادہ لے یا زیادتی کا مطالبہ کرے دوزخ میں جلے گا۔

ان صحابی کا نام ابورافع ہے، یہ رسول اللہ کے آزاد کردہ غلام تھے اور زیور سازی ان کا پیشہ تھا، ایک دن عمر فاروق کے پاس آئے اور کہا: میں سونے کے زیور بناتا ہوں اور اُسے سکوں کے ہم وزن بیچ کر گھڑائی کی مزید اُجرت وصول کرتا ہوں، بولے: نہیں؛ اَلذَّهَبُ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ وَزْنًا بِوَزْنٍ لَا تَأْخُذْ فَضْلًا فَإِنَّهُ رِبًا"

رسول اللہ کے موذن بلالؓ کہتے ہیں کہ میرے پاس گھٹیا قسم کی کھجور تھی میں بازار گیا اور اُسے دے کر اُس کی آدھی بڑھیا قسم کی کھجور خرید لی اور

لاکر رسول اللہ کی خدمت میں پیش کی، اس کو چکھ کر رسول اللہ نے تعریف کی اور پوچھا: کہاں سے لائے؟ میں نے بتایا گھٹیا دے کر لی ہے، بولے: اسے لے جاؤ اور جس سے خریدی ہے اُس کو دے کر اپنی لوٹا لو، پھر اُسے گیہوں یا جَو کے بدلے بیچو، پھر گیہوں یا جَو سے یہ کھجور خرید کر مجھے دینا۔" (کنز العمال ۲/۲۳۱-۲۳۲)

## أزدی بصری کی فتوح الشام

شام کے اکثر خطا اور ان کے سیاق و سباق فتوح الشام أزدی سے لئے گئے ہیں۔ ازدی نے شام کی فتح جس خوبی سے بیان کی ہے، کسی دوسرے عربی مورخ نے نہیں کی۔ ان کے بیانات میں تفصیل ہی نہیں، خاصہ ربط اور تسلسل بھی موجود ہے، اس آخری صفت سے عربی کی اکثر تاریخیں عاری ہیں۔ ازدی نے ہائی کمانڈ اور محاذِ شام سے متعلقہ حالات خاصی وضاحت سے بیان کئے ہیں، اور ایسی نئی تصریحات کی ہیں جن کو پڑھ کر ابوبکر صدیق کی سیرت میں بلندی اور جاذبیت پیدا ہو گئی ہے۔ ان تصریحات کے ضمن ابوبکر صدیق کی اُن ہدایات کو خاص مرتبہ حاصل ہے جو محاذ پر بھیجتے وقت وہ اپنے سالاروں کو دیا کرتے تھے۔ چند مثالیں پیش کی جاتی ہیں۔

## محاذ پر بھیجتے وقت ابوبکر صدیق کی سالاروں کو ہدایات

اپنے پہلے سالار شام یزید بن ابی سفیان کو مدینہ سے وداع کرتے وقت انھوں نے کہا:

"یزید! میری ہدایت ہے کہ خدا سے ڈرتے رہنا، اس کی

اطاعت کرنا، اور اس کی رضا کو ہر دوسری رضا پر ترجیح دینا، دشمن سے جنگ میں خدا تم کو فتح نصیب کرے تو کسی کے گلے میں لوہے کا طوق (یا پیروں میں بیڑیاں) نہ ڈالنا، نہ کسی کا مُثلہ کرنا، نہ دشمن سے دھوکہ اور بے وفائی کرنا۔ (لڑائی میں) بُزدلی نہ دکھانا، نہ بچّوں کو مارنا، نہ بوڑھوں اور عورتوں کو، کسی پھل دار درخت کو مت کاٹنا اور نہ کھجور کے درختوں کو برباد کرنا، کسی جانور کی کونچیں نہ کاٹنا اِلّا یہ کہ اُس کا گوشت کھانے کے لئے ایسا کرنا پڑے۔ تمھارا گذر ایسے لوگوں سے ہوگا جو خانقاہوں میں راہبانہ زندگی بسر کرتے ہیں، جو کہیں گے ہم نے اپنی زندگی خدا کی عبادت کے لئے وقف کر دی ہے، ان سے تعرض نہ کرنا، اور ایسے لوگ بھی تمھیں ملیں گے جن کے بیچ سر پر شیطان نے مانگ نکالی ہوگی اگر وہ اسلام لانے سے انکار کریں یا جزیہ دے کر اسلام کی ماتحتی قبول نہ کریں تو تم اُن کی مانگوں پر تلواریں مارنا، اور یاد رہے خدا اُن لوگوں کی ضرور مدد کرتا ہے جو اُس کے اور اُس کے نبی کے لئے قربانی کرتے ہیں، ..... تم (شام میں) میرے پہلے سالار ہو، میں نے تم کو بہت سے معزز مسلمانوں کا حاکم بنا دیا ہے ان کے ساتھ اچھا سلوک کرنا، ان کے حقوق و آبرو کی حفاظت کرنا، ان کے ساتھ نرمی اور رواداری سے پیش آنا، اور اپنے معاملات میں اُن سے مشورہ کرنا ....."

(فتوح الشام ص ۸)

جب دوسرے اور بڑے سالار ابو عُبیدہ بن جرّاح کوچ کی تیاری مکمل

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

کر چکے تو ابوبکر صدیق ان سے ملنے آئے اور کہا :

"میری باتیں گوشِ ہوش سے سنو، تمھاری فوج میں بہت سے معزز، خاندانی اور صالح لوگ ہیں، اور ایسے شہسوار جو اسلام سے پہلے "ننگ و ناموس" کی خاطر لڑتے تھے اور آج سچی لگن سے انعامِ ایزدی کے لئے لڑنے جا رہے ہیں ان سب اور دوسرے ساتھیوں کے ساتھ اچھا برتاؤ کرنا، حق و انصاف کے معاملہ میں سب لوگ تمھاری نظر میں برابر ہوں ....." (فتوح الشام ص ۸)

ابو عُبیدہؓ کی فوج میں یمن کی ایک مقتدر شخصیت تھی، قیس بن ھُبیرہ مکشوح مُرادیؓ یہ اسود عنسی کے کمانڈر ان چیف رہ چکے تھے اور کئی یمنی قبیلے ان کے زیرِ اثر تھے، جنگ کا بڑا تجربہ اور جنگی معاملات کی گہری سوج بُوجھ رکھتے تھے۔ ایک بڑی جمعیت کے ساتھ ابوبکر صدیق کی دعوت پر شام میں لڑنے کی غرض سے مدینہ آ گئے اور ابو عُبیدہ بن جرّاحؓ کے لشکر میں ضم کر دئے گئے۔ ابوبکر صدیق نے ان الفاظ میں ابو عُبیدہؓ سے اُن کی سفارش کی :

"تمھارے ساتھ ایک بڑا معزز آدمی ہے، عربوں کا ایک بڑا شہسوار، جس کی رائے اور بہادری سے مسلمان نہ تو جنگ اور نہ جنگی معاملات میں بے نیاز ہو سکتے ہیں، اُس کو اپنا مقرب بنائے رکھنا، اور لطف و کرم سے اُس کے ساتھ پیش آنا، اس پر ظاہر کرنا کہ وہ تمھارے لئے ضروری ہے، اور تم ہر طرح اس کے قدردان ہو، یہ رویہ رکھو گے تو وہ تمھارا خیر اندیش رہے گا، اور

تمھارے دشمن سے پوری کوشش اور لگن سے لڑے گا۔"
(فتوح الشام ص ۲۱)

اب سُنئے قیس بن ھُبیرہ سے انھوں نے کیا کہا:

"تم کو ابو عُبیدہ کے ساتھ جن کا لقب "امین" ہے بھیج رہا ہوں، جن کی شان ہے کہ ظلم سہتے ہیں لیکن خود ظلم نہیں کرتے، ان سے کوئی برا سلوک کرتا ہے تو وہ معاف کر دیتے ہیں، اگر کوئی تعلق توڑتا ہے تو وہ جوڑ دیتے ہیں، مسلمانوں پر بڑے مہربان ہیں، کافروں کے ساتھ نہایت سخت، ان کے حکم سے سرتابی یا ان کی رائے سے انحراف نہ کرنا، وہ تمھیں ایسا حکم نہ دیں گے جس میں خیر اور بھلائی نہ ہو، میں نے ان کو تاکید کر دی ہے کہ تمھاری بات سنیں اور تمھارے مشورہ پر عمل کریں، تم ان کو جو رائے بھی دو اس میں خدا کا خوف ضرور ملحوظ ہو، عہد جاہلیت میں جب گناہ کا دور دورہ تھا، ہم سنتے تھے کہ تم ایک معزز، بہادر اور تجربہ کار سردار ہو، اب تم اپنی شجاعت و لیاقت کو اسلام کی سربلندی کے لئے مشرکوں کے خلاف صرف کر دو، اس خدمت کا خدا بڑا انعام دے گا....." (فتوح الشام ازدی ص ۲۱)

خالد بن سعید بن عاص رضؓ کو شام رخصت کرتے وقت ابو بکر صدیق نے فہمائش کی:

"تم نے میری رہنمائی کے لئے بہت اچھی نصیحتیں کیں جو میں نے گرہ میں باندھ لی ہیں، اب میں تم کو کچھ ہدایتیں کرتا ہوں، غور سے سنو اور ان پر کاربند ہو، تم اسلام کے پرانے شیدائی اور

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

کارکن ہو اور اس حیثیت سے تمہارا مرتبہ بہت بلند ہے، لوگ تمہاری طرف دیکھتے ہیں اور تمہارے مشورہ پر عمل کرتے ہیں، تم شام میں جہاد کرنے جس کا انعام خدا کی میزان میں بہت ہے، جا رہے ہو، اور مجھے اُمید ہے کہ تم نے سچے دل سے خدا کی خوشنودی اور اُس کے انعام کی خاطر جان دینے کا ارادہ کر لیا ہے، تمہاری سیرت ایسی ہونی چاہئے کہ "عالمِ دین" دین پر ثابت قدم رہیں اور "جاہل" دین سے دل چسپی لے کر اچھے پیرو بن جائیں، مفسدہ پرداز نادانوں کو ڈانٹ ڈپٹ میں رکھنا، عام مسلمانوں کے خیر خواہ رہنا، سپہ سالار کو ایسے مشورے دینا جن سے حق کا بول بالا اور مسلمانوں کا بھلا ہو، تمہارا ہر کام "خوشنودیِ مولا" کے لئے ہو اور اس احساس سے گویا تم اُس کو دیکھ رہے ہو، خود کو مُردوں میں شمار کر لو، ہم سب عنقریب مریں گے، پھر دوبارہ جلائے جائیں گے اور ہمارے اعمال کا محاسبہ ہوگا، خدا ہمیں اور تمہیں توفیق دے کہ اس کی نعمتوں کا گُن گائیں اور اُس کی سزا سے ڈرتے رہیں۔" (فتوح الشام ازدی ص ۱۸)

## چڑھائی کے وقت شام کی حالت

شام کی فتح میں مسلمانوں کی اچھی سیرت نے تو یاوری کی ہی، کچھ حالات نے بھی اُن کا ساتھ دیا۔ ہجرت سے کوئی چھ سال پہلے فارسیوں نے شام پر حملہ کر کے ملک کو پامال کر ڈالا تھا، کئی سال بعد رومی حکومت پھر شام میں لوٹ آئی، وہاں کے عوام دنیا کی دو سب سے بڑی (کسروی اور قیصری) بادشاہتوں

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

کا تجربہ کر چکے تھے، اور یہ تجربہ تلخ تھا، دونوں کے نظام جابرانہ، حاکم ظالم اور فوجیں دست دراز تھیں، اس کے علاوہ شام میں عیسائی مذہبی تعصب نے ایک طبقہ کو سربلند بنا دیا تھا اور دوسرے کو ذلیل و مقہور، رومی حکومت کا شام پر دوبارہ قبضہ ہوا تو لگان اور ٹیکس بڑھا دئے گئے، فلسطین کے جنوب میں عرب شام سرحد کے (غسانی) عرب رئیسوں کو جو سالانہ مدد دی جاتی تھی، بند کر دی گئی، جس سے وہ بددل ہو گئے اور عربوں کا جیسا مقابلہ کرنا چاہئے تھا نہ کیا۔

ایک رومی مورخ کا حوالہ دیتے ہوئے پروفیسر ھتی نے اپنی تاریخ عرب میں لکھا ہے: "رومی حکومت عرب شام سرحد کے قلعوں کی داشت و پرداخت سے غافل ہو گئی تھی۔ ستمبر ۶۲۹ء میں رومیوں نے جب رسول اللہؐ کے بھیجے رسالوں کو بمقام موتہ[1] شکست دی تو ہرقل نے وہ سالانہ مدد بند کر دی جو بحر میت کے جنوب اور مدینہ سے غزہ جانے والی سڑک پر آباد قبائل کو دی جاتی تھی۔" (تاریخ عرب از فیلپ ھتی ۱۹۳۷ء و ص ۱۴۳ و خلافت کا عروج و زوال از سر ولیم میور ۱۹۳۴ء ص ۶۵)

ان سب باتوں کا اثر یہ ہوا تھا کہ شام کے بہت سے لوگ جن میں عوام، خواص اور مذہبی پیشوا سب شامل تھے رومی حکومت سے بددل ہو گئے تھے۔ مسلمانوں کو انھوں نے اپنے آقاؤں سے بہتر پایا، مسلمانوں کا ٹیکس (جزیہ) بہت ہلکا تھا، جس کو وصول کر کے وہ نہ تو فوجی خدمت کا مطالبہ کرتے، نہ بے گار لیتے اور نہ رعایا کے مذہبی معاملات میں مداخلت کرتے۔ ازدی نے لکھا ہے کہ جب مسلمان کئی طرف سے شام میں گھس پڑے تو وہاں کی حکومت

---

[1] دیکھئے نقشہ شام مقابل ص ۴۸

نے شہر شہر گاؤں گاؤں مراسلے بھیجے اور رعایا کو حملہ آوروں سے لڑنے کی دعوت دی بہت سے لوگ اس دعوت پر فوج میں بھرتی ہو گئے لیکن ایک خاصی تعداد ایسے لوگوں کی بھی تھی جو فوجی خدمت سے گریزاں تھے، جن کی ہمدردیاں عربوں کے ساتھ تھیں، جو دل سے چاہتے تھے کہ عرب جیتیں اور رومی حکومت کا خاتمہ ہو۔ (فتوح الشام ازدی ص ۳۶)

شام پر چڑھائی اوائل ۱۳ھ میں ہوئی لیکن سارے ملک پر قبضہ کرنے میں لگ بھگ چھ سال لگے اس عرصہ میں متعدد جنگیں ہوئیں جن میں دو بڑی سنگین تھیں: ایک جنگ اَجنادین، دوسری جنگ یرموک۔ اَجنادین کی جنگ، ابوبکر صدیق کی وفات سے کچھ دن پہلے یعنی جمادی الاولیٰ ۱۳ھ میں واقع ہوئی اور جنگ یرموک ۱۵ھ میں جب عمر فاروق خلیفہ تھے، اکثر مورخوں کی یہی رائے ہے۔

## ۶۴۔ ابو عُبیدہ بن جرّاحؓ کے نام

جس وقت ابوبکر صدیق نے الگ الگ بھیجے۔ تین لشکر سرحد شام پہنچے اس وقت قیصر روم عیسائیت کے بڑے مرکز فلسطین میں مقیم تھا، اس کو خبر ملی کہ عربوں کے کئی لشکر دھاوے مارتے چلے آرہے ہیں، ان کے نبی نے بشارت دی ہے کہ وہ شام فتح کریں گے، اس بشارت کو وہ شدنی امر سمجھتے ہیں اور ان کو اس پر اتنا اعتماد ہے کہ انھوں نے بیوی بچوں کو بھی ساتھ لے لیا ہے۔ قیصر نے سارے ملک میں ہنگامی حالت کا اعلان کرا دیا، اس کی ساری دلچسپیاں سمٹ کر نئے خطرہ کے مقابلہ پر مرکوز ہو گئیں علاقہ کے رومی حکام اور عیسائی عرب رئیسوں کا ایک ارجنٹ جلسہ بلایا اور تقریر کی:

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

"دینِ مسیح کے ماننے والو! خدا تم پر بڑا مہربان تھا، اس نے تمھارے دین کو عزت و شرف بخشا اور اس کو فارسیوں، ترکوں بلکہ ساری اقوام پر غالب اور فاتح بنا دیا، اس کی وجہ یہ تھی کہ تم اپنے رب کی کتاب اور نبی کی اعلیٰ سنت پر عمل کرتے تھے۔ جب تم بدل گئے اور تمھاری سیرت خراب ہو گئی تو عربوں کو حوصلہ ہوا کہ تم پر حملہ کریں، بخدا میں نے کبھی ان کو درخورِ اعتنا نہیں سمجھا، اور نہ کبھی مجھے اس بات کا اندیشہ ہوا کہ ہم ان کے حملہ کی آزمائش میں ڈالے جائیں گے، وہ ننگے پیر، ننگے جسم اور بھوکے چلے آرہے ہیں، بنجر زمین اور بارش کے قحط اور افلاس نے ان کو مجبور کر دیا ہے کہ تمھارے ملک پر حملہ کریں۔ ان کا مقابلہ کرنے نکل کھڑے ہو، اپنے دین، اپنے وطن، اپنی عورتوں اور بچوں کی خاطر اُن سے لڑو، میں عازمِ سفر ہوں، تمھاری ضرورت بھر پیدل اور سوار فوج بھیجوں گا، میں نے تمھارے سالار مقرر کر دئے ہیں ان کا کہا ماننا۔" (فتوح الشام ازدی ص ۲۲)

فلسطین میں تیاری مکمل کر کے قیصر شام کے صوبائی صدر مقاموں کے دورہ پر نکلا۔ پہلے دمشق (وسطی شام) آیا اور وہاں کے حکام و رؤسا کو بھرتی کے احکام دے کر اس سے متصل (شمالی صوبہ کے صدر مقام) حمص پہنچا اور یہاں تقریر و تلقین سے لوگوں میں جنگی جوش پیدا کر کے، انطاکیہ[1] کا رُخ کیا۔ انطاکیہ شام کی شمالی سرحد کے قریب پہاڑوں کی گود میں ایک محفوظ شہر تھا، اس سے آگے قیصر کی وہ قلمرو شروع ہو جاتی تھی جس پر اس کے آباء و اجداد

---

[1] مقامات کے لئے دیکھئے نقشہ شام مقابل ص ۹۸

کی پشت پناہی سے براہِ راست حکومت تھی، انطاکیہ کو اس نے اپنا ہیڈ کوارٹر بنایا عربوں سے جنگ کی اعلیٰ نگرانی اپنے ہاتھ میں لی اور میسوپوٹامیہ، آسیا صغریٰ، ارمینیہ اور سلطنت کے دوسرے صوبے داروں کو فوجوں اور ہتیاروں کے لئے تاکیدی فرمان بھیجے۔

اس اثناء میں ابوبکر صدیق کے مامور کردہ سالار سرحد پار کر کے شام میں داخل ہو چکے تھے، کئی چھوٹی لڑائیاں بھی ہوئیں جن میں حملہ آور جیتے، اور کئی قلعوں کا محاصرہ ہوا جن کے حاکموں نے صلح کر لی۔ قیصر کے انطاکیہ پہنچنے کے کچھ دن بعد ابو عُبیدہؓ نے جابیہ پر قبضہ کر لیا، جابیہ دمشق سے بیس پچیس میل جنوب مشرق میں سرحد شام کے مضافات میں ایک گاؤں تھا، اس کے آس پاس مزروعہ بستیاں تھیں جہاں پانی، غلہ اور چارہ کی بہتات تھی۔ ابو عُبیدہؓ کے پاس باقی دونوں سالاروں سے زیادہ فوج تھی اور وہ مرتبہ میں بھی دونوں سے بڑے تھے، یوں تو یزیدؓ اور شرحبیلؓ اپنے اپنے میدانِ عمل میں خود مختار تھے لیکن ان کو حکم تھا کہ اگر تینوں کسی ایک جگہ جنگ میں شریک ہوں تو سالارِ اعلیٰ ابو عُبیدہ ہوں گے۔ جابیہ بہت بڑی چھاؤنی بن گئی، جہاں مرکز سے برابر دستے اور رسالے آکر جمع ہوتے، پھر دوسرے سالاروں کو حسبِ ضرورت بھیج دیئے جاتے۔

ابو عُبیدہؓ بن جرّاح کے مقامی جاسوسوں نے خبر دی کہ قیصر روم شام کا دورہ کرتا، شامیوں میں جنگی حرارت پیدا کرتا اور بھرتی کے احکام دیتا، انطاکیہ چلا گیا ہے، جہاں اس نے اپنا ہیڈ کوارٹر بنایا ہے، اور "ایسے لشکر تیار کئے ہیں جو اس کے باپ دادا یا کسی اور بادشاہ نے کبھی نہیں کئے"۔ عنقریب یہ لشکر مسلمانوں سے متصادم ہونے آنے والے ہیں۔ ابو عبیدہؓ نے صورتِ حال سے مطلع کرنے کے لئے ابوبکر صدیق کو ایک خط لکھا جس میں تھا:

"مجھے خبر ملی ہے کہ شاہِ روم ہرقل انطاکیہ میں فروکش ہوا ہے اس نے اپنی بیرونِ شام قلمرو سے فوجیں بلائی ہیں، یہ فوجیں اس کے پاس روانہ بھی ہو چکی ہیں، میں نے مناسب سمجھا کہ آپ کو صورت حال سے مطلع کروں تاکہ آپ مناسب کارروائی کریں۔"

(فتوح شام ازدی ص ۲۴)

ابوبکر صدیق نے جواب دیا:-

"بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ تمھارا خط ملا، شاہِ روم کی فوجی تیاریوں کا حال معلوم ہوا۔ اُس کے انطاکیہ میں قیام پذیر ہونے کے معنی ہیں کہ وہ اور اُس کی فوجیں شکست کھائیں گی اور تم اور مسلمان اللہ کے فضل سے فتح حاصل کرو گے۔ تم نے یہ جو لکھا ہے کہ تم سے لڑنے کے لئے وہ اپنی ساری قلمرو سے فوجیں جمع کر رہا ہے تو یہ ایسی بات ہے جس کے رونما ہونے کا ہمیں اور تمھیں پہلے سے علم تھا، کوئی قوم اپنا اقتدار اور اپنا ملک بغیر لڑے نہیں چھوڑا کرتی، تمھیں خوب معلوم ہے کہ بہت سے مسلمان پہلے ان سے لڑ چکے ہیں جن کو موت اتنی پیاری تھی جتنی اُن کے دشمن کو زندگی، جو جان کی قربانی دے کر خدا سے "اجرِ عظیم" کے طالب تھے، جو جہاد فی سبیل اللہ کو اپنی باکرہ بیویوں اور بڑھیا اونٹوں سے زیادہ عزیز رکھتے تھے، جن کا ایک مرد، جنگ میں، مشرکوں کے ہزار آدمیوں سے بہتر تھا۔ (ان جاں نثاروں کی مثال سامنے رکھ کر) اپنی فوج سے ان کا مقابلہ کرو اور تعداد کی کمی سے نہ گھبراؤ۔ اللہ تمھارے ساتھ ہے، پھر بھی انشاء اللہ میں تمھارے پاس

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

اتنی رسد بھیجوں گا جس سے تم مطمئن ہو جاؤ گے اور جس سے زیادہ کی تم کو خواہش نہ رہے گی، والسلام علیک "

(فتوح الشام ازدی ص ۲۴ - ۲۵)

## ۶۵ - یزید بن ابی سفیان کے نام

جس طرح ابو عبیدہؓ کے جاسوسوں نے قیصر روم کی جنگی تیاریوں سے ان کو مطلع کیا، اسی طرح یزید بن ابی سفیان کے جاسوسوں نے قیصر کی نقل و حرکت اور عسکری مساعی سے ان کو بھی باخبر رکھا۔ آپ اوپر پڑھ چکے ہیں کہ بقول ازدی بصری یزید بن ابی سفیان شام کے مورچہ پر ابوبکر صدیق کے پہلے سالار تھے، وہ اس وقت کہاں تھے؟ ہم وثوق کے ساتھ نہیں بتا سکتے، ازدی نے ان کے میدانِ عمل سے ہمیں بالکل بے خبر رکھا ہے، لیکن غالب قرینہ ہے کہ وہ اس وقت دریائے اُردن[1] کے مشرقی گندم خیز علاقہ کی تسخیر میں مصروف تھے، آئی ہوئی خبروں کی بنیاد پر انھوں نے مرکز کو جو رپورٹ بھیجی اُس میں تھا:

"شاہِ روم کو ہماری چڑھائی کی جب خبر ہوئی تو خدا نے اُس کے دل میں ایسا رُعب ڈالا کہ وہ (فلسطین چھوڑ کر) انطاکیہ چلا گیا، اس نے اپنی فوج کے رومی سالاروں کو شام کے مرکزی شہروں پر کمانڈر مقرر کیا ہے اور ان کو ہم سے لڑنے کا حکم دے دیا ہے، وہ لڑائی کے لئے تیار ہو گئے ہیں، شام کے اُن رئیسوں نے جن سے ہم نے معاہدے کئے ہیں، خبر دی ہے کہ ہرقل نے اپنی بیرونِ شام

---

[1] جو بحیرۂ طبریہ کو بحر میت سے ملاتا ہے، دیکھئے نقشہ۔

قلمرو سے بھی فوجیں بلائی ہیں جو بڑی تعداد اور پورے ساز و سامان سے آرہی ہیں، اب بتائیے آپ کا کیا حکم ہے، اپنی رائے سے بہت جلد مطلع کیجئے تاکہ ہم اس کے مطابق عمل کریں "

(فتوح الشام ازدی ص ۲۵)

ابوبکر صدیق نے جواب میں لکھا :-

" بسم اللہ الرحمٰن الرحیم : تمہارا خط ملا جس میں تم نے لکھا ہے کہ شاہِ روم کے دل میں مسلمان فوجوں کی ایسی ہیبت طاری ہوئی کہ وہ (فلسطین، دمشق اور حمص سے بھاگتا ہوا) انطاکیہ چلا گیا۔ جب ہم رسول اللہ کے ساتھ تھے تو خدا نے جس کے ہم سپاس گذار ہیں ایک طرف مشرکوں کے دلوں میں رُعب ڈال کر اور دوسری طرف ملائکہ کرام بھیج کر ہماری مدد فرمائی، جس دین کے قیام کے لئے اللہ نے رُعب و ہیبت سے کل ہماری مدد کی، اسی دین کی آج بھی ہم دعوت دے رہے ہیں۔ تمہارے رب کی قسم! اللہ مسلمانوں کا انجام مجرموں کا سا نہیں کرے گا اور جو لوگ کہتے ہیں " سوائے اللہ واحد کے کوئی دوسرا معبود نہیں " اُن کا مقدر اُن لوگوں کا سا نہیں ہو سکتا جو اللہ کے ساتھ دوسرے خداؤں کی عبادت کرتے ہیں، اور کئی کئی خداؤں کے قائل ہیں۔ جب تم شاہِ روم کی فوج سے مقابل ہو تو ان پر ٹوٹ پڑنا اور خوب لڑنا، اللہ ہرگز تمہاری مدد سے ہاتھ نہیں اُٹھائے گا۔ اُس تبارک و تعالیٰ نے ہم کو خبر دی ہے کہ چھوٹی فوج اُس کے کرم سے بڑی فوج پر غالب آجاتی ہے، بہرحال میں تمہارے پاس پے در پے رسد بھیجوں گا، اتنی کہ تمہاری

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

ضرورت رفع ہو جائے گی اور تم فرد واحد تک کی کمی محسوس نہیں کروگے ان شاء اللہ، والسلام علیک ورحمۃ اللہ"

(فتوح الشام ازدی ص ۲۶)

یزید کا اور اس سے پہلے ابو عُبیدہ بن جرّاح کا مراسلہ پڑھ کر ابو بکر صدیق کے دل میں نہ تو خوف پیدا ہوا اور نہ اُن کے "عزم تسخیر" میں کوئی کمزوری آئی، اُن کو یقین تھا کہ شام فتح ہوگا اور رسول اللہ کی پیش گوئی پوری ہو کر رہے گی، انھوں نے فوجی فراہمی کی کوشش تیز تر کر دی، تینوں سالاروں کے شام روانہ ہونے کے بعد یمن سے برابر چھوٹی بڑی ٹولیاں اور قبائلی رئیس مع ماتحت قبائل کے مدینہ آتے رہے تھے جن کو ابو بکر صدیق اِن سالاروں سے ضم ہونے بھیج دیتے تھے، نو واردوں کا کچھ حصہ تو سالاروں سے جا ملا تھا اور کچھ ابھی راستہ میں تھا۔ یزید اور ابو عُبیدہ کے مذکورہ بالا مراسلوں کے بعد ابو بکر صدیق نے جہاں جہاں امید تھی اپنے افسروں کو فوری خط لکھے اور فوجیں طلب کیں۔ مُلک عرب کے انسانی سوتے کچھ تو پہلے ہی کھل چکے تھے اور کچھ نئے اب کھل گئے۔ چند ہفتوں میں مدینہ کے باہر ایک رُعب دار کیمپ بن گیا، مکہ کے بہت سے قُرَشی اور متعدد اشخاص بھی اسلام کے لئے قربانی دینے آ گئے، ابو بکر صدیق نے نئی فوج کا کمانڈر عمرو بن عاص کو مقرر کیا۔ اس وقت شام کے مورچوں پر تین سالار تھے: ابو عُبیدہؓ جابیہ میں (دمشق کے جنوب مشرق میں) یزید بن ابی سُفیان جنوب مشرق میں اس سے متصل ضلع بلقاء میں اور شرحبیل بن حَسَنہ جنوب میں اس سے متصل ضلع اُردُن میں۔ عمرو شام کے جغرافیہ اور حالات سے واقف تھے، مشکلات اور خطروں پر فتح پانے کی ان میں خاص صلاحیت تھی، فکر و نظر کے مالک بھی تھے، اُن کو فوج کے ساتھ جابیہ بھیج دیا گیا جو اُس وقت شام میں

مسلمانوں کا سب سے بڑا کیمپ تھا۔ عمرو کے آنے سے ابو عبیدہ اور ان کے ساتھیوں کو بڑی تقویت ہوئی۔

## ۶۶ - ابو عُبَیدہ بن جرّاح کے نام

مدینہ سے مسلمان سالاروں کو مدد بھیجنے کی خبر سارے شام میں پھیل گئی اور مخبروں نے رسد کے اعداد و شمار اتنے بڑھا چڑھا کر بیان کئے کہ شام کے فوجی حلقوں میں خوف و ہراس پیدا ہو گیا" فوراً قیصر کے پاس سفیر دوڑائے گئے اور رسد طلب کی گئی۔ قیصر نے حوصلہ افزا جواب دیا جس کے آخری الفاظ تھے:-

" اتنی فوجیں بھیجوں گا کہ زمین پر ان کا سمانا مشکل ہو جائے گا" مسلمان سمجھے تھے کہ ان کو بس شام کی مقامی فوجوں سے لڑنا ہوگا، لیکن جب ان کو معلوم ہوا کہ ان کے علاوہ آسیا صغریٰ، آرمینیا اور ترکی کی فوجوں سے نمٹنا ہے تو وہ گھبرائے۔ بڑے سالار ابو عُبیدہ نے مرکز کو یہ رپورٹ بھیجی: میرے جاسوسوں نے خبر دی ہے کہ بیرون شام کی امدادی فوج کے ہراول دستے شاہ روم کے پاس پہنچ چکے ہیں، نیز یہ کہ شام کے بڑے شہروں کے سالاروں نے "رسد" کے لئے اس کے پاس سفیر بھیجے ہیں اور اس نے ان کو لکھا ہے کہ:

" تمہارے ایک بڑے شہر کی آبادی کل عرب فوجوں کی تعداد سے زیادہ ہے، ڈرو مت، لڑنے نکل جاؤ، تمہارے پیچھے پیچھے رسد بھی آتی ہے" یہ خبریں ہم کو موصول ہوئی ہیں۔ مسلمان لڑنے سے گھبرا رہے ہیں ....." (فتوح الشام ازدی ص ۳۷)

ابو بکر صدیق نے جواب دیا:-

" بسم اللہ الرحمٰن الرحیم تمہارا خط آیا جس میں تم نے لکھا ہے

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

کہ دشمن کی فوجیں تم سے لڑنے روانہ کر دی گئی ہیں[1]، نیز یہ کہ اُن کے بادشاہ نے اتنا بڑا لشکر بھیجنے کا وعدہ کیا ہے "جس کا زمین پر سمانا مشکل ہو جائے گا"۔ خدا کی قسم تمھاری وہاں موجودگی سے زمین اپنی تمام وسعتوں کے باوجود اس پر اور اس کی فوجوں پر تنگ ہو گئی ہے! بخدا مجھے تو یہ امید ہے کہ تم عنقریب شاہِ روم کو اس جگہ سے نکال باہر کرو گے جہاں وہ اس وقت مقیم ہے (یعنی انطاکیہ) تم اپنے رسالے دیہاتوں اور مزروعہ بستیوں میں پھیلا دو اور شامی فوجوں کو غلّہ اور چارہ سے محروم کر کے ان کی زندگی وبال کر دو۔ بڑے شہروں کا محاصرہ اس وقت تک نہ کرنا جب تک میرا حکم نہ آئے۔ اگر دشمن تم سے لڑنے بڑھے تو تم بھی لڑنے بڑھو اور خدا سے دعا کرو کہ ان پر غلبہ عطا کرے۔ ان کے پاس جتنی رسد آئے گی میں اتنی یا اس سے دُگنی رسد بھیجوں گا۔ خدا کا شکر ہے نہ تو تمھاری تعداد کم ہے، اور نہ تم کمزور ہو، میری سمجھ میں نہیں آتا پھر تم ان سے لڑتے کیوں گھبراتے ہو، اللہ ضرور تم کو فتح عطا کرے گا اور دشمن پر غالب کرے گا، وہ تم کو سربلند کر کے یہ دیکھنا چاہتا ہے کہ تم کس طرح اس کا شکریہ ادا کرتے ہو۔ عمرو کے ساتھ اچھا طرزِ عمل رکھنا، میں نے ان کو سمجھا دیا ہے کہ صحیح مشورہ دینے سے دریغ نہ کریں، وہ تجربہ کار اور صائب رائے آدمی ہیں۔ والسلام علیک ورحمۃ اللہ"

(فتوح الشام ازدی ص ۴۲)

---

[1] ابو عُبیدہ کی رپورٹ میں روانگی کی نہیں بلکہ تیاری کی خبر ہے۔

# خالد بن ولیدؓ کے نام

مذکورہ بالا خط و کتابت اور سالارانِ شام کی رپورٹوں کو اس بڑی جنگ کا پس منظر سمجھنا چاہیئے جو اجنادین کے نام سے مشہور ہے۔ آپ نے ابھی پڑھا کہ ابوبکر صدیق نے ابوعبیدہؓ اور یزید بن ابی سفیانؓ کے تازہ ترین خطوط کے زیر اثر عمرو بن عاصؓ کی قیادت میں خاصی فوج بھیجی تھی، آپ نے یہ بھی پڑھا کہ اس سے پہلے مرکز کی طرف سے دستے اور مسلح جتھے برابر شام کو جاتے اور وہاں کی فوجوں میں ضم ہوتے رہے تھے، سب ملا کر اسلامی فوج کی تعداد بیس بائیس ہزار تک پہنچ گئی تھی، اس میں شک نہیں کہ ابوعبیدہ بن جراح کو عمرو بن عاص اور ان کے ساتھ آئی دو ڈھائی ہزار فوج سے کافی تقویت ہوئی لیکن پھر بھی وہ اور دوسرے سالار اپنی طاقت کی طرف سے مطمئن نہ تھے اور ان کی فوج کے حوصلے تو یقیناً پست تھے جیسا کہ ابوعبیدہ کی مرکز کو بھیجی رپورٹ کے ان الفاظ سے ظاہر ہوتا ہے: "والنفس المسلمین لینۃ بقتالھم" (ازدی ص ۳۷) مسلمانوں کی وحشت کے کئی سبب تھے: شام کے مقامی جاسوسوں اور معاہد رئیسوں نے مسلمانوں کے سامنے قیصر کی عسکری تیاریوں کی خبریں ایسی بڑھا چڑھا کر پیش کی تھیں کہ ان کے دل دہل گئے تھے، ان کو بتایا گیا تھا کہ رومی فوج میں صرف اہلِ شام کے علاوہ قیصر کی بیرون شام قلمرو۔ جزیرہ، ایشیا صغریٰ، ارمینیہ اور یورپ سے طلب کی ہوئی فوجیں بھی شامل ہیں اور ان کی تعداد ہزاروں میں نہیں لاکھوں میں ہے، ان خبروں کے پس منظر میں وہ دو شکستیں تھیں جو مسلمانوں کو شام کے مورچہ پر ہو چکی تھیں، ایک رسول اللہ کے آخر عہد میں جب اُن کے بھیجے ہوئے دستوں کو مؤتہ کے مقام پر قیصر کی فوج نے بُری طرح پسپا کیا تھا اور دوسرے

---

لہ مذکورہ ذیل خط کا شمار پہلے ہو چکا ہے (نمبر ۶۱) اس لئے یہاں اس کا شمار نہیں کیا گیا۔

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

خالد بن سعید کی حالیہ تباہی جس میں ان کے صاحبزادے اور بہت سے مسلمان کام آئے اور وہ خود بال بال بچے تھے۔ ابوبکر صدیق کو محاذِ شام کے مسلمانوں کی اس وحشت کا علم تھا، جہاں تک فوجی طاقت بڑھانے کا سوال تھا وہ جو کچھ ان کے بس میں تھا کر رہے تھے اور اب تک بیس[۲۰] بائیس ہزار فوج شام کے مورچہ پر بھیج چکے تھے، اتنی بڑی جمعیت اسلام میں پہلے کبھی محاذِ واحد پر جمع نہیں ہوئی تھی، لیکن "تعداد فوج" کو اُن کی میزانِ فتح و شکست میں وہ اہمیت حاصل نہ تھی جو مجاہدین اسلام کے جذبۂ سرفروشی اور خود اعتمادی کو تھی، اس لئے انھوں نے مناسب سمجھا کہ ایک ایسے شخص کو سالارِ اعلیٰ مقرر کریں جو فوجی سمجھ بوجھ کے ساتھ سرفروشی اور خود اعتمادی کے نشہ میں سرشار ہو، اُن کی نظر خالد بن ولید پر پڑی، یہ خالد جب سے اسلام لائے دسیوں جنگوں میں قائد رہ چکے تھے، اور کبھی ان کا جھنڈا نیچا نہیں ہوا تھا، یہ دشمن کی کثرت اور اپنی قلت کو خاطر میں نہ لاتے تھے، بلکہ ان کے جوہر ایسے موقعوں پر اور زیادہ کھلتے جہاں ان کی طاقت فریقِ ثانی سے نمایاں طور پر کم ہوتی، ان کی تلوار ہی میں جادو نہ تھا، ان کی شخصیت بھی کمال کی تھی، ان کے جھنڈے تلے آکر ان کے ماتحتوں میں بھی کچھ ویسی ہی لگن اور خود اعتمادی پیدا ہو جاتی جس سے خود ان کا سینہ گرم رہتا۔ ہمارے بعض مورخ بتاتے ہیں کہ ابوبکر صدیق کے پہلے سالارِ شام خالد بن سعید کو مرج الصفر (دمشق کی جنوبی عملداری) میں ترک دے کر رومیوں نے فخر سے کہا تھا: "بخدا ہم ابوبکر کی ایسی خبر لیں گے کہ وہ ہمارے ملک پر ترکتازی کرنا بھول جائیں گے"۔ اس کے بعد وہ بڑے پیمانہ پر فوجی تیاری کرنے لگے اور ان کا ارادہ غالباً یہ تھا کہ مدینہ پر فوج کشی کر کے اسلامی حکومت کی جڑ کاٹ دیں۔ کچھ عرصہ بعد خالد کو شامی فوجوں کا سالارِ اعلیٰ مقرر کر کے ابوبکر صدیق کے حوصلے اتنے بلند ہوئے کہ وہ بولے:

"بخدا میں خالد سے رومیوں کو ایسی مار لگواؤں گا کہ ان کے شیطانی وسوسے پراگندہ ہو جائیں گے۔" (تہذیب ابن عساکر، مصر ۱/۱۳۶) خالد اس وقت عراق کے مورچہ پر سرحدی رئیسوں کو صلح اور جزیہ کے ذریعہ مسخر کر کے عراق کی باقاعدہ فتوحات کے لئے زمین ہموار کر رہے تھے کہ ابوبکر صدیق کا یہ ارجنٹ مراسلہ موصول ہوا:

"واضح ہو کہ جب تم کو میرا یہ خط ملے تو ان لوگوں کو چھوڑ کر جو تمہارے عراق پہنچنے سے پہلے وہاں موجود تھے، چل دو، اور اپنی فوج کے ان مردانِ کار کو ساتھ لے کر جو یمامہ میں تمہارے ہم رکاب تھے، یا یمامہ سے عراق کے سفر میں تم سے آملے تھے یا حجاز سے تمہارے پاس آگئے تھے، بعجلت تمام شام کا رخ کرو اور ابوعُبیدہ اور اُن کی فوجوں سے مِل جاؤ، وہاں پہنچ کر ساری فوج کے سالارِ اعلیٰ تم ہو گے، والسلام علیک۔" (فتوح الشام ازدی ص ۵۷۔ ۵۸ و تہذیب ابن عساکر ۱/۱۳۸)

## ۶۷۔ ابوعُبیدہ بن جرّاح کے نام

جب ابوبکر صدیق نے ابوعُبیدہ بن جرّاح کو افواجِ شام کی سپہ سالاری سے معزول کر کے خالد بن ولید کو اس عہدہ پر مقرر کرنے کا ارادہ کیا تو عمر فاروق نے اس کی مخالفت کی، ہمارے مورخوں نے اس مخالفت کے کئی سبب بیان کئے ہیں، ایک روایت یہ ہے کہ خالد اور عمر فاروق میں جو قریبی رشتہ دار تھے لڑکپن سے چشمک تھی، دوسری روایت یہ ہے کہ خالدؓ نے ابوبکر صدیق کے عہد خلافت میں عمر فاروق کی شان میں ایسے لفظ کہے جن سے اُن کو دُکھ ہوا

اور وہ خالد سے ناراض ہو گئے، تیسرا قول ہے کہ عمر فاروق کی خالد سے برہمی کا سبب مالک بن نویرہ کا افسوسناک قضیہ تھا، مالک جن کو خالدؓ نے اسلام سے باغی سمجھ کر قتل کرا دیا تھا، اور جن کو عمر فاروق ثقہ شاہدوں کی شہادت کی بناء پر مسلمان باور کرتے تھے، چوتھا قول یہ ہے کہ عمر فاروق کو خالدؓ کی بے باک تلوار اور مسرفانہ فیاضی ناگوار تھی، ان سب کے علاوہ مخالفت کا ایک اور وزنی سبب یہ تھا کہ خالد نو مسلم تھے اور ابو عُبَیدہؓ قدیم الاسلام، عمر فاروق کو یہ بات گوارا نہ تھی کہ ایک نو آزمودہ مسلم کو ایک پرانے اور اسلام کی ابتدائی آزمائشوں میں ثابت قدم رہنے والے صحابی اور پختہ کار مجاہد پر فوقیت حاصل ہو۔ ابوبکر صدیق جو عمر فاروق کی بات بہت کم ٹالتے تھے، خالد کے معاملہ میں ان سے اتفاق رائے نہ کر سکے، اُن کے سامنے اس وقت نئے یا پرانے مسلمان کا مسئلہ نہ تھا، نہ زیادہ اور کم خدمات کا، نہ سیرت کے اعتبار سے بڑھیا گھٹیا کا، انھوں نے خالد بن ولید کو صرف اس اعتبار سے ترجیح دی کہ وہ ایک طرف لڑائی کے فن اور لڑائی کے تجربہ میں دوسرے سالاروں سے گوئے سبقت لے گئے تھے اور دوسری طرف خود اعتمادی کے زیور سے زیادہ آراستہ تھے۔ ابو عُبَیدہ کی معزولی کے فرمان کا مضمون یہ تھا:

"بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ واضح ہو کہ میں نے شام میں رومیوں سے لڑائی کی کمان اعلیٰ خالد کو دے دی ہے، تم اُن کی مخالفت نہ کرنا، ان کی بات ماننا اور ان کی رائے پر عمل کرنا، میں نے یہ جانتے ہوئے کہ تم خالد سے بہتر ہو ان کو تمھارا افسر اعلیٰ بنا دیا ہے، میرا خیال ہے کہ ان کو جنگی معاملات کی تم سے زیادہ سمجھ بوجھ ہے۔ خدا سے دعا ہے کہ ہمیں اور تمھیں سیدھے راستہ پر گامزن رکھے، والسلام علیک

ورحمۃ اللہ "  (ازدی ص ۴۷)

ربیع الاول ۱۳ھ میں خالد اپنا نیا عہدہ سنبھالنے عراق سے شام روانہ ہوئے۔ عراق سے نکل کر سرحد شام میں جب داخل ہوئے تو انھوں نے ایک مراسلہ شام کے مسلمانوں کو اور دوسرا ابو عُبیدہ بن جرّاح کو بھیجا۔ مسلمانوں کو لکھا تھا کہ " میں آپ کا سالارِ اعلیٰ مقرر کیا گیا ہوں اور بہت جلد آپ سے آملوں گا، خاطر جمع رکھئے اور بالکل نہ گھبرائیے، خدا کا وعدہ عنقریب پورا ہونے والا ہے"۔ خالد بن ولید نو مسلم تھے یعنی فتح مکہ (۸ھ) سے کچھ پہلے مسلمان ہوئے، اس کے برخلاف ابو عُبیدہ مہاجرین اولین اور رسول اللہ کے عزیز ترین ساتھیوں میں سے تھے، ان کی خدمات جنگ اور امن دونوں میں شاندار تھیں، عادات و اطوار پسندیدہ تھے۔ رسول اللہ کے صحابہ میں ان کو خاص امتیاز حاصل تھا، عمر فاروق ان کا احترام کرتے تھے۔ خالد کو اس خیال سے غیرت سی آئی کہ وہ افسر اور ابو عُبیدہ جیسی بھاری بھرکم شخصیت کے صحابی ان کے ماتحت ہوں، اس احساس کے زیر اثر انھوں نے ابو عُبیدہ کو یہ پُرانکسار اور معذرت آمیز خط لکھا:-

" بسم اللہ الرحمٰن الرحیم : ابو عُبیدہ بن جرّاح کی خدمت میں خالد بن ولید کی طرف سے، سلام علیک میں اس معبود کا سپاس گذار ہوں جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ خدا سے التجاء ہے کہ خوف (قیامت) کے دن مجھے اور آپ کو دوزخ کی سزا سے امان میں رکھے اور دنیا میں آزمائشوں اور مصیبتوں سے، خلیفہ رسول اللہ (ابوبکر) کا فرمان موصول ہوا ہے جس میں انھوں نے مجھے حکم دیا ہے کہ شام جاکر وہاں کی فوجوں کی کمان اپنے ہاتھ میں لوں۔ بخدا میں نے نہ تو اس عہدہ کی درخواست کی نہ اس کی خواہش، اور

نہ اُن سے اس باب میں کوئی خط وکتابت ۔ آپ پر خدا کی رحمت (میرے سالار اعلیٰ ہونے کے باوجود) آپ کی حیثیت وہی رہے گی جو تھی، آپ کے کسی حکم کو ٹالا نہ جائے گا، نہ آپ کی رائے اور مشورہ کو نظر انداز کیا جائے گا اور نہ آپ کی صلاح بغیر کوئی فیصلہ ہوگا، آپ مسلمانوں کی ایک برگزیدہ شخصیت ہیں، نہ تو آپ کے فضل سے انکار کیا جا سکتا ہے اور نہ آپ کی رائے سے بے پرواہی برتنا ممکن ہے، خدا سے دعا ہے کہ اپنی مہربانیوں کو پایۂ تکمیل تک پہنچا دے اور مجھے اور آپ کو دوزخ کے عذاب سے محفوظ رکھے، والسلام علیک ورحمۃ اللہ۔" (فتوح الشام ازدی ص ۶۲)

## ۶۸۔ فرمان جانشینی

شام کی پہلی سب سے بڑی جنگ اجنادین (جمادی الآخرہ ۱۳ھ) ختم ہو چکی تھی اور محاصرۂ دمشق (پایۂ تخت) کے لئے زمین ہموار ہو رہی تھی کہ ابوبکر صدیق بیمار پڑے، اور بیماری نے ایسی صورت اختیار کی کہ ان کو بچنے کی امید نہ رہی، اس وقت بڑے صحابہ میں کئی افراد تھے جن کو خلافت کی کشتی سونپی جا سکتی تھی۔ عثمان غنی، عبدالرحمٰن بن عوف، زبیر بن عوام، طلحہ بن عبداللہ، حضرت علی اور عمر فاروق، بحیثیت مجموعی ان کو عمر فاروق زیادہ اہل نظر آئے، وہ ان کے دست راست تھے، اور ان کے سوا دو سالہ عہد حکومت میں خلافت کے تمام اہم معاملات سے بڑی گرمجوشی کے ساتھ دلچسپی لیتے رہے تھے، وہ بڑے بے غرض، جوان حوصلہ اور عملی آدمی بھی تھے، ابوبکر صدیق نے ان کو اپنا جانشین مقرر کرنے کا فیصلہ کر لیا، انھوں نے عبدالرحمٰن بن عوف کو بلایا اور ان سے

پوچھا: عمر کے بارے میں تمھاری کیا رائے ہے؟" عبدالرحمٰنؓ: آپ ان کے بارے میں مجھ سے بہتر جانتے ہیں، ابوبکر صدیق: اس کے باوجود میں تمھاری رائے معلوم کرنا چاہتا ہوں۔" عبدالرحمٰن: "عمر اس سے بہتر ہیں جیسا آپ ان کو سمجھتے ہیں۔" ابوبکر صدیق نے عثمانِ غنی کو بلا کر ان کی رائے مانگی تو انھوں نے کہا: میں کیا بتاؤں آپ ان کو مجھ سے بہتر جانتے ہیں، جب ابوبکر صدیق نے اصرار کیا تو وہ بولے: عمر کا باطن ان کے ظاہر سے بہتر ہے اور وہ ہم سب سے اچھے ہیں، ابوبکر صدیق: خدا کی تم پر رحمت، اگر تم یہ رائے نہ دیتے تو میں تم ہی کو خلیفہ بناتا، ان دو کے علاوہ ابوبکر صدیق نے چند دوسرے مہاجر و انصار صحابہ سے بھی رجوع کیا تو انھوں نے عمر فاروق کے حق میں رائے دی، اس کے بعد کچھ لوگ آئے اور بولے: آپ خدا کو کیا جواب دیں گے جب وہ پوچھے گا کہ تم نے عمر کو ان کی درشت مزاجی اور سخت گیری کے باوجود کیوں خلیفہ بنایا؟" ابوبکر صدیق کو جوش آگیا، وہ سہارا لے کر اٹھ بیٹھے اور کہا: تم مجھے خدا سے ڈراتے ہو، میں کہوں گا کہ میں نے سب سے بہتر آدمی کو خلیفہ بنایا ہے۔" یہ کہہ کر وہ لیٹ گئے اور عثمان غنی کو بلا کر یہ تحریر لکھوائی:-

"بسم اللہ الرحمٰن الرحیم، یہ فرمان ہے ابوبکر بن ابی قحافہ کی طرف سے جو زندگی کی آخری منزل سے گذر کر آخرت کی پہلی منزل میں قدم رکھ رہا ہے۔ جہاں (حقیقت ایسی بے نقاب ہو کر سامنے آئے گی کہ) کافر ایمان لانے، بدکار سزا کا یقین کرنے اور جھوٹا سچ بولنے پر مجبور ہوگا، میں اپنے بعد عمر بن خطاب کو خلیفہ مقرر کرتا ہوں، آپ کا فرض ہے کہ ان کی ہدایت اور حکم کے مطابق عمل کریں، ان کا انتخاب کر کے میں نے اپنے بس بھر اللہ، اس کے دین، اپنے ضمیر

اور مسلمانوں کی بہبودی کے تقاضے پورے کرنے کی کوشش کی ہے، مجھے پوری امید ہے کہ عمر عدل و انصاف سے کام لیں گے لیکن اگر وہ ایسا نہ کریں تو ہر شخص کی طرح وہ اپنے اعمال کے ذمہ دار ہوں گے، میں نے تو بہرحال مسلمانوں کی بہبودی چاہی ہے اور غیبی امور میرے علم سے باہر ہیں، ظالم کو جلد ہی اپنی بداعمالیوں کا خمیازہ بھگتنا پڑے گا، والسلام علیکم ورحمۃ اللہ۔" (کنز العمال ۳/۱۴۵۔ ۱۴۶ و ۶/۳۲۴ جزوی اختلاف کے ساتھ)

## ۶۹۔ فرمان کی دوسری شکل

"بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ یہ فرمان ہے ابوبکر خلیفہ رسول اللہ کا مؤمنوں اور مسلمانوں کو، خدا جس کا میں سپاس گذار ہوں آپ کو بخیر و عافیت رکھے، واضح ہو کہ میں عمر بن خطاب کو آپ کا والی مقرر کرتا ہوں ان کی اطاعت کیجئے اور ان کا حکم مانئے، ایسا کر کے میں نے سچے دل سے اور اپنے مقدور بھر آپ کی بہبودی اور فائدہ پیش نظر رکھا ہے، والسلام۔"
(تاریخ یعقوبی نجف ۲/۱۱۵)

## ۷۰۔ سالاران فوج کے نام

ابوبکر صدیق کے ایک سالار نے کسی بڑے عرب سردار کے بارے میں جو غالباً ردّہ لڑائیوں میں پکڑا گیا تھا، لکھا کہ وہ زر مخلصی دے کر آزاد ہونا چاہتا ہے، اس باب میں اپنی رائے سے مطلع کیجئے، ابوبکر صدیق

نے جیسا کہ ابھی آپ پڑھیں گے، زرِ مخلصی لینے کی اجازت نہیں دی اور اسے قتل کرا دیا، معلوم ہوتا ہے کہ وہ کوئی ذی اثر اور خطرناک آدمی تھا جس نے نہ صرف ردّہ بغاوتوں میں نمایاں حصہ لیا تھا، نہ صرف بڑی تعداد میں عربوں کو اسلام سے منحرف کیا تھا بلکہ اپنے علاقہ کے مسلمانوں کو جسمانی ایذا بھی پہنچائی تھی، ابوبکر صدیق نے اس کو زندہ رکھنا اسلام کے مفاد کے خلاف سمجھا اور اسے سزائے موت دی۔ زرِ مخلصی کے سلسلہ میں قرآن نے ان الفاظ میں اسلامی موقف واضح کر دیا ہے۔ فَاِمَّا مَنًّا بعد وَاِمَّا فِدَاءً، یعنی جنگ کے بعد قیدیوں کے ساتھ ازراہ احسان پیش آکر یا تو آزاد کر دو یا اُن سے زرِ مخلصی لے کر چھوڑ دو" جب بدر میں ہزیمت خوردہ قریش کے کئی درجن آدمی قید ہو کر رسول اللہ کے قبضہ میں آئے تو آپ نے اس آیت کے دوسرے اختیار پر عمل کرتے ہوئے زرِ مخلصی لے کر انھیں رہا کر دیا تھا" اس وقت مسلمانوں کی مالی حالت بے حد خراب تھی اور مفادِ عامہ کا تقاضہ تھا کہ معاوضہ لیا جائے اور مفت نہ چھوڑا جائے، ایک دوسرے موقع پر رسول اللہ نے ایک دو قیدیوں کو جو سخت اسلام دشمن تھے قتل بھی کرا دیا تھا:

"زرِ مخلصی لے کر اس کو نہ چھوڑو بلکہ قتل کر دو"

(کتاب الاموال قاسم بن سلام مصر ۱۳۰ - ۱۳۱ و کنز العمال ۳/۱۲)

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

# فهرس


| رقم | | صفحة |
|---|---|---|
| | **١- ردّة الحجاز ونجد** | |
| ١ | إلى القبائل المرتدّة | ١-٣ |
| ٢ | صورة أخرى | ٣-٦ |
| ٣ | إلى أمراء جيوش الرّدّة | ٦-٧ |
| ٤ | وصية أبي بكر إلى خالد بن الوليد رضي الله عنه | ٨-١٠ |
| ٥-٦ | إلى خالد بن الوليد رضي الله عنه | ١٠-١١ |
| ٧ | إلى عكرمة بن أبي جهل رضي الله عنه | ١١-١٢ |
| ٨ | صورة أخرى | ١٢ |
| ٩ | إلى شرحبيل بن حسنة رضي الله عنه | ١٢ |
| ١٠ | إلى خالد بن الوليد رضي الله عنه | ١٣ |
| ١١ | " " " " " | ١٤ |
| ١٢ | " " " " " | ١٤ |
| ١٣ | إلى طريفة بن حاجز رضي الله عنه | ١٥ |
| ١٤ | إلى خالد بن الوليد رضي الله عنه | ١٥ |
| ١٥ | إلى عمرو بن العاص رضي الله عنه | |
| | والوليد بن عقبة رضي الله عنه | ١٦ |
| | **٢- ردّة اليمن** | |
| ١٦ | إلى رؤساء اليمن من حمير | ١٧ |

| رقم | | صفحة |
|---|---|---|
| ١٧ | إلى الطّاهر بن أبي هالة رضي الله عنه | ١٧ |
| ١٨ | إلى عتّاب بن أسيد رضي الله عنه | ١٨ |
| ١٩ | إلى المهاجر بن أبي أميّة رضي الله عنه | ١٨ |
| ٢٠ | كتاب أبي بكر لأهل نجران | ١٨ |
| ٢١ | صورة أخرى | ١٩ |
| | **٣- ردّة البحرين** | |
| ٢٢ | إلى العلاء بن الحضرمي رضي الله عنه | ٢٠ |
| ٢٣ | إلى أنس بن مالك رضي الله عنه | ٢٠ |
| | **٤- ردّة عمان** | |
| ٢٤ | إلى عمرو بن العاص رضي الله عنه | ٢٣ |
| ٢٥ | إلى عكرمة بن أبي جهل رضي الله عنه | ٢٣ |
| | **٥- ردّة كندة وحضرموت** | |
| ٢٦ | إلى زياد بن لبيد الأنصاري رضي الله عنه | ٢٤ |
| ٢٧ | إلى الأشعث بن قيس ورؤساء كندة | ٢٤ |
| ٢٨ | إلى عكرمة بن أبي جهل رضي الله عنه | ٢٥ |
| ٢٩ | إلى زياد بن لبيد الأنصاري رضي الله عنه | ٢٥ |
| ٣٠ | " " " " " | ٢٥ |


PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

٢١ - إلى المهاجر بن أبي أمية رضي الله عنه ٢٥
٣٢- " " " " " ٢٦
٣٠- " " " " " ٢٦
٣٣- صورة أخرى ٢٧
٣٥- " " ٢٧
٣٦- إلى عُمّال الرِّدّة رضي الله عنهم ٢٨
٣٧- إلى خالد بن الوليد رضي الله عنه ٢٨

## ١- فتوح العراق

٣٨- إلى خالد بن الوليد رضي الله عنه ٢٩
٣٩- صورة أخرى ٢٩
٤٠- " " ٣٠
٤١- إلى عِياض بن غَنْم رضي الله عنه ٣٠
٤٢- صورة أخرى ٣٠
٤٣- إلى خالد بن الوليد رضي الله عنه وعِياض بن غَنْم رضي الله عنه ٣٠
٤٤- " " " ٣١
٤٥- " " " ٣١
٤٦- إلى خالد بن الوليد وعسكره ٣١
٤٧- إلى مذعور بن عدي ٣٣
٤٨- إلى المُثنّى بن حارثة ٣٣

## ٢- فتوح الشام

٤٩- إلى أهل اليمن ٣٤
٥٠- إلى خالد بن سعيد رضي الله عنه ٣٥
٥١- " " " " " ٣٥
٥٢ " " " " " ٣٥
٥٣- إلى عمرو بن العاص رضي الله عنه ٣٥-٣٦
٥٤- " " " " ٣٦
٥٥- " " " " ٣٦-٣٧
٥٦- إلى أمراء الجند ٣٧
٥٧- إلى عمرو بن العاص رضي الله عنه ٣٧
٥٨- " " " " ٣٧
٥٩- إلى أمراء العسكر بالشام ٣٧-٣٨
٦٠- إلى خالد بن الوليد رضي الله عنه ٣٨
٦١ صورة أخرى ٣٨-٣٩
٦٢- " " ٣٩
٦٣- إلى أمراء الشام ٤٠
٦٤- إلى أبي عُبيدة بن الجرّاح رضي الله عنه ٤٠-٤١
٦٥- إلى يزيد بن أبي سُفيان رضي الله عنه ٤١
٦٦- إلى أبي عُبيدة بن الجرّاح ٤٢-٤٣
٦٧- " " " " ٤٣
٦٨- عهد أبي بكر رضي الله عنه ٤٣
٦٩- صورة أخرى ٤٤
٧٠- إلى أمراء الجُند


PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

# ١- رِدَّة الحِجاز ونجد

## ١- إلى القبائل المرتدة

" بسم الله الرحمن الرحيم . من أبي بكر خليفة رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى من بلغه كتابي هذا من عامَّة وخاصَّة أقام على إسلامه أو رجع عنه، سلام على من اتَّبع الهدى ولم يرجع بعد الهدى إلى الضلالة والعمى، فإني أحمد إليكم الله الذي لا إله إلا هو وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريكَ له وأن محمداً عبده ورسوله نُقِرّ بما جاء به ونُكفر مَن أبَى ونُجاهده :

أما بعد فإن الله تعالى أرسل محمداً بالحق من عنده إلى خلقه بشيراً ونذيراً وداعياً إلى الله بأذنه وسراجاً منيراً ليُنذر مَن كانَ حيًّا ويَحِقّ القول على الكافرين فهدى الله بالحق مَن أجاب وضرب رسول الله صلى الله عليه وسلم بأذنه من أدبر عنه حتى صار إلى الإسلام طوعا وكرها، ثم تَوفّى الله رسوله صلى الله عليه وسلم وقد نفذ لأمر الله ونصح لأمته وقضى الذي عليه وكان الله قد بَيَّن له ذلك ولأهل الإسلام في الكتاب الذي أنزل فقال " إنَّك ميِّت وإنهم مَيِّتُون " وقال : " وما جعلنا لبَشَر من قبلك

الخُلد أفأن متَّ فهم الخالدون وقال للمؤمنين : وما محمد إلّا رسول قد خلت من قبله الرسل، أفأن مات أو قُتل انقلبتم على أعقابكم ومن ينقلب على عَقِبَيه فلن يَضُرَّ اللهَ شيئاً وسيجزي الله الشاكرين" فمن كان إنما يعبد محمداً، فإن محمداً قد مات، ومن كان إنما يعبُد الله وحده لا شريك له فإن الله له بالمرصاد حيٌّ قيُّوم لا يموت ولا تاخذه سِنَة ولا نوم حافظ لأمره منتقم من عدوه بجزيه[1]،

وإني أُوصيكم بتقوى الله وحظّكم ونصيبكم من الله وماجاءكم به نبيكم صلى الله عليه وسلم وأن تهتدوا بهُداه وأن تعتصموا بدين الله، فإنّ كل من لم يهده الله ضالّ، وكل من لم يُعافِه مُبتلى وكل من لم يُعِنه الله مخذول، فمن هداه الله كان مهتديا ومن أضلّه كان ضالاً، قال الله تعالى : "مَن يهدِ الله فهو المهتدي ومن يضلله فلن تجد له وَلِيّاً مرشداً، ولم يُقبل منه في الدُّنيا عمل حتى يُقرّبه ولم يُقبل منه في الآخرة صَرف ولا عَدل،

وقد بلغني رجوع من رجع منكم عن دينه بعد أن أقرّ بالإسلام، وعمل به اغتراراً بالله وجَهالة بأمره وإجابة للشيطان، قال الله تعالى : "وإذ قلنا للملائكة اسجُدوا لآدم فسجدوا إلّا إبليس كان من الجن ففسق عن أمر ربه، أفتتخذونه وذُرّيته أولياء من دُوني وهم لكم عدوٌ بئس

---

[1] في الاصل : يجزيه -

للظالمين بدلاً، وقال: "إن الشيطان لكم عدو فاتخذوه عدواً، إنما يدعو حزبه ليكونوا من أصحاب السعير"

وإني بعثت إليكم فلاناً في جيش من المهاجرين والأنصار والتابعين بإحسان وأمرته أن لا يقاتل أحداً ولا يقتله حتى يدعوه إلى داعية الله[1]، فمن استجاب له وأقر وكف وعمل صالحاً قبل منه وأعانه عليه، ومن أبى أمرت أن يقاتله على ذلك، ثم لا يبقى على أحد منهم قدر عليه وأن يحرقهم بالنار ويقتلهم كل قتلة، وأن يسبي النساء والذراري، ولا يقبل من أحد إلا الإسلام، فمن اتبعه فهو خير له ومن تركه فلن يعجز الله، وقد أمرت رسولي أن يقرأ كتابي في كل مجمع لكم".

(سيف بن عمر - الطبري ٣/٢٢٦ - ٢٢٧ وصبح الأعشى للقلقشندي، طبعة مصر ٦/٣٨٦ والاكتفاء لأبي الربيع سليمان بن موسى الكلاعي البلنسي مخطوط رقم ٥٢٧، دار الكتب المصرية القاهرة ص ٢٤٥ - ٢٤٦ مع النقص والزيادة)

## ٢ - صورة أخرى

ويروى أن ابا بكر كتب مع هذا الكتاب كتاباً آخر إلى عامة الناس وأمر خالداً أن يقرأه عليهم في كل مجمع وهذا نصه:

---

[1] داعية الله شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمداً عبده ورسوله.



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

" بسم الله الرحمن الرحيم من أبي بكر خليفة رسول الله إلى من بلغه كتابي هذا من عامة أو خاصة قائما على إسلامه أو راجعا منه سلام على من اتبع الهدى ولم يرجع بعد الهدى إلى الضلالة والعمى وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأن محمداً عبده الهادي غير المضل أرسله بالحق من عنده إلى خلقه بشيراً ونذيراً وداعياً إلى الله بأذنه وسراجاً منيراً ليُنذر من كان حيًّا ويحق القول على الكافرين فهدى الله بالحق من أجاب إليه وضرب بالحق من أدبر عنه حتى صاروا إلى الأسلام طوعاً وكرها ثم أدرك رسول الله عند ذلك أجله الذى قضى الله عليه وعلى المؤمنين فتوفاه الله، وقد كان بيّن له ذلك ولأهل الأسلام فى الكتاب الذى أنزل عليه، فقال: إنك ميّت وإنهم ميّتون، وقال وما جعلنا لبشر من قبلك الخلد أفأن مت فهم الخالدون، كل نفس ذائقة الموت ونبلوكم بالشر والخير فتنة وإلينا ترجعون، وقال للمؤمنين: وما محمد إلا رسول قد خلت من قبله الرسل أفأن مات أو قتل انقلبتم على أعقابكم؟ ومن ينقلب على عقبيه فلن يضرّ الله شيئا وسيجزى الله الشاكرين، فمن كان إنما يعبد محمداً فأن محمداً قد مات صلوات الله عليه ومن كان إنما يعبد الله وحده لا شريك له فأن الله

بالمرصاد، حتّى يقوم لا يموت ولا تأخذه سِنة ولا نوم، حافظ لأمره مُنتقم من عدوه، وإنى أوصيكم أيها الناس بتقوى الله وأحُضّكم على حظكم ونصيبكم من الله وماجاءكم به نبيكم محمد وأن تهتدوا بهدى الله وتعتصموا بدين الله فإن كل من لم يحفظه الله ضائع وكل من لم يصدّقه الله كاذب، وكل من لم يسعده الله شقى، وكل من لم يرزُقه الله محروم، وكل من لم ينصره الله مخذول، فاهتدوا بهَدْيِ الله ربّكم وما جاءكم به نبيّكم محمد فإنّه من يُهدى الله فهو المهتدى ومن يضلل فلن تجد له ولياً مرشداً، وإنه بلغنى رجوع من رجع منكم عن دينه بعد أن أقر بالأسلام وعمل به اغتراراً بالله وجَهالة بأمر الله وطاعة الشيطان، وإن الشيطان لكم عدو، فاتخذوه عدواً، إنما يدعو حزبه ليكونوا من أصحاب السعير، وإنى قد بعثتُ خالدَ بن الوليد فى جيش من المهاجرين الأوّلين من قريش والأنصار وغيرهم وأمرته أن لا يقاتل أحداً ولا يقتله حتى يدعوه إلى داعية الله فمن دخل فى دين الله وتاب إلى الله ورجع عن معصية الله إلى ما كان يُقربه من دين الله وعمل صالحاً قبل ذلك منه، وأعانه عليه، ومن أبى أن يرجع إلى الأسلام بعد أن يدعوه بداعية الله ويعذر إليه بعاذرة الله أن يقاتل من قاتله على ذلك أشد القتال بنفسه ومن معه من أنصار دين



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

الله وأعوانه ثم لا يُبقي على أحد بعد أن يعذر إليه وأن يُحرقهم بالنار ويسبي الذراري والنساء، وأمرته أن لا يقبل من أحد شيئاً إلا الرجوع إلى دين الله وشهادة أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأن محمداً عبده ورسوله، وقد أمرته أن يقرأ على الناس كتابي إليهم في كل مجمع وجماعة فمن اتبعه فهو خير له ومن تركه فهو شر له."

(الاكتفاء ص ٢٤٦)

## ٣ - إلى أمراء جيوش الردة

"بسم الله الرحمن الرحيم، هذا عهد من أبي بكر خليفة رسول الله صلى الله عليه وسلم لفلان حين بعثه فيمن بعثه لقتال من رجع عن الإسلام، وعهد إليه أن يتقي الله ما استطاع في أمره كله سره وعلانيته وأمره بالجد في أمر الله ومجاهدة من تولى عنه، ورجع عن الإسلام إلى أماني الشيطان بعد أن يعذر إليهم فيدعوهم بداعية الإسلام، فإن أجابوه أمسك عنهم وإن لم يجيبوه شن غارته عليهم حتى يقروا له، ثم ينبئهم بالذي عليهم والذي لهم فيأخذ ما عليهم ويعطيهم الذي لهم لا ينظرهم ولا يرد المسلمين عن قتال عدوهم فمن أجاب إلى أمر الله عز وجل وأقر له قبل ذلك منه وأعانه عليه بالمعروف وإنما يقاتل من كفر بالله على الإقرار بما جاء من عند الله"

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

فأذا أجاب الدعوة لم يكن عليه سبيل ، وكان الله حسيبه بعد ، فيما استسرّ به ، ومن لم يجب داعية الله قُتل وقوتل حيث كان وحيث بلغ مراغمة ، لا يقبل من أحد شيئاً أعطاه إلا الأسلام فمن أجابه وأقر قبل منه وعلّمه ، ومن أبى قاتله ، فأن أظهره الله عليه قتل منهم كل قتلة بالسلاح والنيران ، ثم قسم ما أفاء الله عليه إلا الخمس فأنه يبلغناه وأن يمنع أصحابه العجلة والفساد وأن لا يُدخل فيهم حشواً حتى يعرفهم ويعلم ماهم لئلا يكونوا عيوناً ، ولئلا يؤتى المسلمون من قبلهم ، وأن يقتصد بالمسلمين ويرفق بهم فى السير والمنزل ويتفقدهم ، ولا يعجل بعضهم عن بعض وليستوصى بالمسلمين فى حسن الصحبة ولين القول "

(سيف بن عمر - الطبرى ٣/٢٢٧)

## ٤- وصيّة أبى بكر إلى خالد بن الوليد

عن نافع بن جُبير أن أبابكر حين بعث خالد بن الوليد عهد إليه وكتب معه هذا الكتاب :-

" بسم الله الرحمن الرحيم . هذا ما عهد به أبوبكر خليفة رسول الله إلى خالد بن الوليد حين بعثه فيمن بعثه من المهاجرين والأنصار ومن معهم من غيرهم لقتال من رجع عن الأسلام بعد رسول الله



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

صلى الله عليه وسلم، عهد إليه وأمره أن يتقى الله ما أستطاع فى أمره كله علانيته وسرّه وأمره بالجدّ فى أمر الله والمجاهدة لمن تولى عنه إلى غيره ورجع عن الأسلام إلى ضلالة الجاهلية وأماني الشيطان، وعهد إليه وأمره أن لا يقاتل قوماً حتى يعذر إليهم ويدعوهم إلى الأسلام ويبيّن لهم الذى لهم فى الأسلام والذى عليهم فيه، ويحرص على هداهم فمن أجابه إلى ما دعاه إليه من الناس كلهم أحمرهم وأسودهم قبل منه وليعذر إلى من دعاه بالمعروف و بالسيف، فأنما يقاتل من كفر بالله على الأيمان بالله فأذا أجاب للدعو إلى الأيمان وصدق إيمانه لم يكن عليه سبيل وكان الله حسيبه، ويجدّ فى عمله، ومن لم يجبه إلى ما دعا إليه من دعاية الأسلام ممن رجع عن الأسلام بعد وفاة رسول الله صلى الله عليه وسلم أن يقاتل أولئك بمن معه من المهاجرين والأنصار حيث كانوا وحيث بلغ مراغمة، ثم يقتل من قدر عليه من أولئك ولا يقبل من أحد شيئاً دعاه إليه ولا أعطاه إياه إلّا الأسلام والدخول فيه والصبر به وعليه شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمداً عبده ورسوله، وأمره أن يمضى بمن معه من المسلمين حتى يقدم اليمامة فيبدأ ببنى حنيفة ومسيلمتهم الكذاب فيدعوهم ويدعوه



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

إلى الأسلام وينصح له فى الدين ويحرص على هداهم
فأن أجابوا إلى ما دعاهم إليه من دعاية الأسلام
قبل منهم وكتب بذلك إلىّ، وأقام بين أظهرهم حتى
يأتيه أمرى، وإن هم لم يجيبوا ولم يرجعوا عن كفرهم
وإتباع كذّابهم على كذبه على الله عز وجل قاتلهم أشد
القتال بنفسه وبمن معه، فأن الله ناصر دينه ومظهره
على الدين كلّه كما قضى فى كتابه ولو كره الكافرون
فأن أظهره الله عليهم إن شاء الله وأمكنه منهم فليقتلهم
بالسّلاح وليحرقهم بالنار ولا يستبق منهم أحداً قدر على
أن يستبقيه وليقسم أموالهم وما أفاء الله عليه وعلى
المسلمين إلا خمسه فليرسل إلىّ أضعه حيث أمر الله
به أن يوضع إن شاء الله، وعهد إليه أن لا يكون
فى أصحابه فشل من رأيهم ولا عجلة عن الحق إلى غيره
ولا يدخل فيهم حشو من الناس حتى يعرفهم ويعرف من
هم وعلى ما اتّبعوه وقاتلوا معه، فأنى أخشى أن يدخل
معكم ناس يتعوذون بكم ليسروا منكم ولا على دينكم
فيكونون عيونا عليكم ويتحفظون من الناس بمكانهم معكم
وأنا أخشى أن يكون ذلك فى الأعراب وجفاتهم فلا يكونن
من أولئك فى أصحابك أحدٌ إن شاء الله، وأسرفق
بالمسلمين فى سيرهم ومنازلهم وتفقدهم ولا تعجل بعض
الناس عن بعض فى المسير ولا فى الأرتحال من مكان



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

واستوصِ بمن معك من الأنصار خيرا فى حسن صحبتهم ولين القول لهم، فأن فيهم ضِيقا ومَرارة وزَعارة، ولهم حق وفضيلة وسابقة ووصية من رسول الله فاقْبَل من محسنهم وتجاوز عن مُسيئهم كما قال والسلام عليك ورحمة الله وبركاته ". (الأكتفا ص ٢٤٥)

## ٥ - إلى خالد بن الوليد رض

قال شَرِيك الفزارى: كنت ممن حضر بزُاخة مع عُيَينة بن حِصن فرزقنى الله الأنابة فجئت أبابكر فأمرنى بالمسير إلى خالد وكتب معى إليه:-

" أما بعد فقد جاءنى كتابك مع رسولك تذكر ما أظفرك الله بأهل بُزاخة وما فعلتَ بأسد وغَطَفان وأنك سائر إلى اليمامة وذلك عهدى إليك فاتق الله وحده لا شريك له وعليك بالرفق بمن معك من المسلمين كن لهم كالوالد، وإياك ياخالد بن الوليد ونخوةَ بنى المغيرة فأنى قد عصيتُ فيك من لم أعصِه فى شئ قط، فانظر بنى حنيفة كلهم عليك ولهم بلاد واسعة، فأذا قدِمت فباشر الأمر بنفسك، واجعل على ميمنتك رجلا وعلى ميسرتك رجلا، واجعل على خيلك رجلا، واستشر من معك من الأكابر من أصحاب رسول الله من المهاجرين والأنصار، وأعرِف لهم فضلهم، فأذا لقِيت القوم وهم على



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

صفوفهم فألقهم إن شاء الله، وقد أعددتَ للأمور أقرانها، فالسَّهمَ للسهم والرُّمحَ للرمح والسيفَ للسيف، فإذا صِرت إلى السيف فهو الثكل فأن أظفرك الله بهم فأيَّاك والإبقاء عليهم، أجهِزْ على جريحهم وأطلُبْ مُدبرهم وأحمِل أسيرهم على السيف وهوِّل فيهم القتل وأحرِقهم بالنار، وإيَّاك أن تُخالفَ أمري والسلام عليك." (الاكتفاء ص ٢٥٢)

"ليَزِدْك ما أنعم الله به عليك خيراً واتَّقِ الله في أمرك فإن الله مع الذين اتَّقوا والذين هم محسنون، جِدَّ في أمر الله ولا تَنِيَنَّ ولا تَظفَرَنَّ بأحد قتل المسلمين إلَّا قتلته ونكلتَ به غيره، ومن أحبَبْتَ ممن حادَّ الله أو ضادَّه ممن ترى أن في ذلك صلاحا فاقتُله."

(الطبري عن سيف بن عمر ٣/٢٣٣)

## ٧ - إلى عِكرِمة بن أبي جَهل

"يا ابنَ أُمِّ عِكرِمة! لا أرينك ولا ترانى على حالها، لا ترجع فتُوهن الناس، إمضِ على وجهك حتى تُساند حُذَيفة وعَرفجة[1] فقاتل معهما أهل عُمان ومَهرة، وإن

[1] هما من الأمراء الذين بعثهم أبو بكر الصديق لحرب أهل الرِّدَّة، بعث حُذَيفة إلى عُمان وعَرفجة إلى مَهرة وأمرهما أن يبتدءا بعُمان، وأن يُبادر عَرفجة بعد تمام الثورة هناك، إلى مَهرة ويكون حُذيفة بعُمان كالوالي.



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

شغلا فامض أنت ثم تسير و تسير جندك تستبرؤن من مررتم به حتى تلتقوا أنتم والمهاجرين أبي أمية باليمن وحضرموت"

(الطبري عن سيف بن عمر، ٣/٢٤٣)

## ٨- صورة أخرى

"استادی ندانی و شاگردی نکنی، هر روز ترا دیدار کنم یا تمال هلاکت ودمار سازم، چرا نبودی تا شرحبیل در رسد و با او در جنگ همدست وهم آهنگ باشی، اکنون سوئے حذیفه سفر کن و پشتوان او باش، واگر با تو حاجتے نبود، باراضی یمن و حضرموت میرو و با مهاجر بن امیه می باش"

(ناسخ التواریخ الجزء الثانی من المجلد الثانی ص ١٢٤)

## ٩- إلى شرحبيل بن حسنة رض

"إذا قدم عليك خالد ثم فرغتم إن شاء الله فالحق بقضاعة[1] حتى تكون أنت وعمرو بن العاص على من أبى منهم (الأسلام) وخالف"

(الطبري عن سيف بن عمر، ٣/٢٤٣)

---

[1] وكانت منازل قضاعة في شمال المدينة وغربها عند حدود الشام.



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

## ١٠ - إلى خالد بن الوليدؓ

" يا خالد بنُ أم خالد ! إنك لفارغ تنكح النساء وتُغرس بهن وببابك دماء ألف ومائتين من المسلمين لم تجفَّ بعد ، ثم خدعك مُجَّاعة عن رأيك فصالحك على قومه وقد أمكنَ الله منهم ....." (الأكتفاء ص ٢٦٠ ، وكانت للكتاب بقية لم يذكرها صاحب الأكتفاء وقال إن وَثيمة[1] ذكر الكتاب بأجمعه فى تأليفه عن الرِّدَّة ، وفى الطبرى عن إبن إسحاق ٣/٢٥٤ ينتهى الكتاب إلى : لم تجفَّ بعد )

## رَدُّ خالدؓ

فلما نظر خالد فى الكتاب قال : هذا عمل عُمر ، وكتب إلى أبى بكر جواب كتابه مع أبى بَرْزة الأسلمى :-

" أما بعد فلعَمرى ما تزوجتُ النساء حتى تم إلىَّ السُّرور وقرَّت بى الدار وما تزوجت إلا إلى أمرئ لو جئت إليه من المدينة خاطبا لم أُبَالِ[2] دَعْ أنى أستثرت خِطبتى إليه من تحت قدمى (؟) فأن

---

[1] هو وَثيمة بن موسى الوَشَّاء الفارسى ، كان يتجر فى الوشى وصنف كتابا فى أخبار الردة ، مات سنة ٣٣٥ هـ ، ذكره ابن خلّكان فى وفيات الأعيان مصر ، سنة ١٣٠٠ هـ ٢/١٧١ -

[2] فى الأصل محرفاً : ابل -



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

كنتَ قد كرِهت لى ذلك لدين أو دينا أعتبتك، وأما حسن عزائى على قتلى المسلمين فو الله لو كان الحزن يُبقى حيًّا أو يردُّ ميِّتا لأبقى حزنى الحىَّ وردَّ الميت، ولقد أقتحمت فى طلب الشهادة حتى أيِسْت من الحياة وأيقنت بالموت، وأما خُدعة مُجَّاعة إياى عن رأيى فأنى لم أخطئ رأيى يومى ولم يكن لى علم بالغيب وقد صنع الله للمسلمين خيرا أورثهم الأرض وجعل لهم عاقبة المتقين".

(الاكتفاء ص ٢٦٠)

## ١١- إلى خالد بن الوليد رضى

" أما بعد فإذا جاءك كتابى فانظر فأن أظفرك الله ببنى حنيفة فلا تستبقِ منهم رجلا جرت عليه الموسى".

## ١٢- إلى خالد بن الوليد (من ٢٦)

" خبر مسيلمه رسيد و از فتح يمامة و نصرت مسلمين آگاه شدم و اكنون كه مسيلمه بشد مردم يمامه را قوت و مكانتے نماند چه سپاه بے سردار تنے را ماند كه سر ندارد، و اكنون بر در حصار جائے كن وچندان بپاى كه آن قلعه بكشائى و چند خواهند كه از مصالحت و مسالمت بيرون شوند قرع الباب منازعت و مناطحت ميكن وچون قلعه بكشودى مردان ايشان را بتمامت گردن بزن، و زنان و فرزندان ايشان را بتمامت بُرده گير و ضياع و عقار و مال و خواسته چندانكه دارند ماخوذ



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

دار". (ناسخ التواريخ الجزء الثانى من الكتاب الثانى ص ١٣٣)

## ١٣- إلى طُرَيفة بن حاجز رضي الله عنه

"إن عدو الله الفُجاءة أتانى يزعم أنه مسلم ويسألنى أن أقوّيه على من ارتدّ عن الإسلام فحملتُه وسلّحتُه، ثم انتهى إلىّ من يقين الخبر أن عدوّ الله قد استعرض الناس المسلمَ والمرتدّ يأخذ أموالهم ويقتل من خالفه منهم، فسِر إليه بمن معك من المسلمين حتى تقتله أو تأخذه فتأتينى به". (الطبرى عن ابن إسحاق ٣/٢٣٤ والأكتفاء عن الواقدى ص ٢٦٣)

## ١٤- إلى خالد بن الوليد رضي الله عنه

"أما بعد فأن أظفرك الله ببنى حنيفة فاقلل اللبث فيهم حتى تنحدر إلى بنى سُلَيم فتطأهم وطأة يعرفون بها ما صنَعوا[1]، فأنه ليس بطن من العرب أنا أغيظ عليه منى عليهم، قدِم قادمهم يذكر إسلاما ويريد أن أعينه فأعِنته بالظهر والسلاح ثم جعل يعترض الناس، فأن أظفرك بهم فلا ألومك فيهم فى أن تحرقهم بالنار وتمثّل فيهم بالقتل حتى يكون نكالا لهم". (الأكتفاء ص ٢٦٤)

---

[1] فى الأصل مصحفا : ما منعوا.



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

## ١٥ - إلى عمرو بن العاص والوليد بن عُقبة

"إتق اللهَ فى السِّرِّ والعلانية فأنه من يتق الله يجعل له مَخرجا ويرزقُه من حيث لا يحتسب، ومن يتق الله يُكفر عنه سيآته ويُعظم له أجراً، فأن تقوى الله خير ما تواصى به عباد الله، إنك فى سبيل الله لا يسعك فيه الأدهان والتفريط ولا الغفلة عما فيه قوام دينكم وعصمة أمركم، فلا تنِ ولا تفتر." (كنز العمال عن القاسم بن محمد ٨/٢٠٧)



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

# ٢ - ردّة اليمن

## ١٦ - إلى رؤساء اليمن من حِمْيَر

« من أبي بكر خليفة رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى عُمَير بن أفلح ذي مَرَّان و سَعيد بن العاقب ذي زُود و سميفع بن نَاكور ذي الكَلاع وحَوشب ذي ظُليم وشَهر ذي يَناف ، أما بعد فأعينوا الأبناء على من نأواهم وحُوطوهم وآسمعوا من فَيْرُوز وجِدُّوا معه فإني قد وليته »

( الطبري عن سيف بن عمر ٣/٢٦٦ و ٢١٣ - ٢١٧ )

## ١٧ - إلى الطاهر بن أبي هالة رضي

« بلغني كتابك تُخبرني فيه مسيرك وآستنفارك مسروقا وقومه إلى الأخابث ( أي المتمردين ) بالأعلاب فقد أصبتَ ، فعاجِلوا الضرب ولا تُرفِّهوا عنهم ، وأقيموا بالأعلاب حتى يأمَن طريق الأخابث ويأتيكم أمري »

( الطبري ٣/٢٦٥ و معجم البلدان لياقوت ١/١٤٦ )

---

لـ في الأصل : فعاجلوا هذا الضرب .



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

## ١٨ - إلى عَتَّاب بن أُسَيد

" إضرب على أهل مكة وعَمَلها خمسمائة مقو
وأبعث عليهم رجلا تأمَنه "

(الطَّبَرى ٣/٢٦٦)

## ١٩ - إلى المهاجر بن أبي أُميَّة

" إبعث إليَّ بقيس فى وثاق "

(كنز العُمَّال ٧/٨٤)

## ٢٠ - كتاب أبى بكر الصديق لأهل نجران

" بسم الله الرحمن الرحيم ، هذا ما كتب به عبد الله أبوبكر خليفة محمد النبى رسول الله صلى الله عليه وسلم لأهل نجران ، أجارهم بجوار الله وذِمّة محمد النبى رسول الله صلى الله عليه وسلم على أنفسهم وأرضيهم وملتهم وأموالهم وحاشيتهم وعاديتهم وغائبهم وشاهدهم وأساقفتهم ورُهبانهم وبِيَعهم وكل ما تحت أيديهم من قليل أو كثير لا يُخسرون ولا يُعسرون ولا يُغير أسقف من أسقفيته ولا راهب من رُهبانيته وفاءً لهم بكل ما كتب لهم محمد النبى صلى



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

الله عليه وسلّم وعلى ما فى هذه الصحيفة جوار الله وذمة محمد النبى صلى الله عليه وسلم أبداً وعليهم النُّصح والأصلاح فيما عليهم من الحق "

(كتاب الخراج لأبى يوسف مصر سنة ١٣٠٢ ص ٤١)

## ٢١ - صورة أخرى

" هذا كتاب من عبد الله أبى بكر خليفة رسول الله صلى الله عليه وسلم لأهل نجران أجارهم من جُنْده ونفسه وأجاز لهم ذمة محمد صلى الله عليه وسلم إلا ما رجع عنه محمد رسول الله بأمر الله عز وجلّ فى أرضهم وأرض العرب أن لا يسكُن بها دينان ، أجارهم على أنفسهم بعد ذلك وملتهم وسائر أموالهم وحاشيتهم وعاديتهم وغائبهم وشاهدهم وأسقُفهم ورُهبانهم وبِيَعهم حيث ما وقعت وعلى ما ملكت أيديهم من قليل أو كثير عليهم ما عليهم ، فأذا أدّوه فلا يُحشرون ولا يُعشرون ولا يُغيّر أسقُف من أسقفيّته ولا راهب من رُهبانيّته ووُفى لهم بكل ما كتب لهم رسول الله صلى الله عليه وسلم وعلى ما فى هذا الكتاب من ذمة محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم وجوار المسلمين وعليهم النصح "

(الطّبرى ٣/٢٦٥ - ٢٦٦)



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

# ٣- رِدّة البحرين

## ٢٢- إلى العلاء بن الحضرمي رضي الله عنه

"أما بعد فأن بلغك عن بنى شيبان بن ثعلبة تمامَ ما بلغك وخاض فيه المرجفون فأبعث إليهم جُندا فأوطئهم وشرّد بهم من خلفهم" (الطبرى عن سيف بن عمر ٣/٢٦١ و معجم البُلدان ٢/٧٣ وفتوح البُلدان ص ٨٩ - ٩٠ والأكتفاء ص ٢٦٦)

## ٢٣- إلى أَنَس بن مالك رضي الله عنه

"بسم الله الرحمن الرحيم هذه فريضة الصدقة التى فرض رسول الله صلى الله عليه وسلم على المسلمين التى أمر الله بها رسول الله صلى الله عليه وسلم فمن سألها من المؤمنين على وجهها فليُعطِها ومن سئل فوقها فلا يُعطه: فى أربع وعشرين من الأبل فما دونها الغنم فى كل خمس شاة، فأذا بلغت خمسا وعشرين إلى خمس وثلاثين ففيها أبنة مَخَاض أنثى، فأن لم تكن فيها أبنة مخاض فأبن لَبُون ذَكَر، فأذا بلغت ستة وثلاثين إلى خمس وأربعين ففيها أبنة لَبون، فأذا بلغت ستة وأربعين إلى ستين ففيها



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

حِقّة طَرُوقَة الجمل فأذا بلغت إحدى وستين إلى خمس وسبعين ففيها جَذَعة فأذا بلغت ستة وسبعين إلى تسعين ففيها أبنتا لَبون، فأذا بلغت إحدى وتسعين إلى عشرين ومائة ففيها حِقّتان طَرُوقتا الجمل، فأذا زادت على عشرين ومائة ففى كل أربعين أبنة لَبون، وفى كل خمسين حِقّة ومَن لم يكن له إلا أربع من الأبل فليس فيها شئ إلا أن يشاء ربها فأذا بلغت خمسا من الأبل ففيها شاة قال ومن بلغت عنده من الأبل صدقة الجَذَعة وليس عنده جَذَعة وعنده حِقّة فأنها تُقبل منه، ويجعل معها شاتين إن آستيسرتا أو عشرين درهما، ومن بلغت عنده صدقة الحِقّة وليست عنده الحِقّة وعنده جَذعة فأنها تُقبل منه الجَذعة ويُعطيه المُصدِّق عشرين درهما أو شاتين ومن بلغت صدقته الحِقّة وليست عنده إلا أبنة لَبون فأنها تُقبل منه ابنة لَبون ويُعطى معها شاتين أو عشرين درهما ومن بلغت صدقته أبنة لَبون وليست عنده وعنده حِقّة فأنها تُقبل منه الحِقة ويُعطيه المُصَدِّق عشرين درهما أو شاتين ومن بلغت صَدَقته أبنة لَبون وليست عنده وعنده بنت مَخاض فأنها تُقبل منه أبنة مَخاض ويُعطى معها عشرين درهما أو شاتين، وصَدَقة الغنم فى سائمتها فأذا كانت أربعين إلى عشرين ومائة شاة ففيها شاة، فأذا زادت على عشرين ومائة إلى أن تبلغ مائتين



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

ففيها شاتان، فأذا زادت على المائتين إلى ثلاثمائة ففيها ثلاث شياه، فأذا زادت الغنم على ثلاثمائة ففى كل مائة شاة، ولا يخرج فى الصَّدَقة هَرِمة ولا ذاتَ عوار ولا تيس الغنم إلا أن يشاء المُصَدِّق، فأذا كانت سائمة الرجل ناقصة من أربعين شاة واحدة فليس فيها صَدَقة إلا أن يشاء ربّها، وفى الرقة ربع العشر فأذا لم يكن مال إلا تسعين ومائة فليس فيها صَدَقة إلا أن يشاء ربها".

(السنن الكبرى للبيهقى حيدر آباد الهند، ٤/٨٥ والصحيح للبخارى مصو ١/١٠٩ - ١١٠ والمجموع لِلنَّوَوى مصوه/٣٣٨ جزء من الكتاب وكنز العمال ٣/٣٠١)



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

# ٤ - رِدَّة عُمان

## ٢٤ - إلى عمرو بن العاص رضي الله عنه

" بسم الله الرحمن الرحيم . من أبي بكر خليفة رسول الله إلى عمرو بن العاص سلام عليك أما بعد فأن الله عزّ وجلّ بعث نبيه صلى الله عليه وسلم حين شاء وأحياه ما شاء ثم توفاه حين شاء، وقد قال في كتابه الصادق : إنك ميت وإنهم ميتون وإن المسلمين قلّدوني أمر هذه الأمة من غير إرادة مني ولا محبة، فأسأل الله العون والتوفيق، فأذا أتاك كتابي فلا تحلن عِقالا عقله رسول الله ولا تعقلن عِقالا حلّه رسول الله والسلام " (تاريخ مدينة دمشق لابن عساكر فلم ص ١٦، معهد إحياء المخطوطات العربية بالجامعة الدول العربية القاهرة وكنز العمال عن المصدر نفسه ٢٨٣/٦)

## ٢٥ - إلى عِكرِمة بن أبي جَهل

" سِر فيمن قِبَلك من المسلمين من أهل دَبا "

(الاكتفا ص ٢٦٦)



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

# ۵ - ردّة کِندة وحضرموت

## ۲۶ - إلى زیاد بن لبید الأنصاری رضی

« بسم الله الرحمن الرحیم . من أبي بکر خلیفة رسول الله إلى زیاد بن لبید سلام علیك، فإنی أحمد إلیك الله الذی لا إله إلا هو، أما بعد فإن النبی تُوفی فإنا لله وإنا إلیه راجعون، فانظر ولا قوة إلا بالله أن تقوم قیام مثلك وتبایع من عندك، فمن أبی وطیئته بالسیف وتستعین بمن أقبل علی من أدبر فإن الله مُظهر دینه علی الدین کله ولو کرِه المشرکون ». (الأکتفاء ص ۲۶۹)

## ۲۷ - إلى الأشعث بن قیس ورؤساء کِندة

« اے أشعث و بزرگانِ قبائلِ کِندہ بدانید کہ خداوند در کتاب می فرماید کہ در اسلام استوار باشید و با دین درست و ایمان کامل در قیامت سربدر کنید، من نیز شمارا جز ایں نفرمایم، ترک ایمان مگوئید و فریفتۂ شیطان مشوید و اگر شما را کردار زیاد دشوار آمدہ است او را از امارت باز گیرم و دیگرے را فرستم تا با شما ہموار برود و مسلم بن عبد اللہ را کہ حمل ایں نامہ کند فرمودہ ام کہ چوں شما فرمان بردار باشید زیاد بن لبید را باز گرداند، اکنوں شما بتوبت و انابت گرائید تا خداوند ما را و شما را موفق



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

بدارد ؛" (ناسخ التواريخ المجلد الثانی من القسم الثانی ص ١٤١)

## ٢٨ - إلى عِكرِمة بن أبي جَهل رضؓ

" دانسته باش که قبیلهٔ کنده عصیان آشکارا کردند، و بر زیاد بن لبید و مُهاجر بن اُمَیّة کار تنگ گرفتند، چون این نامه را بخوانی لشکر را برسمت تریم[1] از بلاد حضرموت برانی و آن عاصیان[2] بد سگالان را سزا و جزاء رسانی و هر که با تو موافقت نماید از اهل مکه و دیگر قبائل عرب که بر راه تو باشند با خویشتن بری " (فتوح أعثم الکوفی ص ١٤)

## ٢٩ - إلى زياد بن لبيد الأنصاري رضؓ

" إن ظفِرتَ بأهل النُّجَير فاستَبِقهم "

(الأكتفاء ص ٢٧١)

## ٣٠ - إلى زياد بن لبيد الأنصاري رضؓ

" إنما الغنيمة لمن شهد الوقعة "

(كنزُ العُمّال عن الشافعی ٣٠٦/٢)

## ٣١ - إلى المهاجر بن أبي أُمَيّة

" إذا جاءكم كتابي هذا ولم تَظفَروا فأن ظفِرتم بالقوم فاقتلوا المقاتِلة وآسبُوا الذُّرّية إن أخذتموهم عَنوةً أو ينزلوا

[1] في الأصل : بريم محرفا .
[2] " " : بعصيان



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

على حكمى فإن جرى بينكم صلح قبل ذلك فعلى أن تخرجوهم من ديارهم فإنى أكره أن أقر أقواماً فعلوا فعلهم فى منازلهم ليعلموا أن قد أساؤا وليذوقوا وبال بعض الذى أتوا » (الطبرى عن سيف بن عمر ٣/٢٧٤ و تاريخ اليعقوبى طبعة ليدن ٢/١٤٩)

## ٣٢ - إلى المهاجر بن أبى أمية

« إن أباها النعمان بن الجون أتى رسول الله صلى الله عليه وسلم فزينها له حتى أمره أن يجيئه بها ، فلما جاءه بها قال : أزيدك أنها لم تتجع شيئاً قط ، فقال : لو كان لها عند الله خير لاشتكت ، ورغب عنها ، فأرغبوا عنها » (الطبرى عن سيف بن عمر ٣/٢٧٦)

## ٣٣ - إلى المهاجر بن أبى أمية

« بلغنى الذى سرت به فى المرأة التى تغنت وزمرت لشتيمة رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فلولا ما قد سبقتنى فيها لأمرتك بقتلها ، لأن حد الأنبياء ليس يشبه الحدود ، فمن تعاطى ذلك من مسلم فهو مرتد أو معاهد فهو محارب غادر » (الطبرى عن سيف بن عمر ٣/٣٧٧ وكنز العمال ٣/١٢١)



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

## ٣٤ - صورة أُخرى

« بَلَغنى أَنك قَطَعتَ يد امرأة فى أن تغنَّت بهجاء المسلمين ونَزَعتَ ثنيتها فأن كانت ممن تدَّعى الأسلام فأدب وتقدمة دون المُثلة، وإن كانت ذِمِيَّة، فلعَمرى لما صفحتَ عنه من الشرك أعظم، ولو كنتُ تقدمتُ إليك فى مثل هذا لبلغتَ مكروها، فأقبِلِ الدَّعَة وإياك والمُثلة فى الناس فأنها مأثم ومنفرة إلَّا فى قصاص » (الطبرى عن سيف بن عمر، ٣/٢٧٧ و كنز العمال ٣/١٢١)

## ٣٥ - صورة أُخرى

« بلغنى أَنك أَخذت امرأة ستمثلنى فقطَعتَ يدها، وقد أهدر الله من الشرك ماهو أعظم من ذلك وتركتَ المُثلة فى ظاهر الكفر ففعلت حقارة، وعملت بجسن (؟)، وإذا أتاك كتابى فأقبل الدَّعة ودَعْ المُثلة فأنها مأثمة، وقد نزَّه الله الأسلام وأهله عن فرط الغضب، وقد أخذ رسول الله قومًا آذوه وشتموه وأخرجوه وحاربوه فلم يمثل بهم » (أنساب الأشراف للبلاذرى (المصور) ٩/٤٩١، معهد إحياء المخطوطات العربية، جامعة الدُّوَل العربيّة، القاهرة)



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

## ٣٦ - إلى عُمَّال الرِّدَّة

" أما بعد فإنَّ أحبَّ من أدخلتم فى أُموركم إلىَّ من لم يَرتد ومَن كان ممن لم يرتد، فأجمعوا على ذلك، فأْخِذُوا منهم صنائع، وأْئذنُوا لمن شاء فى الآنصواف ولا تَستعينوا بمرتَدٍّ فى جهاد عَدُوّ " (الطبرى عن سيف بن عمر، ٣/٢٧٦)

## ٣٧ - إلى خالد بن الوليدؓ

" إئذَن للمسلمين فى القَفل إلَّا من أحب المقام معك ولا تُكرهن أحدا على المقام ولا تستعن فى شئ من حربك بمتكاره، وَأْدْعُ من يليك من بنى تميم و وقَيس و بكرٍ إلى مَوتان اليمامة، فأن مَوات ما أفاء الله على رسوله لله ولرسوله، فمن أحيا شيئًا من ذلك فهو له، لا يدخُل ذلك فى شئ من موات كل بلد أسلم عليه أهله " (الأكتفاء ص ٣٥٠)



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

# ١- فتوح العراق

## ٣٨ - إلى خالد بن الوليد

" إنى قد ولّيتك حرب العراق فاحشُد من ثبت على الإسلام وقاتل أهل الرِّدّة ممن بينك وبين العراق من تميم وقيس وأسَد و بَكر بن وائل وعبد القيس، ثم سِر نحو فارس واستنصِر الله عز وجل، وادخُل العراق، فابدأ بفرج الهند، وتألف أهل فارس ومن كان فى مملكتهم من الأمم وأنصفوا من أنفسكم، وإنكم كنتم خير أمة أخرجت للناس نسأل الله أن يجعل من ألحقه بنا وصيّره منا خيرَ متبع بإحسان، وإن فتح الله عليك فعارِق حتى تلقى عِياضا." (الأكتفاء ص ٣٥٠)

## ٣٩ - صورة أخرى

" سِر إلى العراق حتى تدخُلها وابدأ بفرج الهند وتألّف أهل فارس ومن كان فى مُلكهم من الأمم."

---

١ أى ميناء الأُبُلّة .

٢ فى الأصل : لحقه بنا .



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

(الطبرى عن سيف بن عمر، ٤/٢)

## ٤٠ - صورة أخرى

" إنَّ الله فتح عليك، فعارِق حتى تَلْقَى عِياضًا "

(الطبرى عن سيف بن عمر، ٤/٤)

## ٤١ - إلى عِياض بن غَنْمٍ رضي الله عنه

" سِر حتى تأتى المُصَيَّخ فلُمْ بها ثم أدخُلِ العِراق أعلاها وعارِق حتَّى تلقى خالداً وأذنا لمن شاء فى الرّجوع ولا تستفتحا بمتكارِهٍ " (الطبرى عن سيف بن عمر، ٤/٤)

## ٤٢ - صورة أخرى

" سِر حتى تأتى المُصَيَّخ فاحْشُد مَن بينك وبينها ممن ثبت على الأسلام وقاتِل أهل الرِّدَّة، فابدأ بهم ثم ادخُلِ العِراق من أعلاها فعارِق حتى تلقى خالداً "

(الأكتفاء ص ٣٦٠)

## ٤٣ - إلى خالد بن الوليد رضي الله عنه وعِياض بن غَنْمٍ رضي الله عنه

" إستنفِرا من قاتل أهلَ الرِّدَّة ومن ثبت على الأسلام بعد رسول الله صلى الله عليه وسلم ولا



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

يغزون معكم أحد آرتدّ حتى أرى رأيُ "
(الطبرى عن سيف بن عمر، ٤/٤)

## ٤٤ - إلى خالد بن الوليدؓ وعياض بن غنمؓ

" إستعينوا بالله وآتقوه وآثِروا أمر الآخرة على الدُّنيا يجمع الله لكم بطاعته الدُّنيا إلى الآخرة، ولا تُؤثِروا الدُّنيا فتُعجزكم، ويَسلبكم الله لمعصيته الدنيا والآخرة فما أهونَ العبادَ على الله إذا عَصَوه "
(الأكتفاء ص ٣٥٠)

## ٤٥ - إلى خالد بن الوليدؓ وعياض بن غنمؓ

" إذا أجتمعتما بالحيرة وقد فضضتما مسالح فارس وأمِنتما أن يؤتى المسلمون من خلفهم فليكن أحدكما رِدأً للمسلمين ولصاحبه بالحيرة وليقتحم الآخر على عدو الله وعدوكم من أهل فارس دارَهم ومستقرَ عِزِّهم المدائنَ "
(الطبرى عن سيف بن عمر، ٤/٥)

## ٤٦ - إلى خالد بن الوليدؓ وعسكرهؓ

" بسم الله الرحمن الرحيم . من عبد الله أبي بكر خليفة رسول الله إلى خالد بن الوليد ومن معه من المهاجرين والأنصار والتابعين بأحسان سلام عليكم



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

فإنى أحمد إليكم الله الذى لا إله إلا هو : أما بعد فالحمد لله الذى أنجز وعده ونصر دينه وأعز وليه وأذل عدوه ، وغلب الأحزاب فردا ، فإن الله الذى لا إله إلا هو وعد الذين آمنوا منكم وعملوا الصالحات ليستخلفنهم فى الأرض كما استخلف الذين من قبلهم وليمكنن لهم دينهم الذى ارتضى لهم وليبدلنهم من بعد خوفهم أمنا يعبدوننى ولا يشركون بى شيئا ، ومن كفر بعد ذلك فأولئك هم الفاسقون وعدا لا خلف له ومقالا لا ريب فيه ، وفرض على المؤمنين الجهاد ، فقال عز من قائل: كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَكُمْ وَعَسَى أَن تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَىٰ أَن تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ، فاستتموا موعد الله إياكم وأطيعوه فيما فرض عليكم وإن عظمت فيه المؤنة واشتدت فيه الرزية ، وبعدت فيه الشقة وفجعتم فى ذلك بالأموال والأنفس ، فإن ذلك يسير فى عظيم ثواب الله ، ولقد ذكر لنا الصادق المصدوق صلى الله عليه وسلم أن الله يبعث الشهداء يوم القيامة شاهرين سيوفهم لا يتمنون على الله شيئا إلا آتاهموه حتى أعطوا أمانيهم وما لم يخطر على قلوبهم ، فما شئ يتمناه الشهيد بعد دخوله الجنة إلا أن يردهم الله إلى الدنيا ، فيقرضون بالمقاريض فى الله لعظيم ثواب



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

الله، انفِرُوا خِفافاً وثِقالاً، وَجَاهِدُوا بأموالكم وأنفسكم في سَبِيل الله ذلكم خير لكم إن كنتم تَعْلَمُونَ، فقد أمرتُ خالد بن الوليد بالمسير إلى العراق لا يَبْرَحُه حتى يأتيَه أمري، فسِيروا معه، ولا تَثَّاقَلُوا عنه، فإنه سبيل يُحْظِمُ الله فيه الأجرَ لمن حَسُنَت فيه نيَّتُه، وعَذُلَمَتْ في الخير رغبتُه، فإذا قَدِمتم العراقَ فكونوا بها حتى يأتيكم أمري، كفانا الله وإياكم مُهِمَّ أمور الدنيا والآخرة، والسلام عليكم ورحمة الله".

(فتوح الشام لأبي إسماعيل محمد الأزدي البصري، ص ٤٦ - ٤٧ طبع بكلكتة تحت إشراف وليم ناسوليس الأرلاندي سنة ١٨٥٤م)

## ٤٧ - إلى مذعور بن عَدِيّ رضي الله عنه

" أما بعدُ: فقد أتاني كتابك، وفَهِمتُ ما ذَكَرت وأنت كما وَصَفْتَ به نفسَك وعَشيرتُك نِعْمَ العشيرة، وقد رأيتُ لك أن تنضمَّ إلى خالد بن الوليد فتكونَ معه، وتُقيمَ معه ما أقام بالعراق، وتَشْخَص معه إذا شَخَص منها". (فتوح الشام للأزدي ص ٥٣)

## ٤٨ - إلى المُثَنَّى بن حارثة رضي الله عنه

" بسم الله الرحمن الرحيم. أما بعد فإن صاحبك



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

البجلي كتب إليّ يسألني أمورًا، فكتبتُ إليه آمُرُه بلزوم خالد حتى أرى رأيي، وهذا كتابي إليك آمُرُك أن لا تبرَحَ العراق حتى يخرج منه خالد بن الوليد، فأذا خرج خالد منه فالزَمْ مكانك الذي كنت به، فأنت أهل لكل زيادة، وجدير بكل فضل، والسلام عليك ورحمة الله». (فتوح الشام للأزدي ص٥٣)

# ٢ - فتوح الشام

## ٤٩ - إلى أهل اليمن

«بسم الله الرحمن الرحيم. من خليفة رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى مَن قرئ عليه كتابي هذا من المؤمنين والمسلمين من أهل اليمن، سلام عليكم، فإني أحمد إليكم الله الذي لا إله إلا هو. أما بعد فأن الله كتب على المؤمنين الجهادَ، وأمرهم أن ينفِروا خفافا وثِقالاً، وقال: «جاهِدُوا بأموالكم وأنفسكم في سبيلِ اللّٰه» فالجهادُ فريضة مفروضة، وثوابُه عند الله عظيم، وقد أستنفرنا من قِبَلنا من المسلمين إلى جهاد الروم بالشام، وقد سارَعوا إلى ذلك وعَسكروا وخرجوا، وحَسُنَت في ذلك نِيّتُهم، وعظُمَتْ في الخير حِسبتُهم، فسارِعوا عبادَ الله إلى ما سارعوا إليه، ولْتَحْسُن نِيّتُكم فيه، فأنكم إلى إحدى الحُسنيَيْن: إما الشهادة، وإما الفتح والغنيمة، فأن الله تبارك



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

وتعالى لم يرض من عبادة بالقول دون العمل، ولا يترك أهل عداوته حتى يَدِينوا بدين الحق، ويُقِرّوا بحكم الكتاب، أو يُؤدّوا الجِزْيَةَ عن يَدٍ وهم صاغِرون، حفظ اللهُ لكم دينكم، وهَدَى قلوبَكم، وزَكّى أعمالكم، ورَزَقكم أجر المجاهدين الصابرين، والسلام عليكم".

(فتوح الشام ص ٥٥، وتهذيب تاريخ ابن عساكر ١ : ١٢٨)

## ٥٠ - إلى خالد بن سعيد رض

"أَقدِم ولا تُحجِم وآستنصِر الله".

(الطبري عن سيف بن عمر، ٤/٢٩)

## ٥١

"أَقدِم ولا تقتحمن حتى لا تُؤتى من خلفك".

(الطبري عن سيف بن عمر، ٤/٢٩)

## ٥٢

"أَقِم مكانك، فلَعَمري إنك لِمِقدام مِحجام، نجّاء من الغَمَرات، لا تخوضها إلى فتح[1] ولا تَصبِرُ عليها[2]".

(الطبري عن سيف بن عمر، ٤/٣١)

## ٥٣ - إلى عمرو بن العاص رض

"إني كنت قد رددتُك على العمل الذي كان رسول

---

[1] في الأصل: إلى حق.

[2] في الأصل: عليه.



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor